大公報
Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第三萬零六百二十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五一七五七一八一至七
圖文傳真：五一四七一〇八七
CABLE 8778 TELEX 72859 HKTKP HX
今日出紙七大張 零售貳元
香港有利印務有限公司承印

新聞簡報

● 趙紫陽談中共當前突出問題……二版
● 民柬三派同意出席下月椰城會議……三版
● 南共領袖擔心爆發內戰……三版
● 中大樹仁學生二月二日罷課半日……五版
● 中航七十一條內地航線取消淡季優惠票價……八版
● 深圳設口岸領導小組……八版
● 股市升七十九點成交廿九億……廿一版

國務院作出三項決定

班禪治喪委員會成立
扎寺辦理靈童尋訪

修建班禪遺體靈塔祀殿供後人朝拜

【中新社北京三十日電】中國國務院今天就第十世班禪額爾德尼·確吉堅贊的治喪和轉世問題作出了三條決定，這份由李鵬總理簽署的決定如下：

一、在日喀則市扎什倫布寺修建第十世班禪額爾德尼·確吉堅贊遺體靈塔和祀殿，供後人瞻仰朝拜，緬懷他愛國愛教的業績。修建靈塔和祀殿事宜，責成西藏自治區人民政府和扎什倫布寺民主管理委員會共同辦理。經費由國家撥專款。

二、由扎什倫布寺民主管理委員會按照藏傳佛教的儀規，舉行宗教悼念活動，辦理遺體保存等事宜，經費由國家撥專款。

三、由扎什倫布寺民主管理委員會負責，並視必要請中國佛教協會、佛協西藏分會協助，辦理第十世班禪額爾德尼·確吉堅贊轉世靈童的尋訪、認定等事宜，報國務院批准。

【中新社北京三十日電】班禪額爾德尼·確吉堅贊副委員長治喪委員會今天在北京成立。

治喪委員會由各界知名人士七十一人組成，國家主席楊尚昆任治喪委員會主任，副主任為萬里、李先念、習仲勳、阿沛·阿旺晉美、田紀雲、閻明復、趙樸初、胡錦濤七人。

委員名單如下（按姓氏筆劃排列）：丁光訓、刀述仁（傣族）、烏蘭（蒙古族）、扎西旺徐（藏族）、雲仲嘎瓦（藏族）、天寶（藏族）、韋國清（壯族）、司馬義·艾買提（維吾爾族）、白劍（藏族）、包爾漢（維吾爾族）、平杰三、[illegible]（藏族）、盧嘉錫、平措旺杰（藏族）、喬石、孫起孟、朱學範、任務之、多吉才讓（藏族）、多吉才旦（藏族）、多吉扎（藏族）、伍精華（彝族）、貢唐倉·丹貝旺旭（藏族）、遲浩田、汪鋒、沈遐熙（回族）、羅干、羅通達（藏族）、卓加（藏族）、楊白冰、楊靜仁（回族）、張百發、張向明、張暢英（女）、宗懷德、拉巴平措（藏族）、阿旺丹增（藏族）、波米·強巴洛卓（藏族）、周紹錚、周培源、恰扎·強巴赤來（藏族）、洛桑（藏族）、姜洪泉、洛桑（藏族）、胡啟立、拿倉（藏族）、熱地（藏族）、費孝通、夏仲·阿旺土登（藏族）、桑頂·多吉帕姆（藏族，女）、桑結加（藏族）、曹志、彭沖、程思遠、斯朗尼瑪（藏族）、董寅初、温家寶、嵇潔（女）、蔡子民、嘉木祥·洛桑久美·土丹却吉尼瑪（藏族）、黎遇航、嘉雅（蒙古族）、賽福鼎·艾則孜（維吾爾族）。

政協電人大常委會 深切哀悼班禪逝世

【新華社北京三十日電】政協全國委員會今天就十世班禪大師的病逝向全國人大常委會致代電。

代電說，「驚悉班禪額爾德尼·確吉堅贊副委員長病逝，不勝哀悼。班禪大師的逝世，是我們國家的一個重大損失，也是我國愛國統一戰線的一個重大損失。對他的逝世，我們感到非常痛惜，特致電誌哀，並向其親屬表示親切慰問。」

北京廟會 在北京地壇文化廟會中的「童子廟會」上，由小朋友扮演的「西遊記」唐僧師徒四人在向小觀眾表演（新華社）

昨邀民主黨派共商加快政制改革

趙紫陽再強調多黨合作
民主黨派參政將制度化

重申西方多黨輪流執政不符中國國情

【新華社北京三十日電】中共中央總書記趙紫陽今天在這裏說，中國將逐步加快政治體制改革的步伐，並把堅持、完善、充實、發展共產黨領導的多黨合作制和政治協商制度作為政治體制改革的一件大事，以更充分地顯示社會主義制度的優越性。

趙紫陽今晚邀請中國八個民主黨派、全國工商聯負責人和無黨派知名人士在中南海座談時指出，人民代表大會制度、共產黨領導的多黨合作制和政治協商制度是中國的根本政治制度。這個根本制度是優越的。加速進行政治體制改革，並不是要改變這一政治制度，而是要使這一政治制度的優越性得以進一步發揮。

趙紫陽說，中國的政治制度是符合中國國情的，而西方的多黨輪流執政卻不符合中國國情。

他說，要使民主黨派的參政以及與民主黨派的政治協商經常化、制度化以至法律化，要總結如何協商、合作、參政、監督的經驗，紮紮實實、一步一步地做好工作，從而使中國的根本政治制度更完善、更豐富、更發展。

趙紫陽希望各民主黨派與共產黨共同努力，為完善、發展這一制度作出貢獻。

民盟中央主席費孝通在座談會上說，加強共產黨領導的多黨合作制和政治協商制度，是一件嚴肅的事，各民主黨派及其他黨外人士將為此作出堅持不懈的努力。

班禪死訊傳出後 拉薩街頭平靜
八角街商店照常營業

【中新社拉薩三十日電】班禪大師逝世的消息昨天公佈後，今天拉薩街頭反應平靜。

時下拉薩街頭秩序井然，在接受詢問的人中，大多知道班禪大師逝世的消息，這些人的表情都比較平靜。

【法新社北京三十日電】西方遊客說，西藏首府拉薩星期一的狀況平靜，未出現公眾哀悼班禪喇嘛的明顯迹象。

從北京通過電話聯繫到的一名年輕美國人說，「街道上的一切看來很正常。」星期一早些時候聯繫到的遊客說，雖然電台和電視台星期日報道了班禪喇嘛的死訊，繁忙的八角街一帶商場的店鋪照常營業。

另一名美國遊客說，「人們聽到這一消息後感到惋惜，但似乎並不心緒煩亂。」一名日本遊客說，「我看不到任何（不尋常）舉動或行動。」

達賴在印讚班禪 要藏僑哀悼三天

【路透社印度·新德里三十日電】達賴喇嘛星期一讚揚班禪喇嘛，並下令正式哀悼三日。

達賴在聲明中說，「班禪曾在最艱難時期替西藏人爭取權利。」「他確是自由戰士，他突然去世是一項重大損失，我深感哀悼。」

當地所有西藏人的機構及社團將關門三天。

彩電冰箱進口商品 將須質量認可制度
首批目錄上半年公布半年後實行

【新華社北京三十日電】為了維護消費者的利益，國家商檢局將對彩電、冰箱、交通工具等進口商品實行質量認可制度。

國家商檢局局長朱震元今天說，世界上主要發達國家都對進口商品實行質量認可，近年來，中國進口商品規模和金額不斷上升，實行進口商品質量認可勢在必行。

據悉，商檢局和有關部門協作制定的進口家用電器、交通工具等質量認可標準已基本就緒。檢測的技術力量也在積極準備中。今年上半年將公布第一批進口商品質量認可目錄，公布半年後開始實行，達不到標準的不得進口。

吳學謙會見澳外長
談及中蘇外長會晤
希望能為越軍九月前撤出柬國做貢獻

【新華社北京三十日電】國務院副總理吳學謙今天在此間表示，希望即將舉行的中蘇外長會晤能夠在促使越南於今年九月以前從柬埔寨全部撤軍和推動柬埔寨問題得到公正合理的解決方面做出貢獻。

吳學謙是今天下午在中南海會見澳大利亞外交貿易部長加里思·埃文斯一行，回答客人有關蘇聯外交部長謝瓦爾德納澤即將訪華的問題時做上述表示的。

吳學謙說，中蘇關係正常化後，兩國要在和平共處五項原則的基礎上發展睦鄰友好關係。

在談到中美關係時，吳學謙指出，中國和美國都重視發展兩國間的關係，中美關係的平穩發展不僅符合兩國人民的根本利益，而且也有利於世界和平與穩定。

埃文斯告訴吳學謙，他曾於一九七六年訪問中國，這是他第四次訪華。他發現，十多年來中國發生了巨大變化。

【據新華社北京三十日電】中國外交部長錢其琛今天說，中國和澳大利亞都願意把兩國關係「發展成為不同社會制度國家相互合作的典範。」

錢其琛今天中午在歡迎澳大利亞外交貿易部長加里思·埃文斯一行的宴會上致詞時說，近年來中澳關係得到了迅速、全面的發展。

【美聯社北京三十日電】澳大利亞外交部長埃文斯星期一說，中國和越南已同意越南將於九月前從柬埔寨撤軍，而中國則停止軍事援助抗越派系。

班禪逝世消息 台報顯著報道

【本報訊】台北消息：此間各報三十日顯著刊登西藏宗教領袖班禪大師因心臟病逝世消息。「中央通訊社」也發播了這條消息。

扎寺八百僧眾 誦經超度班禪

【據新華社日喀則三十日電】後藏最大寺廟扎什倫布寺的近八百多僧眾，懷着極大的悲痛，以多種宗教儀式悼念偉大的愛國主義者、藏傳佛教領袖班禪大師。

西藏四大寺之一的扎什倫布寺是四世班禪以來歷代班禪治理政教事務的主寺。班禪大師逝世以來，扎什倫布寺就被一派悲痛的氣氛所籠罩。從清晨到夜晚，超度悼念班禪大師的活動都在肅穆中進行。喇嘛們摘掉了平常戴的黃帽，或盤腿低聲誦經，或靜悄悄地做着各種佛事活動，上千盞供燈晝夜長明在各殿堂和室內。平時早晚迴蕩在寺廟上空的螺號聲，從二十八日起已停吹。往日傍晚寺內洪亮的誦經聲也已被靜默或輕聲誦讀所代替，祈禱班禪大師靈魂早日轉世，許多喇嘛的寢室中也晝夜點着酥油供燈，哀思，瀰漫於寺廟的各處。

本報特稿

關於「大中國經濟圈」構想

華兵

關於建立「大中國經濟圈」構想，中國最高領導人鄧小平前不久有過談話。他指出，這種說法我們不提。海外愛怎麼說我們不管。

「大中國經濟圈」的提出，是有其國際背景。八十年代中期以來，世界形勢逐步趨於緩和，隨着「對立轉向對話」，主宰世界和平的力量正由軍事轉向經濟，即從軍事力量的對抗演化為經濟實力的較量，連意識形態的鬥爭也常常讓位於國家和民族經濟利益的爭奪。由十二個國家組成的歐洲共同體將於一九九二年建成統一大市場，這是歐洲共同體向一體化發展的重大步驟。據測算，大市場建成後將使西歐的工業生產增加百分之五，商品價格水平平均下降百分之六，三·二億人口的消費水平得到提高，新創造就業機會五百萬個。

面對這一態勢，全世界正在作出異常引人注目的反應，共市內外的許多國家都在分析建成歐共體內部大市場後成員國之間人員、商品、資本和勞務自由流通所能獲得的宏觀和微觀經濟效益以及對其他國家的影響。美國已同以色列、墨西哥、加拿大締結三項自由貿易協定，為美國在歐洲以外的地區擴大市場渠道，增加貿易機會。日本擔心多方面受擠迫，正在組織專門委員會，研究如何對付「最壞局面」，並從中尋找潛在機會。拉丁美洲國家則在推動「南美共同市場」的實現。

被稱作亞洲「四小龍」的香港、台灣、新加坡、南朝鮮，正在形成一支新興的、上升的、有活力的、咄咄逼人的經濟力量。它們在世界市場上佔有一千多億美元的出口份額，香港已成為世界第三四位的金融中心，香港、高雄已居國際重要港口之列，但它們也有自己不易解決的問題，特別是自然資源匱乏，勞動力短缺。以及多種原因制約的資金尋求出路不易。「四小龍」經濟增長勢頭強勁，主要是由於出口旺盛，而面臨國際貿易保護主義的障礙，會愈來愈感受到歐美經濟集團化的排他性壓力。

近年來，中國大陸實行經濟改革和全面開放，頗有成效。它的崛起，目前主要還是從潛力上為世人矚目，但東部「黃金海岸帶」的出現卻是實在的，正引起香港，台灣經濟界極大的興趣。大陸與香港的經濟聯繫全面而悠久，同台灣的貿易和投資活動由暗轉明。由此，有人設想，把大陸的資源、勞動力優勢和已有的部分高科技，與香港、台灣的資金、技術工藝，經營管理經驗相結合，建立充分發揮三者優勢的「大中國經濟圈」，還有人進一步提出建立包括新加坡在內的「大中華經濟圈」。

（下轉第二版）

日本喇叭牌正露丸
恭祝大家新年快樂，身體健康
新年期間，最易飲食過量，飲醉食滯，或因消化不良而引致肚脹、腸胃不適及痾嘔肚痛，調理腸胃，最好服用日本喇叭牌正露丸。
日本喇叭牌正露丸，具有特佳療效，是居家旅行必備良藥；回鄉探親，餽贈親友，倍感親切。
日本大幸藥品株式会社製造
總代理：一德貿易有限公司 電話：5-446051(12線)

京露有限公司
KINGLOY COMPANY LTD.
——中國香港總代理——
代理：Unichema International 有利凱瑪國際化工公司
化工產品如下：
聚合脂肪酸 合成潤滑基液
異硬脂酸 酯—油酸酯，硬脂酸酯
烷基酰胺 酯—油酸酯，癸酸酯
抗靜電劑 月桂酸酯，十四烷酯，棕櫚酸酯
增塑劑 醋酸酯
鎳催化劑 動物脂肪酸甲酯，酞酸二乙酯
本公司並經營各種化工原料進出口
香港皇后大道中340號華泰國際大廈1402-3室
電話：5-433631 電傳：72411 HWCHK HX
電報掛號："KINGLOYLD" 圖文傳真：5-434759

標準牌 Standard 錄映機磁頭清潔劑 VIDEO HEAD CLEANER
錄影機使用一段時間後，磁頭受磁帶遺下之磁粉或污物沾上，播出之畫面便會出現像下雨之斑點及彩色出現脫落之現象，此時應採用標準錄影機磁頭清潔劑盒帶，使用後便能恢復原來之美麗畫面及清晰之聲音。
（國內各大百貨商場有售）
購買時請認明註冊商標
國內總經銷：深圳粵華中心商場 電話：225744 廣州紅光電子公司 電話：342494

唯一清眞京粵海鮮
越秀大廈
東來順
涮羊肉馳名中外
高士打道 / 柯布連道 / 菲林明道 / 謝斐道 / 洛克道 / 軒尼詩道
華潤酒店 / 翡翠城 / 名人夜總會 / 修頓球場 / 恒隆生行
簡話：
1906年，創業人丁德山最先在北京掛出《東來順粥攤》的招牌；
1914年，擴充業務，增加爆、烤、涮牛羊肉，改稱《東來順羊肉館》；
1942年北京前門外《正陽樓》歇業後，《東來順》涮羊肉便首屈一指；
1988年12月，第三代店東丁國亮先生在港創立《東來順京粵海鮮樓》
營業時間：11:00AM—3:00PM 6:00PM—12:00PM
訂座：5-734362 5-735818 6:00PM後代客泊車
東來順：洛克道160號越秀大廈1字樓 灣仔站洛克道出口

趙紫陽在老幹部迎春會講話
中共抓緊黨務建設 省委首腦聚京研議
趙強調先解決廉政與紀律問題

【本報記者葉晚印北京三十日專電】中共中央總書記趙紫陽今天下午在老幹部迎春茶話會上講話中指出，建設有中國特色的社會主義不抓發展社會主義商品經濟不行，抓商品經濟不抓思想政治領域的工作不行，抓思想政治領域而不以黨的建設為重點也不行。

他援引鄧小平的話說，必須堅持兩手抓。如果不發展商品經濟，就只能是貧窮的社會主義，就顯示不出社會主義制度的優越性，如果不抓思想政治領域的工作，社會就不能安定，資本主義社會存在的，特別是資本主義商品經濟發展初期盛行的各種消極腐敗現象就會滋長起來。

趙紫陽說，中共十三屆三中全會在部署治理、整頓的同時，還強調要加強和改進黨的領導，發揮我們的政治優勢。據此，我們在這一段時間陸續抓了幾項工作，圍繞黨風建設和廉政建設問題，中央進行了多方面的調查和研究，書記處進行專門討論，發了紀要。去年十二月底，中央召開全國黨員教育工作會議，討論部署了黨員教育和加強黨的建設問題。今年一月中旬，召開全國政治工作會議，研究了堅持人民民主專政，加強社會主義法制建設，對社會治安進行綜合治理的問題。一月下旬，召開全國紀檢工作會議，按照從嚴治黨的方針，討論和部署在治理、整頓、改革中進一步加強黨風黨紀建設。今年一月四日開始到月底，中央把一部分省委書記、副書記，集中到中央黨校，舉辦黨的建設研究班，深入討論了加強黨的思想建設和組織建設問題。

趙紫陽指出，在當前黨的建設工作中，特別需要認真解決幾個突出的問題，如：在改革、開放和發展商品經濟的條件下，保持黨員幹部的廉潔，密切黨與群眾的關係問題；在重大政治原則問題上，保持全黨思想的統一，增強黨內的凝聚力的問題；在全體黨員中（不管從事何種工作和擔任何種職務）保持嚴格的統一的紀律，克服渙散現象的問題；通過改善和加強黨的領導，來增強黨在人民群眾中的吸引力的問題等等。他說，在新的形勢下，黨的建設確實有不少新問題，但是只要從中央開始，各級黨委認真去抓，擺到重要日程上來，就會有辦法，有經驗，就能抓出成效來。

今天的迎春茶話會是中共中央顧問委員會、中組部、解放軍總政治部及中共北京市委聯合舉辦的。在京的中顧委委員和已退委員、離退休的副部長、副兵團以上的老幹部，已故老幹部的親屬等共兩千多人。老幹部合唱團、總政老年迪斯科代表隊以及北京的文藝工作者演出了文藝節目。

僑聯昨團拜迎新春 張國基向僑胞致意

【中新社北京三十日電】中華全國歸國華僑聯合會今天下午在此間遠望樓賓館舉辦新春團拜會，約三百名歸僑、僑眷聚會一堂互賀新春。

全國僑聯主席張國基借此祝福歸僑、僑眷身體健康，事事如意，並向歸僑、僑眷們的海外親友致以誠摯問候。

班禪最後的西藏之行

通訊

中新社記者 彭偉祥

元月九日，當班禪大師在從北京飛往拉薩的專機上，與他的父母和經師談笑風生時，任何人也不會想到，這竟是他最後的西藏之行。

靈塔開光 心情激動

班禪大師此次進藏的主要目的，是主持在日喀則舉行的五世至九世班禪遺體合葬的靈塔開光儀式，他在開光儀式上說：「在今天這個具有歷史意義的時刻，在這令人鼓舞又思緒萬千的時刻，我確是心情激動。」

班禪大師近日來的確處於極度興奮之中，在抵達拉薩的第二天，他就前往大昭寺參拜，十三、十四日，大師驅車三百多公里，前往日喀則，在途經前後藏地理分界線的曲水山時，班禪大師停車佇立山巔，為西藏人民祈禱。面對西藏的壯麗景色，他情不自禁地在山頂歡呼雀躍。

元月十四日，班禪大師乘敞篷吉普車，接受日喀則群眾的夾道歡迎。哈達像雪片一樣飛向班禪大師，班禪笑着向群眾招手致意。他笑着走完了人生的最後里程。

班禪大師最後接受記者採訪是元月十八日。那天下午兩點二十分，班禪大師在他的日喀則行宮回答了本社記者的提問，當時他坐在黃色的寶座上，詳細談了開光典禮在藏傳佛教史上的重要意義。他說，五至九世班禪遺體合葬是他的主張，他對中央撥出六百七十萬元的巨資修建靈塔表示由衷的感謝。班禪大師表示，他作為西藏歷世班禪大師的當然傳承人，是一個堅定的愛國者，主動承擔起重建班禪靈塔的重任，是歷史賦予他的責無旁貸的使命。

日程緊密 事務繁忙

班禪大師圓滿完成了他的使命，金碧輝煌的靈塔是歷史的見證。本月二十二日開光典禮隆重而熱烈，整個活動持續了五個小時，班禪大師堅持參加了整個活動。第二天，處於興奮狀態的班禪大師召集了二百多人（來自全國五個藏區的負責人）參加的座談會，在會上作了四十分鐘的長篇講話，對西藏的經濟文化發展以及如何培養少數民族幹部談了他的觀點。二十四日，班禪又召集了宗教人士座談會。

班禪大師十八日曾對本社記者說：「我太忙了！我現在要幹的事情很多。」的確，大師在西藏的日程排得滿滿的，為了滿足廣大信教群眾的願望，大師在他的日喀則行宮對近千人摸頂。為了穩定西藏的局勢，他同西藏黨政軍負責人、高級官員多次交換意見，數千名被大師邀請來參加開光儀式的來賓陸續離開日喀則時，大師仍然堅持在扎什倫布寺所在地日喀則，處理善後工作。二十八日二十點十六分，班禪大師與他的先輩一樣長眠在日喀則。【中新社北京三十日電】

元月十七日，班禪與扎什倫布寺喇嘛一起手持長香將五世至九世班禪遺骨送至新建靈塔安放（中新社）

春節將臨，北京市商店裏各種水產、肉類、名煙名酒等商品琳琅滿目，市民們忙着採購年貨。圖為北京西單菜市場一角（中新社）

粵整頓治安五管齊下
抓獲流竄犯三千多名
重點巡邏車站碼頭維護春運安全

【新華社廣州三十日電】連日來，廣東省各地公安機關打擊、整頓、取締、治理、防範「五管齊下」，嚴厲打擊流竄歹徒和其他嚴重刑事犯罪活動。

在這次行動中，各地重點整頓了口岸、車站、碼頭和交通幹線的治安秩序，切實維護春運的安全。據了解，廣州市政府已組織有關警員、治安人員一千八百人，日夜巡邏，集中整頓了廣州火車站、省汽車總站和大沙頭、洲頭咀、黃埔碼頭，抓獲進行炒票和扒竊、詐騙活動的違法犯罪分子四百多名。深圳市對羅湖口岸東、西廣場進行切實整治，治安面貌也明顯改觀。珠海香洲區整治拱北口岸圍基村炒買炒賣市場，清理遣送無證入市人員三百多名。汕頭市集中整治汽車總站和西堤碼頭，並出動三百多名幹警上路，加強對廣汕公路巡邏。廣東省有關交通部門和廣州鐵路局均派出大批保安人員，查處違章攜帶易燃易爆物品乘車上船，現已查出一千八百多起，及時消除隱患，保證春運安全。

在這次打擊行動中，各地還對旅館業、出租屋、路邊店、桑拿按摩室等進行認真清理、整頓，對賭博活動進行掃蕩、取締。僅梅州市各縣就端掉賭點五十多處。

到目前為止，全省已抓獲流竄犯罪分子三千多名，其中外省流竄犯一千三百九十多名；破獲刑事案件五千六百多宗，其中大案一千六百多宗。

班禪父母抱恙 溫家寶往探望
兩人患廣泛性心肌缺血

【新華社拉薩三十日電】今天下午，剛從日喀則乘直升飛機到達拉薩的中共中央書記處候補書記溫家寶及中共中央統戰部副部長武連元，全國人大常委會副秘書長許孔讓，前往西藏軍區總醫院，看望正在住院治療的班禪大師的父親堯西‧古公才旦、母親堯西‧索朗卓瑪。

溫家寶說：「我代表黨中央、全國人大常委會和國務院來看望兩位老人家。大師去世，是全國人民的重大損失，也是西藏和佛教的重大損失，大家都很悲痛。一方面要把大師的後事處理好，一方面要把西藏各方面工作搞好，這些都請兩位老人家放心，希望老人家節哀保重，保重好身體。」

堯西‧古公才旦說：「感謝黨和國家的關懷！班禪太年輕，本來可以為國家做更多的事情，可是，他走了。我一定要堅強起來，還有好多事情等着我們去做。」

中共西藏自治區黨委書記胡錦濤、副書記熱地、自治區人民政府主席多吉才讓、西藏軍區政治委員張少松一同到醫院看望班禪大師的父親、母親。

六十九歲的堯西‧古公才旦和七十三歲高齡的堯西‧索朗卓瑪，是從北京赴日喀則參加五世至九世班禪合葬靈塔落成開光典禮後，因廣泛性心肌缺血，於一月二十六日用直升飛機送到拉薩住院治療的。目前，兩位老人的病情基本穩定。

溫家寶指示醫院領導和醫護人員要全力以赴，想方設法讓大師父、母親早日康復。同時，留下北京醫院著名的心臟病專家小組為大師的父、母親會診治療。

藝術節九月中舉行
英若誠昨在京宣布成立基金會
美蘇西德等國將應邀參加演出

【本報記者張少威北京三十日專電】第二屆中國藝術節將於今年九月十五日至十月五日在北京舉行，為中國藝術節而創立的永久性常設機構中國藝術節基金會今日宣告成立。

文化部副部長英若誠今天在中國藝術節基金會新聞發布會上說，第二屆中國藝術節將在建國四十周年大慶之日舉行，中國的藝術家們將充分展現改革開放十年來的文藝創作百花齊放、爭奇鬥艷的局面，向公眾表現我國表演藝術的最高水平。同時，我們還將邀請世界著名的劇院、著名的藝術家們登台獻藝，力爭把每兩年舉辦一屆的中國藝術節辦成具有世界性的藝術節。目前，美國、蘇聯、西德、瑞典、意大利、朝鮮等國已接受邀請，派優秀藝術家和表演團體參加今年的藝術節，其中包括蘇聯的大劇院芭蕾舞團。

為藝術節籌集資金而設立的永久性常設機構中國藝術節基金會已經中國人民銀行批准，在民政部註冊登記，它將接受國內外單位和個人的捐贈及政府部門的資助。

紐約中學生代表團 一行十四人訪北京
將與中國學生共度春節

【新華社紐約二十九日電】美國紐約市一中學生代表團今天啟程赴北京進行為期兩周的訪問，以便實地考察中國風土人情，了解中國學生的學習與生活。

這次訪問是由紐約市姐妹城市活動辦公室舉辦的，其目的是為了進一步促進中美學生間的文化交流。

這個以紐約市教育局董事會主席瓦格納為領隊的代表團由十四名中學生組成，他們都是從紐約市各中學中挑選出來的。該代表團將在北京參加一些中學的校內活動、參觀名勝古跡和工廠企業等。訪問期間恰逢中國春節，這些學生將應邀到中國學生家中居住三日，與主人共度新春佳節。

據初步安排，該代表團還將到天津參觀訪問一天。

國務院部署立法工作
將起草禁止壟斷條例
包括失業人員管理教師法等近七十項

【新華社北京三十日電】起草和制定禁止壟斷和不正當競爭條例、城鎮失業人員管理辦法、待業救濟條例、教師法和出版法等近七十項法律、法規，將成為中國一九八九年立法計劃的主要內容。

在國務院今天召開的由國務院各部委、各直屬機構有關官員參加的政府法制工作會議上，國務院法制局局長孫琬鍾在六個方面提出了今年國務院立法工作的重點。

——治理經濟環境、整頓經濟秩序。與此相適應，將要制定金融稽核條例、預算外資金管理條例、抵押貸款條例、證券管理條例、生產資料市場管理規定、拍賣市場管理條例、禁止壟斷和不正當競爭法規、和消費者權益保護條例等。

——保障和促進經濟體制改革深化。與此相適應，將要制定有限責任公司條例、股份有限公司條例、國有資產管理條例、企業產權轉讓條例、資產評估辦法、破產法實施條例、城鎮失業人員管理辦法、待業救濟條例等。

——促進對外開放。為此，將要起草進出口商品檢驗法、海商法、進出境動植物檢疫法，制定外資企業法實施條例、中外合作經營企業法實施條例、外貿進口管理規定等。

——保護國家資源，促進資源開發。與此相適應，將要起草《環境保護法》（修訂）、制定大氣污染防治法實施條例、水污染防治法實施條例、礦產資源法實施細則、野生動物法實施條例、農業投入條例、水土保持條例、土地管理法實施條例、土地管理監督檢查辦法等。

——保護公民的基本權利，維護社會安定團結。為此，將要起草社會團體登記條例、保密法實施辦法及制定出版法等。

——教育、科技、文化、衛生及其他。在這方面將要起草教育法、教師法、版權法、城市規劃法、傳染病防治法等。此外還將起草食品衛生法（修訂）。

據了解，國務院近三年間向全國人大及其常委會提交了二十多個法律草案，平均每年制定近七十個行政法規。

山東利用黃河放淤 百萬畝荒地變良田

【據新華社北京三十日電】山東省積極利用黃河水沙資源，大力開展放淤改土，改善農業生產條件，把一百萬畝鹽鹼沙荒地改造為良田。

黃河是世界上著名的多泥沙河流，泥沙中含有大量的有機質和氮、磷、鉀肥料，也是可以利用的寶貴資源。在伏秋大汛時，引用含沙量較高的黃河水進行放淤，可以增加土壤肥力，改良土壤結構，走水落淤把薄地變為良田。

廣州米市的新爭議

本報記者 林寧

本報特稿

廣東省糧食供應趨緊，令人關注，而近期廣州新辦的米市更引起眾多爭議。

步入廣州火車站廣場，總可以看到一羣羣、一幫幫，操着南腔北調、身背肩扛的外省米販。米市地點選在了火車站背後，走馬崗深處一條不引人注目的小巷，可能也是出於避免過於顯眼，便於管理的考慮。

異議主要來自外省

記者左曲右拐，耗費兩個多小時，方找到這個深「藏」的米市。只見一條窄有簡易瓦頂的長街，熙熙攘攘。米販在這裏三個一羣、五個一夥，攤開盛米的尼龍袋、行軍袋、麻布袋等，用濃重的外鄉口音與前來顧客討價還價。街旁的空地上，停滿各單位運米的貨車。街的盡頭，擺着百多包已包裝好待運的米垛。這是白雲區糧食局開辦的收購米點，搬運工正將米包抬上貨車。

米市管理辦公室主任馬少初說，米市於去年十二月二十二日開張，由白雲區工商局統一管理，前來的米販多是湖南、湖北、江西、廣西等地的農民。米市交易不限地區、不限價格、不限經營方式，自由議價成交。

據介紹，自米市掛牌後，便成為「敏感事物」，爭論不休，而異議主要來自外省。國家對合同定購外的糧食實行「議轉平」，特別是廣東去年八月起糧食調價，就形成省際間糧食的傾斜差價，廣東米價明顯高於外省。這就使外省糧食部門難以承受，抱怨米源失控，頻頻流入廣東。

不搞米市缺口難補平

米販們卻說，他們是完成國家收購計劃後才來穗售糧的，賣一斤三級米，可比湖南、湖北等地多收五角多，往返一次，一人少說也賺四、五十元，這顯然頗具吸引力，難怪數以萬計的外省農民樂於此道，或全家大小運糧來穗，或邀朋友往返經營。

而就廣東而論，糧食缺口頗大，僅廣州一年居民食用口糧和駐軍用糧，就需十三億一千萬斤。而廣州在郊縣能收購到的糧食只有四億九千萬斤，加上中央允許廣東從外地調進五億多斤，糧食缺口仍達三億斤。這還不包括廣州人數始終在一百二十萬水平上下浮動的龐大浮動人口，僅這批人每天消耗糧食不少於六十萬公斤。不走糧食集市之路，缺口無法補平。

記者在米市看到，前來購糧的除廣州地區的單位企業外，還有深圳、佛山、東莞等地眾多的「三來一補」企業，一位東莞前來購糧的人說，廣州有了米市，多少可解決「三來一補」企業的吃糧問題，何樂而不為。據說，米市開辦後，每日成交額可達十多萬斤。白雲區糧食局十天內就已收購了一百多萬斤糧食，用以解決計劃外單位的供糧困難。何況，外省餘糧運來廣州，可獲得比在本地出售高出近一倍的資金再用於農業建設，於外省亦有利。

興利除弊 搞活流通

但新的事物出現，亦會有新問題，鐵路部門就認為眾多米販湧上火車，給已超負荷的鐵路運輸造成壓力；公安部門亦說，流動人口增加，治安問題嚴峻。其實，米販也有難處，往返運輸辛苦自不待言，而要應付層層關卡，層層收費，也非容易。幾個來自湖南、湖北的米販告訴記者，當地是不允許帶米進車站的，只能繞道混進去。上車後每袋米要交十元至十五元的運費，下車出站還得交搬運費。他們希望有關部門能列出具體條文，合理收費，不要層層盤剝。

據說省府、市府對米市還是頗為支持的，認為這是解決糧食供應困難的積極辦法，並要求廣東臨近湖南、江西的市縣採取多種渠道再開闢一批米市，以優惠措施保護合法經營。商品經濟的發展，區域封鎖已不足以抗拒潮流。問題在於如何配套管理，興利除弊，而建立市場經濟，搞活流通才是上策。【本報廣州三十日專電】

王震在珠海會見教師
促注意厭教厭學現象

【新華社廣州三十日電】國家副主席、中國中小學幼兒教師獎勵基金會理事長王震二十九日下午在珠海市會見一百多名教師代表時說，現在教育戰線上出現的學生厭學、教師厭教的現象值得注意，應採取有力措施加以克服，否則會影響中國教育事業的發展，影響中國的四化建設和民族前途。

王震指出，教育不僅是關係到中國四個現代化能否實現的大事，而且是關係到國家興衰、民族存亡的大事。各級政府一定要採取有效措施，改善教師的工作和生活條件，穩定、鞏固和發展教師隊伍。廣大教育工作者要發揚奉獻精神，獻身於教育事業，為國家的社會主義現代化建設更多地輸送各方面人才。

在談到教書育人的方法時，王震強調，要重視對學生進行德育教育，各類學校和教育部門要在社會主義兩個文明建設中發揮重要作用。要在學生中大力開展愛國主義教育、民族優秀傳統的教育，使學生從小就樹立起民族自尊心、自豪感，做社會主義有理想、有道德、有文化、有紀律的一代新人，從而使整個中華民族素質得到進一步提高。

合家歡？

一家四口共乘一部摩托車遍遊街市，在閩南各地屢見不鮮，雖然交通法規對此有明文規定，卻還有冒險者。令人擔憂的是，這種違章載人的行為，很少有人過問。（中新社）

榕兩漢爭風動殺機
五人遇害兩人受傷

【中新社福州三十日電】今天凌晨五時，福建省、福州市公安機關，以十二小時連續的偵查、圍捕，破獲一起殺死五人、傷二人的特大槍殺案件。

一月二十九日下午五時許，在福州市溫泉大廈，兩名犯罪分子持小口徑手槍和短刀行兇，殺死三男二女，傷一男一女。在福州市公安幹警的圍攻中，犯罪分子被當場擊斃一人、擊傷活捕一人。

犯罪分子商衛東、李志忠兩人，均係福建省體工大隊田徑隊隊員。商、李兩犯竄進溫泉大廈房內殺死一男一女後，又向來這個房間找人的二男二女下手，共殺死三男二女，傷一男一女。之後，兩犯竄躲到省體工大隊運動員宿舍五樓隔熱層上，破案指揮部調集公安幹警、武警三百多人包抄圍捕，犯罪分子商衛東被當場擊斃，李志忠被擊傷活擒。

據初步調查，犯罪分子商衛東與被害者因爭風吃醋，遂夥同李志忠行兇作案。目前，全案正在繼續審理中。

印度捕廿四藏人

【美聯社印度新德里三十日電】印度報業托拉斯表示，警察星期一拘捕了二十四名西藏人示威者，這些藏人指責中國人殺害班禪喇嘛。該通訊社說，二十四名藏人因擾亂治安而被捕。

文聯聘副秘書長

【據新華社北京三十日電】中國文聯主席團今天決定聘任楊瀋和鄭興為第五屆文聯副秘書長，解除年事已高的江曉天和夏義奎的副秘書長職務。

關於「大中國經濟圈」構想

（上接第一版）

據日本共同社報道，「大中國經濟圈」的設想，最先由台灣的經濟界人士提出，很快得到香港和大陸經濟界不少人的贊同，甚至在大陸高層經濟智囊團中亦有共鳴，海外華文報紙有不少議論，連大陸的《國際商報》、《世界經濟導報》等也作過公開探討。不過，這一設想在部分亞洲國家中卻引起緊張情緒，特別是印度尼西亞、馬來西亞、菲律賓、泰國等東南亞國家，有不少疑慮和猜忌。它們認為，大陸的政治影響力不容忽視，但經濟實力不強，而香港、台灣的經濟實力強，政治外交上的作用力不大。三者分別作為個體，在可預見的時期內尚無足為慮，如果三者有機地結合，將會在東南亞以至亞洲構成一股難以抵禦的可怕的力量。因此，它們對「大中國經濟圈」趨勢持警戒以及抵禦的態度。其實，形成「大中國經濟圈」在近期並無可能，因為根本不具備政治基礎。光說不做，也不能，徒惹煩惱和別人的戒心，倒不如能做也不說，盡量創造平緩的有利於我的國際環境。所以，前不久中國最高領導人鄧小平專門談到此事指出，這種說法我們不提，也不轉載，不評論這種說法。日本輿論預測，「大中國經濟圈」可能在八至十年內形成，似乎是指日可待的事，而鄧小平的話，究竟是否會使這個趨勢受到抑制，還是在暗中湧動，相信仍會引起台灣海峽兩岸以及東南亞國家的關注……

縱橫談

「匈牙利事件」確定為人民起義

施君玉

匈牙利社會主義工人黨（匈共）最近發表由該黨中央設立的「糾正歷史委員會」所作的一份調查報告，對一九五六年蘇軍介入布達佩斯引起大規模巷戰的「匈牙利事件」，重新評價為「人民反對獨裁的起義」，而不是「反革命事件」。

這一事隔三十二年餘，獲得重新評價，震動國際的匈牙利事件，得到了與當年所作一百八十度相反的結論，扭轉了戰後三十多年來對匈國歷史真實的歪曲。這不僅對匈國，對東歐國家的今後的政治改革必將產生巨大的影響。

匈共中央設立「糾正歷史委員會」的目的，是要弄清楚匈國解放後的歷史，主委為匈共政治局委員伊姆雷‧波日高伊。他在一月二十八日出席匈牙利國家電視台宣佈了報告書中的上述結論。這份報告長達一百多頁，一俟黨中央最後批准，將會作為正式文件向全國全黨公佈。

此舉表明，匈牙利對過去由於斯大林主義在東歐造成的嚴重錯誤，特別是對蘇軍介入，蹂躪匈牙利領土，殺害匈國人民的行徑，卻被稱之為「正義」是耿耿於懷的。今天經過調查，有必要將顛倒的事實澄清，確定「匈牙利事件」本身是「人民起義」，是「一次反對蔑視整個民族尊嚴統治的起義」。至此，是非曲直從此判明。匈牙利事件中蒙冤的死者也得以昭雪。

匈牙利事件爆發時，斯大林已死（死於一九五三年三月），赫魯曉夫擔任蘇共第一書記，是赫魯曉夫下令出動蘇軍的。消息傳至東歐，匈牙利人上街舉行反斯大林示威。當時匈牙利是拉科西政權，人民反對他屈從於蘇聯，在羣眾的強烈要求下下台，繼任的是積極的政治改革主張者納吉。他一上台就宣佈匈牙利退出華沙條約組織。蘇聯立即指責為叛亂，出兵鎮壓，推翻了納吉政權，由卡達爾繼任。卡達爾上台後，執政時期長達三十二年，推動匈牙利漸進的改革和自由化，結果匈牙利成為東歐國家中改革最早亦最見成效的國家。

去年五月卡達爾告老，格羅斯政權上台。大膽推動政治經濟改革，並將第一次在東歐社會主義國家中實施多黨制。在民主改革的寬鬆空氣中，人民要求重新評價匈牙利事件，對被判處死刑後埋於無名墓地的前總理納吉等人，要求平反並重新安葬。

重新評定「匈牙利事件」的性質為「人民起義」，對促進匈國及東歐的政制改革將產生巨大的推動力，對於東歐國家今後進一步擺脫蘇聯的控制走向政治民主化，和要求與西歐發展關係，也會有新的發展。九十年代的東歐和蘇聯都將有更甚於今天的變化。

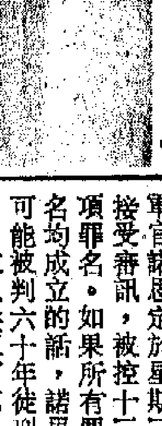
波蘭承認團結工會以及捷克人也在今年蘇軍侵捷二十周年重新評價一九六八年的「布拉格之春」都是民主改革的新發展。蘇聯已有一些學者認為「布拉格之春」和今天戈爾巴喬夫的改革頗類似，從而表明東歐政治形勢的這些變化勢必改變整個歐洲的形勢，其前途未可限量。

黨領袖舒瓦爾發表長篇講話
南共中央商政經路向
警告有爆發內戰危險

有更大影響力的運動。

這些抗議行動與工潮結合在一起，已於去年十月和本月分別導致伏伊伏丁那自治省與黑山共和國的地方當局倒台。

【美聯社布爾格萊德三十日電】南斯拉夫共黨領袖舒瓦爾星期一在中央委員會的會議說，該國面臨涇渭分明的抉擇，要麼「更民主」，要麼「溯斯大林主義」。



欣賞 英國首相戴卓爾夫人星期一在印度駐倫敦高級專員公署內，為印度前總理英迪拉‧甘地的半身塑像揭幕後，欣賞該塑像的情景。甘地於一九八四年被其保鏢刺殺。（美聯社）

軍火並將所得金錢轉向援助尼加拉瓜反政府叛軍等嚴重罪名。退休海軍陸戰隊軍官諾思定於星期二接受審訊，被控十二項罪名。如果所有罪名均成立的話，諾思可能被判六十年徒刑。

戈爾巴喬夫訪英 定四月五至七日

【路透社倫敦三十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫將於四月五日至七日訪問英國。英國政府的聲明說，他將與夫人賴莎同行。

由菲臘親王赴日有……

英王儲恐……拒絕出席

【時事社倫敦三十日電】下月二十四日舉行昭和天皇大喪之禮時，代表英國王室參加的已決定由伊麗莎白女王夫婿菲臘親王，但是二十九日的《星期日快報》報道，關於代表人選，伊麗莎白女王最初曾指名查爾斯王子，但……

國際短波

金泳三昨抵日本訪問

【法新社東京三十日電】南朝鮮反對派領袖金泳三星期一到此間訪問日本六天，是日本最大反對黨日本社會黨邀請金泳三訪日……

黨領袖舒瓦爾發表長篇講話
南共中央商政經路向 警告有爆發內戰危險
軍方責地方主義氾濫聲稱可能干涉

【路透社貝爾格萊德三十日電】南斯拉夫共產黨主席舒瓦爾，星期一在中央委員會會議上表示，擔心南斯拉夫可能發生內戰。舒瓦爾與塞爾維亞共和國黨領袖米洛塞維奇之間的權力鬥爭，使會議蒙上陰影。

召開這次會議的目的是解決共產黨統治四十三年來黨內出現的最嚴重分裂。中央委員會人士說，會議可能開三天。

五十二歲的南斯拉夫第二大共和國克羅地亞的意識形態問題專家舒瓦爾，與南斯拉夫最大共和國塞爾維亞的四十七歲民粹派共產黨黨魁米洛塞維奇之間，正展開一場權力鬥爭。

數百名警察在議會大廈附近站崗。中央委員會正在大廈內舉行會議，電視台也放映了會議的片段。

舒瓦爾說，民族主義衝突使黨分裂，二千三百萬南斯拉夫人民擔心國家四分五裂。

他在開幕詞中說：「在即將邁進二十一世紀的時刻，難道我們要受到一場可能的兄弟互相殘殺戰爭的威脅嗎？」二十三人的政治局事先已經批准了他的開幕詞，米洛塞維奇是前政治局委員。

舒瓦爾又說：「在歐洲，他們稱我們是巴爾幹的病夫，並質問：鐵托的南斯拉夫變成什麼樣子？鐵托是第二次垂危嗎？」

南斯拉夫正肩負着二百二十億美元外債，和百分之二百五十通貨膨脹的重壓。這些困境去年引發了一千七百次罷工，加劇了地區之間的緊張關係。

數以百萬計塞爾維亞人民在米洛塞維奇的慫恿下去年上街遊行，支持他要求將兩個自治省直接置於塞爾維亞共和國的管治和讓塞爾維亞在聯邦中擁有更大影響力的運動。

這些抗議行動與工潮結合在一起，已於去年十月和本月分別導致伏伊伏丁那自治省與黑山共和國的地方當局倒台。

【美聯社布爾格萊德三十日電】南斯拉夫共黨領袖舒瓦爾星期一在中央委員會的會議說，該國面臨涇渭分明的抉擇，要麼更民主，要麼「親斯大林主義」。

舒瓦爾在開幕講話中坦率地抨擊他的主要政敵塞爾維亞共和國黨領袖米洛塞維奇。召開會議，是要討論要求舒瓦爾辭職和可能的政治局改組。

【路透社貝爾格萊德三十日電】一位南斯拉夫軍方領袖星期一警告長期不和的共產黨家，武裝部隊可能出面干預鎮壓分裂派系主義。共產黨領袖舒瓦爾表示憂慮發生內戰。

海軍上將西米奇在共產黨決策中央委員會第一天會議上發表講話。中央委員會因南共發生統治四十三年來最嚴重分裂與舒瓦爾和塞爾維亞強人米洛塞維奇之間的權力鬥爭而弄得四分五裂。

執政的二十三人政治局中的軍人委員、武裝部隊中最高級的政治人物西米奇，對當地傳媒普遍附和的關於派系之爭是「為南斯拉夫而戰」的觀點，進行了抨擊。

他說「如果有人宣稱為南斯拉夫而戰，那麼，這場仗就少不了南斯拉夫人民軍，以及千百萬的勞動人民。」

民柬三派晤泰總理 同意出席椰城會議
宋雙態度樂觀稱看見隧道盡頭光明
差猜保證柬局解決後才與金邊貿易

【路透社曼谷三十日電】民柬三方星期一說，它們將參加全部原定二月十九日、二十日的雅加達會議，以解決柬埔寨歷時十年的衝突。

抗越聯盟三方的領袖與泰國總理差猜．春哈旺開會後會見記者。前柬埔寨總理宋雙說：「我們聯合政府的三方決定，出席雅加達非正式會議第二次會談。」

越南扶植的金邊政府以及越南本身，早已答允參加會議。

宋雙說，今天應載入「柬埔寨的編年史──從這天開始，我們可以看見隧道盡頭的光」。

在他的身畔，是微笑的西哈努克親王的兒子拉那列王子和前紅色高棉領導人喬森潘。

在解決柬埔寨問題努力中迅速出人頭地的一名差猜之親密助手特拉說，雖然雙方的立場一直未有實質改變，「我們在談的心理上的改變問題，這往往是實質性改變的前兆。」

這位助手帕里巴說，各反對派的立場一直沒有實質性改變，他們正為推翻越南一九七八年入侵後扶植洪森「總理論」的共產黨政府而戰。

【路透社曼谷三十日電】總理差猜星期一說，在柬埔寨敵對派系達成政治解決協議後，泰國才會跟該國恢復貿易。

他說，他上星期與越南支持的柬埔寨政府的領袖洪森召開會談，並不表示泰國承認金邊政權。

手拉手　泰國總理差猜（右二）與柬埔寨三個抗越派系的領袖星期一在曼谷召開晚餐會會前，手拉手合照。三名民柬領袖分別是代表西哈努克的拉那烈王子（左）、宋雙（左二）和喬森潘（右）。（路透社）

蘇外交部長下周末訪巴

【新華社莫斯科三十日電】據塔斯社報道，蘇聯外交部長謝瓦爾德納澤將於二月四日至五日對巴基斯坦進行工作訪問。

謝瓦爾德納澤不久前才訪問了喀布爾，據認為，他的首次伊斯蘭堡之行，將同巴基斯坦領導人討論與蘇聯軍隊最後撤出阿富汗有關的問題。

金日成向布什示意 願舉行美朝首腦會
顯示強烈希望解決朝鮮南北統一事

【時事社漢城三十日電】據朝鮮中央通訊社三十日報道，朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）主席金日成，去年十月二十九日回答意大利廣播電台的提問時，表明如果美國政府具有誠意，真正希望解決朝鮮問題，則準備同美國總統舉行會談。

金日成表明有意同美國總統舉行首腦會談，這是首次，顯示對解決南北朝鮮統一問題，具有堅強的決心。去年十月會見的內容，其所以推遲到現在才予以宣佈，推測是利用布什新政府成立的機會，呼籲布什政府舉行會談。

北朝鮮分析，最近的南北關係及有關朝鮮的國際形勢，整個說來，是朝着有利於北朝鮮的方向而發展，固然中蘇等共產主義國家，同南朝鮮接近等，有其否定的一面，但是北朝鮮認為南朝鮮國內的民主化及美蘇關係趨向緩和等，南北朝鮮已經具備統一的條件。

在北朝鮮各自的情勢分析中，認為美國是南北統一的唯一障礙。因此這次宣佈金日成主席有意同美國總統會談，是基於通過美朝間直接對話，以排除包括駐韓美軍撤退在內，美國對朝鮮半島干預的戰略。

美軍機練習在黃海墜毀

【合衆國際社漢城三十日電】美軍宣說，美空軍一架「F—十六C」噴氣戰鬥轟炸機，星期一進行例行訓練時，在南朝鮮羣山之外的黃海墜毀。羣山位漢城西南一百八十五公里。

蘇領袖經濟改革 九成人民表支持
美傳媒調查得此發現

【新華社北京三十日電】美國《每日新聞》報二十九日報道，由該報和其他五家新聞機構對一千名莫斯科市民進行的一項民意測驗表明，蘇聯領導人戈爾巴喬夫享有絕大多數人的支持。

報道說，在這次民意測驗中，大多數人認為蘇軍入侵阿富汗是一個錯誤，同時還認為，前領導人勃列日涅夫對阿富汗是做了壞事。

民意測驗還表明，戈爾巴喬夫的經濟改革得到百分之九十三的人的支持，有百分之五十一的人說改革對他們的生活還沒有產生真正的影響，還有百分之十七的人說改革帶來了不利的影響。

對華約公布軍力 北約指不符事實

【合衆國際社布魯塞爾三十日電】北大西洋公約組織星期一對華沙條約國組織公布其常規軍力數字之舉表示歡迎，但說，關於在歐洲大致力量相等的宣稱與事實不符。

北約發言人說，「華約終於公布了其在歐洲常規軍力的詳細資料。該（西方）聯盟長期以來一直要求採取此類步驟。」

竹下今赴美與布什密商

【新華社北京三十日電】日本首相竹下登將於三十一日離開東京去美國同新總統布什進行會談。

竹下登將是布什就任總統後會晤的第一位外國首腦，兩位領導人將於二月二日在白宮進行三小時會談，討論雙邊關係和全球性問題。

日本外務相宇野二十九日在談到竹下這次訪問時說，就美日的密切關係而論，雙方領導人早日會見和就雙邊和全球性事務交換看法是非常自然的。他說，日本對美國前政府和新政府的態度沒有什麼根本性的變化。

華約首次公布駐歐軍力 籲北約也採取裁軍措施
指出北約海軍佔優勢華約戰車則較多

【據新華社莫斯科三十日電】華沙條約締約國國防部長委員會二十九日發表聲明，首次公布了蘇聯及其他華約國家駐歐洲軍隊的人數和武器裝備數量，並對北約各國，包括美國駐歐軍隊和軍備的數量作出了估計。

這項題為《華約和北約駐歐洲及毗鄰水域武裝力量和軍備數量對比》的聲明，刊登在今天的蘇聯《真理報》上。聲明透露，華約在歐洲的軍隊總人數達三百五十七萬三千，其中陸軍一百八十一萬二千，空軍四十二萬五千，海軍三十三萬八千。北約駐歐洲的軍隊總人數為三百六十六萬，其中陸軍二百一十一萬五千，空軍四十八萬二千，海軍六十八萬五千。兩大軍事集團在歐洲的武器裝備情況是：華約——作戰飛機七千八百七十六架，戰術導彈發射架一千六百零八個，坦克五萬九千四百七十輛，戰車和裝甲車七萬零三百三十輛，潛艇（攜帶戰略洲際導彈的除外）二百二十八艘，大型水面艦艇一百零二艘，北約——作戰飛機七千一百三十架，戰術導彈發射架一百三十六個，坦克三萬零六百九十輛，戰車和裝甲車四萬六千五百輛，潛艇二百艘，大型水面艦艇四百九十九艘。

聲明宣稱，在陸軍和空軍人數大體相等的情況下，北約的海軍比華約多一倍，華約則在坦克、戰術導彈發射架、戰車和裝甲車等方面佔優勢。聲明表示，無論在海軍裝備方面，華約還是北約，其武裝力量都應保持在只能可靠地保衛自己，而不具備進攻對方的能力的水平上。

聲明希望北約國家效法華約國，也採取單方面裁軍措施。多年來北約一直敦促華約國公布它在歐洲的武裝力量實況，但未獲結果。去年三月華約首次表示願同北約交換在歐洲的軍備的數據資料。北約於同年十一月二十五日公布了自己的數字。根據北約的數字，華約部隊佔壓倒優勢，因為北約的數字不包括海軍。華約國防部長委員會發表的聲明指責北約是「單方面公布了挑選出來的一些片面的數據」。

西哈努克給兒子致電 重申不參加東局會談

【新華社曼谷三十日電】諾羅敦．西哈努克親王昨天在打給他在柬埔寨及亞洲的私人代表、那拉烈王子的電報中說，他決不撤回關於他不參加今年舉行的任何有關柬埔寨問題會談的決定。

西哈努克二十六日在北京已宣布，他將不參加關於柬埔寨問題第二次雅加達非正式會議。

第二次雅加達非正式會議預定在二月十九至二十一日舉行。民柬聯合政府總理宋雙本月二十八日也表示不參加這次會議。他說，要讓他參加雅加達會議，除非洪森改變他對民柬政府和平計劃的強硬態度。

欣賞　英國首相戴卓爾夫人星期一在印度駐倫敦高級專員公署內，為印度前總理英迪拉．甘地的半身塑像揭幕後，欣賞該塑像的情景。甘地於一九八四年被其保鑣刺殺。（美聯社）

伊朗門主角諾思今受審

【美聯社華盛頓三十日電】前總統助手諾思中校本星期受審，被控向伊朗出售軍火並將所得金錢轉向援助尼加拉瓜反政府叛軍等嚴重罪名。

退休海軍陸戰隊軍官諾思定於星期二接受審訊，被控十二項罪名。如果所有罪名均成立的話，諾思可能被判六十年徒刑，罰款總共三百萬美元。

南共總書記講話

南斯拉夫共黨主席舒瓦爾星期一在貝爾格萊德的南共中央會議上發言。會議是討論要他辭職的事。（美聯社）

美關閉喀布爾使館 星條旗昨天已除下
近十個西方國家已撤走大使館人員
阿游與喀軍隊仍為奪補給線而激戰

【合衆國際社喀布爾三十日電】在阿富汗穆斯林游擊隊包圍首都等待蘇軍撤離的情況下，美國海軍陸戰隊護衛員星期一在美國駐喀布爾大使館外面舉行的簡短儀式中，降下了星條旗，暫時關閉該大使館。

七名使館人員及四名海軍陸戰隊護衛員，將乘坐一架租用的印度航空公司班機離開。由於阿富汗首都自星期天晚以來已為新下的大雪覆蓋，航空交通受阻，使他們的離去受到拖延之威脅。

英國、法國、意大利、日本和奧地利等國的大使館，也已奉命撤離，同時，西方援助機構已大大減少他們的人員。西德大使館經已關閉。土耳其、印度、巴基斯坦、伊朗、中國及所有東方集團國家的大使館仍未關閉，他們的外交使團仍在阿富汗首都。

其他事態發展是，兩名高級蘇聯特使星期日抵達喀布爾，保證莫斯科將繼續為處於戰鬥中的納吉布拉政權提供經濟援助。

財政部長戈斯切夫和第一副總理兼國家科技委員會主席馬斯柳科夫之到訪，是在蘇聯國防部長亞佐夫之短暫訪問後第二天進行的。

蘇聯消息人士說，這兩個人將在喀布爾逗留兩天，與納吉布拉、哈桑．沙爾克總理及其他高級阿富汗官員，討論「延長經濟領域合作的問題」。

【路透社莫斯科三十日電】塔斯社星期一說，阿富汗軍隊和穆斯林游擊隊，在為控制喀布爾和蘇聯邊界之間的主要補給公路的新戰鬥中激戰。

戈爾巴喬夫訪英 定四月五至七日

【路透社倫敦三十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫將於四月五日至七日訪問英國。

英國政府的聲明說，他將與夫人賴莎同行。

南朝鮮執政黨建議 早日對盧泰愚複選
希望他承諾當再舉行全民投票

【法新社漢城三十日電】南朝鮮的執政黨星期一呼籲提早對總統盧泰愚的統治再次進行全民投票，但補充說，盧泰愚若落敗，將促使由反對黨控制的議會重新舉行大選。

執政黨領袖對當地記者說，他們會建議盧泰愚遵守諾言，於三月二十五日左右舉行全國複選，讓人民進行信心投票，對他作「中期評審」。

匈共專門委員會作出結論
匈牙利事件獲平反 被肯定為「人民起義」
但對納吉當年之作用仍存在爭議

【新華社布達佩斯二十九日電】匈牙利社會主義工人黨已踏上重新評價一九五六年事件的艱難歷程。

這是匈牙利社會主義工人黨中央政治局委員、政府國務部長波日高伊．伊姆雷二十八日在廣播電台發表談話時透露的。

他說，黨中央不久前成立一個負責審查匈解放後歷史的專門委員會。該委員會在匈牙利一九五六年事件問題上雖然尚未提出為一九五六年曾任政府總理、一九五八年被處死的納吉．伊姆雷平反，但已肯定他在一九五四至一九五五年是正確的。在此之前，官方一直指責納吉在這個期間「想進一步削弱黨的威信和人民政權」。

波日高伊說，委員會對納吉在一九五六年事件中的作用和活動的評價尚有爭論，但認為一九五六年事件本身是「人民起義」，是「一次反對蔑視整個民族的寡頭統治的起義」。委員會還認為，簡單地把一九五六年事件稱為反革命事件是「站不住腳的」。

英王儲恐老兵反對 拒絕出席日皇喪禮
由菲臘親王赴日有內幕

【時事社倫敦三十日電】下月二十四日舉行昭和天皇大喪之禮時，代表英國王室參加的已決定由伊麗沙白女王夫婿菲臘親王，但是二十九日的《星期日快報》報道，關於代表人選，伊麗莎白女王最初曾指名查爾斯王子，但是遭到王子的強烈拒絕，乃改由菲臘親王代表。

該報說，當從英國首相官邸出現由王室人士參加昭和天皇的大喪之禮為佳的意見時，王室曾感到困惑，對於參加之事誰都顯得消極，最後經由特別的協議結果，指名查爾斯王子。但是查爾斯王子因顧及舊軍人為中心的人士對昭和天皇批判的輿論，而推辭要求，所以改由菲臘親王代表出席。

加拿大北部嚴寒 美導彈試驗展期

【合衆國際社多倫多三十日電】加拿大發言人說，加拿大極北地區的氣溫極端寒冷，原定星期一進行的美國無彈頭巡航導彈的試驗飛行計劃壓後進行。

國際短波

金泳三昨抵日本訪問

【法新社東京三十日電】南朝鮮反對派領袖金泳三星期一到此間訪問日本六天，是日本最大反對黨日本社會黨邀請金泳三訪日。

里根將被召出庭作證

【路透社華盛頓三十日電】伊朗門案的法官星期一裁定，前總統里根可能要在前白宮助手諾思的審訊中作證，但總統布什沒有這個需要。

加總理宣布內閣改組

【路透社渥太華三十日電】加拿大總理馬爾羅尼星期一宣布，其內閣進行大改組，包括更換能源部及國防部部長和國庫委員會主席。

蘇議會第一副主席 被派參加日皇喪禮

【路透社東京三十日電】外務省發言人星期一說，蘇聯將派最高蘇維埃主席團第一副主席盧基揚諾夫參加二月二十四日舉行的日皇裕仁葬禮。

該發言人說，陪同盧加諾夫的將是副外長羅高壽。未獲他們行程之詳情。

西柏林舉行地方選舉 極右翼政黨首次得勝
執政聯盟落敗 科爾政府大感尷尬
數千人隨即示威高呼趕走納粹分子

【法新社柏林三十日電】西德總理科爾的基督教民主聯盟，星期一備受該黨在地方選舉慘敗所困擾，一個以一個希特勒的黨衛軍成員為首的極右翼政黨令人矚目的表現亦使科爾為難。

【美聯社法蘭克福三十日電】一個前納粹黨衛軍軍官領導的極右與小黨在西柏林州的選舉中令人矚目的表現，震驚了西德人民，令人們對西德未來的政治路線存疑。

數千人星期天傍晚在西柏林遊行，抗議共和黨勝利，他們高呼：「趕走納粹分子，外國人留下來。」

共和黨在星期天西柏林州議會選舉投票中奪取十一個席位，這是這個極右組織頭一次在州政壇得勝，並使該黨成為一百四十四席州議會中的一股反對勢力。

領導共和黨的前納粹黨衛軍軍官弗蘭茨．舍恩胡貝爾，曾經領導一場驅逐土耳其人和其他外國人的運動。西柏林二百萬人口中，外國人佔了大約百分之十。

美國暫時關閉光州文化中心

【美聯社漢城三十日電】地方報紙星期一報道，美國將暫時關閉南朝鮮南部光州市的美國文化中心，中心經常成為南朝鮮激進學生的襲擊目標。

倫敦通訊
大陸港台學生聚一堂
中國留學生在倫敦迎新春

本報記者　黃念斯

全英中國留學生聯合會昨晚在倫敦大學帝國理工學院舉行春節聯歡活動。來自英國各地的中國大陸留學生、學者八百多人，與在倫敦學習的數十名台灣、香港留學生共聚一堂，歡送龍年，迎接新春。

帝國學院禮堂兩側懸掛着一對醒目的大紅對聯：「凝眉彼此逢佳節聚，異土鄉情更濃，放眼河山恰華年盼祖國日月長新。」聯語表達了中國留學生對祖國的濃情厚意。

中國駐英國大使冀朝鑄伉儷及有關英國友好人士出席了昨晚的聯歡活動。冀大使在晚會前向留學生們拜年致詞，他在講話中回顧了龍年對中國與世界帶來的巨大變化，勉勵留學生保持中國人的優良傳統，為提高中華民族的人民素質作努力。他並且肯定中國學生的民主意向，在五千年歷史中，中國從來沒有經歷過高度的民主時期，中國需要民主思想促進四化的成功。但是，在中國改革開放之時，特別要注意的是中國民主化要根據中國實際情況進行，西方的民主方法不能完全符合中國國情，留學生們應該研究、探索中國的民主方式。

冀朝鑄介紹新政策

冀朝鑄並透露，中國政府已經於去年制定了中國留學生新政策，國家撥款改善留學生在學期間的待遇及返國後條件，特別是規定留學生學成後可以有選擇工作的自由，也可以延長國外的進修期，此等政策受到好評。

全英中國學聯為昨晚的聯歡會安排了豐富多采的節目表演。當來自海峽兩岸的兩名大陸、台灣女學生在台上，表演「筷子舞」和「艇子舞」，以筷子和艇子的配合喻意着中國大陸與台灣不可分離的關係時，翩翩舞姿激起了在場炎黃子孫的共鳴，掌聲雷動。

悠揚歌聲慰鄉情

「歡迎您，中國留學生！」倫敦大學英國教師馬丁先生走上台，用純正的中文講出的第一句話，親切感人。他隨後用中文高歌一曲中國民歌「在那遙遠的遠方……」悠揚的歌聲，既慰留學生們思鄉之情，也傾訴了英中兩國人民的深切情誼。

歌聲樂韻，激情洋溢。中國留學生們在歡聲笑語中度過了一個美好的晚上。從歌舞、樂器的表演，到武術、啞劇等節目的演出，顯示了一代中華精英，多材多藝，才華橫溢。晚會結束後，遊園、舞會開始舉行，同時還放映國內電影《老井》，聯歡活動直至深夜。

這是中國大陸留學生首次在英國舉行大型的節日慶祝活動。冀朝鑄大使在晚會後對記者稱，這是很有意思的晚會，特別是看到中國大陸、香港、台灣留學生一起歡慶中國節日，相當高興。他稱讚晚會節目內容豐富，很成功。

【本報記者倫敦三十日電】

國際最新滙市股市金市行情

1989年1月30日

滙市

	香港	紐約
港元	7.8015	7.8010
西德馬克	1.8675	1.8595
日圓	129.95	129.40
英鎊	1.7563	1.7610
瑞士法郎	1.5887	1.5805
澳洲元	0.8738	0.8820
加拿大元	1.185[illegible]	1.1810

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	3678	3692
倫敦	上午定盤 394.30　下午定盤 394.00	398.25
蘇黎世	394.25	399.75
紐約	395.00	395.00

股市

	收市	升降
東京道瓊斯平均價	3155[illegible]	111.57
新加坡海峽時報指數	116[illegible]	+19.33
悉尼全普通指數	休	休
倫敦金融時報指數	1672.50	+35.70
法蘭克福商業指數	1677.[illegible]	8.80
紐約道瓊斯指數	[illegible]	5.18

倫敦港股

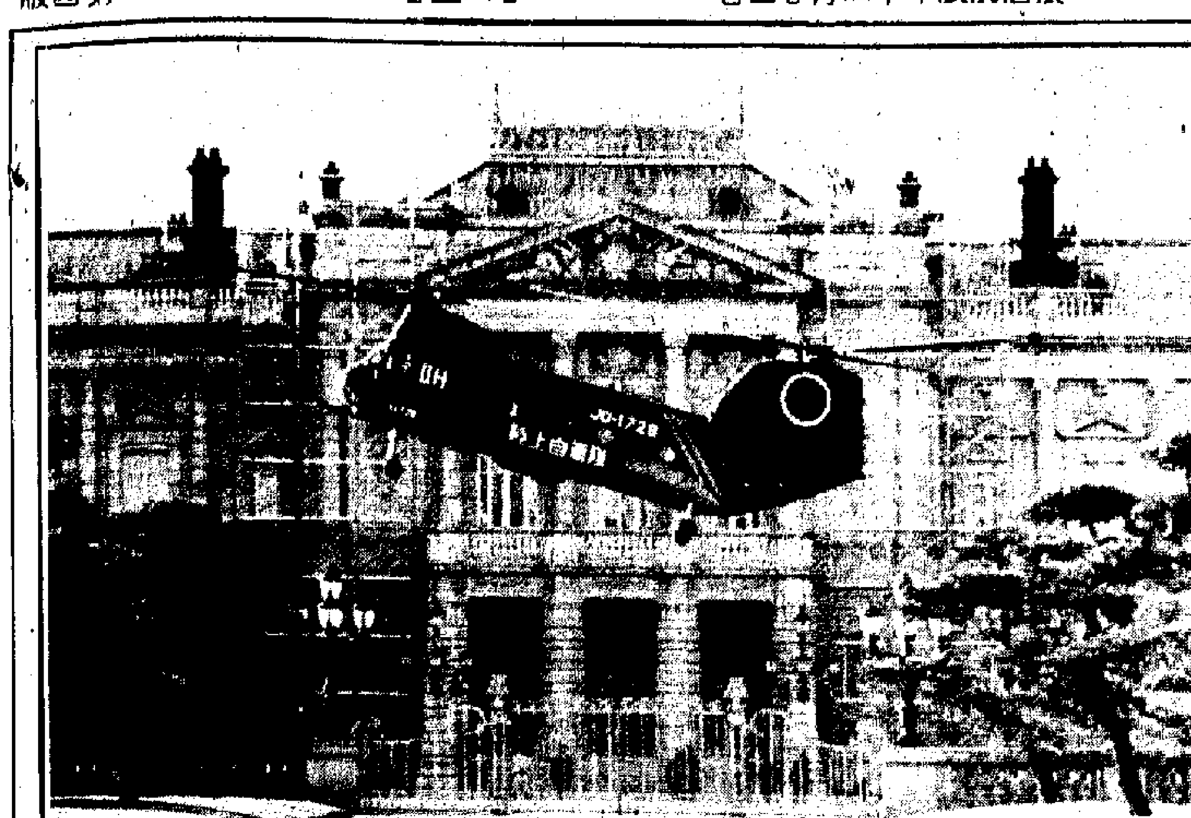
	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.25	7.25
怡和	18.50	18.55
國泰	9.30	9.35
和黃	10.20	10.35
置地	10.90	10.90
太古	21.00	21.05
[illegible]	15.00	15.00
港燈	7.65	7.70
長實	9.90	10.00
九倉	10.20	10.20

※今晨截稿時指數及價位

以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

◀**離去** 美國駐阿富汗首都喀布爾的使館星期一關閉。美國代辦約翰·格拉斯曼在美國海軍陸戰隊員陪同下，手裏拿着摺好的國旗離開使館情形。十一人的美國使團在蘇軍撤出阿富汗前夕離開。（美聯社）

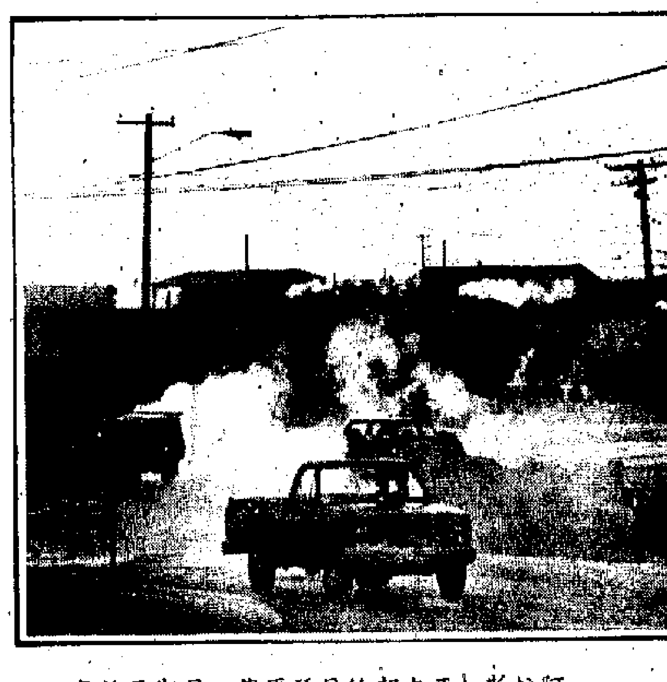
▲**菲航私有化** 根據總統阿基諾夫人出售國營公司的計劃，菲律賓國營菲律賓航空公司今年下半年也將實現部分私有化計劃。這是一架菲律賓航空公司客機停在馬尼拉機場，乘客下機情形。（路透社）



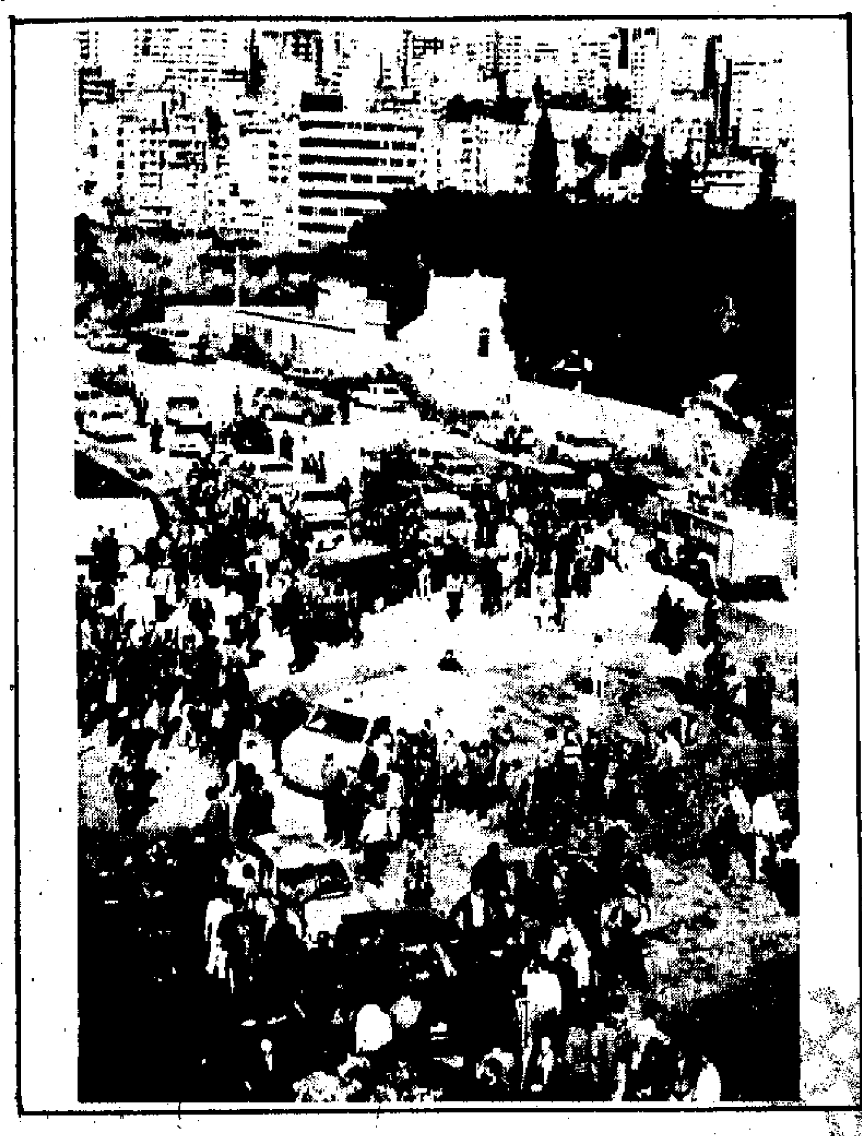
▲**練習試降** 日本陸上自衛隊的直升飛機，星期一上午在東京市中心赤坂宮國賓館前院練習降落。直升飛機將從東京兩個機場，接載前來參加二月二十四日已故日皇裕仁喪禮的外國元首和代表到赤坂宮。（美聯社）

新聞畫頁

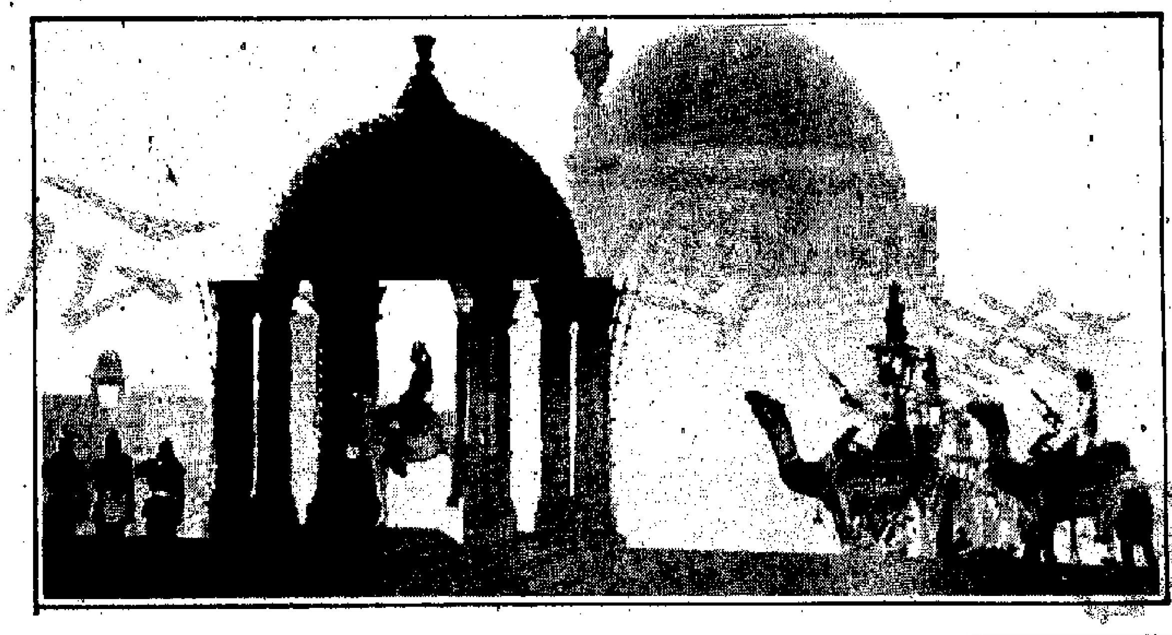
◀**榮譽主席** 前美國總統福特與其妻貝蒂，二十九日進入美國維爾世界滑雪錦標賽開幕儀式舉行的場地。福特是錦標賽大會的榮譽主席。（路透社）



▲**如履薄冰** 阿拉斯加西南部的貝瑟爾鎮，星期天的氣溫降至華氏零下四十度，車輛在冰封的街道上小心翼翼地行駛。（美聯社）



▲**圍觀** 東貝魯特基督教徒區星期一發生汽車爆炸，炸死三人，炸傷七十人。一輛裝了五十公斤黃色炸藥的法國設計雷諾五型汽車在長槍黨魁喬治·薩亞德乘坐汽車的車隊駛過時爆炸。圖為爆炸現場圍滿了黎巴嫩政府軍人和路人。（美聯社）



◀**收兵** 印度邊防保安人員星期日在新德里總統府外乘着駱駝舉行收兵儀式。（美聯社）

試探皇宮保安措施…

英國三幹探奉命行事 潛進白金漢宮三小時

然後藏身小島按警報器看「大搜索」表演

【法新社倫敦三十日電】據星期一的報道說，奉派前往考驗白金漢宮保安措施的三名探員，竟能輕易進入宮內並閒逛了三個小時，他們甚至曾觸發警報器，但均未被抓獲。

據民間報紙《今日報》和《太陽報》報道，此次安全檢查是因估計愛爾蘭共和軍可能襲擊白金漢宮之危險而進行的。

報道引述警方的話說，入侵者可以有時間在王宮場院內安裝火箭發射器。

報道說，那三名配備有潛水裝具的探員，在隱藏於湖中一個小島上面，故意觸發警報器，他們注視着警察及軍隊在場院內搜索的情景，然後才投降。

《太陽報》和《今日報》說，在十一月於倫敦發現一個愛爾蘭共和軍的大型軍火窖後，決定進行此次安全檢查。

白金漢宮及蘇格蘭場拒絕對該報道置評。

美少婦昏迷六星期 誕下一男嬰後甦醒

是世上第四個昏迷孕婦成功分娩

【合眾國際社華盛頓州亞基馬三十日電】一個六個星期前昏迷期間誕下一個健康男嬰的婦女，正在進行醫生認為是幾乎不可能的事情——認出她家庭成員，嘗試講話並幫忙照顧她初生的嬰兒。

二十四歲的巴巴拉·布洛杰特在懷孕最後五個月期間一直處於昏迷狀態，但她現在已經漸漸康復。她在十二月九日用剖腹分娩誕下一個名叫西蒙·布洛杰特的男嬰。她是醫學文獻記載的第四個昏迷孕婦成功分娩的個案。

她的丈夫戴維·布洛杰特星期天說：「我想帶她到室外散步。她喜歡出外散步。今年夏天，我將用輪椅推她到室內活動。」

她的家人說，巴巴拉在西雅圖大學醫院誕下西蒙二、三天後，開始從極端昏迷的狀態中甦醒過來。

她的父親格雷戈里·瓦倫舒拉說，這好像她在照顧腹中的生命後需要集中自己的精力，讓自己得到康復。

巴巴拉·布洛杰特自去年六月三十日以來一直陷於昏迷狀態。當時，她乘坐的吉普車無端被一個承認出事前醉酒的傢伙駕駛的汽車所撞。她的一個表親在撞車慘劇中喪生。

巴巴拉的家人覺察，她在誕生男嬰後的最初反應是眨眨眼、點頭、移動手腳、吩咐人家做事。這些動作初時只是偶然發生，而且總是無法重複。

十二天前她離開大學醫院，返回亞基馬時，她病情更有起色。現在，她還偶然抱抱嬰兒，餵餵嬰兒。她丈夫說：「她問了很多問題。她想知道自己的過去。」

醫生情人節送厚禮 租廣告牌刊登愛意

多謝老妻廿二年來的忍耐與體諒

【合眾國際社西茲堡三十日電】一名醫生希望在情人節期間為他的妻子做點特別的事情，他租了一個廣告牌，上面寫着：「邦尼·珍妮，愛你……使我的世界旋轉。」

西茲堡市郊芒特來巴農的艾倫·倫頓醫生星期日說，與他結了婚二十二年的邦尼·珍妮，每當他需要應緊急通知出診時，尤其能諒解他。倫頓是一名整形外科醫生。

他說：「她情緒穩定，不易發怒和很有忍耐力。」

因此，為了在情人節給珍妮一個驚喜，倫頓在他們的住所附近一條繁忙的街道上，租了一個廣告牌。珍妮正在西茲堡大學修讀碩士學位課程，倫頓探討清楚她到大學上課時的交通路線後，才選擇在那個地點租廣告牌。

接着，他駕車接載珍妮到那裏去。倫頓太太說，車子接近廣告牌時，倫頓突然推了她一下，他指着廣告牌，叫她細心觀看。

倫頓醫生說，這個廣告起初使他們的四名年輕子女感到尷尬，但當他們的朋友表示這是個好主意時，他們便改變了看法。他說，現在「他們想，畢竟這可能不是太壞的事」。

阿拉斯加嚴寒持續

數十市鎮出現糧食能源短缺情況

濃霧結霜能見度低軍機墜毀七人喪生

【合眾國際社阿拉斯加安克雷奇三十日電】阿拉斯加的嚴寒天氣踏入第三個星期之際，一架加拿大軍機在攝氏零下四十六度的氣溫下，在結了冰的濃霧中墜毀，造成七人死亡。與此同時，緊急庇護所已開放，數十個市鎮出現糧食及燃料短缺情況。

一名愛斯基摩人星期日在擠滿人的弗朗西斯修士庇護所內說：「這樣寒冷，連愛斯基摩人也受不了。」該庇護所是為安克雷奇的無家可歸者而設的。

有關方面即時沒有把星期日晚一架加拿大C—一三〇運輸機在溫賴特港墜毀的意外歸咎於嚴寒天氣，但官員說，一團濃霧因低溫而結霜，導致意外現場附近的能見度只有八分一英里。

軍方官員說，飛機看來未能在跑道上降落，結果斷成兩截，造成七人死亡，另有兩人受傷，正在醫院留醫，情況很嚴重。

至少有二十八個市鎮出現糧食及燃料短缺到輸送管結冰等問題。

核電廠工作男性 發現畸型染色體

日每日新聞引述一調查稱

【法新社東京三十日電】據《每日新聞》星期一引述的一項調查顯示，在核電廠工作的日本男性，較其他男性工人有多一倍不正常的染色體。

調查分析了從福島縣東京電力公司第一及第二發電廠的一百一十五名男性工人處抽取的九萬三千五百零五個淋巴細胞樣本，發現百分之零點二二的細胞含有畸形的染色體。

被問及對報道有何評論時，電力公司職員形容調查結果無足輕重，並說核電廠不會對工人的遺傳因子構成危機。

避孕套藏毒 圖中兩名男子因利用避孕套偷運海洛英，星期日在曼谷被捕。兩人被捕時，正準備登上一架往悉尼的飛機。（美聯社）

菲中部大雨成災 山泥傾瀉死多人

【美聯社馬尼拉三十日電】民防官員說，菲律賓中部因大雨造成的山泥傾瀉導致八人喪生後五天，拯救人員星期一繼續在泥堆中挖掘，以搜尋更多的屍體。

塔克洛班市民防辦公室主任特奧多羅·普闌說，馬尼拉東南面約三百五十英里的濱海城鎮奧拉斯附近，星期三發生山泥傾瀉後，至少另有七名村民失蹤。

普闌在電話採訪中說，泥流摧毀了二十座茅屋和三合土房子。

普闌說，由於斷斷續續下雨，拯救行動暫時受阻。

英議員呼籲行動 禁販賣人體器官

【路透社倫敦三十日電】兩名工黨高級成員斥責一名西德商人計劃在英國售賣人體移植器官的所為，他們星期一呼籲政府採取行動取締人類腎臟販賣。

月初出現了土耳其人以三千五百美元代價捐出腎臟的報道，與此同時爆發買賣移殖器官的爭論。

南非一煤炭廠大火 九名工人葬身火海

機械操作失靈引致九人傷

【合眾國際社約翰內斯堡三十日電】官員說，一座煤炭加工廠星期一發生大火，造成九人喪生及另九人受傷。

目擊者說，在約翰內斯堡東面七十五英里塞康達的這座用煤提煉石油的工廠上空，升起數百英尺高的火燄。

薩索爾公司發言人說，因機械操作失靈而引起的這場大火，燒死了該廠九名工人，另燒傷九人。

以亞非湖泊的羅非魚試驗

英為魚兒變性 繁殖出超級大魚

比原來長三倍重四倍多

【新華社倫敦二十九日電】據《星期日泰晤士報》今天報道，英國科學家發明一種超級魚繁殖技術，它能使亞洲和非洲湖泊中的名為羅非魚的淡水魚長到二十多厘米長，五百多克重。

報道說，一般天然繁殖的這種魚，只能長到五厘米長，一百五十克重，因為這種魚達到性成熟後就不長了，全部精力用於繁殖。

他們用雌激素處理小的雄魚，使它們從解剖學上蛻變成「雌魚」，然後把這些「雌魚」同一種雄魚進行繁殖，這種雄魚的染色體經紫外線照射已失去活性。

受精卵經熱處理，使來自「母」體的染色體加倍，以補足來自父體染色體的缺少。一半受精卵發育成雄魚，把其中的一些雄魚變成「雌魚」，再用上述辦法繁殖。

這樣繁殖出來的第三代雄魚，在沒有雌魚存在的條件下，能夠長成天然羅非魚的四倍大。

UFO訪問美佛州

百多居民目睹並拍下珍貴鏡頭

兩派專家竟為照片真實性大動肝火

【合眾國際社佛羅里達州微風灣三十日電】不明飛行物體專家正在辯論顯示一個怪異可怕圓柱物體夜間在佛羅里達州潘漢德爾地區微風灣鎮上空閃閃發光照片的真實性。

《坦帕論壇報》星期天報道，過去十八個月來，超過一百三十五個居民報道夜間在微風灣鎮上空看到奇異的物體。

一位自稱只叫「ED」的居民已經拍攝到帶有光環和看來可能是螢光屏的圓柱形物體的照片。

這些照片已經挑起兩個調查不明飛行物體小組的爭論。

成立二十載、由科學家和業餘人士組成的互相交流觀察不明飛行物體系統認為「ED」的照片具有真實價值，但是，由已故天文學家艾倫·海尼克創立的非牟利組織不明飛行物體研究中心則覺得照片沒有真實性。

互相交流觀察不明飛行物體系統佛羅里達州海軍物理學家布魯斯·麥凱布撰寫的一份九十頁研究報告為例。麥凱布表示，ED不可能假冒如此迫真的照片。

他說：「一個專業的魔術師也難於變出這樣的魔術。」

然而，擁有六千人口微風灣鎮的居民說，他們自己心中有數。

鎮議會議員布倫達·波拉克說：「情景最令人振奮」。波拉克稱，去年春天某個夜晚，他兩次看見彭薩科拉灣上空一個大型發光物體。他說：「我現在可以告訴大家，因為人人都異口同聲說看到這個物體。有十人談論看到不明飛行物體，但不想任何人了解物體的真相。」

日製盲人讀書器

以聲音讀出內容

【新華社北京二十九日電】據日本報紙報道，一種專供盲人讀書用的盲人讀書器，目前已在日本通產省工業技術院研製成功。

這種讀書器有普通桌子那樣大小，使用時只要把書翻開放進它一側的「窗口」，機器鏡頭便能把書上的文字變成信號送進電腦，然後由發音器播放出猶如廣播一樣的聲音，幫助盲人進行閱讀。

更有趣的是，如遇有圖表和照片，機器會自動跳過，只讀文字。在電腦軟件中，儲存有三千個漢字和大約八萬個日語單詞，足夠使用不成問題。

急聘國內人仕在東莞市工作

職　位：行政副廠長

資　歷：與大廠之行政經驗，中學畢業或以上。

工作地點：東莞市中堂鎮

工作範圍：能獨立負責會計、採購、貨倉、報關及廠內總務之行政管理工作。

有意者請詳履歷、相片寄香港灣仔軒尼詩道郵政信箱20138號(請在信封註明232)。

聲明啟事

定順實業有限公司（First Shine Industrial Ltd.）地址：香港中環文咸東街65—67號16字樓A座自登報日期起暫時停止營業，淨理內部帳目，除非董事會特別准許，如果任何人職用名義在外活動，將受法律公訴，特此登報警告。

定順實業有限公司董事會啟

漁農處招標通告

茲招標承投城門東路的軍械重換工程。投標表格必須填具一式兩份，放置信封內封密。投標詳情分別刊登於一九八九年一月廿七日及一九八九年二月三日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處總務組索取。

漁農處處長李熙瑜

漁農處招標通告

茲招標承投大木郊野公園八鄉山火瞭望台之總進工程。投標表格必須填具一式兩份，放置信封內封密。投標詳情分別刊登於一九八九年一月廿七日及一九八九年二月三日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處總務組索取。

漁農處處長李熙瑜

漁農處招標通告

茲招標承投大埔鳳園之灌溉水管修葺工程。投標表格必須填具一式兩份，放置信封內封密。投標詳情分別刊登於一九八九年一月廿七日及一九八九年二月三日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處總務組索取。

漁農處處長李熙瑜

反對行政局

中大

二月二

當日

【本報訊】香港中文大學及樹仁學院學生決定於二月二日罷課半日，並於當日下午三時在中區遮打花園會合，遊行往布政司署，反對行政局通過教育統籌委員會三號報告書有關大專學制的建議。

中大學生關注學制聯委會發言人陳式宗昨日表示，中大決定於二月二日正午十二時開始罷課半日。屆時將於校內烽火台舉行約一小時的集會，隨即安排

教聯昨就學制問題發表聲明

學制應朝「六四」發展

兩年制的中六教育毋需長期存在 學制變動宜推遲至九七年後決定

……來所唾棄！政府如要使我們心悅誠服，至少應對下列問題作出令我們滿意的答案：（1）七億元浪費之數的解釋；（2）中六之後百分之四十學生流失問題的有效解決辦法；（3）中七課程如何取代大一？

公關實錄

有人當餐酒是專門學問，有人認為它只是時髦的玩意。在西方國家，它早已是日常生活的一部份。在香港，則是一種生活享受，或一種西化的產品。

法國一向是產酒國老大哥……被加州餐酒超前。但前者的成績仍然可觀。去年一月至十月間，澳洲餐酒的進口量佔本港餐酒市場百分之十一。

加州北部共有四個著名的產葡萄區，土地適合，陽光充沛，再加上先進釀酒科技，故生產細緻均衡的餐酒，由於先天後天的條件俱佳，所以差不多年年都……

郭少棠強調，有關中大學制問題純粹是學術問題，他們不會向中方求助，也不會依賴任何政治組織，對於學生罷課等行為，他表示，這些均是合理的行為，該會原則上支持。

主席譚社根等昨介紹詳情

先進製造技術會議 三月將在香港舉行

新榮並介紹會議其他內容，包括：工具、模具及其精密加工技術，工廠自動化，電腦輔助設計（CAD）、電腦輔助製造（CAM）和電腦系統化製造（CIM），機械臂，品質管制，自動裝配、測試及檢……

……東、黃耀友等到會頒獎並講話。深圳市老人書畫會被評為先進集體，榮獲錦旗一面，該會秘書長黃兩美（香港）亦受到嘉獎。

該會成立於一九八八年元旦，目前擁有海內……

反對行政局通過大專學制建議

中大樹仁學院學生二月二日罷課半日

當日並與其他大專生聯合遊行

【本報訊】香港中文大學及樹仁學院學生決定於二月二日罷課半日。並於當日下午三時在中區遮打花園會合，遊行往布政司署，反對行政局通過教育統籌委員會三號報告書有關大專學制的建議。

中大學生關注學制聯委會發言人陳式宗昨日表示，中大決定於二月二日正午十二時開始罷課半日。屆時將於校內烽火台舉行約一小時的集會，隨即安排罷課學生往遮打花園，與其他院校會合，同時，樹仁學生會亦已決定於當日下午一時開始，召集罷課學生於校內邵美珍堂集合，然後往中區與中大罷課學生會合，聯合遊行往布政司署。

陳式宗表示，較早前獲警方批准，申請往中區遊行的日期是安排在二月一日舉行，因此，昨日已向當局聯絡改期，但仍未知結果。

另一方面，香港大學學生會候任會長周永恒昨日表示，港大學生會原定於一月二十九日開會決定是否參與中大及樹仁學生二月二日的遊行，但由於當晚與會者不足法定人數，被迫流會，因此，昨晚繼續舉行會議，商討具體的行動決定。

香港專上學生聯會發言人張賢登昨日亦表示，將於二月一日晚開會決定是否參與中大及樹仁學生的遊行。他表示，學聯原則上是會支持兩間院校的反對行動，開會主要是商討聲援行動的形式。

此外，港大學生會候任會長周永恒表示，港大已定於二月一日下午一時舉行公開論壇，並已邀得首席助理教育統籌司華賢士同意出席該論壇，解釋港府對三號報告書的決定。同時，港大亦考慮約見大學及理工教育資助委員會主席以及身兼行政局議員的港大校董，討論有關大專收生準則及年制問題。他對於行政局在徵詢大學及理工教育資助委員會及其他專業人士的意見之前，通過三號報告書的建議，表示非常不滿。

中大教師會表立場 繼續爭取四年學制

絕不接受行政局上周所通過決定 抨擊港府在過渡期急切改變學制

【本報訊】香港中文大學教師協會對於行政局就高等教育問題的決議感到遺憾，並決定堅持「不接受，不妥協，不合作」的政策。該會將會在九四年前繼續爭取大學四年制，並希望最終能使行政局改變其政策。

中大教協會長鄭赤琰、主席郭少棠及另外兩名代表昨日舉行記者會，表明教師會的立場。郭少棠說，該會「絕不接受行政局的決定。至於不妥協和不合作的具體措施，則包括幾種辦法：繼續爭取與港大聯合招生，與大學及理工教育資助委員會接觸時，繼續爭取四年學制；去信有代表性的國際學術、教育團體，投訴港府干預大學的主權，以求形成國際學術界的輿論壓力；與本港的中學校長、教師保持接觸，深入討論學制問題，並繼續與各區議員、各團體以及與其他可能影響港府政策的團體或人士接觸等，所有行動的最終目的是希望行政局改變其決定。」

郭少棠說，綜觀港府一貫的態度，他們對今次行政局作出的決定並不感到意外。他並一再抨擊今次決定是殖民地政府將意在過渡前以「快刀斬亂麻」的辦法通過學制的改變。

郭少棠又批評，港府的決定扭曲了大學及理工教育資助委員會一貫以來的中立、獨立、諮詢性的角色，使它變成執行港府行政政策的機器。

他說，港府的決定，已違背了大學及理工教育資助委員會工作守則中列出大學具有挑選學生、設計課程的自由規定。

中大教師協會代表指出，中大教職員對四年學制的爭取並非出於私利，他們並對於一些報章把他們的形象歪曲表示不滿。在該會昨日發表的一份聲明中指出：「我們在此嚴正地澄清，不論實行三年制或四年制，大學教師的薪酬和教學負荷，絕對不會增加或減少，實在並無私利可言。反之，我們清楚地認識到，據理的抗辯極有可能招致政府無理的經濟封鎖。如果我們法於政府的經濟封鎖或貪求政府的經濟引以為餌的優惠而俯首貼耳，緘口不言，那才是最大的自私行為，其後果絕非社會之福，也必將為社會大眾所唾棄！政府如要使我們心悅誠服，至少應對下列問題作出令我們滿意的答案：（1）七億元浪費之數的解釋，（2）中六之後百分之四十學生流失問題的有效解決辦法，（3）中七課程如何取代大一？（4）兩年制中六如何可以兼顧大學入學和就業訓練的目標？（5）擴闊了的預科課程如何獲得英國高級程度會考的同等資歷，得到英國大學的承認？（6）如何在不增加高中學年的情況下增設需求甚高的新科目和改善教學質素？（7）統一預科為兩年，如何解決學生要在中六升讀中外四年制大學的問題？（8）目前中大的四年制課程應該削減些什麼科目由中七代教？」

郭少棠強調，有關中大學制問題純粹是學術問題，他們不會向中方求助，也不會依賴任何政治組織。對於學生罷課或遊行等行為，他表示，這些均是合理的行為，該會原則上支持。

霍齡雕塑展開幕

昨於交易廣場內外展出 衛奕信夫人主禮

【本報訊】港督衛奕信的夫人昨日主持依利莎伯．霍齡—雕塑與繪畫展覽開幕儀式。今次展覽為香港置地物業有限公司所舉辦之重要展覽之一，亦配合第十七屆香港藝術節揭幕。

伊利莎伯．霍齡為舉世知名的雕塑家，今次展出作品包括三十件雕塑及二十二幅繪畫，分別於交易廣場內外展出，其中三十六件為可出售展品，其總值逾港幣九百五十萬元。

行政立法局議員浸會院長

謝志偉促聯合收生

表示理工已有安排兩大學亦擬進行 港府若提供資源浸會將採純學分制

【本報訊】行政、立法兩局議員謝志偉昨日表示，港府通過教育統籌委員會三號報告書後，專上院校應盡快實行聯合收生，避免不良競爭。

本身亦是浸會學院院長的謝志偉出席一個頒獎儀式後表示，專上院校都贊成聯合收生，兩間理工已有聯合收生的安排，而兩間大學亦準備於明年進行聯合收生。

他表示，浸會學院曾與理工及兩間大學商討聯合收生的問題，並準備於港府對三號報告書的建議作出決定後，再積極討論此問題。而浸會學院的意向，是很願意與其他院校一起推行聯合收生的安排。他說，無論如何，所有院校都有此意向。

謝志偉表示，他個人希望愈快進行聯合收生愈好，但仍有一些技術性的問題要克服，所以未能預計確實推行的日期。

他認為所存在的困難，包括聯合收生可以有很多不同的做法。例如，當某間院校錄取了一名學生，其他院校就不再提供學位予這位學生。另外，不同的院校亦可以同時提供數個機會由學生自行選擇。因此，在技術上可以有很多不同的做法，或將兩種或數種方法綜合，故有需要了解每間院校的看法，以及配合香港學生的需要。同時，選擇聯合收生的方式，與高等教育機會的多寡亦有關係，不能簡單地抄襲其他國家的做法，必須找出適合香港情況的方法。

他又表示，浸會學院一向都行學分制。不過，除了學分制外，亦有與年制的限制。他認為若港府將來可以提供資源，讓浸會學院延長教學時間，屆時可能會將學年的限制取消，純粹以學分制來決定學位課程的長短。

三院籌善募基金 學行電影義映

【本報訊】東華三院於一月二十七日在香港會議展覽中心舉行慈善首映晚會，籌募擴展服務基金。

晚會由醫務衛生署副署長周端彥出任名譽贊助人。此外，並獲金公主娛樂有限公司及新藝城影業有限公司安排首映賀歲名片《新最佳拍檔》，三院前總理王忠梃及雲疊有限公司贊助，新聞界廣為宣傳及社會人士熱心支持，使晚會得以順利舉行，並獲得美滿成績。

籌委會主席暨三院總理黃熾棠於晚會致詞。

出席晚會的三院董事局成員包括主席余嘯天夫婦、副主席黎國榮夫人、李振強夫婦、陳聖澤夫人，總理黃熾棠、洪建生夫人、黃士心夫婦、呂博碩、張永強、李惠民夫婦、呂耀東夫人、關英煒夫婦、黃能及關永康夫婦。

教聯昨就學制問題發表聲明

學制應朝「六四」發展

兩年制的中六教育毋需長期存在 學制變動宜推遲至九七年後決定

【本報訊】教育工作者聯會就行政局關於高等教育體制的決定發表聲明，並重申，該會認為香港學制應朝六年中學、四年大學的目標發展，兩年制的「中六教育」，並沒有充分理由需要長期存在。

聲明指出：「社會上對學制問題意見分歧，尤其在大學學制方面，兩家大學跟教育統籌委員會有明顯對立的觀點。為此，本會前曾建議，對於學制改革，應成立由教育專業人士及各有關方面組成的專門委員會，就有關問題進行全面檢討後再作決定；在對理想學制未有一致意見之前，原有學制暫保持不變。本會堅持這點意見，並希望全面檢討工作盡早進行，在一九九四年之前作出結論。」

「根據行政局的決定，教育統籌委員會第三號報告書建議的學制變動，很可能至接近一九九七年始全面實施。鑒於此項變動極具爭議性，日後特別行政區政府或會有其他決定，屆時將造成資源的浪費。與其如此，本會認為，具有長遠影響的學制變動宜推遲至一九九七年以後，並由特別行政區政府根據一九九四年的檢討及其後的發展，作最後決定。」

不應干預勞力市場的調節機能

香港工會聯合會執行秘書　任水泰

很多對保護主義的研究都指出，當一個有共同利益的羣體遇到困難的時候，如果組織和聯絡的成本費用低的時候，他們就會結集起來成為壓力團體，通過政治途徑向政府施加壓力，而在輿論上也將自己打扮成為以整體社會利益着想，要求政府推行對他們有利的特殊政策。

近期一些工商界頑固地持續要求大量輸入外地勞工，發表關於勞工短缺的影響等等，正是在輿論上把自己的利益裝扮成為全社會的利益，要求政府對他們的利益給予特殊照顧。

香港的經濟發展，主要是由外來因素帶動，資源的調配，也由這些因素決定。香港向來是崇尚自由經濟的，而這些外來因素透過市場表現出來。從經濟學的觀點來說，如果各種資源在各行業中的生產力不同，酬報也自然會不同，在這時候，資源便會按照酬報的高低分配，而重新調配，從生產力低以至酬報低的行業轉移到生產力高以至酬報高的行業。

據資料顯示，隨着香港經濟結構的變化，製造業在本港生產總值中的比重近年只佔百分之二十二左右，而第三級的服務性行業在生產總值中的比重高達七成，而製造業勞工在一九八一年時仍佔全港勞動人口的百分之四十一，但近兩年已跌至百分之三十五左右。反觀第三級服務性行業的就業勞工卻由八一年佔全港勞動人口的百分之四十七增至近年的百分之五十五。如果我們用每百分點從業人口所能生產的國民生產總值百分點計算，我們便會發現製造業的勞動生產力遠遠落後於主要服務行業。很自然，製造業的勞工工資也趨於偏低，因而出現了現時的市場調節現象，勞動力相繼離開製造業，而新的勞動力也不願加入製造業，這正是目前製造業勞工短缺的一個重要原因。

根據市場經濟學指出：以上調節情況並不會是一面倒的，香港製造業並不會全面地為第三級服務性行業所取代。主要原因是隨着第三級服務性行業的擴張，投入的資源愈增加，會使其業的勞動力邊際生產力下降，而另一方面資源投入製造業的減少，也會使其勞動力的邊際生產力上升。同時，更加重要的是，工資的增加會迫使製造業使用資本集約性較高的技術，邁向自動化的生產工序，從而把製造業的勞動力的邊際生產力提高。因此，兩者之生產力在此消彼長的情況下，最後達到均衡，這是經濟學所指出的定律，勞動力的邊際生產力趨於一致，這最值得指出的是，市場本身就是力量去迫使工業的生產力提高。

毫無疑問，如果香港還要依賴過往勞力密集工業，必然會遭受淘汰。如果製造業還要在香港佔一重要席位的話，它必須不斷提高生產力，必須不斷革新，不但要面對市場的競爭，還要面對香港之內其他行業對資源的競爭；而不要眷戀廉價勞工、眷戀現時低落的生產力，只有是這樣，香港製造業才有存在的價值。

如果我們相信市場經濟，那麼政府的責任就只應該去造就一個有利經濟發展的環境，讓市場去發揮它的力量，使資源得到最佳的調配，而不應因受壓力而插手干預。

事實上，政府的干預有着很高的代價，它未必能解決市場的失效，更重要的一點是可能把問題弄得更糟糕。與市場「無形之手」相比較，政府干預的「有形之手」往往是出招太慢。隨着近年全球各主要工業國家經濟均有良好的增長，整體需求、消費力上升、通脹危機日益加深，各主要工業國均採取緊縮的貨幣政策，經濟發展不可避免的開始放緩；根據一九八八年香港的第三季經濟報告指出：本港的產品出口的實質增長率已從八七年度的百分之二十三及八八年度首季的百分之十一下降至第三季之百分之八，充分顯示本港經濟已開始放緩下來。現時各主要工業國政策目標的首位，都放在打擊通脹的目標上，尤其美國因其龐大的貿易赤字而非常害怕通脹重燃。美國之利率已逐步調高，對於香港來說，如果美國能夠將通脹控制，則意味着消費會下降。美國是香港產品出口的主要國家，因而影響港貨品對美出口，這亦是本港未來經濟進一步放緩的一個指示。因此在這種環境下，草擬輸入外來勞工到真正執行時正與經濟進一步放緩的時間吻合，那時輸入勞工絕對對社會不利，不單浪費社會資源，更因經濟放緩而造成不必要的勞工輸入，造成巨大的社會成本、大混亂。

香港能夠創造經濟奇蹟，絕對並非因為香港政府的經濟學者特別能幹，而是因為歷來香港政府深明「好心人做壞事」的道理，不用藥石亂投的方法來應付無法醫治和不應該醫治的病症而已。

香港工商界一向是崇尚自由經濟的，他們反對成立中央公積金制度、反對管制、反對保護主義。但近期，在勞力市場的問題上，卻大大違背了他們的信仰、立場，要求大量輸入外來勞工，或設立邊境工廠，僱用外地勞工，要求對他們特別優惠，大力游說政府對他們施以特別照顧，這些矛盾行為實難以令人信服。這些工商家們是不是對香港的市場經濟失去信心，根本不願意從投資去提高生產力，難道他們希望香港永遠依賴勞工密集的工業，希望香港製造業在世界市場上遭受淘汰的命運嗎？說到底一句：這些工商家們只希望在現存的基礎上盤量賺錢便算了，投資提高生產力他們根本不作考慮。他們只知道要求政府通過對他們有利的法例，輸入外來勞工，要求納稅人負擔保護他們行業的費用。這些保護主義的所作所為，正是妨礙市場運作，拖慢香港製造業提高生產力，對今後香港製造業的萎縮，應負上絕大的責任。

公關實錄

加州餐酒佔優勢

黃愛媚

有人當餐酒是專門學問，有人認為它只是一種生活享受，或是日常生活的一部份。在西方國家，它早已是日常生活的一部份。在香港，則是一種生活享受，或一種西化的產品。

法國一向是產酒國老大哥，獨步酒林已久，但澳洲、加州等地亦表現出色，在本港市場穩居第二第三位。

最近在「太平洋區餐酒節」上，遇上經驗豐富的怡豐洋酒市務經理王子年。他透露去年加州餐酒已迎頭趕上，取代了澳洲酒第二名的地位，在本港銷量僅次於法國餐酒。原因是澳洲餐酒釐定了新的市場策略，漸漸淡出容量多的盒裝，重點拓展樽裝市場，故入口量被加州餐酒趕前。但前者的成績仍然可觀，去年一月至十月間，澳洲餐酒的進口量佔本港餐酒市場百分之十一。

加州北部共有四個著名的產葡萄區，土地適合，陽光充沛，再加上先進釀酒科技，故生產細緻均衡的餐酒，由於先天後天的條件俱佳，所以差不多年年都是好年份，沒有特別糟糕的年頭，不需要像法國酒農一般望天打卦。

例如在美國非常暢銷的CHRISTIAN BROTHERS，即產於加州的羅巴山谷，那裏不只有適量的陽光和適合的坭土，還有及時而至的夜霧，將溫度由華氏七十多度降至五十多度，這拖緩了葡萄的生長，令它有適當的酸性，釀成餐酒，便會有更含蓄的層次。

全大局，我們極其願意顧一政府的長期對立，希望政府也能以理性的一態度，提出足以服人之理。

先進製造技術會議 三月將在香港舉行

主席譚社根等昨介紹詳情 海內外大陸工程師專家廠商將參加

【本報訊】香港首次舉辦的「一九八九先進製造技術國際會議」，定於三月十日及十一日在香港會議展覽中心舉行，預料將有二百名廠商及有關人士參加。

會議主席譚社根昨日在記者招待會上表示，舉辦這國際性會議，目的是引進外國先進技術和經驗，探討研究先進製造科技的成果和市場競爭的能力。

會議副主席鄭文聰透露，該會議已邀請得三十多位海外及本地工程師及專家參加，其中六位來自中國內地，八位是本港代表，而美國工業工程師學會總會副主席戴爾迪將會就「從工商策略看電腦系統化製造技術」發表演說，日本顧問工程師濱原寊亦會以「工廠自動化和製造技術乃工業成功之道」發表論文。所有講者將在會議中發表論文，並和與會者分享心得。此外，並邀得布政司霍德為名譽贊助人，財政司翟克誠主持開幕儀式，立法局首席議員李鵬飛將在三月十一日主持「先進製造技術前景」專題討論。

另一位副主席呂新榮並介紹會議其他內容，包括：工具、模具及其精密加工技術；工廠自動化；電腦輔助設計（CAD）、電腦輔助製造（CAM）和電腦系統化製造（CIM）；機械臂；品質管制、自動裝配、測試及檢驗；金屬切削科技及其自動化；製造業管理之策略。

該會議由香港工程師學會工業及生產工程部、香港工業工程師學會、製造業工程師學會香港分會及香港展覽服務有限公司合辦，香港中華廠商聯合會和香港工業總會支持。

深圳老人書畫會獲表揚

【本報訊】深圳消息：元月二十六日上午，深圳市召開退、離休職工管理服務工作先進表彰大會，市委、市府領導李海東、黃鐵友等到會頒獎並講話。深圳市老人書畫會被評為先進集體，該會秘書長黃南美、副秘書長龍葆洸（香港）亦受到嘉獎。

深圳市老人書畫會成立於一九八八年元旦，目前擁有海內外會員二百多人，一年來，共舉辦了書畫展覽二十次，講座、筆會二十七次，與全國三十九個省、市（台灣省在內）和香港、澳門地區以及日本、美國、新加坡、澳大利亞等國家的三百多名書畫家建立了友好的聯繫，收到國內外書畫家贈送的丹青墨寶三百二十四件，該會成立後，在為開展文化藝術交流。

桂林 6 每週六班航機

星期三、六、日早上8:30　星期一、四、五下午7:20

查詢及訂位請電各大旅行社或

3-7360202/5-8108055

港龍假期 DRAGONAIR HOLIDAYS 亞洲新航在其中

牌照號碼：350868　TC004

中華造船廠有限公司

CHUNG WAH SHIPBUILDING & ENGINEERING COMPANY LIMITED

截至一九八九年三月三十一日止年度之中期報告書

中華造船廠有限公司董事會謹宣佈，本公司截至一九八八年九月三十日止六個月未經審核之業績如下：

截至一九八八年九月三十日止六個月未經審核中期業績

	截至九月三十日止六個月 一九八八 港幣千元	一九八七 港幣千元
營業總額	415,164	259,974
除稅前溢利	44,413	19,406
稅項—香港稅項	(2,216)	(3,466)
海外稅項	(—)	(21)
除稅後溢利	42,197	15,919
少數股東權益	2	[illegible]
未計非經常性項目前溢利	42,199	15,892
非經常性項目	(15,598)	—
股東應佔溢利	26,601	15,892
股息：		
優先股股息	(4,235)	(4,235)
中期股息	(5,497)	(5,497)
期內保留溢利	16,869	6,160
每股溢利	27.63 仙	8.48 仙
分攤後之每股溢利	20.29 仙	7.64 仙
每股股息：		
普通股	4.00 仙	4.00 仙
優先股	6.00 仙	6.00 仙

附註：

（一）營業額

營業額為所有向外界銷售收入及服務性收益。其中包括建造船隻及工程、修理服務、巴士服務、零售業務、租金、投資收益、利息、手續費、售賣廢料及其他各項之收益，惟並未包括非經常性項目之收入。

（二）上述除稅前溢利已計入由一間聯營公司派發之股息港幣一億二千五百萬元及減去一間附屬公司為其數項工程合約作出虧損準備港幣三千四百七十八萬七千元，本公司已將購集集團之工程合約所帶來意料外之損失向有關集團提出賠償要求。

（三）每股溢利乃根據未經審核之除稅後及包括少數股東權益及減去優先股股息但未計非經常性項目前溢利港幣三千七百九十六萬四千元（一九八七：港幣一千一百六十五萬七千元）及是期已發行之調整後加權平均股數一億三千七百四十一萬四千一百五十六股（一九八七：一億三千七百四十一萬四千一百五十六股）計算。

分攤後之每股溢利乃根據未經審核之除稅後及包括少數股東權益但未計非經常性項目前溢利港幣四千二百一十九萬九千元（一九八七：港幣一千五百八十九萬二千元）及假設所有發行優先股已兌換為普通股之總普通股股數二億八百萬五千六百二十六股（一九八七：二億八百萬五千六百二十六股）計算。

中期股息

本公司董事會議決於一九八九年四月十八日（星期二）派發截至一九八九年三月三十一日止之會計年度中期股息每股四仙予一九八九年三月三日（星期五）在本公司股東登記名冊內之股東。

股票暫停過戶

本公司訂於一九八九年二月二十七日（星期一）至一九八九年三月三日（星期五）首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。為確保收取股息權利，請將購入之股票連同過戶文件於一九八九年二月二十四日（星期五）下午四時前送達本公司股份註冊及過戶處陳普芬（秘書）有限公司香港軒尼詩道一五六號建十古大廈三樓辦理過戶登記手續。

董事權益

於一九八八年九月三十日，本公司董事及有關人士（根據一九八六年證券（在證券交易所上市）規則之定義）持有本公司股份詳情如下：

董事	實益持有 普通股	優先股
王華生	33,586,374	5,597,968
嘉伯利菲力約翰	299,500	—
王敏剛	4,434,318	1,500,000
王煥生	7,031,526	500,000
關王敏馨	3,139,862	—
王如鴻	325,800	216,000
王敏智	3,031,199	—
王敏超	3,031,199	
由王煥生及王如鴻共同控制之公司	4,126,000	1,306,000
由王敏剛、關王敏馨、王敏超及王敏智共同控制之公司	6,161,600	91,444

承董事會命
公司秘書
陳鎮中

香港一九八九年一月三十日

大連 1

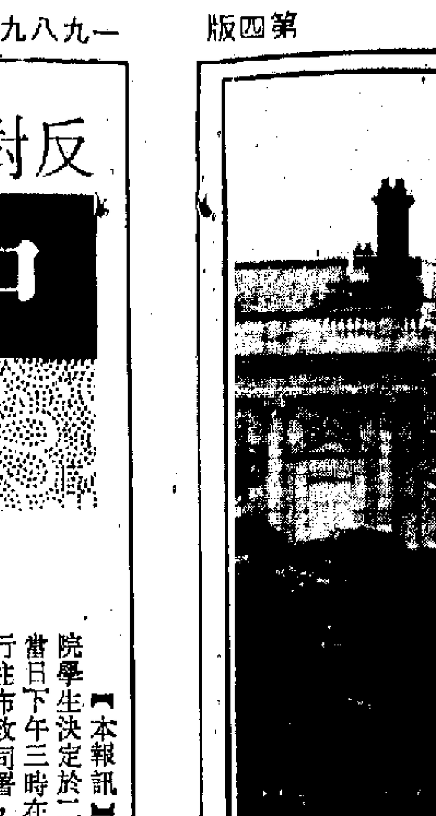
星期六　早上11:45

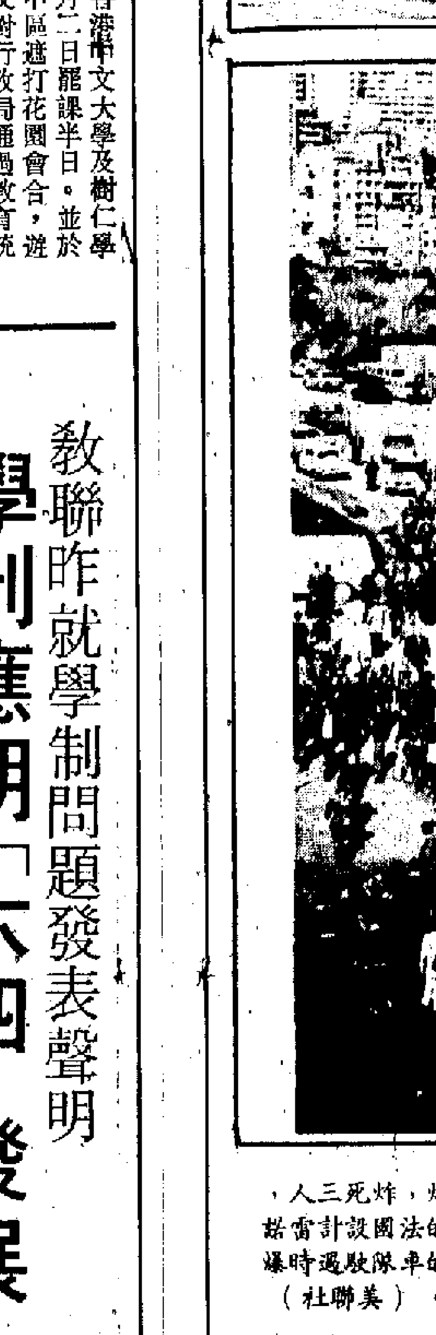
查詢及訂位請電各大旅行社或

3-7360202/5-8108055

港龍假期 DRAGONAIR HOLIDAYS 亞洲新航在其中

牌照號碼：350868　TC003





，人三死炸，[illegible]
[illegible]法國設計雷諾[illegible]
[illegible]的車限駛過時爆[illegible]
（美聯社）

[illegible]的照片。這些照片已經挑起兩個調查不明飛行物體小組的爭論。成立二十載、由科學家和業餘人士組成的互相交流觀察不明飛行物體系統認為「ED」的照片具有真實價值。但是，由已故天[illegible]

[illegible]晚，他兩次看見彭薩科拉灣上空一個大型發光物體。他說：「我現在可以告訴大家，因為人人都異口同聲說看到這個物體。有十八人談論看到不明飛行物體，但不想任何人了解物體的真相。」

[illegible]，然後由發音器播放出猶如廣播一樣的聲音，幫助盲人進行閱讀。更有趣的是，如遇有圖表和照片，機器會自動跳過，只讀文字。在電腦軟件中，儲存有三千個漢字和大約八萬個日語單詞，足夠使用不成問題。

[illegible]格必須填具一式兩份，放入國際封內並封口，投標詳情分別刊登於一九八九年二月三日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處總務組索取。

漁農處處長李熙瑜

機場隧道昨發生閃電巨劫案
賊車攔截銀行解款車 掠三百九十萬元逸去
匪徒「線報」準確顯示早已探清楚解款資料

【本報訊】機場隧道昨日發生閃電巨劫案，三名銀行職員從九龍灣匯豐金庫提取三百九十萬元現金後，駛車返銀行途中，在機場隧道內被兩匪飛車攔路截劫，兩匪以一刀一槍指嚇，迅即掠走巨款。警方車輛一度追逐賊車，但卒被逸去。警方在晚上尋獲賊車，並證實是一部報失汽車。

被劫走的三百九十萬元現款，全是面額一千元的鈔票，號碼順序而下。遇劫的是香港商業銀行中區總行，該銀行昨日派出一名卅二歲司機陳×華及兩名分別姓吳、姓孟的職員，乘坐銀綠色平治私家車（AS一×二）到九龍灣匯豐銀行金庫提取該筆款項應用。

款項分兩鐵袋盛載，職員辦妥手續乘車離開。下午一時三十分，解款私家車進入機場隧道擬返香港中區總行，入隧道後解款車沿慢線而行，而一輛編號DC七○×八的私家車已在鄰線亦步亦趨，並頭而行，當駛至隧道中段彎位時，可疑私家車突然衝前，越過解款車，遽然抽頭橫擋在解款車之前，解款車收掣不及，發生碰撞。攔頭私家車上迅即跳下兩名男子，分持一槍一刀，指嚇解款車車上三人，一手搶過兩個盛着巨款的錢袋，原車絕塵而去。三名銀行職員及後由機場隧道人員協助下報警。

警方一輛衝鋒車接報，事後在黃大仙發現可疑賊車蹤影，但追逐一會後被其逃去。

劫案現場的一條行車線，曾被警方封鎖調查，交通略受影響，至下午三時四十五分才重新開放。

警方追查賊車車牌，發覺是一輛報失汽車，原有車牌是CL七○×八。

至晚上八時半，警方在機場停車場四樓發現該賊車，左邊車門被撞凹，懷疑是截停解款車時造成，車內有一個啡色旅行袋。

由於匪徒「線報」準確，相信早已探清楚解款資料而下手。警方現正就此線索進行偵查。此案目前已交由九龍總區重案組第一隊進行調查。

機場隧道巨劫案中被賊車截停的解款車（本報攝）

在金域假日酒店地庫內
四匪持槍截劫一商人
保安人員勇擒兩疑匪起回五萬元支票

【本報訊】一名商人昨日在尖沙咀一酒店內遭四名持槍男子截劫，搶走盛有支票公事包，酒店保安人員被驚動，加入追匪，卒將其中兩疑匪制服，同時起回失去的公事包。現場遺下一粒子彈，警方懷疑四匪所用的是改裝槍械，現正深入調查。

據現場消息稱，四匪當時除搶公事包外，並曾向事主追簽支票。

事發於昨日下午一時卅分，事主陳×明（卅四歲）獨自到彌敦道金域假日酒店地庫的一間酒樓準備午膳，但在梯間遭四匪用槍威嚇截劫。據悉，當時事主曾被匪徒追簽支票，惟事主反抗，四匪立即將事主內有兩張共五萬二千元支票的公事包搶走，分頭逃跑，事主高叫，驚動酒店保安人員。在圍捕行動中，卒將兩名疑匪捉住，交警方處理，公事包亦失而復得。現場遺下一粒具殺傷力子彈，相信是匪徒混亂中跌落，並懷疑在逃兩人懷有改裝槍械。

灣仔一住宅被劫機智女住客報警拘賊

【本報訊】一名持刀匪徒昨晚企圖行劫灣仔軒尼詩道一個住宅單位時，被迅速趕至的警員拔槍制服。劫案中屋內一名女住客受輕傷，需送院治療。

現場為軒尼詩道四×二號五樓一個住宅單位。昨晚八時半，一名匪徒闖入屋內，用刀指嚇一名姓林女子（四十三歲），並用繩將她綑綁。正當賊人準備搜掠時，廁所內另一名姓胡女住客（四十歲）發覺屋內傳出異聲，立即趁機到樓下單位報警。

警方人員趕抵現場，拔槍將屋內一名年約三十歲的涉嫌男子制服，帶返警署協助調查。劫案中姓林女子頭及面部受輕傷，需入院敷藥。

牽涉四名警務人員在內
錦繡花園毒案開審
四警涉嫌容許其中兩被告毀滅製毒證據

【本報訊】四名警務人員（包括一警長）涉嫌在元朗錦繡花園破獲一製毒及販毒中心時，答允一自稱黑社會大阿哥的男子要求，容許其中兩被告沐浴更衣，毀滅製毒證據，串謀妨礙司法公正。此案昨由高院暫委按察司高國綸會同七名男性陪審員審訊。昨由檢察官申述案情，因控方證供未完，押候今晨續訊。此案因案情複雜，控方共有證人三十八名，法庭已定期聆訊七星期。而控方將安排法官與陪審團及控辯雙方大律師等親往現場視察。

被告：㈠朱振華，廿九歲，㈡温日貴，三十三歲，㈢吳定波，三十二歲，㈣康同生，三十三歲，警長；㈤黃天生，廿八歲，警察；㈥黎叔雲，三十四歲，警員，㈦劉得力，廿六歲，警員。控罪為：㈠控第一、二、三被告於去年三月三十日在元朗錦繡花園一樓宇內製毒，㈡控第二、三被告同時同地藏有大量毒品，㈢控各被告串謀妨礙司法公正，於開審時承認第一項製毒罪，其他被告由大律師代表，否認控罪。

主控檢察官申述案情稱，案發日，同隸屬元朗警署情報組的第四、五、六、七被告四人，由第四被告警長率領前往錦繡花園一樓宇搜查，見屋內共有男子五人，包括第一、二、三被告，當時第二、三被告穿着「笠記」、牛記」，正在製毒，同時檢獲大量用以製造三號海洛英的四號海洛英，乃擬將五人拘捕，當時有一姓陳及姓羅男子懇求四名警務人員容許第二、三被告沐浴更衣，毀滅製毒證據，並謂首被告會認製毒罪。於是該宗毒案被告第一、二、三被告及陳某解上裁判署提訊。陳某在初級偵訊時認罪，現時為控方證人。第二、三被告曾分別獲准以二十八萬元及十萬元現金及兩名人事保釋外出候訊，不料兩人均棄保逃往泰國，至去年十二月警方才由泰國將兩人引渡返港。

控辯雙方今先爭辯法律問題
造馬案年初八重審
按察司賴恩居時始遴選七名陪審員

【本報訊】曾轟動一時而要重審的「造馬」案，昨轉由最近升任高院按察司的賴恩定期於二月十三日（星期一，農曆年初八）遴選七名陪審員正式開庭聆訊。

此案原定昨晨由高院按察司賴恩提訊，除首被告陳維廉缺席外，其他四名被告俱有出庭。控辯雙方大律師曾入法官內庭商議，復出後即透露押候至今天始提訊，屆時控辯雙方在法律上有所爭辯，因陪審團須避席，因此暫不用選出陪審團。而首被告陳維廉由於與這次法律上所爭辯的問題無關，故昨天及今天，他與其代表大律師俱無須出庭。

被告：㈠陳維廉，四十七歲，商人，㈡鄧飛雲，四十七歲，前騎師，現為商人，㈢譚文就，二十七歲，騎師，㈣陳毓培，二十九歲，騎師，㈤黃潤生，二十七歲，騎師。同被控於八四年一月二十日至八六年二月十九日期間，在本港地區，串謀楊元龍、歐陽伯熊及施泰浦與其他人士，在賽馬會於沙田及跑馬地馬場所舉行的多場賽事中，以欺騙手法贏錢，使有關騎師不盡全力策騎，意圖用不正當手段影響賽果。

凌晨哭醒 保姆加毡
受託女嬰疑被焗死
因頭有瘀痕警方一度認為有可疑

【本報訊】一名受託他人看管的女嬰，昨晨被發現在被窩內全身冰冷，面呈紫色，送院一小時後不治，經初步檢視，懷疑是窒息而死。由於女嬰頭部有瘀痕，警方一度懷疑事有可疑，及後始查悉是日前意外弄傷。警方初步相信女嬰是意外被焗死，但要今日解剖後才能確定。

死者姚卓彥，兩個月大，父母住筲箕灣道卅五號一單位，由於其父經商常返大陸，母業售貨員無暇照料，在本月十日，其父母以每月二千元交托住在筲箕灣康祥街八號某單位的卅七歲女子馮×芳照料。死者患有小腸氣症，其母托嬰時藥水亦一併交予保姆，並每隔一天探女一次。

前晚十一時，女嬰吃飽後入睡，至昨晨五時突哭醒，保姆以為女嬰覺冷，遂再加兩張毛毡於上，至早上七時，保姆想喚醒女嬰吃奶，惟掀開毡後，見她俯臥，全身冰冷，面呈紫色，馬上通知其母將女嬰送院，惟在早上八時卅分不治。

由於女嬰頭有瘀痕，警方初時懷疑事有可疑，扣留保姆調查，後經解釋，原來女嬰在一周前曾頭部撞枱形成瘀痕。警方初步相信女嬰是窒息致死，故在下午已將保姆釋放。

兩個市局三月選舉
昨增六人登記角逐

【本報訊】昨日再有六位人士登記參加三月市政局和區域市政局選舉，使參選候選人數目增至五十一人。

昨日參選的六人分別為：筲箕灣黃耀（女，五十九歲，建築公司東主），油尖區加利（男，四十五歲，商人），屯門區王德康（男，四十歲，全職區議員），沙田東岑燦祖（男，三十八歲，訓練及人力發展經理），元朗鄭梅田（男，五十二歲，商人），葵涌西及青衣陳嘉敏（女，二十五歲，公司董事）。

給予兩前總監厚酬
鐵路公司昨有解釋
指出是根據僱用條件和工作表現而給予
關注新界東交通聯席會議對此解釋不滿

【本報訊】由於各界人士近期對於九廣鐵路公司支付近四百萬元離職酬金給前輕鐵總監韋若瑟和前鐵路總監周德基一事不斷進行質詢和批評，九廣鐵路公司董事局昨日發表聲明，向公眾解釋該項決定。

聲明指出，鐵路公司向兩名前總監所付出的離職酬金，若以他們的年資和表現而言，這些酬金是恰當和負責任的。董事局曾經在兩次不同的會議上討論和檢討此事，並一致同意是項決定，而董事局是按照九廣鐵路公司條例所賦予的權力來作出決定的。

聲明又指出，鐵路公司政策與其他許多公共私營機構的僱聘政策一樣，有關公司與僱員之間的資料屬於保密性質，不會予以公開，不過離職酬金的其中三分之二乃根據公司與總監所訂定的僱用條件而給予，而其餘的三分之一是考慮到他們的服務年資和工作表現而給予的額外酬金。

【本報訊】關注新界東交通聯席會議數名代表昨日與九廣鐵路公司主席霍士傑會面後，認為鐵路公司對發給兩位前任僱員巨額離職酬金一事所作的解釋牽強，他們將於本周內向港督請願，要求作出仲裁。

發言人劉江華表示，該公司單以工作表現良好為理由，而給予該兩人接近一百三十萬元的酬金，理由十分牽強，而且這是屬於非常主觀的決定。

百警開入喜靈洲
帶走四十越船民

【本報訊】警方昨日出動近百人，搜查喜靈洲越南船民羈留中心，帶走四十名越南船民，懷疑他們與上月營內一宗打鬥事件有關。

母入精神病院其父托人照顧他
可憐男童被虐打致死
兩夫婦分囚七年五年
法官斥被告行為殘忍造成此悲劇

【本報訊】涉嫌將別人托養的三歲半男童毒打致死的一對同居夫婦，昨被高院按察司貝禮判處入獄七年和五年。

法官判處時指出，這是一宗悲劇，因死者僅三歲半，其母因入了精神病院，其父將他托交次被告撫養，每天費用五十元。死者生前未得過任何人愛護，而死後遺體傷痕纍纍，顯示生前經常受拳打腳踢，掌摑，並被燃煙的煙頭及打火機灼傷。兩被告這種殘忍行為，實是人類的恥辱。

兩被告的代表大律師求情時表示，死者為一弱智小童，其中第二被告的弟弟曾攜死者出外帶毒品，並將白粉放入死者的衣內，但死者以為是糖，吃了一些，後被人毆打。律師希望考慮兩被告的環境而給予輕判，且兩被告已感到後悔。

被告：㈠張展滿，二十八歲，電器散工，㈡余美芳，三十三歲，家庭主婦。兩人同被控：㈠於去年六月十九日在灣仔李節街一樓宇內謀殺男童伍偉忠，㈡於去年三月一日至六月十九日在上址虐待該男童，㈢同時疏忽照顧上述男童。兩被告否認謀殺罪，但承認誤殺及虐待罪，控方接納，並向庭表示不予證供提控第三罪。

案情透露：去年六月十九日晚上十時，一對夫婦回家途經皇后大道東及活道交界小公園，見一名男童躺在公園長椅上昏迷，報警將他送院。但男童在抵院前經已死亡。警方事後展開調查，找到男童父親伍福泉，男童父親表示由於其妻在八七年十一月進入精神病院，他就將男童交托女被告照顧，每日給她五十元膳食費。他很少探望男童。根據驗屍報告，男童全身包括頭、手、頸、腳都有新舊傷痕，還有多處灼傷及被煙頭燒傷。死因是小腸破裂導致腹膜炎。警方發現被告夫婦分別離開香港，前往澳門及內地，警方在六月二十三日及二十九日拘捕兩名被告歸案。兩名被告在警誡詞上分別承認長時期虐待男童，每日均有毆打男童，被告表示因男童非常頑皮，隨地大小便。在六月十九日男童在地大便，首被告扯男童頭髮，將男童推向牆，引致男童面腫。首被告用手打男童胸部及腹部幾下，男童大聲痛哭才停手。男童後表示腹部很痛而想睡覺。兩被告先後離家吃飯。晚上，首被告給一些食物男童吃，而男童吃後即嘔吐，不久次被告返家，發覺男童腹部腫，曾給一些藥丸男童吃，並叫首被告送男童入院。在送院途中，首被告發覺男童手腳冰冷，結果將男童放在公園後離去。警方又調查被告之鄰居，發覺男童經常哭，又常被綁手綁腳。警方隨將兩被告落案起訴。

山東省
對外經濟貿易洽談會
（一九八九）

山東省對外經濟貿易洽談會將於一九八九年二月二十五日至三月六日在青島舉行。

本屆洽談會將展銷品種繁多的傳統出口商品、新商品；洽談有關技術出口事宜。

同時就機械、電子、輕工、紡織、化工、冶金、建材、食品、包裝等方面的技術引進，設備進口及經濟技術合作進行洽談。

歡迎光臨！
辦理請柬，
請聯繫：
山東省對外
經濟貿易洽談會

中國青島南海路11號
電報掛號：SDFTB
電傳：321002 TRADE CN
電話／傳真：0532-270870

一九八九年一月卅一日

建築工程噪音管制條例
下月頒布將分兩期實施

青島	-2	2	有霧
瀋陽	-12	-6	晴
台北	14	23	陰
東京	5	13	薄霧
漢城	-7	1	有雪
曼谷	23	31	薄霧
馬尼拉	25	28	多雲
新加坡	23	29	晴
悉尼	19	24	驟雨
墨爾本	17	20	多雲
洛杉磯	6	16	晴
三藩市	4	19	晴
溫哥華	5	10	有雨
倫敦	0	7	毛毛雨
巴黎	3	10	有霧
法蘭克福	0	2	有霧

投訴箱

讀者徐先生日前來電，投訴上環港澳碼頭巴士總站長年積水，以致發臭養蚊，嚴重影響附近環境衛生，希望有關當局儘快改善。

建築工程噪音管制條例 下月頒布將分兩期實施

撞擊打樁工程噪音管制例於九個月後執行 其他建築工程噪音條例則於六個月後執行

【本報訊】港府將於下月在憲報頒布有關建築工程噪音管制條例，然後在六至九個月內分期實施條例內的各項規定。

高級環境保護主任簡啓基昨日出席香港建造商會舉辦的「建築工程噪音管制研討會」時作上述表示。

管制建築工程噪音的條例屬於整套噪音管制條例的一部分，其中管制撞擊式打樁工程噪音的條例將於下月憲報頒佈條例後的九個月起實施，而管制撞擊式打樁以外的建築工程噪音條例，則於憲報公布後的六個月起實施。

在新實施的條例中，其中一條規定在每日下午七時至翌日上午七時期間，或在一般假期的任何時間內，使用任何機動設備進行任何非撞擊性打樁工程，均須持有「建築噪音許可證」。任何人士沒有上述許可證，或不遵照許可證上條件進行建築工程即屬違法，由裝修工人進行的裝修工程亦屬管制範圍之內；不過，由業主、租戶或佔用人在住宅樓宇內同一時間只用一件手提式機動設備進行的工程則不在管制範圍之內。

條例另一項規定是任何人士在每日上午七時至下午七時間進行撞擊式打樁工程亦須持有上述的許可證；任何人沒有許可證，或不遵照許可證上規定的條件起行撞擊式打樁工程即屬違法。

簡啓基表示，在條例實施後，任何觸犯有關法例被首次定罪者，最高罰款達五萬元；至於第二次或以上被定罪者，則最高罰款達十萬元，仍繼續觸犯條例者，可被判罰每日最高一萬元。

他又說，下月憲報公布管制條例後，當局便開始接受「建築噪音許可證」的申請，一本名為「如何申領建築噪音許可證」的小冊子，大約會在二月中印備。根據法例，當局在接到任何申請後的二十八天內必須向申請人作出答覆。

除夕及新春期間 中巴多線加強服務

多線特別巴士來往維園年宵市場及海隧 年初二海港放煙花來往山頂及海傍巴士加班

【本報訊】中華汽車有限公司宣佈，為迎接已巳蛇年，除夕及新春期間將增強巴士服務。除夕晚將增闢多線來往維多利亞公園年宵市場的特別巴士路線及隧道巴士路線，更延長多線巴士服務時間，年初一至初三亦將加派巴士服務。除夕及新春期間，市區路線及過海隧道巴士路線均按實際需求而調整行車班次，以方便市民春遊及拜年訪友，詳情如下：

（一）大除夕（二月五日）晚，港島下列三十三條路線巴士延長服務約一小時，第1，2，3，4，6，7，8，9，10，11，12，14，15，19，20，21，23，25，37，38，40，47，48，70，71，73，81，83，90，92，95，97，98號路線，另隧道巴士第一〇二及一〇六號亦將延長服務時間一小時。

大除夕晚中巴將增強來往維多利亞公園年宵市場的場巴士服務，詳情如下：

（一）第5B路線大除夕晚七時將巴士總站延長至高士威道（維園正門），行車時間延長至翌晨二時，車費一律一元。

（二）大除夕晚八時至十二時增闢第86號特別巴士，由柴灣東（常安街），經環翠道來往高士威道（維園正門），車費一律二元二角。

（三）大除夕晚十二時起增闢第三〇八號路線，來往高士威道（維園正門）與柴灣東（常安街），經北角，筲箕灣，一律收費三元，服務時間由午夜十二時起至元旦凌晨五時止。

（四）大除夕晚將增闢通宵服務巴士，第三〇四號路線，由高士威道（維園正門），經香港仔隧道，黃竹坑，香港仔至華富邨。服務時間由午夜十二時起至元旦凌晨五時止，一律收費三元。

（五）大除夕晚將增闢通宵服務巴士，第三九二號路線，由高士威道（維園正門），經香港仔隧道，利東邨至鴨脷洲邨。由午夜十二時起至元旦凌晨五時止，一律收費三元。

（六）隧道巴士第一一二及一一六號路線除夕晚八時至午夜十二時，將分別派出特別輔助巴士行走。第一一二號特別巴士來往銅鑼灣（興發街）與旺角。第一一六特別巴士來往銅鑼灣（興發街）與彩虹。兩線收費一律三元。

（七）大除夕晚十二時三十分至凌晨六時，增闢兩條過海隧道巴士路線，第一一一S號來往銅鑼灣興發街與彩虹，第一一二S號來往銅鑼灣興發街與旺角，一律收費五元。

（八）中巴通宵隧道巴士第一二一及一二二號除夕晚將照常行走，並增加班次，照常收費五元。

年初一至初三（二月六日至八日），中巴各路線將按假日班次行走，並將增強多線巴士服務。

（一）加密行車班次的路線有第九、十四（每十五分一班），第十五號（每十分一班）。

（二）平時假日停開，新春照常服務的巴士路線有第五號（戚非路由上午八時廿分至下午六時廿分，西營盤由上午九時至下午五時四十分，每十至二十分一班），第一〇七號（香港仔至啓業邨）。

年初二晚中巴為方便市民前往觀賞在維多利亞海港燃放煙花，除加密往來山頂之第十五號線巴士班次外，並加強行走隧道各線及沿海傍各線巴士如：8、38、40、40M，70，及72號等之巴士班次。更將在以下各主要巴士總站安排充足的巴士接載各觀賞煙花完畢的市民：

（一）北角總站，（二）摩頓台總站，（三）金鐘總站，（四）中環（交易廣場）總站，（五）山頂總站。

（一）第七八〇號東區走廊路線巴士將由年初二下午五時廿五分暫停服務。

（二）第一二一及一二二號通宵隧道路線巴士的免費轉車措施由除夕夜至年初三止，照往年暫停。

（三）一九八九年二月九日（農曆年初四），全部照常服務。

年初一及年初三 郵政署暫停派信

【本報訊】郵政署宣布，該署於農曆大除夕（二月五日）及年初二（二月七日）將派信一次，年初一（二月六日）及初三（二月八日）則暫停派信服務。

所有郵政局將於大除夕、年初一及初二暫停開放。年初三則有四十二間郵政局由上午九時至中午十二時服務，其中包括郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局、新界荃榮街郵局、沙田中央郵局及大埔郵局。

市局區局送年畫

【本報訊】市政局／區域市政局「保持香港清潔」聯合策劃委員會，最近印製了一款以福祿壽三星為主題的精美年畫，由今日起免費派發給市民。年畫印有「家居整潔，吉星拱照」的標題，以配合清潔運動的歲晚大掃除活動。

市民可在辦公時間內到各區政務處、市政總署和區域市政總署各區辦事處、或房屋署屋邨辦事處索取。

香港今日天氣

最高18°C 最低14°C

多雲，間有陽光 和緩東至東北風

	最低	最高	預測		最低	最高	預測
澳門	11	15	多雲	青島	-2	2	有霧
廣州	8	13	陰	瀋陽	-12	-6	晴
海口	11	14	小雨	台北	14	23	陰
上海	3	7	小雨	東京	5	13	薄霧
北京	-4	2	晴	漢城	-7	1	有雪
天津	-3	3	多雲	曼谷	23	31	薄霧
南京	2	7	多雲	馬尼拉	25	28	多雲
廈門	10	16	陰	新加坡	23	29	晴
福州	7	12	小雨	悉尼	19	24	驟雨
桂林	3	6	陰	墨爾本	17	20	多雲
西安	-3	2	多雲	洛杉磯	5	16	晴
蘭州	-8	3	多雲	三藩市	4	19	晴
成都	1	6	陰	溫哥華	5	10	有雨
重慶	4	8	陰	倫敦	0	7	毛毛雨
杭州	2	6	多雲	巴黎	3	10	有霧
昆明	2	17	多雲	法蘭克福	0	2	有霧

區議員學生合作 清潔調景嶺環境

【本報訊】調景嶺清潔運動昨日舉行，西貢區議會議員、港府部門代表及該區學生協助清理區內垃圾。該項清潔運動的目的是改善調景嶺區的生活環境，及提醒居民保持地方衛生清潔。

港府八間診療所 年初三照常開放

【本報訊】醫務衛生署宣布，港府八間診所將於二月八日（農曆年初三）照常開放，診症時間由上午九時至下午一時。至於二月六及七日，（農曆年初一及初二）則暫停開放。

該八間診所是：港島區的貝夫人分科診所和筲箕灣賽馬會診所；九龍區的觀塘賽馬會健康院，柏立基健康院和油麻地賽馬會診所；新界區的荃灣戴麟趾夫人分科診所，元朗賽馬會健康院和石湖墟賽馬會診所。

其他診所及夜診診所暫停開放。

法情理　司機在睡夢中犯法

史可法

警員指控司機離車

睡着了的人應與世無爭，怎料竟惹上官非。

有交通警員指控某計程車司機擅離其車。據交通條例，計程車在計程車站佔頭、二位時，司機必須在車內坐着或是在車旁，等候接客。這條規定的目的顯淺，頭、二位的計程車不依次接客，霸着位置，便會影響後面輪候的計程車的營業。

據警員的證供稱，在事發之時，他在計程車站發現被告的車佔着頭位，但看不見有人在車內、車旁，於是票控當值司機——被告。

被告指警員作假證供

被告不否認他是當值司機。他憤憤指責警員作假證供。他說，事發時他坐在司機位，但因夜深客稀，故沉沉然睡着了也不知。警員到場時，必然看見他在車內睡着，卻不喚醒他，背地裏告他擅離車輛，是莫大不公。

如果讀者目睹被告在法庭上，義正詞嚴地指責警員，都會相信他的說法並無虛假。但道是否表示被告無罪呢？

只要重溫上述立法精神，便知即使被告所說屬實，他仍不能脫罪。法例規定司機要在車上「坐着」，正確的解釋應指清醒地坐着，以坐姿睡着，當不符「坐着」的規定。所以，如果警員如屬作供，法庭仍會判被告有罪。

為什麼警員要說謊？第一，他可能不理解「坐着」的正確意思，恐怕實情不足以使被告成罪。第二，他可能想營造更強的證據環境，使被告更易被定罪。警員兩個想法都是不對的。他的做法，使被告覺得受屈。被告被定罪，未必明白上述法理，只會覺得警員撒謊而令他受罪，沒有公理。

法庭須依事實裁判

不過，法庭不能因控告證人作一些假證供，便判被告無罪。法庭必須依事實裁斷責任何在。

由本案可見，法律和法庭的威信，除了靠正確、合理執行，還要有良好宣傳，使公眾瞭解法理和審判原則。宣傳不足，雖然被告受到正確合理處分，他仍會覺得法律和法庭不公平。

本案還有一個小問題。警員曾見被告熟睡，是否應喚醒他，警告一番而不採取檢控？有人認為，在未採取制裁行動對付違法者之前，若情況許可，應先予告誡。再犯才罰，被罰者便無可怨言。可是，另有人認為，這裏所說的一類案件，警員幾乎無可能再遇上同一再犯者。若同一司機下次再犯，發現他的可能是另一警員，難道另一警員又將再犯作為初犯處理？當然，執行者可設立一套制度，留存初犯者的記錄，讓下一位執法者可齊悉有否再犯。不過，這種制度涉及很多文件，記錄時間等。社會應否為警誡初犯者而花費這麼多人力物力？

執法制度顧及多方面

所以說，執法是一門很複雜的學問，不純是唸熟法例便可以。執法要有制度，訂立執法制度要顧及很多方面：罪行的性質、對社會所造的損害程度，作業成本和實際效益。

電話簿黃頁分類 明年將增加內容

分為工商指南及消費指南

【本報訊】負責發行本港電話簿的機構昨日宣布，明年的黃頁分類將就商業及消費行業而分為獨立的工商指南及消費指南，而消費指南又會再按香港區、九龍區及新界區分成三冊編製。

該公司執行董事韋非總表示，工商指南將會根據全港的工商企業資料，另增設中國貿易特刊，以便配合本港及來港公幹商人的需要；而為了使該本針對消費行業而製作的消費指南在內容上更充實，於是在酒店版上加設遊客特刊，雖然該指南主要為住宅用戶及遊客而設，但亦歡迎商業用戶索閱。

台灣豈能算「外國」

电視觀眾對《跨國傳真》有意見

讀者來信

編輯先生：

最近在深圳看香港翡翠電視，其中元月九號晚開始播出的《跨國傳真》節目，內容有介紹台灣情況的台灣專輯。鄙人認為把台灣安排在這個節目內是非常不恰當的。

「跨國」顧名思義，是兩個國家之間，但是我們和台灣，不是國與國之間的關係，而是省與省，地區與地區之間的關係。誰都不會否認台灣是中華人民共和國神聖領土不可分割的一部份，誰說我們和台灣之間是「跨國」的關係，那就是「一中一台」，「兩個中國」的宣傳，這是最清楚不過的。

據知《跨國傳真》節目開始時多訪問在加拿大的人，那倒說得上是「跨國」的，但發展下來，有一兩輯完全是講台灣的，而仍沿用「跨國」之名，不知是否疏忽未察，居然在不知不覺中宣傳了「一中一台」，未免太令人惋惜了！

因此鄙人意見，希望香港翡翠電視台作出必要的解釋和澄清的聲明。

讀者 林華漢

按：本版已將有關意見轉向無線電視台公關部反映。

醫療疏忽害人不少

索償數字激增反映情況嚴重 天主教青年聯會盼當局正視此問題

意見箱

編輯先生：

本會一直關注香港的醫療疏忽問題，並關注到醫療疏忽在公立或私立醫院，均經常發生。在病人的立場看，是非常不公平的。病人都有被安全處理及醫治的權利，不能因人為的錯誤，使其病情加深或死亡。

許多例子顯示，病人因醫療疏忽——或輸錯血、或判錯症、或未有對症下藥等等，而受嚴重傷害致死，常被列為「死因不明」或「死於不幸」而不了了之。那些「人為」錯誤被視作「平常」及「不能避免」，而無任何醫療或行政人員受到適當的處分，以資警惕。

從近年透過法律援助處因醫療疏忽而索償的案件，由五年前的每月一宗激增至目前每月十五宗，足以反映醫療工作執行與監管不足之嚴重性。而因種種原因（如：醫院拒絕或索取高價才交出病人病歷、醫療報告、死因報告等；病人或其家人感無奈，不懂申訴途徑等），而未能向有關當局投訴或要求索償的個案，更多不勝數。

究其原因，總包括：①醫療管理與行政不彰；②專業團體向政府施加壓力，以專業操守自律壓低懲罰制度；③醫務人員不足；④病人權利不被重視。

政府當必須正視有關問題，不能因人手不足或工作壓力等為理由而容許製造「不幸」，危及病人的生命安全。

香港天主教青年聯會

一九八九年一月

舊港澳碼頭巴士總站 今天竟變成「臭水氹」

水氹面積大過籃球場污黑發臭令人作嘔 讀者奇怪為何兩年來一直沒人理會

投訴箱

讀者徐先生日前來電，投訴上環港澳碼頭巴士總站長年積水，以致發臭養蚊，嚴重影響附近環境衛生，希望有關當局盡快改善。

據徐先生稱，該巴士總站自從舊港澳碼頭遷到信德中心後，便已棄用，結果長期積儲了大氹水，兩年來一直無人理會，以致那些積水污黑發臭，而且滋生蚊蟲，令到途人經過要掩鼻，附近街坊均皺眉。

徐先生說，他日日返工與放工都要經過該巴士總站旁邊，覺得污水所發出的臭味越來越難忍受，故希望本版能將實情反映出來，促有關當局盡快將積水抽走，改善該處的環境衛生。

按：記者接到有關投訴後，前往現場察看，發覺該舊巴士總站的確變成一個大水氹，水氹的面積比一個籃球場還要大，水質混濁，呈墨黑色，且發出陣陣臭味，令人難以忍受。

該水氹的旁邊有一行人天橋，行人從天橋下來，如欲前往巴士總站，均須經過水氹。

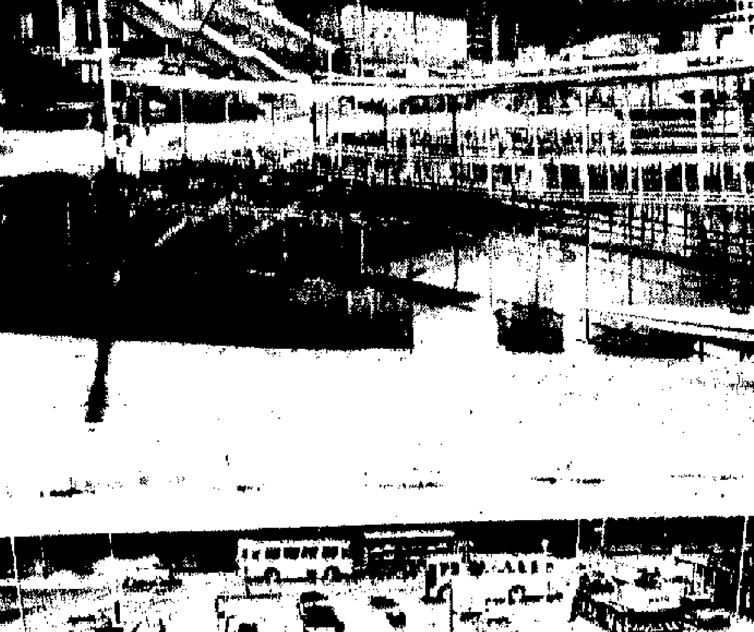
記者將此情況分別向市政署及運輸科反映。據市政署一位發言人表示，市政署是負責清理路邊的渠道淤塞問題，至於該處的積水問題，據他了解是由於地勢低窪，容易積污水之故，這情況應該由路政署或渠務部負責。但倘若污水滋生蚊蟲，市政署會派員前往噴殺蟲藥。

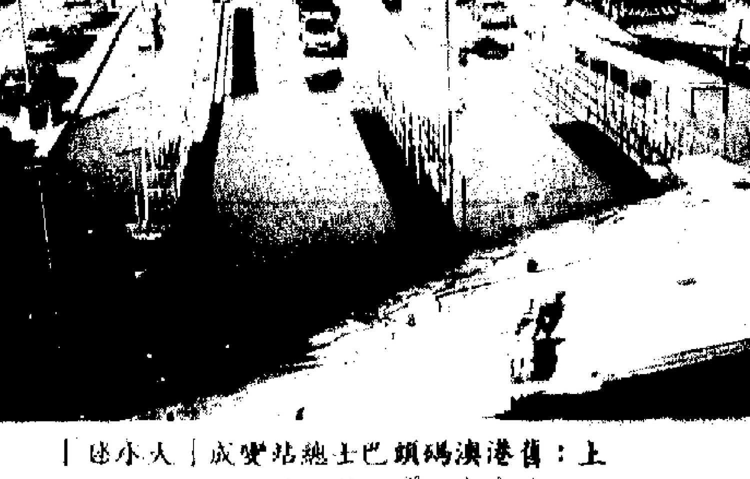
年中將動工興建警署 污水會由渠務部清理

另外，運輸科道路投訴組一位發言人稱，該水氹的所在地現時為一幅官地，將會用來興建海旁警察總部，並已準備今年年中便動工。

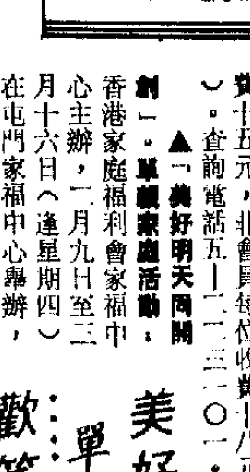
至於該處囤積污水的情況，他將與地政署聯絡，以及通知渠務部和路政署清理積水。

・菁・





上：舊港澳碼頭巴士總站變成「大水氹」
下：「臭水氹」面積大過籃球場
（本報攝）



潭公道路牌損毀 已交路政署處理

覆函照登

大公報編輯先生：

貴報於一九八九年一月三日，刊登一則關於土瓜灣譚公道與馬頭角道交界的一個街道牌損毀的投訴，本人已轉知路政署安排改善工程。

運輸科道路投訴主任梁庚福

一九八九年一月

兒童功輔托管服務 堅道明愛中心推出

社會服務

為人父母最重視的，是如何培養兒女良好成長，但往往由於父母外出工作，子女教養就成為很多父母的頭痛問題。

堅道明愛社區中心推出兒童托管及功課輔計劃，除協助功課外，以一系列的活動組合，使兒童能於生理心理及社交技巧上，得到均衡的發展。服務對象為小學一至三年級學生，時間為逢一至五下午十二時半至五時，以及逢周末上午八半時至下午一時。

活動內容包括功課輔導，小組活動，午膳及茶點，家庭活動及特別活動等，費用每月七百五十元。

查詢及報名可到堅道二號明愛大廈二樓小組及社區工作服務（附相片及最近期成績表），或電五—二四二〇七一。

助人協會招義工 為老人提供服務

▲伸手助人協會麗瑤白普理護老院，誠徵義工，主要協助體弱和行動不便的老人出外活動。

凡年齡十八歲或以上，熱心社會服務者均可報名，有意者可電三—七八五二二七，或三—七四一八二五九與梁小姐聯絡。

通告板

美好明天同開創

單親家庭應互助

歡笑樂園開心地

兒童遊戲笑嘻嘻

▲參觀警犬訓練：女青年會總會所青社部主辦，二月十日上午九時至一時前往參觀實地了解犬隻訓練情況，歡迎八至十二歲小朋友參加，會員每位收費十八元（包車費），非會員每位收費二十五元。查詢電話五—二二三二〇一。

▲「美好明天同開創」——單親家庭活動：香港家庭福利會家福中心主辦，一月九日至三月十六日（逢星期四）在屯門家福中心舉辦，並於三月十八至十九日於沙田鐵路營舉行宿營，費用成人四十五元，兒童二十元。查詢電話〇—八五六八六八，或到屯門蝴蝶邨蝴蝶樓地下。

▲「家家行運樂悠遊」家庭營：黃大仙社區中心社會福利署小組工作部主辦，二月十一、十二日（年初六，初七）舉行，節目內容計有白泥觀日落、深井燒鵝宴、暢遊新界名勝古蹟等，住宿屯門何福堂中心。成人收費一百廿八元，小童八十八元。歡迎區內家庭參加。報名可往黃大仙正德街一〇四號三樓一〇六室，或電三—二一二一二三查詢。

▲歡笑樂園開心地：香港仔街坊福利會社區服務中心主辦，二月十一日至廿日（逢星期六）上午舉行，目的在提供適齡兒童正常的團體生活，並從小組活動中學習與人說話的禮貌。歡迎居住南區的四至六歲幼童參加，會員收費十元，非會員十二元，報名查詢可電五—五二八〇一五，或到香港仔大道一八〇號B樓。

▲「己巳賀年好公民」新春遊藝會：元朗大會堂及新界婦孺福利會合辦，二月十一日在元朗大鼓頭小型足球場舉行，歡迎區內居民參加。當日節目適合一家大小參加，包括有綜合表演、家庭遊戲，攤位游戲，還有趣怪可愛的卡通公仔在場派發彩色氣球給小朋友。免費入場券可在元朗大會堂一樓小組及社區工作辦事處索取，如有查詢，可電〇—七六四〇八一。

有問有答

舊版回鄉證仍可用

讀者吳太日前來電，查詢有關原版回鄉證的有效使用期。

吳太表示，自從月前有關方面公布深圳海關推行回鄉證電腦驗證後，她原有的回鄉證不知是否仍可使用？如仍可以的話，那麼，有否規定到何時回鄉證就要全部換電腦版？

按：據中旅社港澳回鄉證部一位發言人稱，目前未有規定舊回鄉證一定要換新的電腦版回鄉證，因為現時只有深圳海關試用，其它關口仍未使用，故舊證仍有效。

但為方便海關的操作，市民可檢查自己的回鄉證所餘的頁數，所剩無幾的最好換新的電腦版回鄉證。若仍剩多的話，也可到中旅社申請在證上加上電腦密碼條。

尋人啟事

張世平尋兄白保安姐白保蓮

白保安等人士，現在你弟張世平找你，亟希與之聯繫。見報後請來信：廣東，紫金縣，古竹鎮，雙坑村。

張世平（一〇七五八）

黃月嬌尋母胡婕姐黃蓮好

胡婕、黃蓮好、莫祥，現在你的親人黃月嬌找你，亟希取得聯繫。見報後望通訊聯繫。通訊處：廣東省，湛江化工廠第一福利區十三棟一〇五號。

黃月嬌（一〇七六〇）

鄧經謀尋叔父鄧孟歡

鄧孟歡（學政），原籍大埔三河人。一九四九年當國民黨兵，一直至今失去聯繫。望見報後來信：通訊處：廣東，大埔衛生防疫站。

鄧經謀（一〇七五九）

方聖堯尋舅父葉祥來

葉祥來，約七十歲，浙江省寧波人，一九五二年由舟山被抓去台灣當兵，後來通信。望有知情者請來函：上海金陵中路九十三號。

方聖堯（一〇七六一）

新票價較前增加一至兩倍
內地七十一條旅遊航綫 先後取消淡季優惠票
香港至京穗滬津杭及昆明綫票價不變

【本報訊】中國民航上月通知香港各旅行社，由去年十二月底至三月初，分三個階段取消七十一條內地旅遊航綫對港澳人士、台灣同胞和華僑的淡季票價優惠。最新通知被取消優惠票價的內地航綫有十五條，取消優惠後票價比原來優惠價增加一至兩倍。

較早前，香港有旅行社接獲通知，有五十六條內地旅遊航綫將取消淡季優惠票價。

根據中航給予香港旅行社的通知，由去年十二月底起至今年三月分三個階段取消優惠票價，實行公布票價的航綫如下：

㈠、自十二月二十五日起實行公布票價航綫（九條）

哈爾濱—北京、上海、廣州

長春—北京、上海、廣州

瀋陽—北京、上海、廣州

㈡、自一九八九年一月二十五日起實行公布票價航綫（十九條）

廣州—汕頭、海口、桂林、南寧、福州、廈門、北京、上海、成都、西安、杭州、南京

上海—北京、福州、廈門

北京—西安、武漢、桂林、南京

㈢、自一九八九年二月一日起實行公布票價航綫（四十三條）

北京—成都、昆明、廈門、杭州、福州、海口、汕頭、大連、重慶、青島、南昌

上海—桂林、成都、西安、昆明、青島、汕頭、武漢、海口、大連、重慶、南昌

廣州—昆明、武漢、大連、青島、重慶、天津、南昌

西安—昆明、杭州、桂林、敦煌、南京

成都—西安、昆明、杭州

桂林—昆明、南京、杭州、成都

杭州—廈門、福州。（按：黑體字者是新宣布被取消優惠票價的十五條內地旅遊航綫。）

新通知被取消優惠價的十五條內地旅遊航綫，實行公布的票價比原來優惠價增加一至兩倍，舉例來說，由廣州至天津，優惠價港幣四百零四元，三月一日起實行新票價為一千一百七十元；廣州至重慶原優惠價三百元，三月一日起實行新票價為六百一十五元；廣州至哈爾濱，優惠價六百一十三元，新票價為一千五百元；廣州至南寧，原優惠價一百三十八元，新票價二百九十元（一月廿五日起實行），廣州至南昌原優惠價一百四十七元，三月一日起實行新票價二百九十二元。（按：新票價請閱另一附表）。

中國民航香港辦事處發言人表示，這些航綫在三月一日起實施新票價後，不會恢復原來的優惠票價。

至於香港往北京、廣州、杭州、昆明、上海和天津的航綫票價則維持不變。

對於中航通知逐步取消七十一條旅遊航綫的淡季優惠票價，香港旅遊業議會副主席林金文認為，由於過往中航未有明確通知旅遊淡季時間，以致旅行社無所適從，現時取消內地旅遊航綫淡季優惠票價，清楚地列明票價，反而更好。另一位旅遊業人士表示，如果取消內地旅遊航綫優惠票價，本港旅遊人士可能轉而選擇東南亞旅遊航綫，而往內地旅遊人數將會下降。

中航內地航綫新收費表

廣州→各航綫	新票價（港幣計算）
北京	F 1,520.00
	Y 1,170.00
長沙	Y 256.00
成都	Y 749.00
重慶	Y 611.00
大連	Y 1,163.00
福州	Y 383.00
桂林	Y 273.00
貴陽	Y 421.00
海口	Y 279.00
杭州	F 848.00
	Y 654.00
哈爾濱	Y 1,493.00
昆明	F 897.00
	Y 693.00
蘭州	Y 1,022.00
南昌	Y 292.00
南京	Y 590.00
南寧	Y 290.00
泉州	Y 347.00
上海	F 943.00
	Y 725.00
汕頭	Y 216.00
瀋陽	Y 1,328.00
天津	F 1,520.00
	Y 1,170.00
武漢	Y 411.00
廈門	Y 347.00
西安	Y 793.00
興寧	Y 172.00
湛江	Y 214.00
鄭州	Y 599.00

註：Y代表經濟客位，F代表頭等客位

許家屯昨宴衛奕信　（新華社照片）

深圳設口岸領導小組 改善管理及統一收費
並設熱線電話接受任何有關投訴 對傷人及製造事端者將追究法律責任

【本報記者深圳三十日專電】深圳市一口岸有關部門人員，政府負責人及文錦渡昨天就日前香港司機大罷駛事件舉行會議，會上決定短期內成立一個口岸管理領導小組，負責協調口岸各部門的工作，同時會改善口岸管理，包括統一收費的標準，另外亦設立一個熱線電話，接受任何投訴。

會議昨日上午在深圳市政府大樓三樓舉行，由深圳市委副書記秦文俊主持，出席的還有深圳市有關方面負責人閻貴清、李廣鎮、張鴻義及李定等。

據深圳市政府新聞處發言人表示，昨日的會議討論了「一·二八」文錦渡大塞車及香港司機大罷駛事件，對於事件中少數製造事端、行兇打傷公安人員，觸犯中華人民共和國法律的司機，有關方面將會追究責任，他解釋較早時副市長張鴻義所說的「既往不究」，只是指罷駛事件，並不包括打傷公安人員的事件在內。

據息，會議認為，本月二十八日發生的文錦渡香港司機罷駛事件，固然有少數香港司機挑釁鬧事，煽動挑撥的因素，但也暴露出文錦渡口岸管理上存在的種種問題，包括由於現行管理體制存在的弊端、多頭管理，多頭收費，且收費標準不統一，缺乏透明度，造成過境司機產生誤解。同時，個別工作人員違反規定，趁一些司機出境心切，謀取私利，引起香港司機的不滿等。

會議又提出五項改進措施和意見，包括：㈠成立一個有權威的口岸管理領導小組，負責協調、統一對外政策和臨時處置有關問題，以加強口岸的管理。㈡加快皇崗口岸建設速度，爭取盡快使用，以減輕文錦渡口岸的壓力，從根本上解決塞車問題。㈢在加快文錦渡口岸改造的同時，改變查驗方法，簡化手續，提高效率。㈣加強與港方聯繫，密切合作，疏通車輛。㈤健全和改善口岸管理，包括統一收費標準，並公布於衆，接受監督，明確口岸開放時間，準時開關，工作人員一律佩證工作，以便監督，加強對工作人員遵紀守法和廉潔教育，凡謀取私利者，一經發現即嚴肅查處。

會上，亦研究過司機們的建議，稍後出一份統一收費表，內容包括各類別的收費標準。另外，設立一個熱綫電話，號碼是二四三九九九，司機如有不滿可打這個電話，而深圳市政府亦會設立一個廿四小時服務的總值班室，接受任何投訴。

冷空氣明抵華南

【本報訊】今日天氣稍為溫暖，但天文台預料，一股冷空氣將於明日到達華南，本周較後天氣稍為寒冷。

昨日最高氣溫十六點三度，最低十三點八度。

許家屯昨宴衛奕信
霍德寇立夫應邀出席　氣氛熱情友好

【新華社香港三十日電】一月三十日晚，新華社香港分社社長許家屯和夫人設宴招待港督衛奕信爵士伉儷，迎接新春佳節。應邀出席的還有布政司霍德爵士伉儷和政治顧問寇立夫。新華社香港分社副社長鄭華和外事部部長紀紹祥出席作陪。宴會自始至終洋溢着熱情友好的氣氛。

釋覺光昨談班禪圓寂 乃世界佛教界大損失
贊揚班禪一貫反對分裂堅持愛國立場 佛聯及佛教徒致電中國佛協弔唁班禪

【中新社香港三十日電】香港佛教聯合會會長釋覺光法師對本社記者說，第十世班禪大師突然圓寂是世界佛教界的一大損失，西藏佛教界失去了一位傑出領袖。

釋覺光法師說，班禪大師一貫反對分裂，始終堅持愛國立場，為藏民爭取利益，為西藏的發展作出了重大貢獻。班禪在藏民心中建立起較高的信譽，他的圓寂是西藏的損失，也是中國各族人民的損失，更是世界佛教界的損失。

釋覺光法師說，香港的佛教是屬於中國佛教系統的，香港佛教與中國佛教有密切關係。他在北京多次與班禪會面，商談兩地的佛教事宜，每次相見交談都十分投機。大家雖然生活在不同制度的地方，但佛教是相通的。

釋覺光法師還說，當他得知班禪圓寂的消息時感到非常震驚，他代表香港佛教聯合會及香港佛教徒，致電中國佛教協會，弔唁班禪大師。電文全文如下：

中國佛教協會請轉貴會名譽會長班禪喇嘛圓寂奉安禮執事諸公鑒：驚聞活佛示寂，教界頓失英才，同人等極表悲痛。謹電向班禪活佛靈前致輓，並向貴地同人唁候。

香港佛教聯合會會長釋覺光、副會長黃允畋暨同人謹致

就大亞灣發現斷層之說 新華社發言人答記者問
指出已一再有澄清可得出正確結論

【新華社香港三十日電】香港一家電視台在昨晚的新聞節目中報道，香港一個組織發表聲明，引用中國地震局不久前公布的地震圖，說在大亞灣核電站附近七點五公里處有斷裂地層，危害了電站的安全。香港新聞界就此報道向新華社香港分社查詢。新華社香港分社發言人就此發表談話，有關所謂大亞灣核電站附近發現地震斷層的報道，香港核電投資公司曾根據廣東核電合營公司提供的資料發表過詳細的聲明。此聲明已在本月二十六日的香港多家報紙刊登。該聲明詳述了有關資料後說，「自從上述審查分析工作完成迄今，廣東核電合營公司未獲悉有關斷層的新資料。對於有關地震斷層的報道，廣東核電合營公司正向北京國家地震局查詢，在收到該局答覆後，將會把有關結果知會香港核電投資公司。」

發言人說，在此之後，中國新聞社於本月二十七日曾發出消息。該消息稱，中國國家地震局震害防禦司副司長李裕徹在接受採訪時，就香港報道所稱在大亞灣附近發現地震斷層一事作出澄清。李裕徹告訴記者，「廣東大亞灣核電站站址半徑五十公里範圍內沒有活動斷層。由國家核安全局和國家地震局監督完成的核電站站址安全分析報告是可以信賴的。」中國新聞社的這一消息，刊登在本月二十八日的香港多家報紙上，讀者完全可以根據上述報道得出正確的結論。

短評
尊重科學 反對瞎說

就香港有報道稱大亞灣附近發現地震斷層一事，香港核電投資有限公司常務董事姬達上周三特別發表了聲明，指出大亞灣核電站從最初選址開始，就對這一帶已知的所有斷層加以考慮，結論認為該地區岩層較穩定；中國國家核安全局向核電站頒發開工許可證前，對全局地質分析報告進行了詳盡審查。審查迄今未聞有發現斷層的新資料。

接着，中國國家地震局震害防禦司副司長李裕徹上周五也在京向記者發表談話，說明距離大亞灣核電站站址最接近的活性斷層，也逾五十公里遠。大亞灣核電站設計、施工的安全標準，比美國的規範更嚴格，可承受的地震強度高出於這區域可能發生的情況。

關於大亞灣核電站站址的地質結構，過去已發表過專家的詳細報告，從多方面考察論證，說明大亞灣包括附近的深、港、澳，都處於地震學所謂的安全島，這一帶不存在活動斷層。前年在報上發表的其中一篇專家文章，還論述了這「安全島」會不會出現意外的構造活動而變得不安全的問題，文章說，「這種意外的概率是極小極小的。地震研究告訴我們，三級地震頻繁發生的地區才有可能，而不是一定會發生五級地震，五級地震頻繁發生的地區才有可能，而不是一定會發生七級地震。震級相差兩級，地震釋放的能量相差約一千倍。無風不起浪，一個連三級地震都沒有或很少發生的地區很難想像會突然發生七級地震。」

香港近日有人危言聳聽，稱大亞灣地區「發現了距離核電站站址僅七公里的新斷層」。其根據是什麼呢？一是說中國出版的一個地圖，裏面繪有這「新斷層」，而「可能設計大亞灣電站的人對此都不知道」。二是說這地區紀錄有一級的輕微地震，「說明地質仍活躍」。這兩點完全不科學。

地震局的李裕徹指出，香港所稱引述的地圖，是地震局地質研究所所長馬杏垣教授主編的《中國及鄰近海域岩石圈動力圖》（一九八六年版）。在這張四百萬分之一的地圖上所載的活動斷層，距核電站站址逾五十公里，而不是七公里。至於說曾錄得一級地震即等於地層活躍，憑常識即可以反駁。

香港人關注核電站的安全，是理所當然的。安全則只能依靠科學來保障。關於大亞灣地質情況的資料已曾多次介紹，對各種疑問又曾一再澄清。而那些不看資料、不顧事實地瞎說一通的人，卻正缺乏科學態度。

持雙程通行證內地青年 手被機器夾至血肉模糊
警方認爲傷者可能是非法勞工

【本報訊】一名持雙程通行證來港的內地青年，昨日下午在九龍灣一間機器廠被機器絞夾左手腕，血肉模糊送院。據稱，傷者是到廠探班遇事，但警方認為另有別情，不排除是受僱做非法勞工。

傷者何×平（十九歲），於十多日前持雙程通行證來港。消息稱，昨日下午三時卅分左右，何某跟隨姓陶舅父到上址訪友探班。未幾，廠內傳出慘叫聲，何某被一台車床機器夾着左手，其舅父發覺，與工人合力將外甥救出，但其手腕受重壓斷骨，血肉模糊，報警後，被送入聯合醫院救治。

雖然傷者的舅父力言是到機器廠探班而發生意外，但警方懷疑是工業意外，不排除傷者於工作時不慎被機器夾傷。

中葡聯絡組會議今起在澳門舉行
將談中文合法化等問題

【本報訊】澳門消息，中葡聯合聯絡小組第三次會議於今日上午在望廈酒店舉行。

根據中葡聯合聲明規定，中葡聯合聯絡小組的第三次會議原定於本月中旬舉行，後因事延期，經雙方商定，改於今日上午十時舉行，地點是旅業學校內的望廈酒店，至於會期長短，要視乎今天會議進展而定。

是次會議，據悉討論的議題包括中文合法化、公務員本地化，澳門加入國際組織和協定的權益和地位等問題。

二月十五日，中葡聯合聯絡小組將正式以澳門為常駐地，雙方分別在澳設立辦事處。

青年借電單車遊玩 疑技術欠佳翻車 慘遭貨車輾死
私家車撞傷流浪漢後不顧而去被通緝

【本報訊】一名青年，昨日下午向友人商借電單車遊玩，疑技術欠佳，在九龍呈祥道近蝴蝶谷與一輛私家車碰撞，車翻人仰，為隨後一輛貨車輾過，傷重不治。

死者梁國邦（廿三歲），未婚，與父母及五兄姐居於大坑西邨文利樓三×六室。據悉，梁某唸書至中四輟學，曾任職銀行及雲石公司，三個月前因雲石公司結束而轉到廣告公司工作，負責為地下鐵路更換廣告。

昨日事發前，梁某致電其母，謂向理髮店的友好借得電單車遊玩，着母無須等候午膳。

下午二時十五分，梁國邦駕電單車（CW一三×六）沿呈祥道西行，途至蝴蝶谷道交界附近，與一輛私家車發生輕微碰撞，梁某車翻人仰，跌落蝴蝶谷右邊石壆道旁。其時，一輛重型貨車（DH七×三）緊隨而至，且拖行十多呎始停下。傷者送抵醫院證實不治。

又，一名露宿於街頭的流浪漢，昨日清晨被一輛闖上行人路的私家車撞傷，肇事汽車竟不顧而去，現正被警方通緝。

傷者沒有身份證，綽號林剛強（六十七歲），右腳及左手受傷，情況欠佳。據悉，傷者為流浪漢，入黑後在彩虹道卅至卅四號匯豐銀行對開行人路露宿。

意外發生於昨晨五時卅分，一輛紅色私家車沿彩虹道朝九龍城方向駛至，突失去控制闖上行人路，首先撞傷露宿的流浪漢再撞及銀行的雲石外牆。出事後，私家車續車前倒後轉向，再撞翻一個垃圾桶後絕塵而去。後為途人報警。

呈祥道車禍喪生的
鐵騎士梁國邦

新益營一千五百難民 不用遷深水埗禁閉營
首席助理保安司尤曾家麗稱 內地越民來港情況已受到遏止

【本報訊】首席助理保安司尤曾家麗昨日表示，保安科經重新評估後，決定取消將一千五百名住在新益難民營的越南難民搬到深水埗禁閉營的計劃。該批難民將繼續留在新益難民營，一直到望后石營地工程全部完成後才會遷入。

尤曾家麗昨日出席深水埗開放禁閉營工作小組會議後指出，保安科最初提出搬遷難民建議，主要因為較早前有大批越籍非法入境者由中國大陸湧入本港，當局恐怕動用所有羈留中心仍不敷應用，故考慮騰空新益禁閉中心，改作羈留由中國大陸來港的越南難民。

她表示，透過中國大陸方面的協助，內地越南難民湧入本港情況已受遏止，整個一月份再沒有這類人士來港，再加上衡量其他各方面的需要，保安科認為已無須再進行將新益難民營難民遷往深水埗禁閉營。

由於警方及懲教署人員續在深水埗禁閉營搜出自製武器，一旦開放禁閉營會否對社區治安造成影響？尤曾家麗表示，她並不擔心這方面會出現甚麼問題，但仍希望保安科、警方及難民代表能一起會商，找出一些解決問題的方法，在有需要時並可對難民作出輔導安排。

深水埗青山道昨晚發生車禍，一名男童橫過馬路時，遭一輛私家車撞傷。

傷者楊×財（九歲），情況欠佳。昨晚九時許，他與十四歲兄長落街購物，當兄弟二人在青山道三一〇號對開橫過馬路時，傷者遭一輛向旺角方面行駛的私家車（DD七七×六）撞倒，左腳及頭部受傷。

傷者獲送醫院救治。現場遺下肇事汽車的倒後鏡，警方一度要封閉路面調查，並通緝該輛紅色私家車。

倚友社捐欵萬元 助雲南華僑農場

【本報訊】倚友社有限公司在獲悉雲南省四華僑農場在雲南地震中的災情後，即向社友籌集捐款。該社轉來一萬二千零一十六元的支票，託本報代轉雲南省僑務辦公室，以便協助善後工作。

男童墮水池獲救

【本報訊】一名六歲男童，昨日在新界打鼓嶺住所對開玩耍時，不慎墮落附近一個水池，幸及時被鄰居救起，送院救治。

險遭沒頂的男童姓顧，與家人同住打鼓嶺瓦窰下村一間無門牌木屋。昨日下午四時許，他在住所對開一個水池旁邊玩耍時，失去重心，墮進水池內，鄰居發現立即將他救起，送往醫院救治，情況欠佳。

消防員津貼若不解決 將放棄有關兼任工作
工會昨就此事函銓敍司消防處長

【本報訊】消防處職工總會昨日就港府取消消防員多項津貼問題，去函銓敍司及消防處長，聲言若津貼問題在三月前仍未得到解決，擁有駕駛消防車資格及潛水資格的消防員將放棄有關的兼任工作。

信中指港府在去年十二月二十日公布消防員的津貼將發至本年二月一日止，並聲言有關問題交由即將成立的紀律人員薪酬及服務條件常務委員會負責檢討，無須追溯期，不過，時至今日，該會尚未見到新常委會的成立，而消防員的司機津貼、潛水津貼及洗燙津貼正面臨取消，因而引起了消防員的焦慮和極之不滿。

信中又指消防員雖然議論紛紛，但為着公衆利益起見，仍一直忍耐着，期待着新常委會盡快成立，立即檢討和決定恢復消防員應有津貼。

另外，擁有駕駛消防車資格及潛水資格的消防員表示，若有關津貼問題在三月前仍未能解決，他們將只按章工作，不再兼任有關工作。

講師稱發現斷層 根據為「中國地圖」

【本報訊】爭取停建大亞灣核電廠聯席會議昨日就大亞灣附近發現斷層的事件舉行記者招待會。理工學院岩石力學講師歐達敦在會上稱，根據中國出版的地圖，「在大亞灣廠址附近約七公里範圍內，有一條屬於一般低活躍」程度的斷層。」他說，根據美國的標準，在核電廠周圍三十公里範圍內，不能有「活躍」的斷層。

聯席會議召集人馮智活說，希望中國當局公布多些關於該斷層的資料，以及確保大亞灣核電廠必須符合國際認可之地震安全標準。

北京
每週二班，逢週三、六
上海
每週二班，逢週三、五
歡迎閣下乘搭港龍假期
包機前往中國最主要城市北京及上海
詳情請向您的代理旅行社或
港龍假期訂位部查詢
電話：3-7360202及5-8105105
港龍假期
DRAGONAIR HOLIDAYS
牌照號碼：350868

大陸來港公幹人士
最理想的住宿地點
銅鑼灣　天虹宿舍
十字方針
地點好　設備全
服務高　收費低
經常客滿　訂房請早
電話5-775338
傳真5-766153

祝賀
江門市代表團參加
中國沿海地區原料及加工貿易展覽會
啟創發展有限公司致意
地址：灣仔軒尼詩道[illegible]
電話：5-[illegible]

…然流淚，

林樂培曲
陳培勳曲
陳能濟曲
吳大江曲
對天華曲
關迺忠曲

$50、$60

市政局主辦

部分人不希望翌年誕「蛇仔」「蛇女」
去年結婚人數偏低
料與傳統曆法有關
八四(甲子)年雙春閏月成親者近五萬對

【本報訊】雖然香港是個中西文化交流頻密的地方，不少傳統中國思想及價值觀受到很大衝擊，但從婚姻註冊署提供的最近六年註冊數字看來，香港人選擇日子結婚的習慣仍與中國曆法有相當關係。宋韶光文化企業負責人宋韶光嘗試向記者分析這幾年來的趨勢。

根據註冊數字計算（見附表），六年來的平均數為四萬七千二百二十二對。若抽出明顯高出的一年（八四年），其餘五年的平均數則為四萬六千九百八十四對。無論以何者作標準，八八、八六及八五年的註冊數字均低於平均數，而八七、八四及八三年的數字則高於平均數，其中八四年為六年之冠。

去年的註册數字未見突出而低於平均的原因，宋韶光認為與翌年是蛇年有關。因為蛇在中國人心目中象徵懶惰、惡毒及滑膩，所以部分人士可能不希望在翌年生個「蛇仔」或「蛇女」而延遲結婚。

至於八七（丁卯）年居六年來第二位，他認為除了「雙春兼閏月」外，亦因為丁卯年後是龍年，中國人以「龍」為天子，象徵最高權威，所以部分新人可能希望在丁卯年結婚，能在翌年生個「龍仔」或「龍女」。

在八六（丙寅）年，結婚數字遠低於平均，宋韶光估計一則與盲年有關，二則可能因翌年是「雙春兼閏月」，部分人寧願多等一年才「拉埋天窗」。

年份	註册結婚人數(對)	該年特徵
88(戊辰)	45130	年尾立春
87(丁卯)	48561	雙春兼閏月
86(丙寅)	43280	盲年
85(乙丑)	45056	年尾立春
84(甲子)	53410	雙春兼閏月
83(癸亥)	47784	盲年

八五(乙丑)年雖是年尾立春，並非盲年，但註冊人數仍比平均低，宋韶光認為原因之一，是該年曾有人誤會年頭沒有立春，以為該年是盲年。另一原因則可能是中國人普遍不喜歡在牛年結婚，恐防在虎年生個「虎女」會「命硬」、「剋夫」。

八四（甲子）年在六年中最為突出，不但居於首位，而且數字比最低一年高出一萬對之多。宋韶光相信是由於甲子居六十花甲之首，剛好是天干地支六十年循環之始，象徵新的一頁，所以特別受歡迎，加上該年又是「雙春兼閏月」，更加錦上添花。

最後，八三（癸亥）年可謂有些反常，因為該年為盲年，而癸亥亦為天干地支六十年循環之末，所以結婚人數應該偏低，但該年數字卻高於平均而且排列三甲之內，宋韶光亦認為很難理解，唯一可能的解釋，是癸亥之前的壬戌屬「雙春兼閏月」，可能部分人希望趕及在農曆年尾（即西曆八三年頭）結婚，避過盲年。

從以上的資料可見，擇好日結婚的傳統觀念仍一定程度上存在港人心目中，這可說是香港這個中國人社會的一大特色。

銅像面前

重建後的九龍公園雖於明日才開幕，但連日來已吸引不少市民參觀。新設施包括一條雕塑廊，放置着十多件的雕塑作品，並與參觀者打成一片，構成有趣的畫面。

本報記者 周章文 攝

九龍公園重建完成 明由港督剪綵開幕

【本報訊】港督衛奕信將於明日（星期三）主持位於尖沙咀的九龍公園的開幕禮。

該公園剛完成一項耗資三億元的重建工程。

九龍公園重建工程由香港賽馬會撥款興建，重建後將交回市政局管理。

公園佔地十四公頃，內設多項第一流的康樂及體育設施，包括一個具奧運標準的游泳場館，其五十米主池的池底可以自由調校至不同的深度，三個戶外嬉水池及一個步水池，一個香港最大型的室內運動場，內有空氣調節設備；一個鳥湖，一個雕塑廊，一個兒童遊樂場，一個創新遊樂場，以及設計優美的長廊及廣場各一。

閔惠芬與中樂團 合力演奏賀新春
年初四及初五牛池灣舉行

【本報訊】為慶賀新春佳節，香港中樂團三十名樂師與專程來港的中國二胡大師閔惠芬，將攜手於年初四及五（二月九及十日），在牛池灣文娛中心劇院演出兩場小組音樂會。

屆時，有「世界偉大弦樂家」之稱的閔惠芬在樂團伴奏，演奏多首二胡名曲，包括華彥鈞的《二泉映月》、浙江民樂《霓裳曲》、黃海懷的《賽馬》及東北民樂《江河水》；此外，她尚獨奏潮州音樂《寒鴨戲水》。

在樂團音樂總監關迺忠領導下，團員將合奏他的作品《春思》及《管弦絲竹知多少》，並邀得電視藝員潘芳芳擔任旁述；此外，樂團尚演奏許鏡清的《紅花遍地開》、黃坤南與韋世文合作的《美麗的僮錦》以及潮州大鑼鼓音樂《拋網捕魚》及《社慶》，並由閻學敏擔任司鼓。

音樂會由市政局主辦，二月九及十日（星期四及五）晚上八時舉行，三十及四十元門票現已在各城市電腦售票處發售。

情趣五日談

變態暴力電影的效果

澄雨

邊緣電影漸獲解禁

今年下半年，港產電影陷入不景氣，連帶西片也受影響，只有電影三級制的實施，刺激起某幾類型電影的市道，算是不景氣中的景氣吧！

三級制的推行，對第三級電影肯定是放寬了尺度。這不單指一些性愛、暴力的畫面，過去不獲通過的，現在可以公開放映了，更指一些較為敏感、邊緣性的題材，過去可能被禁映，現在卻得以推出上映，例如男同性戀電影，據悉已有幾齣正在排期，月內會和香港觀眾見面了！

作為先頭部隊的，卻是一批以核突、殘忍、恐怖鏡頭作招徠的電影，什麼《黑太陽七三一》、《恐怖的人生》、《殘酷生活》……等等。這些電影過去由於鏡頭過份賣弄核突，通常都會遭受電檢處刪剪，現在有了三級制，只要打上黑三角標籤，便得以足本放映。

核突片有其支持者

核突電影在香港有一定數量的觀眾支持，不算普及，卻也不至於太冷落。過去受制於電影尺度，如今尺度放寬，當然更能吸引喜歡這類題材的觀眾。這類核突電影賣弄的主要是殘忍，如把人斷手斷腳、以針穿唇、毆打，乃至血腥、破肚劏腸……等等。

喜歡及嗜好看這類電影的觀眾，越殘忍越看得興奮的，自然是一種心理變態，不過，他們若能通過觀看電影而發洩了其變態心理，總好過躲在屋內胡思亂想，蓋幻想得太多，便會心思思想去做，則遲早香港又會出現另一個林過雲。許多西方研究都指出，變態殺手常常都是因為幻想太多，脫離現實，又無處發洩，才會大開殺界。有「正常」的發洩渠道，反而會使他們的變態減輕，不至於一觸即發。

既然反感卻要再看

單是這批有輕微心理變態的觀眾，當然不足以經濟上支持這類電影生存。事實上，普通心理正常的人也會看這些電影，也會得到若干程度的滿足。如果正常人看後覺得反感，作嘔的話，下一次他們就不會再看。既然客觀事實是，有一定數量的觀眾支持這類電影，而他們又不能是心理變態的，那我們便要問，為什麼？

最好的譬喻是：一些怕鬼的人，卻最喜歡聽鬼故事，在戲院裏看恐怖電影時，他她們會雙手掩眼，然後在指縫間偷看。許多正常人看核突電影，也是抱着同樣的態度。他們一方面看着那些殘酷、核突的畫面有快感，一方面也覺得受不了。正是這種「欲拒還迎」的心理，使他們雖非擁躉，也會間中去捧場！

發洩心理隨時冒頭

人在遭受挫折時，便會產生以暴力，以傷害別人（或動物）、以虐待別人（或動物）來發洩的心理。看看小孩子的行為，你便會明白，他砌不到那個模型，便一掌把整個模型打散打碎，這便是一種發洩。人漸長大，便學會要控制自己的發洩衝動，因為這是道德及法律都不容許的行為。可是，那種潛藏的「以傷害為發洩」的心理還是存在的，成年人的內心還是有個小孩子，時刻等待冒頭。核突、殘忍的電影正好取悅了每個人心內的小孩子。所以，百多年前，每有當眾檢斃罪犯，或在斷頭台執行死刑時，總有一大羣人在圍觀、雀躍。甚至今天，每當有車禍或伏屍街道的意外，都會惹來不少看客。人道主義抬頭，殘忍已成禁忌的今天，在現實中已無法得到滿足的羣眾，只有到電影院中尋求滿足了！

世界會展　助您發展
WORLDWIDE EXPO YOUR PASSPORT TO SUCCESS!

1989年至1990年在中國上海重要展覽項目：

SINOMED '89
國際先進醫療器械展覽會
日期：1989年7月21日至25日
地點：上海展覽中心，上海，中國

ICETODPP '89 (OCEANTECH)
中國國際海洋開發及防污技術交流和設備展覽會
日期：1989年9月19日至23日
地點：上海展覽中心，上海，中國

SINO WELDTECH '89
中國國際焊接設備及技術展覽會
日期：1989年11月12日至17日
地點：上海展覽中心，上海，中國

CHINA RAILWAY '90
中國國際先進火車及鐵道設備和技術展覽會
日期：1990年4月24日至28日
地點：上海展覽中心，上海，中國

CHINA PHARMACY '90
中國國際製藥機械及設備展覽會
日期：1990年9月22日至26日
地點：上海展覽中心，上海，中國

主辦機構：
Worldwide Conventions & Expositions Ltd. 世界會展有限公司
香港九龍尖沙咀廣東道30號新港中心2座1008室
電話：3-3117721，3-682241
電傳：44874 WWXPO HX　傳真：3-7396086

本公司欲索閱有關以下展覽詳情，請寄回有關資料：
□ SINOMED'89　□ ICETODPP'89　□ SINO WELDTECH '89
□ CHINA RAILWAY '90　□ CHINA PHARMACY '90　＊請在□內加上✓號
公司名稱：
地址：
電話：　　　　聯絡人：
電傳：　　　　傳真號碼：

「中國二胡大師」「世界大弦樂家」之稱的
閔惠芬專程來港參加演出

樂評人稱許她的演奏「連休止符號也充滿音樂」
日本名指揮小澤征爾被她演奏的「江河水」感動得黯然流淚，稱讚她「拉出了人間的悲切」

指揮：關迺忠

小組音樂會
牛池灣文娛中心劇院
二月九日及十日(星期四及五)
晚上八時

二胡獨奏(小組樂隊伴奏)：
江河水　東北民間樂曲
二泉映月　華彥鈞曲
霓裳曲　浙江民間樂曲
賽馬　黃海懷曲
二胡獨奏：
寒鴨戲水　潮州音樂
潮州大鑼鼓：
拋網捕魚　民間樂曲
社慶　陳佐輝、余亦文曲
司鼓：閻學敏
紅花遍地開　許鏡清曲
美麗的僮錦　黃坤南、韋世文曲
春思　關迺忠曲
管弦絲竹知多少　關迺忠曲
旁述：潘芳芳
票價：$30、$40

1989香港藝術節音樂會
香港大會堂音樂廳
二月十三日(星期一)
晚上八時

太平山下　林樂培曲
歡樂的春江花月夜　陳培勳曲
琵琶協奏曲　陳能濟曲
琵琶獨奏：王靜
緣　吳大江曲
良宵　劉天華曲
第一二胡協奏曲　關迺忠曲
票價：$30、$40、$50、$60

門票現已在各城市電腦售票處發售：大會堂、伊利沙伯體育館、香港太空館、香港體育館、牛池灣文娛中心、上環文娛中心、沙田大會堂、荃灣大會堂、屯門大會堂、香港藝術中心、香港演藝學院及通利琴行(金馬倫里、萬宜大廈、太古城中心及軒尼詩道)
電話留座：五一七三九五九五

市政局主辦

（片照社華……

許家屯昨宴衛……
霍德寇立夫應邀出席 氣氛熱情友好

【新華社香港三十日電】一月三十日晚，新華社香港分社社長許家屯和夫人設宴招待港督衛奕信爵士伉儷，迎接新春佳節。應邀出席的還有布政司霍德爵士伉儷和政治顧問寇立夫。新華社香港分社副社長鄭華和外事部部長紀紹祥出席作陪。宴會自始至終洋溢着熱情友好的氣氛。

……性斷層，也逾五十公里遠。大亞灣核電站設計、施工的安全標準，比美國的規範更嚴格，可承受的地震強度高出於這區域可能發生的情況。

關於大亞灣核電站站址的地質結構，過去已發表過專家的詳細報告，從多方面……

……千倍。無風不起浪，一個連三級地震都沒有或很少發生的地區很難想像會突然發生七級地震。」

香港近日有人危言聳聽，稱大亞灣地區「發現了距離核電站站址僅七公里的新斷層」。其根據是什麼呢？一是說中國出……

……然的。安全則只能依靠科學……大亞灣地質情況的資料已曾多次介紹，對各種疑問又曾一再澄清。而那些不看資料、不顧事實地瞎說一通的人，卻正缺乏科學態度。

足總昨選出廿二球員 參加今年賀歲足球賽

梁能仁楊健強廖俊輝林慶麟榜上有名
球隊明開操將安排在大球場作練習賽

愉園梁能仁今季演出佳，賀歲波獲選上陣

【本報訊】足總主席余錦基與賀歲波香港邀請隊領隊洪祖杭、潘政、副領隊余錦偉、教練郭家明等昨晚研究後，已挑選出廿二名球員參加這項賽事，但按例將會在今日足總遴選小組研究，通過之後正式公佈。

入選的廿二名邀請隊球員名單如下：門將陳樹明（南華）、廖俊輝（麗新花花）。後衛張志德（麗新花花）、梁帥榮（愉園）、賴羅球（麗新花花）、陳炳安（南華）、譚亞福（愉園）、余國森（麗新花花）、陳偉超（南華）。中場山度士（南華）、梁能仁（愉園）、顧錦輝（南華）、茹健德（愉園）、楊健強（麗新花花）、李健和（麗新花花）、黎永昌（麗新花花）。前鋒施緬山（麗新花花）、巴貝利（南華）、陳發枝（南華）、陳文順（愉園）、林慶麟（麗新花花）、關偉志（南華）。

廿二名球員全部是南華、麗新花花及愉園三隊的人腳，其中麗新花花佔九名，南華八名，愉園五名。這批人腳是以省港杯賽香港隊人腳為主，在省港杯賽的十九名球員之中（包括只參加首回合的李健和及只參加次回合的巴貝利），除愉園門將劉棟平因扭傷頸部，需要休養而不入選之外，其餘十八名全部入選香港邀請隊參加賀歲足球賽，而新補選入伍的球員包括梁能仁、楊健強、廖俊輝及林慶麟等。

香港邀請隊定於明日下午開始操練，由當日起每天操練一課，均在銀禧中心球場進行，直至賀歲波賽展開為止，而在首場比賽前一天，即二月五日晚入住酒店集宿一宵。

此外，由於港隊明天開操，余錦基提議原定二月三日晚在大球場進行的聯賽南華對警察一仗押後，經兩球會同意後指示足總昨出安排，南華對警察一仗將改在三月十八日仍在大球場上演，原定當日愉園對警察一仗則改於廿二日仍在旺角場進行，愉園會亦已同意。

另方面，郭家明提議二月三日足總既租用了大球場，應安排香港邀請隊在當晚於該球場作一場練習賽，對手是近期無賽事之甲組隊，包括星島、警察及港會之中的一或兩隊，如果與兩隊作熱身賽，對手上、下半場輪流迎戰，亦獲得領隊同意，並將於今日確定對手，比賽將計劃收門券十元，待與大球場研究是否安排再作出決定。

戴杯網球外圍賽 港四選手征菲島

【本報訊】戴維斯杯網球外圍賽菲律賓對香港，將於二月三日起一連三天在馬尼拉舉行。

據網球圍有關人士何惠德表示，本港派出格蘭、麥比利、彭雷、柏迪斯參加。

目前彭雷近況不錯，手傷已沒有問題，麥比利因背傷休息兩、三個星期，最近恢復練習。

瑞典馬模隊取消休假 積極備戰賀歲足球賽
領隊鶴臣透露以最佳陣容訪港

【本報訊】為了使瑞典馬模能以最佳陣容出戰本年賀歲足球賽，英籍領隊鶴臣取消了這隊瑞典冠軍的一周假期。

這支在歐洲國家杯第二循環中僅受挫於意大利聯賽冠軍國際米蘭的隊伍，在巴西短暫作客後，已於本月初回國。鶴臣說：「在職業比賽中，這是很普遍的現象，我們切志要贏取在香港的比賽。要爭取勝利就要付出代價。」

他強調這支以五分之多摘取瑞典聯賽桂冠及以七比三挫敗宇哥登的勁旅，將會在香港四角賽中排出最完整的陣容。他數天前曾致電給兩年前訪港的丹麥邦比隊，並被忠告不可低估對手。

他聲稱，中國的參與引起他們很大的興趣，因為他們對中國國家隊一無所知，而他們相信香港隊必會在最佳狀態中，因此，這場賽事將會是一場硬仗。

在過去兩周，鶴臣為馬模隊積極備戰，並宣稱隊中二十位球員並無一傷兵。

根據鶴臣表示，在巴西有突出表現的國家隊成員鄧亞將會替本地球迷帶來驚喜。他認為鄧亞是一位極有天份的球員，並預言短期內他將會被歐洲強隊所羅致。他慶幸馬模現時能擁有這位球員，因為他將會成為瑞典的最佳球員。

東方冬泳會 舉辦冬泳賽

【本報訊】東方冬泳會定於二月六日（星期一）上午九時半在新界十咪半近水灣該會會場前海灘舉行元旦聯歡泳賽，賽後舉行新春酒會。

[illegible]專欄
物價上漲 百上加斤 球員踢波 怎能安枕

一九八九年剛剛開始了一個月，九龍巴士公司已經率先加價，一般人都認為合理，以往的士加價後乘客都以拒搭來表示抗議，今次加價後並無引起類此反應，顯示加價幅度溫和，屬於乘客可以忍受範圍之間。九龍巴士加價就完全不同，加價幅度有的高達百分之二十幾，一元二角加至一元五角，加價幅度更達百分之二十五，雖然只是區區三毫子，但因幅度過於巨大，已經引起普羅大衆不滿，單只是巴士的加幅已是如此，其他的日常支出難道不會再加嗎？

所謂一加再加，八九年剛開始，以後各種消費加價將會陸續公佈，這樣情形將令打工人士難於應付，生活百上加斤，年終公司調整新酬合理還勉強可以應付，調整幅度追不上通脹比率，加了還不是等於不加，眼看手中港幣不斷貶值，有現金在手的話可要找個方法好好保值。

既然港元日漸貶值，兼且經濟學家預備高通脹年代迫在眉睫，一向話頭醒尾的香港人都利用手中的現金作多元化的投資保值。投資保值是大有大做，小有小做，拿着三、五萬元已可以買股票，買外幣、黃金、債券保值，就是因為每個人都將多餘的金錢投入投資市場，因而市面瀰漫一片炒風，買外幣有斬獲的人不少，八七年十月股災後香港人復原更快，現在恒生指數日日上升，過年前衝過三千點一點也不出奇，而樓價更加像坐直昇機一樣，由八五年一直上升，八八年二月至八八年尾的上升幅度更達百分之三十，令人咋舌，目前的樓價已經到了脫離實際能力可以負擔的地步，最近荃灣一幢私人樓宇推出預售，六百多呎竟要一百萬以上，月供一萬二千元，相信要月入二萬多元才可以分期付款供，真擔心這個越吹越漲汽球什麼時候戳爆。

筆者與球友茶敘，人人都擔心日後生活怎麼辦？球員踢波收入有限，開支大了，怎能安心踢波呢！

亞足聯不滿朝代杯壓後 足總申請主辦暫時擱置
袁文川稱亞足聯覆函將交執委會研究

【本報訊】香港足總計劃明年一月底至二月初舉辦首屆「朝代杯」足球賽，並已向亞洲足聯申請，亞洲足聯昨日覆函香港足總對於是否批准之事不置可否，而言詞間，流露對香港今年不舉辦這項賽事表示不滿，因此足總能否如願在明年舉辦頗成疑問。

香港足總是以籌備工作不足，以及沒有足夠時間替北朝鮮隊辦妥入境手續為理由而建議押後到明年才舉辦「朝代杯」賽。亞洲足聯對此表示失望，並指出經過努力之後，這項賽事各隊包括中國、北朝鮮、南朝鮮及日本足總均已準備好在今年二月份參加這項比賽，但香港足總卻不能夠保證到參賽隊伍的入境問題，現時如此，將來亦同樣難以保證，在，既然有這個問題存在，亞洲足聯今後會慎重考慮是否安排國際賽事在香港進行。亞洲足聯的意思很明顯是目前難以批准香港足總明年舉辦「朝代杯」賽，而香港確實是存在某些球隊不易入境的問題，足總秘書袁文川表示，足總難以保證北朝鮮隊能夠入境參加所有在香港的比賽，當然如世界杯及亞洲杯這些重要的賽事，只要有足夠的時間申請辦理，有關方面相信會批准，但「朝代杯」賽之重要程度難料，八五年北朝鮮四二五隊來港參加亞洲冠軍球會杯賽亦曾因入境問題而將賽期押後，雖然該隊最終獲發出簽證來港比賽，但亦可見香港方面安排國際賽事之困難。

他表示將把亞洲足聯的答覆交執委會研究，如果足總決意爭取明年初舉辦「朝代杯」賽，秘書處將整理好這項賽事的資料交移民局研究，以了解北朝鮮隊的入境問題，然後再與亞洲足聯洽商。

溫拿聯賽今晚挑燈上演 愉園變陣對抗荃灣
荃灣狀態低沉 搶分與否看臨場
愉園防線易人 整隊實力仍佔優

【本報訊】溫拿甲組足球聯賽今晚在旺角場重燃戰火，由荃灣對愉園，八時正鳴笛交鋒。頭場序幕戰上演主席杯青年賽，由港會與星島先行對壘，六時一刻拉開戰幔。門票收二十元，優待票十元，臨場有售。

愉園近仗十二碼球挫麗新花花，球隊表現不俗，然而球隊受傷患困擾，那邊廂，荃灣卻以〇比三受挫於海峯，演出一無是處，狀態明顯轉沉。今仗愉園力保榜首領先優勢，荃灣則要護級搶分，激鬥難免。論實力狀態以愉園佔優。

愉園在聯賽十四戰得三十五分，較緊隨的南華只多兩分，接着的賽事每仗皆要力拚，稍有差池，大好形勢便會付諸流水。今晚遇上「神經刀」荃灣，愉園雖有傷兵困擾，有些正選亦要紮住上陣，務求以最佳陣容與荃灣周旋，力爭三分。愉園略帶傷的許孫榮、陳文順、茹建德俱會紮住上陣，王福榮與門神劉棟平倦勤，用廖華智打左閘，鄧柱盛推上中場。人腳變動不大，今仗陳文順、茹建德、姜榮耀復出，堆門組織及把握將相對上仗對麗新花花時好轉，遇上實力較次的荃灣，取勝機會較大。

荃灣在聯賽十四戰得十七分，與星島同分，荃灣較警察多三分，海峯多四分及榜末的港會多九分，然而最近警察挫敗星島後，荃灣又再陷入護級漩渦。球隊踏入第二循環後表現漸見低沉，最近對海峯一役更是踢得不知所謂。雖則荃灣曾在銀牌挫敗愉園，然而球隊狀態飄忽，表現甚不穩定，能否搶分要看臨場演出而定，踢得好應有力搶分。

愉園
王永新
廖華智　譚亞福　梁帥榮　蔡滿祥
鄧柱盛　姜榮耀　梁能仁　茹建德
陳文順　許孫榮

荃灣
陳秀賢
王熾輝　陳世芳　黃火木　梁建邦
何國樑　吳錦華　施鴻章　蔡子強
傅振邦　鄭偉基

羅國泰蔡育瑜談心聲
愉園力爭二十分鐘內打開紀錄
荃灣趁對手有傷兵重獎打氣搶分

【本報訊】愉園教練羅國泰對今晚出戰荃灣的賽事，認為球隊表現要看臨場發揮，沒有必勝的把握，由於愉園在聯賽榜首遭南華追得甚緊，今仗要力爭三分，稍有差池，所受的威脅更大，所以今仗帶傷的主力球員也要披甲上陣。

羅國泰說，原本今仗應給機會傷兵休息，但賽事重要，僅劉棟平，王福榮倦勤，愉園的排陣會由王永新把關，後衛蔡滿祥、梁帥榮、譚亞福、廖華智，中場姜榮耀、茹健德，梁能仁、鄧柱盛，前鋒許孫榮、陳文順。

他指旺角場讓球隊害怕，若上半場未能爭取到入球便會心慌，所以愉園會在開賽二十分鐘爭取入球，若能取得一球在手，形勢將會不同。至於荃灣，他認為較難估計，狀態飄忽，相差很大，若與上仗對海峯般一無是處，愉園就不用怕了！門將王永新雖是第二次在今屆賽事把關，但手法不錯，應沒有問題。

荃灣教練蔡育瑜說，藉着愉園傷兵多，荃灣將重獎打氣，因為警察挫星島後，荃灣又捲入護級漩渦。他指陣中主將吳錦華拉傷大腿筋，能否上陣要臨場而定。另外，鄭炳泉足踝傷況嚴重，位置將由施鴻章代替。蔡育瑜形容警察成功搶分荃灣護級起紅燈，今次將藉愉園陣中有傷兵，希望能搶三分，不成的話一、二分也好。他認為球隊雖在銀牌挫敗愉園，但每場比賽情況不同，最近已隊出現狀態低落的情形，他希望統帥部的重獎有作用。

工商杯男女籃賽今兩場
思遠中青分戰發景青年
上屆銀牌賽及工商杯賽今晚頒獎

【本報訊】籃聯、市政局、區域市政局合辦的全港公開第十屆工商杯籃球賽男女子高級組四強決賽，今晚有兩場在港伊館場舉行。七時，女子高級組四強決賽青年會對青年。八時一刻，男子高級組四強決賽思遠對發景。門票二十元及十元，市政局城市電腦售票處預售。

女子決賽青年會對抗青年，是一場爭奪冠軍的重頭戲，兩隊都有多名甲組好手參戰，今晚碰頭，誰能打敗對手，差不多已穩得錦標。青年是上屆冠軍，去屆主力林瑞華、葉景嫦、鄭玉儀繼續效力，實力依然強勁。青年會以洪柏姿、唐韻婷、唐雅婷及陳曉雯為支柱，戰鬥力很強，今晚非經過劇戰不易判高下。

男子決戰思遠出戰發景，思遠以吳柱業、譚國雄為骨幹，並得到前中國國手呂錦清拔刀相助，實力陡增。發景以港聯主力林金鏞、劉勇、雷威健領軍，攻守均勻，將是一場鬥智鬥力的賽事。

一九八七—八八年度的全港公開銀牌籃球淘汰賽及第九屆工商杯籃球賽頒獎禮，今晚七時半在港伊館進行，由市政局康樂委員會主席黃棗槐主持頒獎優勝隊獎品，籃聯副會長施子清、第一副主席洪祖杭陪同主禮。

銀牌賽及第九屆工商杯優勝隊伍如下：

（銀牌賽）男子高級組冠軍揭瑪，亞軍南華，男子初級組冠軍思齊，亞軍信豐。女子高級組冠軍均安，亞軍捷和，女子初級組冠軍青年，亞軍悠悠。

（工商杯）男子高級組冠軍南華，亞軍發景，季軍立德，殿軍思遠，男子普通組冠軍華克，亞軍福林，季軍漢興，殿軍靈提，女子高級組冠軍青年，亞軍植美，季軍捷和，女子普通組冠軍灣，亞軍渣打，季軍沙田體育會，殿軍駿游。

武協首腦為同學會匯演剪綵

溫拿足球聯賽積分表（次循環）
（截至一月二十八日止）

隊名	賽	勝	負	和	12碼勝	12碼負	得球	失球	次循環	首循環	總分
愉園	五	二	〇	三	二	一	六	〇	一一	二四	三五
南華	五	四	〇	一	〇	一	七	〇	一三	二〇	三三
麗新花花	六	三	二	一	〇	一	九	五	一〇	二一	三一
東方	四	一	〇	三	二	一	三	二	八	一六	二四
天天	六	二	二	二	〇	二	三	五	八	一二	二〇
荃灣	五	一	二	二	〇	二	二	五	四	一三	一七
星島	六	〇	二	四	四	〇	三	六	八	九	一七
警察	五	一	二	二	一	一	三	五	六	八	一四
海峯	五	二	二	一	〇	一	六	六	七	六	一三
港會	五	〇	四	一	一	〇	三	九	二	六	八

星島友賽傳捷報 港隊開操備戰忙 愉園教頭傷腦筋

場內場外

▲星島前往粉嶺踢友誼賽「四蛋」贈喝客兵，「凍品」鄧錦添一粒，朱志光一粒，胡耀國兩粒。教頭盧大俠表示多操新人，給他們吸收比賽經驗，兩名傷兵陳竇岳、鄧錦樑上仗鬥「差佬」沒有露面，昨天友誼賽則也文也武。

球隊今天將返回跑馬地練習。

▲「肥佬余」余錦基急不及待希望香港隊能盡早開操準備賀歲波，原本是今日才召開緊急聯會通過南華對警察改期，但昨天已有決定通知少林班主。

另外，下月三日開操的舊話題又有新發展，據知提早，由二月一日開操，希望香港腳準備得較好，因有新兵入營也！

▲愉園今戰「神經刀」，老資格的教頭泰哥也頭痛，因為不知荃灣兩細，出龍或出蛇，「快活谷」現正與少林兵叮噹馬頭，走輸一步影響都好大，所以泰哥求神拜佛都希望對手是蛇。「快活谷」曾遭「神經刀」咬了一口，今次隊中傷兵就多得荃灣唔少，大多數要紮住上陣，因為「唔輸得」呢！

漢中

南華警察聯賽改期 黃文偉稱利弊參半

【本報訊】南華教練黃文偉昨表示，接獲足總主席余錦基通知，下月三日對警察的賽事將會壓後舉行。黃文偉認為這對南華可說利弊參半，球隊將操練至周末上午便放年假，年初四才復操。陣中傷兵湯還星昨已復操，而朱雨大及黃覺恩仍倦勤。

黃文偉說，比賽改期球隊會照常操練，然而事件對南華可說利害參半，因南華剛勝麗新花花，氣勢正盛，希望可藉勢再捷，然而賽事改期壓後，季末的賽事將較頻密。至於香港隊提早開操，他認為對港隊的準備會較好。

龍門英軍案 足總再壓後
三犯規球員被罰停賽

【本報訊】足總紀律小組昨晚召開會議，研究上月十八日乙組聯賽龍門對英軍一仗發生的衝突事件，原已去函龍門會代表及到場作供，但其中一位球證勞志偉仍沒有到場，會議只聽取龍門會代表及到場的旁證作供而進行研訊。

由於龍門會代表供詞只是單方面，而旁證的供詞亦比較模糊，紀律小組始至終均缺乏足夠之資料以助研訊而難再追究，因此決定暫不處理此事，但對龍門隊的紀律問題將會加緊留意，必要時採取有關行動。據悉，該隊在本月廿九日初級組總督盃賽對港會一仗又發生球員毆鬥事件，現時有待該仗球證陳譚新作出報告之後進行研訊處理。

至於龍門對英軍一仗球證勞志偉三番四次不理會足總指示拒絕對事件作出報告及不到場接受聆訊之事，紀律小組建議裁判小組暫不編排該球證之裁判工作，直至他作出報告為止。

昨有三名球員各被判罰停賽兩場，包括丙組石硤尾李龍國，青年軍南華何樹傑及沙田林振輝，另外乙組福建球員李敏兒罰分告滿自動停賽一場。甲組球員判罰扣分如下：麗新花花余國森四分，東方潘嘉明二分，南華陳發枝四分，港會基夫二分，鄭志明二分，警察林景恒四分。

洪金寶何容興兩人昨透露 天天足球隊下屆擴軍
將赴印尼南韓班兵及在本地挖角

【本報訊】天天足球隊計劃下季大搞「班兵」外，亦會在本地招募一些有份量的球員，目標是組織一支實力較完整的隊伍與列強爭標。

領隊何容興說，下季如仍在甲組，球隊會側重聘用「印尼兵」加強攻擊力，並會在本地補充兵源，他稱用印尼球員主要是價錢合適，管理容易，還有當地足球水準較其它遠東地區為高，球員水平可達本港需求。近年印尼常派隊赴巴西學藝，腳法趨於巴西式，細膩，合港人口胃。至於南韓腳則新酬較高，內地好球員又不易放入，所以他選擇印尼。

班主洪金寶亦表示，下季會大展拳腳，除南韓、印尼班兵外，在本地將物色三名有份量的球員，目標是爭前列位置。他稱搞球隊只是為興趣，以及想培育新秀，但在本港搞足球並非有錢便萬事通，天天今季升班找球員不輕易，最後只好向友會借兵才能成軍。

武協同學會成立周年 昨舉行武術滙演紀念

【本報訊】香港武術健身協會班組同學會周年紀念，昨在梁顯利社區中心舉行慶祝武術滙演大會。武協會長暨主禮來賓廖國存、周鴻樑、鄭榮、何寶光、盧偉強、龍啓明、趙威、鄭鳳池、杜深等剪綵，大會統籌鄭寶林致開會詞，武協會長廖國存致賀稱，香港武術協會提倡武術運動，八七年開辦培訓班、武術普及班及裁判班等，學員除專心學習互相砥礪外，彼此建立深厚友誼，並成立第一個班組同學會，自組舞獅班，到會外地觀摩武術，今為一周年並以匯演武術慶祝，盼毋忘母會培訓，繼續努力，高舉武術運動旗幟，參與世界體壇大道行列。

匯演除有武林前輩示範表演外，尚有龍形體育總會、吳華健身會劈卦門、鄧志剛健身學院、九龍白鶴健身學院、杜深積健館蔡李佛、鄭寶林武術學院、陸智夫國術社、楊世文國術健身院洪佛派、北少林地趟八卦門國術會、范鐵國術會、鴻湖國術會大聖劈卦門、鄭福體育會、夏國璋國術會柔功門、北少林顧汝璋總會、范楊宗國術會、精武體育會、鄭鳳和式太極總會、香港武術池國術會、健身協會、夏德健國術會柔功門等同學表演。

青年足球淘汰賽 二月中編排秩序

【本報訊】足總與可樂機構定於二月十四日下午三時，於怡東酒店舉行記者招待會，抽籤編排今年的可樂杯青年足球淘汰賽秩序，並公佈這項賽事之細節安排事宜。

足總已初步決定本屆青年聯賽初賽周完成之後，將進行可樂杯淘汰賽，因此可樂淘汰賽將會在三月初展開，計劃在四月中至月底結束，然後再進行青年聯賽決賽周之賽事。

可樂杯青年足球淘汰賽亦與青年聯賽一樣分高、初級組進行，由青年聯賽的隊伍參加這項比賽。

賽馬簡訊
駼駒全能穩膽 宏德二號可捧

周三夜馬賽事在快活谷馬場舉行，報出馬匹不少，場面尚算熱鬧。孖T及孖Q場合，甘、岳、廢厩均報出實力馬，可以作為馬膽看待，以下是個人心水提供。

第二場，第三班，一五七五米，孖T頭關。

甘厩「駼駒」沙地合腳法，上仗力拚入位，捲土重來，強敵已去，可望出頭，馬膽之選。

同場對手，「自由港」沙地可以應付，馬匹正處盛年，路合可爭。「步如飛」降班出賽，已有迴旋餘地，作配最宜，「小精靈」態勇，兼顧可也！

第三場，第三班，一五七五米，孖T尾關及孖Q頭關。「全能」擅跑沙地，健康回復正常，路程首本，岳厩主帥策騎，馬膽之選。

對手方面，「百搭人」沙地性能特佳，近況呈勇，力足一戰。「金沛源」今季演出佳，態勇可爭。「快勁」質新當銳，配強上陣，有力突圍而出，作配最合。

第四場，第五班，一四〇〇米，孖Q尾關。「宏德二號」質新當起，上仗演出接近，路程合跑，對手無多，坐二望一之選。

同場馬匹，「威發」擅跑沙地，路合可爭，可以作配。「皇冠勇將」[illegible]爽勝再爭，可以作配。「冷門叱」「歡樂人」，狀態日男。

馬澄

惠刊廣告請撥電話：七三六二一一八

國內徵求
(1)日立電視機
20" 2027-2018 21" 2167
新加坡組裝，中國新港取貨
(2)日立電冰箱
210L 雙門 280
中國新港或北京取貨
各要2000台，有意請電
集益香港公司
陳偉然先生5-8827166
傳真5-8380750

益泰專業工程
ATTA
桑拿浴按摩池
香港中環皇后大道中30號娛樂行1103室
電話：5-255152（5線）
傳真：(852) 5-8684964

雪櫃・冷氣 壓縮機
美國名牌—TECUMSEH
香港及中國代理
1/6 1/8 1/5 1/4 HP及各種匹數
冷氣機壓縮器
歡迎定貨及常備現貨供應
東啟發展有限公司
九龍彌敦道475號康樂大廈6字樓
電話：3-889181 3-889197
傳真：852-3-855266 電傳：49174TYLEE HX
TECUMSEH Parker

冷氣機大特價
日本冷氣櫃機新貨特價發售
日立牌：15 H.P.、HK$31,780.00
20 H.P.、HK$41,500.00
30 H.P.、HK$58,170.00
開利牌：40 H.P.、HK$80,000.00
萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝利道24號A地下 FAX：3-7607834
電話：③7120217 8③7155333黃小姐洽

英足總杯第五輪賽事抽籤結果

英足總杯第五輪賽事抽籤結果
利物浦作客乙組侯爾
丁組哈圖普若重賽勝出挑戰曼聯

【路透社倫敦三十日電】英國足總杯第五輪賽事於周一進行抽籤，丁組球會哈圖普如果能於周二的重賽擊敗乙組波尼茅夫，將可獲挑戰甲組勁旅曼聯的機會。

這次抽籤於早餐時間由電視直播，大熱門利物浦將作客對乙組侯爾，情況出色的諾定咸森林亦會作客對乙組屈福特。

衛冕的溫布頓看來可輕鬆晉級，他們的對手是丙組列定或丁組格林士比。

位於東北海岸的哈圖普大部分時間均在丁組浮沉，他們最近的成績不俗，並攀上了丁組聯賽前列位置。哈圖普面對着可挑戰曼聯的誘惑，周二一仗將全力爭取晉級。

於上周末以八比○摧毀非聯賽隊瑟頓的諾域治，被抽中主場迎戰丙組錫菲聯或丁組榜末隊伍高車士打，高車士打於上周末爆冷以三比三迫和錫菲聯，他們將於周二重賽。

已打入聯賽杯四強的韋斯咸如果能在周三的重賽擊敗乙組史雲頓，將作客對他們的倫敦鄰居查爾頓。

乙組布力般將主場迎戰丙組布連福特，乙組史督城與班士尼重賽的勝方將面對乙組比茅夫或甲組愛華頓。所有賽事將於二月十八日舉行。

亞洲青年籃球賽產生四強
兩岸女籃今爭決賽權
南韓迎戰日本勝者將爭奪冠軍

【新華社馬尼拉消息】中國青年女子籃球隊二十九日在這裏以一一八比三十六擊敗馬來西亞隊，從而以四戰皆捷的成績列第十屆亞洲青年籃球錦標賽A組第一名，獲得半決賽權。

另外三支獲得半決賽權的隊為日本、南朝鮮和中國台北隊。

日本隊以三勝一負的成績列A組第二名。

在B組比賽中，南朝鮮隊以一三七比三○戰勝菲律賓隊，以五戰全勝的戰績列小組第一名。中國台北隊今天以一一八比四三擊敗新加坡隊，以四勝一負的成績獲B組第二名。

根據競賽規程，列小組前兩名的隊獲得出線權。在三十一日進行的半決賽中，中國隊將與中國台北隊相遇，南朝鮮隊將迎戰日本隊。兩場半決賽的勝隊將決出冠、亞軍，負隊爭奪第三名。

年逾七十的中國人大常委會委員長萬里，在「健康杯」網賽蟀聯冠軍（中新社傳真照片）

體育明星

獎牌屬於我們 榮譽屬於大家
雙十佳運動員受獎記

中新社記者　王祖敏

許豔梅含羞澀地站在領獎台上。這位在第二十四屆奧運會上為中國贏來第一枚金牌的幸運兒，又一次獲得殊榮，被選為一九八八年中國十佳運動員之首。

面對着鮮花和獎杯，她失去了在跳台上的從容和鎮定，可她還是緩緩地說出了她的心聲：「獎牌屬於我們，榮譽屬於大家」。

這是昨天晚上七點半的事。地點：國際飯店輝煌的大廳。

陳靜要從零開始

文靜的陳靜是第一次出席這樣規模盛大的慶功宴，而且還是「主角」之一，她顯得有些局促不安。

「說什麼好呢？說什麼呢？」對着漂亮的主持小姐遞過來的話筒，她那娟秀的臉上掛着紅暈。

「說你在奧運會上得金牌的喜悅呀，說你獲得中國十佳運動員的振奮呀……。」記者在心裏替她着急。

她終於喃喃細語：「成績已經成為過去，一切要從零開始。」出人意料地簡潔，也出人意料地冷靜。她明白，今年，她還面臨第四十屆世界乒乓球錦標賽的挑戰。

「二手」需要理解

「差一點兒」的遺憾已折磨李梅素幾個月了。在奧運會上以一厘米之差而痛失女子鉛球銀牌，她引以為近二十年田徑生涯中最為痛心的事。

亞洲「第一鉛球」的榮譽暴竟來之不易，她仍被觀衆選為中國十佳運動員之一。然而，出現在授獎大會上的她卻面有憂色。她對關心她的人們說：巳過而立之年的她要退役了，不能再為祖國爭金牌，希望大家理解。

羽壇名將李玲蔚因在近幾年的重大國際比賽中多次為中國贏得榮譽，被評為一九七九至一九八八中國榮譽十佳運動員之一。她也感嘆道：「在賽場，我們爭奪金牌，在場外，我們需要理解。」

莊泳想往前「擠一擠」

去年是中國泳壇大豐收的一年，而上海姑娘楊文意成績尤為顯著。她在去年四月亞洲游泳錦標賽上打破女子五十米自由泳世界紀錄。又在奧運會上獲得銀牌，從而改寫了游泳獎牌由歐美選手壟斷的歷史。

在授獎會上，這位不善言辭的姑娘直言道：「我要在以後的世界大賽中奪冠軍。」

而她的隊友兼老鄉，也是奧運銀牌獲得者的莊泳則是一種「風格」。她含蓄且幽默地說：「今年我名列十佳最末一位，明年我還想往前面擠一擠。」

世界體壇

西德公司捐巨款
贊助北京亞運會

【新華社北京三十日電】聯邦德國的漢莎航空公司以及非利普·霍爾茲曼和貝爾芬格兩家建築公司今天在這裏向第十一屆亞運會基金會捐資一百萬馬克（約合二百萬人民幣）。

在北京西苑飯店舉行的捐贈儀式上，漢莎航空公司北京「燕莎中心」總裁貝歇爾代表捐資方講了話。他說：「我們深知你們舉辦亞運會所遇到的最大問題是資金困難，我們願意與你們共同解決這個困難。」

漢莎航空公司對亞運會的資助始於一九八七年，當時它捐助一萬五千馬克。去年，它又幫助亞運會工程解決了一批急需的化學物資。

目前，漢莎航空公司以及菲利普·霍爾茲曼和貝爾芬格建築公司正與北京市合作在亮馬河修建「燕莎中心」。

瑞士滑雪選手舒妮達贏得世界錦標賽女子混合小迴轉項目冠軍（美聯社照片）

中國乒乓界秘密手段
讓球做法褒貶不一

三十年來，中國選手在前後十三屆世界乒乓球錦標賽中，有一百多人次登上過冠軍領獎台，足令世界上任何一個國家的運動員羨慕不已。然而中國人擁有的一種特殊手段，卻很少公開談及，這就是讓球。

讓球早巳不成機密，但卻是中國乒乓球界至今仍十分敏感的事情。最初，中國體育界為確保少數夠得上世界水平的項目不致冠軍旁落，制定了讓球的策略，為的是一致對外。具體在乒乓球世界錦標賽單淘汰賽制的五個單項上，中國運動員遇到自己人，將根據下面比賽對手的技術類型、打法和特點，決定由誰來對付。沒有被派上任務的選手便成了名副其實的「清道夫」。在六十年代中國乒乓球隊贏得的十幾個世界冠軍中，讓球巳經起了作用。

漸漸地，事情起了變化。十年動亂時期，中國人慷慨地把第三世界的朋友從亞非拉接到北京，掏出優質的「紅雙喜」，由一流水平的名將陪作乒乓遊戲，並且要用自殺球來維持比分的平衡。為使萬古長青的友誼牢不可破，張立只能眼睜睜地看着一個十五歲的小姑娘從自己身邊捧走吉·蓋斯特杯，類似的原因弄得郭躍華怎麼也贏不了河野滿。

服從政治需要，說不定還有個風格獎，進入八十年代，決戰在中國同胞之間進行，讓球的麻煩又升了級。第三十六屆世乒賽曹燕華不願讓童玲，鬧出一段摔拍子的故事。到第三十七屆，政策變了，兩位已屆完成歷史使命的功臣被告知要自相競爭，與最高榮譽絕了緣的蔡振華得到的不過是一片同情，冠軍畢竟不屬於他。

兩年前在新德里的風波，終於使讓球帶來矛盾的公開化。當第三十九屆世乒賽女子單打進入前十六名後，陳靜淘汰了南朝鮮的玄靜和，管建華削掉了匈牙利的巴托菲。對中國女隊蟬聯冠軍來說，威脅巳經解決了一半。

四分之一決賽，歐洲人無法阻止南朝鮮選手梁英子繼續前進。年歲最大的中國姑娘管建華拚掉了朝鮮隊的王牌選手李粉姬。另兩場都是自家人的比賽，李惠芬也許實力上還不足以讓代表團領導放心，於是乖乖地送戴麗麗進了前四名。何智麗上一輪碰到的保加利亞選手格爾格爾切娃，充其量不過是歐洲二流水平，可何智麗異常拘謹，僅以三比一取勝。現在，輪到何智麗與陳靜爭奪。陳靜初臨大陣，即被委以團體賽重任，雖以雙打為主，卻因心理過於緊張，教練不得不臨場變陣，把她留在了擋板外面的替補隊員席上。到單打比賽中，陳靜巳恢復常態。大概是有前科的緣故，陳靜先拔頭籌，但及時得到提醒，老老實實交出了後面三局，何智麗得以晉級。

決賽那天上午，一張球枱上是戴麗麗戰梁英子，另一張是何智麗對管建華。中國隊教練和代表團領導被戴、梁之戰起伏跌宕的局面所吸引，一時忽略了另一場半決賽中的風雲。（上）

轉自《南方日報》

國際米蘭門將辛格
不失球紀錄被打破

【法新社羅馬三十日電】國際米蘭於星期日被阿特蘭大以一比一迫和並不影響他們在意大利甲組聯賽的榜首地位，但守門員辛格不敗之身卻被打破了。

阿特蘭大巴西球星伊華爾於下半場扳平的一球，結束了辛格在聯賽四百五十七分鐘不失球的紀錄，而這位意大利國腳今季至今十五場比賽只失掉五球。

中國足球隊備戰世杯
廿三名國腳悉數歸隊
教練再排新陣 二比○小勝雲南

【新華社昆明三十日電】正為第十四屆世界杯足球賽緊張備戰的中國足球隊，昨天在昆明以二比○戰勝雲南足球隊。

這場比賽是國家隊在昆明經過一個多月的緊張集訓後的第一次公開亮相。二十三名隊員全部到齊，其中包括從南斯拉夫歸隊的賈秀全和柳海光。比賽中，中國隊的排陣和以往有所不同，門將是張惠康，後衛是賈秀全、高升、朱波、麥超、唐堯東，前鋒則是柳海光、郭億軍、吳群立、王寶山。他們所進兩個球是上半場二十分鐘和三十八分鐘時，分別由柳海光和王寶山攻入的。

下半時，國家隊換上馬林、張小文、翟飆、孫賢祿、董禮強頻頻從邊路推進然後傳中，力圖用柳海光和郭億軍的身高衝擊大門，但雲南隊的幾名後衛死死纏住他們，使國腳一次次無功而返。

中國隊將於二月一日離開昆明飛赴廣州，並於二月四日參加在香港的一次國際比賽。

中國首戰泰皇杯
一球險勝泰B隊

【香港中國通訊社曼谷三十日電】第二十屆泰皇杯足球邀請賽昨天進行兩場分組賽，中國和蘇聯隊旗開得勝，分別打敗泰B隊與北韓隊。

以青年選手組成的中國隊，球員身高佔優勢。下半場戰到三十六分鐘，中國隊左路進攻，左鋒橫傳門前，徐暉適時接應，頂球入網，以一比○先開紀錄。泰隊失城後並不氣餒，頻頻揮兵攻入客軍腹地，可是射門之術三度急射皆出界。中國終以一球險勝主軍。

嘉芙可蟬聯大滿貫
女子網球專家德天寧稱 若受傷患病則可能輸球

【美聯社墨爾本三十日電】女子網球專家德天寧表示，只有健康欠佳才可以制止嘉芙連續第二年贏得大滿貫。

自從一九八○年代以來一直置身網球運動的巡迴賽顧問德天寧稱，「這方程式很簡單，除非她受傷或患病，她是不可能被擊敗的。」

於上周六擊敗舒高娃取得澳洲公開賽冠軍的嘉芙，過去兩年幾乎未嘗敗績，這名西德年青球手自從一九八七年初只輸過五場比賽，而對上四場的失敗均在她患病時發生。

世界足球

真馬德里門將被襲 球證鳴笛賽事腰斬
阿特蘭大誤擺烏龍 一比一和國際米蘭

▲本周歐洲球壇特別熱鬧，無論是荷蘭、西班牙、意大利和葡萄牙均出現緊湊的戰程，同時均出現球迷搗亂鬧事。西班牙真馬德里對奧沙納拿更被球證下令腰斬。

西班牙真馬德里對奧沙納拿一場被球證腰斬最為特別，因為該仗是真馬德里作客，竟然在完上半場前兩分鐘，因客隊門將布約被主場觀衆用鞭砲、水果及硬物襲擊。球證目睹鞭砲在布約雙腳之間爆開，更看到他被雜物擊中頭部，因此下令腰斬。

真馬德里會長孟杜沙聲言假如奧沙納拿隊主場安全措施沒有搞好之前，他們不會前往比賽的。球證下令腰斬之時，奧沙納拿以一球領前。

儘管該仗的積分尚未決定之前，巴塞隆那因以二比二賽和愛斯賓奴，痛失寶貴一分。於是出現真馬德里以十九仗三十二分壓倒二十仗的巴塞隆那三十一分。

▲荷蘭聯賽出現大戰前夕球迷在鬧市中大混戰，結果三十七名球迷被警方拘捕，並落案檢控。引起大混戰的比賽是恩浩雲對飛燕諾，該仗原定於周日上演，但是約有一百名飛燕諾擁躉提前於周末晚上抵達阿姆斯特丹，竟然與恩浩雲球迷在鬧市中發生毆鬥。

至於球賽本身，恩浩雲以一比○勝飛燕諾。現以十九仗三十一分壓住二十八分的阿積士。

▲國際米蘭一比一和阿特蘭大。是役在貝加莫市政球場舉行，主場觀衆四萬人花七億八千三百四十萬里拉（約六十萬美元）購票臨場，創下了該球場門票收入最高紀錄。

入球過程，兩球均是由阿特蘭大包辦的。第一球是阿特蘭大衛將科東納誤擺烏龍的。另一球是巴西外援艾華利射入成一比一平手的。賽後因兩批球迷大混戰，結果八名球迷被捕。其中一名二十二歲的貝加莫球迷被人刺中胸部昏迷，情況危殆。

國際米蘭的勁敵拿波里則以四比一大勝阿哥斯利，保持次席位置，積分雖然以三分落後，仍能直接威脅國際米蘭。

▲至於葡萄牙賽菲加則以三比○勝普圖蒙斯。排名次席的砵圖卻以○比○賽和古馬里斯，以致兩隊相差三分之微。

鷹揚

洛奴菲的烏拉圭後衛亞沙達地飛剷馬德里體育會巴西中場加瑪的腳下球（路透社照片）

蘇格蘭領隊昨點將
麥拉利加路威入選
下周世杯外圍賽出戰塞浦路斯

【法新社格拉斯哥三十日電】蘇格蘭領隊羅斯堡於周一公佈下星期世界杯外圍賽對塞浦路斯的球員名單，阿士東維拉前鋒麥拉利及赫斯前鋒加路威獲首次入選。

現時以二十一球在英國甲組聯賽射手榜領先的麥拉利，因擁有史泰龍般的身段而被冠以「蘭保」外號，羅斯堡稱，「這是適當的時候挑選麥拉利入伍，他的表現確名副其實，我們需要利用他的身材衝破塞浦路斯的防守線。」

加路威在歐洲足協杯賽事中有出色表現，他為赫斯在六場比賽中射入了五球，因而被挑選入伍。

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
新豐廣告有限公司
☎五一七四六三一一四

「未老先衰，氣血兩虧」請注意
純中國古方補藥
睾丸片
可令你 恢復信心 幹勁十足
常服保青春
國貨公司、藥行有售
功　能：固本培元
強壯筋骨　滋陰補腎
經銷處：達捷醫藥有限公司
電話：3-7712620　3-7712747　電傳：3-7805489

高級補藥 猛男鞭丸
VENUS 啓明牌 24粒裝
補夠兼堅夠在勝
功能
固本培元、增添體力。
腰骨酸痛、四肢乏力。
正統宮庭秘方，
絕無副作用。
中國化工進出口總公司吉林省分公司經營
經銷處：利時貿易公司　電話：5-624451

天府牌 強力固牙護齒丸
功能：滋陰補腎、消除牙炎。
牙齒發炎、咀嚼無力、牙根鬆動、牙齒酸軟、牙根出血、牙腫、牙週袋深、牙齒鬆脫、流牙血等。
各大國貨．藥行有售
總經銷：永康醫藥公司　電話：0-6056216

速效 虫草川貝化痰丸
功效獨特　與衆不同
廣州中藥一廠出品　國貨公司、藥行有售
羊城貿易公司經營　電話：5-738186

中國高級強壯劑
中國猛男
中藥成份　不含激素
中國化工進出口公司
電話：5-89…　澳門代理：正興藥行

龍華特效風痛丸
特效驅風退濕
大效療底徹最 風痛治 丸痛風
功能主治：
補肝腎 和血脈
行經絡 驅風痛
用於治療風寒濕痺、
關節僵硬、筋脈拘攣
及痛風等。

壯腰健腎丸
（小丸庄）
適應範圍：
身體虧損、腰軟無力、
腰膝痠痛、頭剌目昏
國貨公司　藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司

外出旅遊，安居家中
您必須備有……　複合抗炎生
適應：
腸胃炎、菌痢、
咽喉炎、感冒等。
經銷商：民康醫藥有限公司
電話：3-416213

漢藩威 漢子威 威上威！
服用漢威眞夠威！
漢威　王道補藥
精力充沛　渾身是勁

強力特效 抗骨刺丸
抗骨增生、壯腰健腎、
強壯筋骨、舒筋活絡、
養血止痛。

經銷處：嘉威貿易公司　電話：5-572801, 586146　國貨公司．藥行有售

社會科學在開放交流中發展

新華社記者　吳會勁　張孟儀

【華夏新事】雙向交流總量一九七九年七十人次—一九八八年一千一百五十一人次，中國社會科學院這組對外交流數字可使人們對中國社會科學從封閉到開放的轉變略見一斑。開放交流使中國社會科學在十年間迅速發展。

封閉轉為開放

中國社會科學院院長胡繩認為，從封閉狀態轉變為開放狀態是社會科學一項根本性、全局性的成就。

負責社科院對外學術交流工作的外事局局長張文澍說：我院對外學術交流的局面已基本打開，十年來交流總量大幅度增加，去年派出學術交流團組、參加國際會議、進修學習共三百六十四批，邀請外國學者來訪二百三十四批，交流呈現多層次、多渠道方式，已同二十個國家簽訂了交流協議，交流活動遍及五十八個國家和地區，交流質量也在不斷提高，一般性的友好往來減少，專題性的學術訪問明顯增加。

在中國社會科學院的邀請下，美國的諾貝爾獎獲得者克萊因、列昂杰夫、弗里德曼，蘇聯著名的經濟學家阿甘別吉揚，日本著名文化人類學家貝塚茂樹，享譽海內外的英國學者李約瑟等一大批國際學術界知名人物踏上中國國土。

了解國外新動態

通過交流，中國社會科學院的文學、哲學等傳統學科了解了國外學術界的最新動態和研究主題，學科研究迅速復興繁榮。

開放中，中國社科院十分重視一些新興學科和邊緣學科。並着手建立自己的空白學科，加強薄弱學科。中國社會科學院十年來先後建立了社會學、政治學、數量經濟學、人口學等一些新興學科。中國的新學科正大步追趕着國際學術潮流。

研究方法的現代化是對外交流給中國社會科學帶來的又一深層變化。現在中國學者已經掌握了統計分析、模型解釋、坐標描述等國外先進的研究分析方法。中國社會科學院副院長劉國光曾指出，經濟學研究在十年間的三個主要變化，注意實證方法，注意數量分析，注意比較研究。

開展合作研究

對外學術交流以其越來越大的社會效益顯示着自身的價值，到目前中國社會科學院已與國外學術機構開展合作研究十五項，「中國人口遷移調查」、「中國城市土地利用和管理問題」、「中國農產品市場問題」、「中國城鄉居民生活消費結構若干分析和初步預測」、「中美日宏觀經濟模型連接」、「中國國營工業企業調查」、「中國語言地圖集」……中外學者攜手研究中國的現實問題對中國的改革和社會發展起到積極的作用。

對外交流中，中國的社會科學的國際影響也日趨擴大。中國社科院副院長劉國光、趙復三分別被授予波蘭科學院院士和法國文化教育最高勛章，已故的考古學權威夏鼐曾被接受為英、美等國的科學院院士或通訊院士，外國文學專家馮至獲聯邦德國總統馮·魏茨澤克大十字勛章，經濟學家董輔礽獲法國二級教育勛章，羅念生、葉水夫、羅大岡、戈寶權、安志敏、王仲殊、張長壽等中國社科院一批學者也贏得了世界聲譽。

「書攤文化」大曝光

揭示圖書出版一些值得深思的問題

動向

自從上海第一家個體書店掛牌營業，個體書亭、書攤如雨後春筍般地湧現出來了，書攤前顧客絡繹不絕，形成了一股有聲勢的「書攤文化」熱。

但是，近一兩年的書攤市場狀況卻出現了明顯變化，引起了有識之士的不安。原因在於，書賈們為了牟利，即便是有黃色淫穢內容，也「在所不辭」。八成以上的書刊封面都「跳」得出乎意外，《我、十三歲、妓女、吸毒》、《私生女》、《情淚》、《被綁架的愛情》、《裸露的少女》與文字相配的圖畫、照片，自然也不外乎倒在血泊中的女郎，身着三點式的淑女等。合法的或是非法的出版，發行部門使盡招數，不斷掀起「新潮」，不時給書攤引來了一股股泥沙俱下的「濁流」，使文學殿堂遭受一次次衝擊。

「新潮」之一——

以往查禁的書刊讀物大多為油印的黃色手抄本，如《少女之心》一類，或者是不法奸商冒用出版社名義，通過「地下」印製的「白版濁書」。

出人意料的是，去年七月五日，國家新聞出版總署公布的十八種查禁書籍竟是清一色的由出版社出版，有正宗書號、印刷廠家、明碼標價的書刊：《麗人春夢》四川文藝出版社，《情場賭徒》工人出版社，《玫瑰夢》延邊人民出版社，……有的書竟有幾個出版社用不同的書號、不同的書名爭相出版，如《好萊塢蕩婦》有三個版本，另兩個書名為《影都艷婦》、《神秘的高牆》。

更有甚者，竟敢冒天下之大不韙，當《奸居》，這本具有「豐滿」淫穢內容的暢銷書被查封後，某出版社更其名為《情變》後繼續出版。《蛇女》、《旱田雨露》被禁後，又分別被改為《多情女》和《野性情女》。

「新潮」之二——

如今書攤的書大多是由新華書店、郵局等正規發行部門批發來的，當然也有出版社自辦發行，跳過中間環節，將「暢銷書」直接批發給個體書攤。書攤攤主們可以不像以前「黃」書販子那般搞遮人耳目的「地下交易」，他們可以理直氣壯地說：「我們賺的是合法的錢。」

淫穢書刊當然非禁不可，該沒收的沒收，該銷毀的銷毀，可總不能濫收書攤攤主們合法的錢啊，於是，國家新聞出版總署作出決定：停售禁書造成的經濟損失，概有出版社負擔。此也恐怕是前所未有的吧！

「新潮」之三——

最近，書攤上出現了一批內部發行的書籍，如《女皇夢——江青外傳》，書的封底赫然印着一行黑體字——「內部發行」。然而奇怪的是，在新華書店的櫃台上難見其蹤影，而不少書攤卻以高出原價近二元的價格「公開發行」。

「新潮」的不斷湧現，為書攤提供了「滾滾洪流」。此源不堵，濁流難絕。

「書攤文化」的興盛，也揭示了我們圖書出版與流通過程出現的一些值得深思的問題。

（一）國家主管部門沒有一個專門的法規或指令，對圖書市場的管理較鬆，哪些書屬淫穢書刊，哪些書不該禁，黃色和非黃色書刊的界線如何區分等等，這些都沒有個統一的標準。其實，法律的準繩是制約精神毒品的最有效武器。在這方面，我們缺乏一種法定的明確依據，缺少應有的立法措施。

（二）隨着「文憑熱」的逐漸降溫，出版社出的大量學術著作、文藝作品不再引起讀者的強烈「共鳴」。尤其是不少學術著作，很少有人問津，出版社承擔不了越來越沉重的賠本生意。更何況現在紙價猛漲，印刷費用也上升，不少出版社在入不敷出窘況下，只得「逼良為娼」出些「通俗小說」來「以文養文」，彌補經濟上的「虧空」。這樣，實際上就促使了「書攤文化」的繁榮。

（三）書刊的發行大都由新華書店或郵局承包，而書店職工的工資、獎金與圖書銷售數額掛起了鈎，於是就將內容低劣的「暢銷書」大量批發給個體書攤，書攤攤主即刻出售。國家主管部門一旦發現某書屬淫穢圖書，下達停售禁令時，書攤主們早已賣得差不多了，即使沒有售出，他們便隱匿起來，再俟機拋出。

（四）前幾年，社會上流行「武俠小說」，出版社把關較嚴，書攤上出現的多是「地下工廠」的翻印本，屬非法出版物，當然得查禁。而現在的書攤「陣地」幾乎所有的出版物，包括色情內容突出或者格調低下的書籍，都是正宗的國家出版社出版，個體攤主由原來的地下買賣變為公開出售，你又能奈他幾何？（摘自《人民警察》）

晉江石英鐘外銷　福建晉江縣安海鎮港安電子企業公司生產二百多種石英鐘，去年產值三百萬元。百分之七十產品遠銷印尼、泰國、緬甸、菲律賓等國。（中新社）

片語片羽

安民之本

岳言

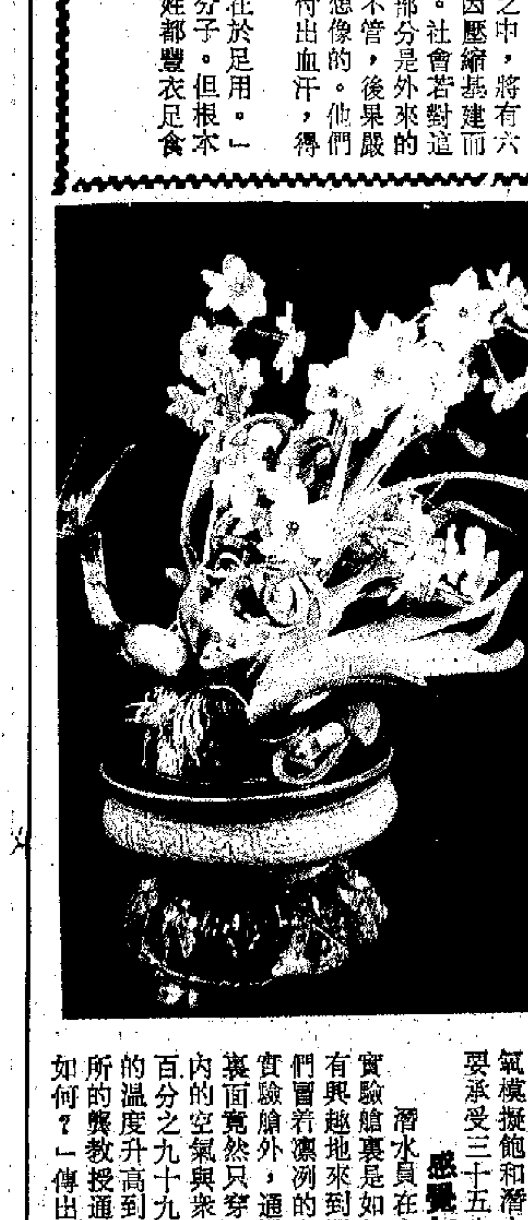
廣州來的親戚談到羊城近事，頗有一些憂戚，這主要是對治安惡化的不安。據聞，入屋爆竊、謀財害命案顯著增多了，除了報上偶有刊登之外，更多的匪盜做案傳聞在人們口頭間流傳。這些繪形繪聲的案子縱非完全真實，但證之粵穗政要最近一再強調整頓治安，可知所傳非空穴來風。

據廣州報章報道，一所學院宿舍區接二連三遭人撬門劫竊後，住戶自組保安隊，連教授也戴上紅袖章巡邏了。

據說，有些竊匪入屋搜掠後，臨行前還把搬不走的高級電器扔到廁所泡在水裏，「我享受不了，你也別想享受」。由此可見做案者妒恨羊城先富起來者之深。廣州公安部門認為鋌而走險的多是流竄犯，看來是有根據的。

最近這一陣治安不靖之風似乎是在北京決定整治經濟壓縮基建之後厥起。兩者並無必然的因果關係，但也不必排除相互有影響存在。有人估計，珠江三角洲近年如雨後春筍般建立的建築隊之中，將有六十多萬人因壓縮基建而跌破飯碗。社會若對這些相當一部分是外來的民工撒手不管，後果嚴重是可以想像的。他們曾對珠江三角洲的迅速繁榮付出血汗，得到一些照顧也是應該的。

古書云：「安民之本，在於足用。」要搞好治安，固要打擊犯罪分子。但根本之道，還是發展經濟，使百姓都豐衣足食。



漳州水仙

福建漳州水仙花被列為世界十大名花之一，定為漳州市的市花。

水仙花的雕刻通常在新年元旦開始，春節、元宵盛開，但如採用溫度控制，一年四季皆可開花。去年夏季，漳州賓館舉辦水仙花雕刻盆景展覽，受到海內外賓客讚賞。

中央電視台拍攝了《漳州水仙花雕刻藝術》專輯，向國內外播映，國際友人稱讚漳州水仙花雕刻盆景為「有生命的藝術珍品」。

漳州水仙花的雕刻藝術別具一格。圖為漳州水仙雕刻盆景——上為公雞報曉，左為孔雀開屏。（鄭文彬圖文）

穗闢市民議政渠道

舉辦「八九社會對話」

從二月一日起，一個全年性系列議政活動——「八九羊城社會對話」將在廣州開鑼。這是廣州市政當局為增加政治「透明度」而採取的新步驟。

這一活動由中共廣州市委機關報《廣州日報》與廣州社情民意研究中心、廣東電視台新聞部等單位主辦。據主辦者稱，該活動將以社會的「熱點」問題為主題，每季度組織兩至三次協商對話、政策懇談、議政辯論等形式的活動，以溝通政府與市民及社會各界之間的了解，為領導機關決策提供民意依據，開闢市民直接參政議政的渠道，促進民主政治。

據悉，首次活動將於二月一日晚舉行，屆時市長楊資元將就改善政府工作問題與市民對話。

為此，《廣州日報》今天發表的署名文章認為：一個開放的社會，要求有公開透明的政治制度，多一份透明，就多一點公平。所有的舞弊、貪贓枉法、官僚主義，都是在種種的鐵幕、竹幕、布幕的遮掩下進行的。

該文呼籲，政府應設立專門的民意諮詢機構，致力於溝通公眾的社會工作，協調各級政府、大眾傳媒、社會各階層，傳遞社會各階層的意見和要求。以有利於決策的民主化和科學化，有利於民主管理和民主監督，也有利於培養公民的民主意識和參政意識。

·中新·

長春木工　嗜鹽成癖　十幾年來　嚼鹽送飯

長春市木工廠生產科長白清葉吃飯離不開大粒鹽，已經十幾年了。

白清葉今年五十一歲，原來是一位木工。七○年代初的一天，幹了一天活，疲勞不堪的白師傅吃飯時突然產生了嚼大粒鹽的欲望，嚼了幾粒後，覺得非常香。從那以後便一發而不可收，每頓飯不嚼大鹽粒就覺得茶飯無味。他不吃面兒鹽，小粒鹽也不感興趣。

幾年前，他到本廠一位朋友家吃飯，席間向主人討鹽粒吃。這頓飯，他嚼掉了約二百克大粒鹽，把主人全家驚得目瞪口呆。平時，他每頓飯都得嚼掉一匙大粒鹽。

他的家裏平時備着兩種鹽。一種是精鹽，平時做菜用；一種是大粒鹽，用水洗淨、控乾，放在壇子裏備嚼。

隨着年齡增長，白清葉嚼鹽的數量稍有減少，但一頓飯不嚼就覺得不舒服。

他身體很好，胖瘦適中，面色紅潤，少有華髮，精力飽滿。十幾年前因胃潰瘍，胃切除三分之二，以後從未得過大病。

·吉訊·

通訊

鋼釺插入心肺　少女大難不死

去年底湖南省東江水電站工地，在近千名參加水電八局合同工考試的名單中，有一位叫蒙炳燕的布依族少女。她嬌健秀麗，笑聲爽朗，說起話來時常伴着銀鈴般的笑聲。然而，有誰能想到這位活潑可愛的姑娘，是一個死裏逃生的人。

一九八七年七月四日下午二時許，在東江工地二號背管上幹臨時工的小蒙，忽然「哎喲」一聲慘叫，倒在血泊裏，一根從百多米高的欄河大壩上墮下的三十厘米長、二點五厘米粗的鋼釺穿入她的背部，進入胸腹達二十四厘米。聽到呼聲的職工，紛紛奔向出事地點。一部份人打電話向後方職工醫院聯繫，一部份人迅速用木板釘好了一幅擔架，將昏厥的小蒙放在上面，並抬上停止卸貨的汽車上。

車在急駛中震動、顛簸，抬擔架的人們怕傷員傷勢惡化，不約而同地站着弓步，一手抓住車牆板，一手死把住擔架的一角，用軀體來減輕震盪，一直站了幾十公里的路程，才送到醫院。

傷員一到，醫護人員就全力以赴地投入搶救。小蒙失血過多要輸血，醫院血庫和小蒙同型的O型血漿又已經用完，等候在醫院的水電八局副局長湛世明知道後，打電話到局廣播站，不一會，東江工地的六百餘人爭先恐後來到醫院獻血。曾和小蒙談過愛談吹了的青年工人金資江，也加入到獻血的行列中來。為小蒙手術的主治醫生是有四十年醫齡的外科主任醫師姚仕桓，他在六十年代，隨水電施工隊伍援助尼泊爾王國，他準確而果斷地從傷員鋼釺插入的背部，沿着第七肋劃向前胸，拉開了一條四十多厘米長的刀口，一毫米一毫米地，將被血浸得殷紅的鋼釺從傷員的心、肺、肝和上腔動脈大血管、下腔動脈大血管的縫隙裏撥離出來，經過連續六個多小時的搶救，終於取出了鋼針，完成了手術，之後，醫生和護士對小蒙進行了特別護理。三天以後，昏迷的小蒙終於甦醒了，當她的父親、布依族老水電工人看到女兒睜開雙眼時，父女倆都流出了淚。從此，小蒙就暗暗立志：傷好後當上一名真正的水電工人，用汗水來報答給了自己第二次生命的親人們。

（摘自《湖南日報》）

武夷山下

泉州保姆難覓

泉州市尤其市區和近郊的許多年輕夫婦發現，僱請保姆或家庭教師比找房子還難。

一位在泉州市直機關供職的黃君，半年前喜添「龍子」。兒子尚未滿月，他就開始托人尋找保姆。遺憾的是到今仍未如願。

泉州市勞務市場經理無可奈何地說：「這是一件叫人愛莫能助的事情。」據稱，該勞務市場去年十一月開業當天，前來登記要求僱請保姆、家庭教師的就有五十多戶，包括幹部、職工、一般市民、個體商販和長期在外跑生意的專業戶。而報名應聘者依然寥寥無幾。

泉州市勞動部門有關人士說，實際上，在泉州想當保姆或家庭教師的人本來就不多，加上這些年來經濟迅速發展，擴大了人們的就業門路，因而出現上述種種困難，也就不足為奇了。

因為保姆、家庭教師奇缺，大多數僱主不得不把條件放得很寬，只要對方為人老實、講究衛生就行了。僱主除負責他們的伙食、住宿、部份衣着等費用外，每月還付一百元左右的報酬。有的甚至表示，如果對方人緣好，就是一輩子住在他（她）家也可以。

即使這樣，泉州人仍然不喜歡僱請外地尤其省外的保姆或家庭教師。因為他們覺得，一旦發生什麼麻煩事，就很不好處理。

另據了解，近年來以發展鄉鎮、私營企業聞名海內外的晉江縣陳埭、安海、磁灶等地及石獅市，保姆也供不應求，至今雖有不下五百戶農家聘請了保姆，但也都是就近臨時僱用的，還有許多農家為僱不到保姆犯愁。

·中通·

北京旅遊業職工開展學外語活動

普及六種語言的六句「敬語」

北京市旅遊局等六個部門日前聯合發出通知，決定在全市旅遊和涉外行業職工中，開展學習、普及六種語言的六句「敬語」的活動。

這六種語言是：英語、法語、西班牙語、德語、日語和中國廣東地方話。六句「敬語」是：您好！謝謝！對不起。我能為您做些什麼？再見！歡迎您再來。

北京市旅遊局長薄熙成說，在全市旅遊、涉外單位職工中開展普及六種語言的六句「敬語」活動，使用旅遊者所熟悉的本國語言提供服務，會使旅遊者感到更方便、親切，也是把北京建設成國際性旅遊城市的需要。

據了解，目前全市旅遊、涉外單位共有職工十一萬名。過去，這些單位職工中一般只會使用簡單的英語進行服務。

·新華·

通訊

地上「龍宮」探秘

鄭亦隆　丹長江

別看他們剛剛二十出頭，汪軍、劉杰、班紹學和齊德凱四位潛水員算得上是我國十億人中承受壓力最大的人。目前，他們正生活在五角場海軍醫學研究所新建成的高壓實驗艙中，這裏正進行着亞洲最深的三百五十米氦氧模擬飽和潛水，在他們身上，每平方厘米要承受三十五公斤的壓力。

感覺如何

潛水員在高壓下感覺怎樣？他們在實驗艙裏是如何生活的？日前，我們饒有興趣地來到了海軍醫學研究所。當我們冒着凜冽的寒風走到被稱為「龍宮」的高壓實驗艙外，通過閉路電視看到四位小伙子在裏面竟然只穿一件汗背心。原來，「龍宮」內的空氣與常不同，是由百分之一的氧氣和百分之九十九的氦氣組成，已經加壓，裏面的溫度升高到攝氏三十度左右。這時，海醫所的龔教授通過電話向潛水員詢問：「感覺如何？」傳出的回答是唐老鴨般的聲音：「感覺良好。」據說，這是氦氣所產生的語音畸變。

觀察「龍宮」

龔教授向我們介紹道：這次實驗模擬了海底三五○米深潛的環境條件，在亞洲還是第一次。每「下潛」十米，「龍宮」內的壓力每平方厘米就要增加一公斤，一隻國光蘋果拿到裏面，會變得一掰就開。在這種條件下，人體內的蛋白質和熱量消耗都大大增加，潛水員的食欲卻會減退，好像吃什麼都沒有味道。營養師在一旁告訴我們，他們特地為潛水員們增加了水果、蔬菜和高能飲料，還讓潛水員點菜，保證了潛水員的體重沒有下降。我們還聽說，潛水員在裏面變得愛吃酸甜的東西，前些天忽然想吃石榴，這可難煞了營養師，幸虧研究所裏的人員家中還有一個，才解決了這一難題。

已住了半個月

透過實驗艙的觀察窗，我們看到「龍宮」內其實並不大，潛水員們睡的是上下鋪，吃飯的桌子還是折疊式的。然而，為了使潛水員們不感到寂寞，「龍宮」卻有着兩台迷你電視機和四副立體聲耳機。可以讓他們挑選自己喜愛的節目。龔教授告訴我們，從本月三日開始，潛水員們在「龍宮」內已經生活了半個多月。這期間，他們不僅深潛到三百五十米，而且還進入水艙，進行三百七十四米的巡潛等一系列實驗。如今，「龍宮」內已開始減壓，平均每天要「上升」二十五米，如果一切順利，他們於二十五日「返回」海平面，走出「龍宮」！

「你們已經勝利在望了。」

「不，在減壓過程中，潛水員最容易得減壓病。所以，科研人員正日夜監護，確保實驗成功！」

（摘自《新民晚報》）

國泰豪華套房　電話：5-8953290　銅鑼灣區新張全新酒店設備　直撥電話圖文傳真機服務合旅遊經商探親公幹人士國粵閩語接待　香港銅鑼灣道7至17號國泰大廈2字樓E座

遊客之家　銅鑼灣新大丸旅舍　直線電話　視套房　酒店設備　住特價$120起　八人團體長住　⑤8953903

租售

誠聘下列人才　①電子零件營業員，國內電子系畢業有國內業務經驗男女均可　②流利寫字樓女文員，需普通話流利能打字有電子業經驗更佳　應聘者請具相片履歷要求待遇寄九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓人事部收

中區洋行　高薪聘請文員助理　有意者請電：5-4593778　洽

營業代表　——男女皆可，年二十五或以上　——有開拓市場精神　——能操流利國、粵語/英語更佳　——具獨立工作能力，對推銷行業有興趣者　本公司提供完善員工福利，外勤津貼及良好晉升機會，有意者，請將履歷、要求待遇、相片等寄：九龍尖沙咀堪富利士道3號，時財商業大廈三樓經理收

聘請

商品介紹　分類廣告　·商品介紹廣告，高2¼×2″　每天特價$80元　·分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元　專綫電話：5-8343063　FAX：5-8381829

日租90　惠利　彌敦道三百號方便　靜潔房內彩電電話　冷氣浴廁洗衣機　歡迎公幹旅遊會親　③7701993

宏發旅店　銅鑼灣大丸公司樓上　酒店設備日租客房　20長住特價只限旅客　商務公幹⑤8951015

新開張　大陸套房　金輪賓館　大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備　專營大陸台灣華僑遊客單人房160　雙人房180—200元九龍旺角彌敦道737號金輪大廈10樓D座電話⑧928169四線電梯按10字

上環賓館　新樓全海景媲美一流酒店近地鐵中旅社　住50元起供煮食合同30一⑤241731⑤445383

佳利地產　專營深圳樓　旺角彌敦道582號信和18樓　③7808828（朝九晚十）　現樓（A）①湖心　大單位　有電話　送全新傢俬電器　②友誼　大單位　有電話　高東南裝修傢俬　③金城　大中細　有電話　業主出國　特平　④紅嶺，湖濱，翠竹，東湖　廿餘萬（尚有百餘單位　由數百至數千呎）　戶口樓（B）①沙頭角樓　大中細單位　②城市四名　農郵三名　③廿餘萬起　首期數萬元　④保證可遷戶口　花樓（C）①金陵　廿餘萬　②芳華苑　十餘萬　818呎　911呎　990呎　1180呎　可分期　即入伙

惠刊廣告　請撥電話　七三六二二一八

東亞　日租90　港澳碼頭對面　靜寬大彩視冷氣方便　洗衣機煮食歡迎公幹　旅遊會親⑤436372

★萊茵旅舍★　單人房80元雙人房160元三人房240元　四人房320元五人房350元長住特價　全新裝修歡迎大陸、台灣、華僑、遊客冷氣電視浴廁電話齊全可煮食北角北景街（即東亞銀行側邊）美都大廈A座14樓乘電梯按13字電話⑤711265　⑤783474

新張特價180元起　中港酒店　北角七姊妹道25—31號一樓　5-614618　5-614388

旅舍　珠城大廈獨立單位　月至三月春節特價　租⑤8908759　呎500呎720　張尺生月優洽

中亞　高尚旅舍　招呼周到國粵滬語金港服務　銅鑼灣區地鐵對面日租50起　獨立冷氣電視五天八折長住特廉設接送簽證機船票伙食　5-707289　5-786512

輕行旅社　銅鑼灣大丸公司樓上酒店設備日租單人房一百餘元合90元　雙人房　旅公幹人士5-771271

韶興賓館　大酒店設備套房內冷氣浴廁電視電話齊備專營大陸台灣華僑雙人房160至200元　九龍佐敦道廟街230號4字樓　電話：3-7709798

請訂閱大公報

遺失啟事　香港華年有限公司遺失中國進境汽車載貨清單，第0028562號由1989年1月28日起作廢，並對有關部門引致不便致歉

聲明

灣仔·住房·旺角　5-276262　3-887623　大和　酒店設備　套房享受　全新裝修·環境優美

★瑞豐旅館　百德新街酒店設備套華套房雙人房間雅潔租金相宜合遊客華僑台灣會親及公幹　☎5-8953905

國泰豪華套房　電話：5-8953290　銅鑼灣區新張全新酒店設備　直撥電話圖文傳真機服務合旅遊經商探親公幹人士國粵閩語接待　香港銅鑼灣道7至17號國泰大廈2字樓E座

新興旅社　高尚套房　專營台灣大陸華僑　大酒店設備單人房140元　雙人房180元　200元　冷氣浴廁電話電視齊備　彌敦道607號2207室電梯按22字☎K 850027　K 7801275

連續七屆榮獲「美國十大最佳汽車」大獎

鉅獎遊戲送本田雅廓四門豪華房車

二月七日（年初二）「運財童子送名車」鉅獎遊戲，將於「亞視煙花照萬家巨星獻禮」中舉行。

當晚的綜合節目「亞視煙花照萬家」中，將有四位運財童子出現，在出席嘉賓中大派利是，節目完結前，將有十位嘉賓接獲大利是。

只須猜中獲得利是的嘉賓名單，即有機會贏取價值超過港幣十八萬元之本田雅廓豪華房車。

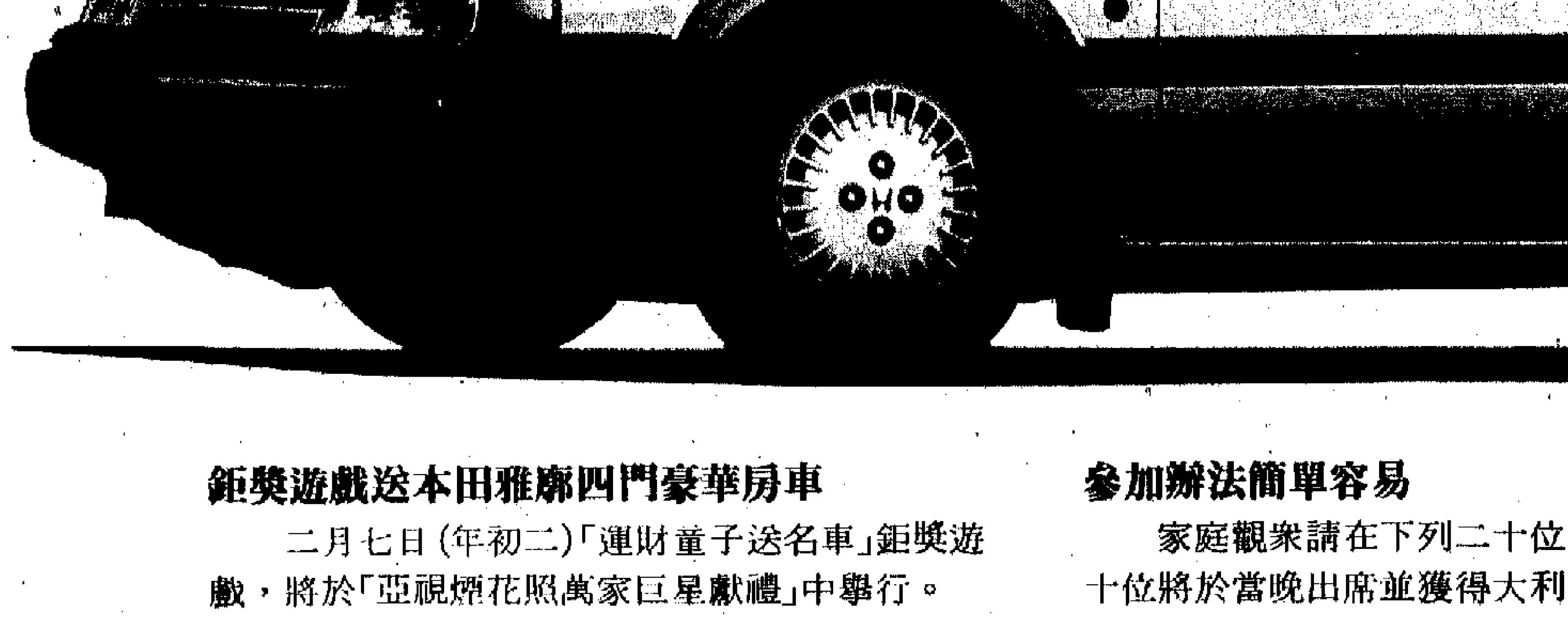
參加辦法簡單容易

家庭觀衆請在下列二十位名人中，選出其中十位將於當晚出席並獲得大利是的嘉賓，填妥右下方參加表格寄回即可。

猜中全部十位幸運之星的參加者（如無全中者，將以選中最多者爲勝，中獎者若多於一位，則以抽籤方式決定），將會由專車接載至當晚節目現場，隨即參加壓軸鉅獎遊戲，贏取本田雅廓豪華房車一部。

* 選擇超過十名以上者，表格將作廢無效。
* 凡亞洲電視及合群汽車有限公司員工不得參加以示公允。
* 遇有任何爭議，概以亞洲電視之最後決定爲準。
* 參加者年齡必須超過十八歲。
* 參加次數不限。
* 截止日期爲一九八九年二月四日，以郵戳爲憑。

請將表格貼於信封背面寄回
廣播道81號亞洲電視「運財童子送名車」



⑴吳耀漢 ⑵洪金寶 ⑶鄭少秋 ⑷陳潔靈 ⑸馮寶寶 ⑹林建岳 ⑺黃　霑 ⑻曹廣榮 ⑼李柱銘 ⑽白韻琴

⑾成　龍 ⑿岑建勳 ⒀黃韻詩 ⒁曾志偉 ⒂胡慧中 ⒃趙雅芝 ⒄李賽鳳 ⒅鄧光榮 ⒆張　敏 ⒇李鵬飛

保留此部分以便核對　　排名不分先後

憑眼光，選中十位幸運之星
憑本領，贏取「美國十大最佳汽車」七屆盟主

（請填上編號於方格內）

姓名：________
電話：________
地址：________
____
身份證號碼：________

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合群汽車有限公司

香港陳列室：	灣仔高士打道235號裕景大廈地下	電話：5-739000（6線）
	銅鑼灣希慎道利園酒店地下	電話：5-8909666（4線）
	中環皇后大道中五號恒昌大廈地下	電話：5-257395（3線）
九龍陳列室：	太子道西152號A-D地下	電話：3-802231（10線）
澳門總經銷：	斌縣汽車行　澳門水坑尾街3-7號	電話：81377

POWERED by HONDA F-1

諾貝爾的奇想

秦牧

自由談

阿爾弗雷德．諾貝爾，即人們所熟悉的「火藥大王」，是一個集各種矛盾於一身的人物。有些描述其為人的文章，直截了當稱之為「矛盾的人物諾貝爾」。

這個人其貌不揚，面無生氣，身材矮小，然而卻充滿了自信，還喜歡調侃別人。

他發明和經營炸藥發了大財，但是終其一生，卻沒有度過奢華的生活，並且一輩子也沒有結婚。

他聰明透頂，但是對自己文學素養平庸卻毫無自知之明，晚年竟致力於寫蹩腳的詩歌和劇本，自然，那是沒有什麼價值的。

而最大的矛盾，毋寧說，是他一方面當軍火大王，一方面又設立和平獎金，聲明要把獎金授予「為促進國家之間的友誼，確保取消或削減現役部隊，以及建立和普及和平會議作出最有效工作的人。」

諾貝爾晚年，曾經向他早年傾慕過的一位婦女透露，他要「發明一件具有大規模毀滅性的可怕的武器來杜絕戰爭。」他的這項設想立刻遭到那位婦女的駁斥。

諾貝爾的奇想：「具有大規模毀滅性的武器足以杜絕戰爭。」乍聽起來，直似癡人說夢。但是在諾貝爾逝世將近一百年的今天，在廣島和長崎被擲原子彈後核、子武器越發展越厲害的今天，我們回顧歷史和面對現實，應該說，這種乍聽起來彷彿是夢囈的理論，客觀上可能並不全然荒謬，它也可能是科學的預見。

出自那麼一個集矛盾於一身的古怪人物腦子裏的觀念，可能是荒謬的，也可能是真知灼見。諾貝爾生前，自然並沒有發明一種超過火藥的「大規模的毀滅性武器」，他也無從知道原子彈、氫彈、核子戰爭是怎麼一回事。但是，核武器的發明，卻的確在全人類面前，出現了一種空前的「大規模的毀滅性武器」。這種武器使作戰雙方都有同歸於盡的危險，就是戰爭狂人對此也不得不多做點考慮。

從第一次世界大戰結束到第二次世界大戰爆發，時間距離是二十三年，從第二次世界大戰結束到現在，時間已經過去四十四年，應該說，世界現在儘管有不少地方火光熊熊和冒着濃煙，但是世界大戰迫在眉睫的徵兆並沒有出現。

蘇聯領導人戈爾巴喬夫出版了他的新著《改革與新思維》，說來有趣，裏面有些觀點，竟是和當年諾貝爾不謀而合的，請看書中的這麼兩小段言論：

「一旦爆發核戰爭，一切生靈都將從地球上消失，人類將被消滅多次，這一從邏輯上講是不可能的事，在技術上已是可能的了。」現在的核武器庫給地球儲備了能夠把每個居民周圍的大片土地燒為灰燼的彈藥。目前的一般戰略潛艇擁有的毀滅性力量，相當於幾個第二次世界大戰。而這樣的潛艇竟有許多艘！

「在人口非常稠密和高度都市化的情況下，歐洲的武器——核武器和其他武器——過於飽和。今天，只說歐洲是『火藥庫』已經不夠了。用最現代化的，不斷完善的技術裝備武裝起來的最強大的軍事集團，在這裏相互對峙着。這裏集中了幾千枚核彈頭，雖然總共只要幾十枚就足以使歐洲大地變成火的地獄……是為了分裂歐洲繼續各搞各的一體化呢，還是為了東歐和西歐的幸福，以及為了世界其他部分的利益，把這兩個一體化進程結合起來呢？」

根據這樣的觀點，戈爾巴喬夫大聲疾呼：「不要對抗，而要合作。」

戈爾巴喬夫和諾貝爾，在這件事上觀點竟是這樣相同。共產主義者向資本主義世界呼籲「不要對抗，而要合作。」木膏膏的觀點是很難解釋的，但是在新的歷史條件下，這卻是完全可以理解的。

時代在變，人們的觀念也應當不斷更新。

民主啓蒙

若容

讀書隨筆

北京一羣最直言不諱的人士，上周末創辦了一家民間理論雜誌，名曰《新啓蒙》。他們呼籲中國知識分子暢所欲言，抒發自己的民主，與人權要求。其中蕭紹智說：「我們必須實行民主，否則國家就不能變革。知識分子必須帶頭獨立思考。」

蕭紹智的話，可以說是知識分子普遍的心聲。七十年前的「五四」運動，正是一個中國知識分子要求實現民主的運動。「德先生」和「賽先生」，就是民主和科學的代號。當時，這兩個口號，響徹雲霄。七十年過去，民主還是「可望而不可即」。其實，我們的民主呼聲，早在二千六百年前開始了，儘管那是很微弱，可能聽不見，卻是一種啓蒙。

我們只是翻《左傳》，就看到一些以民為主、以民為本，以民為貴的言論。隨國的季梁說：「夫民，神之主也，是以聖王先成民而後致力於神。」虢國的史嚚說：「國將興，聽於民；將亡，聽於神。」宋國的司馬子魚也說：「祭祀以為人也。民，神之主也。」邾國的國君（文公）卜遷於繹，史曰：「利於民而不利於君。」邾君曰：「苟利於民，孤之利也。」晉國的師曠說：「天之愛民甚矣，豈使其一人肆於民上，以從（縱）其淫，而棄天地之性？必不然矣！」以上都是二千六百年前，到二千五百年前春秋時代「民」貴於「神」和「君」的言論。那時候，以民為主的思想，已在神州大地萌芽了。很明顯，這就是反對偶像崇拜、個人迷信、執政者高高在上的思想。如果連祖國這一頁歷史也不懂，就更要進行一個新的啓蒙運動了。

七章變奏曲

杜漸

讀書隨筆

昆德拉的小說不易讀，因為它們打破了傳統小說的觀念，讀慣了傳統小說的讀者，對這種新的小說變奏會感到不習慣。

他的小說往往有七章，幾乎每一本都是這樣，這不是一種形式主義的追求，他認為只有這樣寫成七章才是最完美的表達方式。他小說中的人物往往都是各自活動，而又互相牽連的，這就是他的小說對位法。這裏面沒有一種動作的一致性，也正因此它們看上去不像一本小說。即使是「新小說」派的實驗也仍以動作（或非動作）的一致性為基礎，但昆德拉卻把這種一致性弄到極其脆弱，而將想像的人物對存在的反思安置進去，加入了隨筆性的描述。這種新的小說形式得到了無限的自由。各種插曲敍述成了一種主題變奏。《生命中不能承受之輕》也是以這樣一種方法創作的，它提出了問題，卻沒有回答，因為答案就在問題裏面。你可以說昆德拉的小說是論說體小說或哲理性小說，但卻無法否定它們是小說，一種新的小說。他發展了一種散文筆法，把小說寫得像散文也像理論隨筆，把生活中的小事信手拈來，輕而易舉就勾畫出人生百態。

要研究昆德拉的小說，得反覆地讀他的作品，從中理解他所表現的世界。從多變的交錯的小說世界中，我們可以理解人生的本質及其複雜性。我們確實可以從中學到不少東西，但正如學習馬爾克斯的魔幻小說形式一樣，我們不能只學其皮毛，而應學習他們對生活理解的深度，形式是次要的，生活才是本質。

國際買賣嬰兒交易

張散

咖啡或茶

拉丁美洲一些國家現在流行幼童及嬰兒的黑市買賣，單是主要舞台巴西、危地馬拉兩國，一年就有四千名兒童的交易。

這些孩童的命運，有的得到較好生活，為歐美一些沒有子嗣的夫婦收養；有的結局則是慘不忍睹，給工業國家有病兒童提供內臟器官而送掉性命。

去年冬天，危地馬拉市郊外一個住家突然被警方搜查。原來鄰居發現那戶人家主婦並未懷孕，家中卻多出兩名嬰兒，於是報警。一經審訊，果然供出，是一名律師將美國夫婦準備買走的嬰兒托她暫養，給她一筆款項。律師的名字雖然供出，卻是不了了之。孩子交由國立保育中心就算結案。

類似案件不過是冰山一角。危地馬拉只有八百萬人口，每年卻有千名嬰兒失蹤，拐騙者有之，主要還是給價成交。從中作惡的則是無良律師。他們先向貧窮家庭洽購嬰兒，托人撫養，等身上有肉、面色紅潤之後，通知希望領養子嗣的歐美人士飛到當地成交，通常可得五十倍利潤。而這些律師背後，都有黑社會或當政者作後台。

去年八月，國際人權聯盟派遣代表團到危地馬拉，追查給法國兒童提供內臟器官的二十六名兒童是怎樣出國的，但始終未得要領。

大概每年有三千嬰兒失蹤，最著名的一宗案件是一名四個月大女嬰被人偷走，賣到以色列，她的父母費盡九牛二虎之力，查出來龍去脈，親到以色列起訴，終於訴勝，將嬰兒接回。到達家鄉那天，全市人民幾乎空巷迎接慶祝。但是，這畢竟只是特殊事件，大多數則是從此無蹤無影。

都市文化

也斯

比較文學

我們在香港從事文學創作，下筆之前，其實並沒有想：我寫的是通俗文學、嚴肅文學、鄉土文學？我寫的是西化文學、中國氣派的文學？我寫的是城市文學？是香港這特殊的地方限制了也豐富了我們，各種文化交匯成複雜的網絡，我們不見得可以消遙網外。我們讀曹雪芹也讀加西亞．馬爾克斯，看活地．亞倫的電影也看方育平、許冠文的電影，讀劉以鬯、舒巷城的小說也讀梁羽生、金庸的武俠小說，看完楊絳的《洗澡》也許就看鄧達智寫時裝與生活、邵國華說間書政治學。打開報紙看到漫畫令你忍俊不禁，然後世界新聞令你皺眉，每份報紙又有不同立場，因而寫出不同的社論。你可以聽莫扎特、達明一派，扭開電視你也一定聽過梅艷芳、蓋茲、鹹蒂，但無疑，各種各樣的訊息傳到你家裏，各種形象和詞彙無形地進入你的生活。周潤發的形象，從廉署風暴中的知識分子形象到《狂潮》的邵華山到近期電影中的爛撻撻的船頭尺的形象，似乎比任何政治人物更能說出一個時代的轉變。然後這一切又成為過去了。又出現了猥瑣的小男人的形象，把一切「玩殘」的電影和漫畫。生活在這一切之間，要擺出一個絕對「雅」的姿態，排斥一切俗的東西，唯恐被外界污染，根本沒有可能，要這樣做恐怕到頭來只會生活在一種自欺的真空裏；但倒過來，像另一些人那樣，擺出一個絕對「俗」的姿態，認為其他都是故作清高，時刻追隨最新的俚語去捕捉最新的潮流，認為自己專利了「俗」的真髓，其實也是夸父追日式的徒勞，變成是另一種造作罷了。每當「雅」和「俗」成為一種固守的堡壘、排他的策略，問題就出現了。

當我們生活在這一切之間，自然也無意地受到整個氛圍的影響，人不可能自封地不顧外在世界，但也不可能永遠追逐外界的轉變，像活地．亞倫的「蘊力」那樣近年走近什麼就變成什麼。那裏面必然有一個不斷選擇、不斷思考的過程。我們也需要更多的參照比較，更多的思辯方法，幫助我們理解、思考、選擇。香港作為一個國際性都市，所接觸的東西越來越複雜，每一文化活動，都很難再以孤立的、單向的、平面的方法去了解。比如《遊園驚夢》的演出，就牽涉到小說與戲劇的關係，亦可與香港、台灣的劇、舞演出比較參看；《星星十年》的展覽，也無可避免地牽涉到藝術與政治的關係，十年前在國內社會文化背景下展出與十年後在國外不同背景展出的不同，《文學創作．文化反思》的會議是對前一陣國內小說的反省，但也在作家的發言中浮現了中國商業化傾向對文學影響的問題，國內作者也如香港作者一樣，逐漸面對商業社會帶來的種種衝擊了。

在這樣的情況下，我們目前需要的不是劃清界線，而是理解本質，不是需要狹隘的排他或虛假的包容，而是更多更好的方法，幫助我們分析文化、評論文學。在目前香港有兩種常見的態度：一是說什麼都是文學，廣告也是文學，這種態度表面上包容（先不論執筆的人實踐出來的種種排他做法），但其實是一種取巧，討好而懶惰的做法，對文化和文學的本質都不能提出什麼意見，幫助我們有深入的了解。比如廣告的生產方法，它與社會的關係，甚至如何比較優劣的廣告，都不能從這種說法得到答案。在現代都市中，廣告正如流行音樂、漫畫、電影種種，自有其專業性和獨特性，也需要專門的方法去探討，隨便歸類為其他東西一概而論徒然忽略了其最主要的特色。但另一種態度，即涇渭分明地先設了精英文化和通俗文化的截然不同，也是一種危險。這樣也把問題簡化了，漠視我們生存環境中兩者互相滲透互相影響的實況。而且光作劃分，並不能令我們更好地了解文學，也不能更透徹地了解文化。目前要做的事，恐怕不是空洞地分類，而是細察現象、了解本質。

香港比較文學協會最近舉行的《都市．香港．文化》是這方面的一個嘗試。這在香港的比較文學界也是首次認真地討論了粵曲、武俠小說、甘國亮的《人間蒸發》、大衆文化中的性別問題，也討論了詩與城市等，是比較實事求是地探討香港文化與文學關係的第一步。

大公園

鼎湖飛瀑（國畫）關山月

丹霞寺名僧

吳其敏

坐井集

明末名僧釋澹歸，工詩古文詞。著作甚富，清時備遭禁燬。姚覲元《清代禁燬書目》簡略提舉其《徧行堂正續集》，無卷數版本可稽。另於補遺一條載有《徧行堂雜劇》及《梧州詩》各一，前者謂「查《徧行堂雜劇》，金堡撰。應請銷燬。」後者謂「查《梧州詩》，金堡撰，應請銷燬。」於全燬、抽燬或請銷燬之後執行如何，皆無具體說明。孫殿起《清代禁書知見錄》所記稍為詳盡，謂：「徧行堂集四十八卷，附一卷。續集十六卷，附一卷。丹霞今澹歸撰。侍者古理古止等編。乾隆五年丹霞重刊。正集卷一至二十九文部。卷三十至四十一詩部。卷四十二至四十四詞部。卷四十五至四十六語錄。卷四十七至四十八頌古。附卷四十九著蘊戒疏隨見錄。續集卷一至十二文部。卷十三至十六詩部。附詩餘一卷。澹歸和尚原名金堡，號道隱。因避國難，削髮為僧，更名今釋，號舵石翁。光緒辛亥上海國學扶輪社鉛印本作十六卷。」關於今釋行實，《南疆逸史》的載述較詳。他為崇禎庚辰進士。戊子詣肇慶謁永明王，授禮給事中。抗直不畏強禦。桂林破，薙髮為僧，住韶州丹霞山寺。由於所著《徧行堂集》遭禁燬，丹霞寺亦牽連在內，備受其災。謝英伯藏有全集四十卷之丹霞寺原鈔本，附詞三卷，未刊行。龍沐勛編輯《詞學季刊》，曾抄錄其詞多首分期登載。曾記其《滿江紅》題為大風泊黃巢磯下，深受末韻「老去已忘行止計，病來莫算安危帳。是鐵衣着盡着僧衣，堪相傍。」諸語所動，抵今未忘。

雷震日記　溫故知新

狄范

兩岸縱橫

雷震獄中日記手稿，已回到遺屬手裏。台報最新消息說，接近十二年的日記，已由東吳大學教授傅正整理加編註，初定三月初可面世，紀念雷震去世十周年。

原來，雷出獄後於一九七九年三月七日作故。

日記是日常的記載，有一定時間性，不像回憶錄，可以詳述當年重要政事。雷震當年反蔣，在日記裏能否找到根據？相信會受人注意。整本日記能出版，在海內外會有不少讀者，不限於熟悉雷震的人。由於日記的可讀性，敏感的台灣報紙已在搶先部分轉載。

雷震在一九六四年一月四日寫道，獄中有一名受刑人說，「大陸共匪崩潰不易，游擊隊根本不能活動，一上岸即被共匪消滅」，「他又說，『大陸上這一次才算真正統一了，毛澤東這個是有幾手的』。這個受刑人還談到徐蚌會戰的教訓，原來此人當年是『黃維身邊的人』」。

在六四年一月一日的日記裏，指斥陶百川和蔣勻田的文章後寫道：「大陸之失敗決不只這兩點理由，自己不腐敗，決不會失敗的。儘管對外宣傳，這層理由不寫出不能使美國人信服的」。

溫故而知新。這種日記，讓兩岸的人讀讀，都會有好處。

性醫觀止

——中國性史之三十四

扶搖

在上一篇《八益七損》中，我用了「大膽侍書」一詞，來稱讚《素女經》提出的治療性功能失調的方法。所舉的三個例子，就足證我如此說法並非是在聳人聽聞。

不過，仍有進一步說明的必要。

誰都看得清清楚楚、明白無誤：《素女經》並未求助於任何藥石，而是獨沽一味——由撕殺好來治性疾患，所變化的只是針對不同的症狀採用不同的「陰陽大戰」陣勢，唯一的要求是男方不能射精和一日多次的「治療」。

為了把問題說清楚，我再舉兩個例子。

一是「八益」之六「蓄血」：男子正面向上仰臥，女子則跪跨其上，玉戶正對玉莖並深深納其「吞沒」六十三次，滿數即戛然而止，日行七次，連續十天。如此可使男子身強氣足，女子經事失調也可痊癒。

另一是「七損」之六「百閉」：姿勢同「蓄血」，不同之處是，玉戶「吞沒」玉莖後，並不作「直線運動」，而是搖幌擺動，也無次數之限，女方感到高潮後即止。男子不射精則是「蓄血」與「百閉」的共同要求。這可治癒男子因性事過頻而致有精射不出。

這兩種姿勢，都是女上男下的陰陽倒置式，而且插入和施動都由女子服其勞。也許，有人以為這種顛調兒能醫什麼性疾患，真是無稽之談！

非也！

當代蜚聲國際的性醫學家克普勞尼在其力作《性醫學》一書中，對於女性享受不到性高潮及性冷感、男子早洩及有精射不出等疾患，所提議的治療方法，恰恰正是《素女經》在一千八百多年前提出的同一方法：性交姿勢取女上男下，插入和施動由高踞上方的女子完成。

同時，《素女經》所諄諄叮囑的：每日多次性交（大多數為一日九次，極個別的為一日七次），十天內持續不斷，男子不洩精，恰恰是《性醫學》向患有性功能失調的男子漢所力荐的治療之道。

這一對照，把中國古代和西方現代的性醫學的異途同歸、乃至細節上的驚人吻合之處，映襯得纖毫畢現。這在某種程度上不能不說是奇跡。

春節將臨話佳香

金堯

天南地北

香，人人識之，諸家庭亦常備常用。在香的家族裏，各成員論相貌，相去不甚遠，很難看形到別出一格的，但論質地和功效，卻大有雅士與俗漢之分。雖然任何香一經焚燃，皆能裊裊生煙，不影響頂禮膜拜者的虔意，但是，不同地方的香焚後所產生的意境和予人之感覺，卻是天差地異，大相徑庭。下面介紹兩種佳品，不過，聞得其中之一者，恐亦不易矣。

先談藏香。西藏既為佛教勝地，香當然是最必需，最受寵的物品，藏人叫它做「啤」，意為氣味芳香。西藏生產香家雖多，但以往最有名者唯三：一是雅魯藏布江畔的南木林縣，一是後藏的白朗縣，再一就是山南扎囊縣的敏竹林寺。此三家產品過去是專供大活佛使用的特定品，但如今僅敏竹林寺一家獨存。藝師是該寺的主持喇嘛根登曲扎。他製的香長約二尺，粗五毫米，採用麝香、藏紅花、佛手參、紅檀、白檀、木香等三十五種天然香料製成，並用紅、黃、綠三色絲線捆紮，每把都印有藏文「敏竹林」商標，用特製的木盒裝封。這種香點燃後煙香郁郁，滲人心脾，據說一公里外可聞其味，神效如此，可謂奇矣！

再說說浙江天台香。天台縣內的國清寺，為天台宗的發祥地。天台宗是我國佛教的主要流派，它的影響很大。現日本佛教天台宗，就奉國清寺為祖庭，時來參謁。該地以產藥香見著，現已可產不下數十種，形狀有線香、盤香、股香、塊香等等，據聞近年還研製出長壽保健藥香，點燃後可使超過國家標準二十倍的黃曲霉素消除。美國科學家、老年研究中心主席去信生產廠家，說這種香「在美國難以獲得」。去年，當中國第十屆新體育杯圍棋賽在天台縣落幕時，好客的天台人就贈給國手們一百十盒藥香。這不禁令人想起《紅樓夢》中的一副對聯：「寶鼎茶閑煙尚綠，幽窗棋罷指猶涼。」說的就是縷縷青煙從寶鼎中裊裊而升，人們在幽窗下品茗對奕的情景。贈香給國手，恐出於願國手們點燃此香，棋高一着之意吧。也不禁令人想起呂洞賓和何仙姑焚香提對所發的動人情景。

佳節將臨，願良香伴君，驅邪消災，神爽體康，清心怡情，開竅醒腦。

火把山上耍大刀

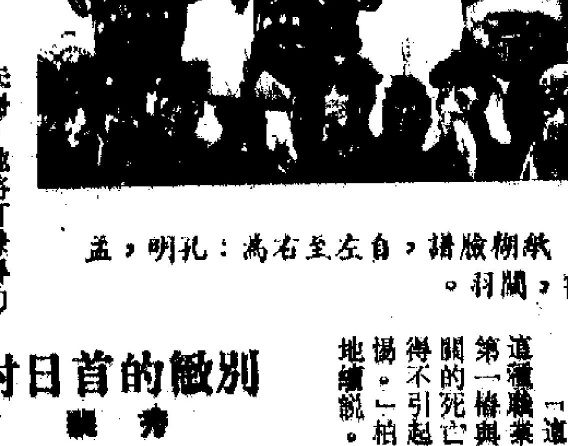
余也

火把山位於雲南省楚雄彝族自治州，因火把聚而得名，也是彝族舉行民族傳統節日——耍大刀的地方。

耍大刀節的由來是這樣的：相傳諸葛亮南征到此，他採取攻心之計七擒七縱孟獲，使孟獲心服口服歸順蜀漢。為鞏固邊疆，諸葛亮又命令將關公的七十二路刀法，以及內地耕作技術傳授給當地軍民。為紀念這三位英雄，就在孟獲病亡的第二天——農曆六月二十五日至二十七日，彝族舉行以耍「關公大刀」武術為主的紀念活動，節日周期為隔三年又連續舉行三年，一直流傳至今。

農曆六月二十五日中午，在嗩吶、鑼鼓聲中，由鄉民推選的一名中年男子抱着一隻大公雞，將雞冠擠出血來分別點在白、紅、黑三個大臉譜的眼、耳、鼻、嘴上，邊點邊唸：「左點是太陽（天），右點是太陰（地），點眼睛，眼看八方；點耳朵，耳聽四路；點鼻子，鼻聞惡香；點嘴，嘴吃豬羊。」臉譜高兩尺餘，寬一尺多，白臉文質彬彬代表諸葛亮，紅臉威武雄壯代表關雲長，被神化了的黑臉孟獲則在腦門上多一隻眼睛，傳說是專管陰間的事，以鎮魔避邪。

二十七日是節日的高潮，數以百計的青壯年頭裹彩巾，手持關刀，以紅、白、黑大臉譜為首匯集火把山頭，在土炮轟鳴聲下，時而衝殺，時而耍刀吶喊，持續兩三小時，節日在「激戰」中結束。



紙糊臉譜，自左至右為：孔明，孟獲，關羽。

當代珍聞

賺這銅鈿風險認真大
出租子宮有生命危險

美國一婦人因欠人錢債而自願作代母
人工受孕後因心臟病發終釀一屍兩命

趣擷

在英美等西方社會，「出租子宮」似乎成了一個七十二行以外的行業，有不少年青「代母」為了賺錢，利用天生的「生存機器」，替不育的已婚婦女弄璋弄瓦。

最近，美國維珍尼亞州坎巴蘭市發生一樁與此有關的悲劇：一個心臟功能不正常的代母為別人懷孕時，由於情緒過度緊張，在距分娩前有一段日子時，突然暈厥，倒地不起，就此死去。她腹中一個五磅多重的嬰兒後來在醫院被取出時，也已夭折。這樁悲劇給所有的代母們敲響了警鐘——「出租子宮」替人生存是具有危險性的。

這個丟掉了性命的代母名丹妮絲．慕茵斯，二十四歲。因為欠了別人一筆相當大的債款，為了還債，她同意當代母，並簽下了生死狀，寫明如果遇到生命危險，與別人無關。

她對母親柏蒂表示，她替別人作人工受孕一次，如果成功，並將嬰兒交給委託人夫婦，她將可賺得一萬美元。

柏蒂知道女兒的意圖後，曾表示不贊成用這種方式賺錢，但丹妮絲不置可否。

但在一年後的最近，與女兒分住兩地的柏蒂，突然接到一個熟人的電話，告知她丹妮絲被發現在住所內死去，腹中所懷的一個重五磅十二安士的嬰兒後來在醫院經剖腹取出時，也已夭折。丹妮絲的屍體經剖驗後，顯示她是死於心臟衰竭。

「她懷孕時情緒極度緊張，這是她喪生的原因。那天早上，她一個人在住所內突然倒地，就此不治死去。」柏蒂傷心地講述女兒的死因。

「這是自有代母這種職業出現以來，第一樁與代母懷孕有關的死亡事件，這不得不引起代母們的警惕。」柏蒂有所感觸地續說。

代人懷孕而死的不幸者

最大的鳥蛋

東郁

最近，中國天津有一隻鵝子產下一隻特大的蛋，長六點三厘米，重六十五克，此蛋比一般的鵝蛋大了一倍有多。不過，如果將這鵝蛋跟現存世上最大的鳥蛋相比，則小巫與大巫之比矣。

迄今世界上所發現的最大鳥蛋，存放在英國布里斯托爾博物館內，此鳥蛋長三十五點六厘米，是一百多年前由象鳥產下的。

象鳥現已絕跡。在十七世紀中葉以前，象鳥生活在現在的馬達加斯加島南部。自從十八世紀五十年代以來，在馬達加斯加島湖沼地區的沙地裏已發現了幾個象鳥蛋。

象鳥一般大如鴕鳥，特別大的象鳥可以長到三點七米長。有些專家認為，《一千零一夜》中的人物辛巴德故事中那隻神秘的大鵬鳥，就是象鳥。

青蛙舉重員

秋雯

前不久舉行的奧林匹克運動會轟動世界，舉重的項目，更是競爭激烈，精彩紛呈。但是舉重不再是人類的專利，美國加利福尼亞州最近設立了一所青蛙體育學院，對青蛙進行各種體育項目訓練，經過長時間的悉力培訓，一名高材生——青蛙舉重運動員脫穎而出，它能舉起五十克重的槓鈴，是世界紀錄保持者。

「無上裝」女郎的祖奶奶

歐翔

西方大城市、香港都有「無上裝」夜總會。所謂「無上裝」，就是夜總會裏的女郎，上身赤裸一絲不掛。

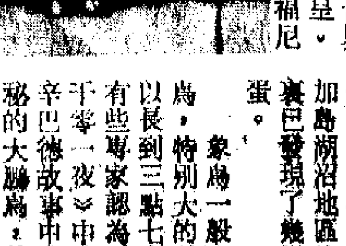
說起來，就如爵士樂、踢踏舞等原為非洲黑人的民族音樂和舞蹈一樣，「無上裝」也是黑人的民族穿衣習俗。

西非海岸的幾內亞比紹的鞏鼎、芭蘭塔等民族就是如此。這些民族的婦女習慣於上身不着衫，裸露見人，僅在腰間圍上一塊花布。據服裝專家考證，此處就是「無上裝」的發源地。

偶爾，幾內亞比紹的婦女上身也會穿上無袖無領短褂，下身則穿「剎以雅」。所謂「剎以雅」，就是三層參差不齊的花布，外面一層直垂到腳面，依次縮短，最裏面的一層也就最短。「剎以雅」很似中國畬族的簡裙，白天是女性的裙子，晚上可以當毯子，也可解下來兜背孩子。

節慶佳期，這些平日愛赤裸上身的婦女，穿戴就特別講究。她們喜穿色彩對比強烈，鮮艷奪目的服飾。大紅大花，大藍的服裝和頭巾，正好和她們那黝黑漆亮的皮膚相互「映輝」，倍顯耀眼動人。

為什麼幾內亞比紹女性習慣「無上裝」與腰圍？原因在於她們的民族審美觀：高聳的胸部和豐滿的肥臀，就是欣賞的美的東西，當然是要展示於人的。



雖然政府多次忠告市民，吸煙可致癌，但不少人照吸如儀，一煙在手，吞雲吐霧，樂也融融，大有把生死置於度外之氣概。

煙卷訴心聲

茵陶

克欽族是生活在緬甸西北部的少數民族，這裏的男女青年都愛吸煙卷，而且癮頭非常大，幾乎煙不離手。青年男女交往，於是也用煙卷來傳情達意：一、煙卷外面纏紅線，表示「我恨你」。二、煙卷外面纏黑線，表示「我不愛你」。三、煙卷外面纏白線，表示「普通朋友」。四、煙卷外面纏頭髮，表示「歡迎約會」。五、煙卷外面纏藍線，表示「請來看望我」。六、煙捲得半實半空，表示「我看上了你」。七、煙卷外面纏黃線，表示「我想念你」。八、煙卷外面纏綠線，表示「我對你有意思」。九、把兩支煙纏在一起，表示「願結連理」。十、把兩支纏在一起的煙卷同一支普通煙卷放在一起，表示「相識滿天下，知心唯使君」。十一、把煙卷的紙向內折一邊，表示「愛你甚於一切」。十二、把煙卷點燃後再交給對方，表示「愛你愛得噴火」。

別緻的首日封

不少人都喜歡收集郵票或首日封。最近土耳其郵政總局舉辦一項別開生面、名為「二十一世紀信件」的新業務：用戶用郵政局特製的信封，給他們的親戚朋友發信，郵政局收到這種信件後，把它們全部存放入倉庫裏，直至二〇〇〇年零點才將這信件送到收信人手中，讓他們收到步入二十世紀的第一個首日封。這項業務帶有傳奇，既有意義，兼且好玩，故而反應非常熱烈。

一九八九年一月卅一日

在美國選擇語文（英文）學校，並不看其所處位置，又或者是否由大學辦理，以決定其水平優劣。選擇標準，得看以下條件：

（一）在最短時間內你能學到多少？通常，課室內所花的學習英文時間每周起碼二十至二十五個小時，這裏並不包括在語言實驗室所……

……學習如何記筆記、寫學期論文或研究論文、參與課堂討論、使用圖書館？有沒有機會讓你進大學？

（五）課程還提供什麼服務？學生住宿如何？或會否幫助學生找住宿？會否安排與美國家庭接觸，認識美國文化？

（六）、教學水平如何？校內教員是否正式講師？抑或只是部分時間講師（有些只限於畢業學……

……失望。

感動女警

一名稚子驚聞父親猝然逝世而放聲大哭，在場女警亦感動至下淚。

人的惡劣行為很多，甚至是一些小事，也使人感到這種行為是「不在文明中」。譬如在車船內，雙腳踏上前邊的位子上。譬如坐在前邊，後邊有人，卻不斷搔頭皮。譬如下雨天，車廂窗子都關上時，自己卻旁若無人，大口抽煙。譬如前後有人，卻「呼嚕克嚕」，大吐其痰，……

……公園逛逛，早晨或黃昏，……了年紀的人，提個鳥籠來……

……自己是最好，世上最獨特……，彷彿不抓緊就要悔恨一……

……小說都包含了這些有趣的……說是小說卻又是活生生的……一場大鬥法，婚後還得鬥……除非你不再重視對方，不……毀婚姻，不然的話，是不……來的。到有事情發生（例……妻子變心）的時候，已經……

學與教

語文學校的選擇

留學須知

楊陽

在美國選擇語文（英文）學校，並不看其所處位置，又或者是否由大學辦理，以決定其水平優劣。選擇標準，得看以下條件：

（一）在最短時間內你能學到多少？通常，課室內所花的學習英文時間每周起碼二十至二十五個小時，這裏並不包括在語言實驗室所花的時間在內。

（二）班裏同學若干？理想的學習，該是每個課室不超過十二至十五個學生。

（三）課程的目的如何？課程是否廣泛教授語言的技巧？學生是否為接受進大學挑戰而學習？又或者課程只限於訓練學生應付如「托福」考試、預備學生應付「專科」如商業英文、科學英文那麼短視？

（四）課程會否教授唸書技巧？你會否學習如何記筆記、寫學期論文或研究論文、參與課堂討論、使用圖書館？有沒有機會讓你進大學？

（五）課程還提供什麼服務？學生住宿如何？或會否幫助學生找住宿？會否安排與美國家庭接觸，認識美國文化？

（六）、教學水平如何？校內教員是否正式講師？抑或只是部分時間講師（有些只限於畢業學生，或身兼數職者？）

（七）入學要求如何？有聲望的語文學校通常要求申請入學的學生先考試，測驗其英文水平，知道每個學生需要多少時間的語文訓練才能應付其他學科課程。

其他如學校設備是否完善、收費是否合理，以及學生質素等等也是入學的各項考慮條件。

公民教育意見調查

阿SIR話齋

黎容

一份由公民教育委員會委託國際市場研究社的調查報告在一月十二日一個研討會上公佈，筆者有機會得到這份調查結果撮要，這是一份參照一九八六年由委員會進行的一項研究，在全港舉行另一次有關公民教育的調查。

這次調查的目的是找出推廣公民教育工作尚待改善的地方。是次調查內容包括以下幾個方面：一、參與選舉；二、與議員的接觸；三、對社會問題的一般理解；四、對公民權利和義務的態度；五、對公民教育的認識；六、公民教育宣傳短片和七、參與社區組織等等。

是次調查共訪問了一千位年齡在十五至六十四歲的人士，其中在二十一歲或以上的被訪者中，有百分之三十宣稱他們曾登記為選民，而當中只有百分之五十九表示曾在上屆區議員選舉中投票。那麼，為什麼他們會登記為選民呢？主要原因是被訪者認為這是市民應有的責任和義務、能令社會更繁榮、是表達意見的方法之一、支持心目中的候選人、為所屬地區出一分力和這是市民的權利等等。

被訪者中，卻只有二十人宣稱他們曾接觸區議員，而商談的內容一半是以投訴為主，而有少於十個人曾與市政局議員或區域市政局議員接觸。筆者希望隨着香港社會的政制變遷，會有多些人關注本區區內事務，區議員多爭取機會與市民接觸，使關注者或參與者不只局限於一小部分人。

公民教育委員會主席謝志偉博士在會上說得好，他認為公民知識是從書本上或正規教育中獲得，但公民意識是需要從參與中培養的。（上）

學生責任

樹仁　珊瑚

最近在一處較偏僻的區域乘車時，附近中學的學生們態度及所作所為，令筆者大為慨歎，感覺世風日下，大家已不知秩序及公平為何物！

某日筆者在小巴總站排隊等候時，前面站着數名穿着校服的學生，當車子到達時，前面一名學生站在門口旁邊不動，突然附近多了近十名學生奔走前來，並立即上車，不理會在後面排隊的人羣，弄至本來可以登車的乘客反而錯失了這班車。這時正在排隊的人羣中有人責罵這羣學生不守秩序，可是學生們不單不以為意，反而反唇相稽，破口大罵，對自己的行為不以為恥，令旁觀者為之搖頭。

有人把現時的問題學生歸咎於學校及家長的責任，更有人喻之為九年免費教育所帶來的後果，可是，有誰注意到學生本身的責任及自我約束力！

經濟專欄

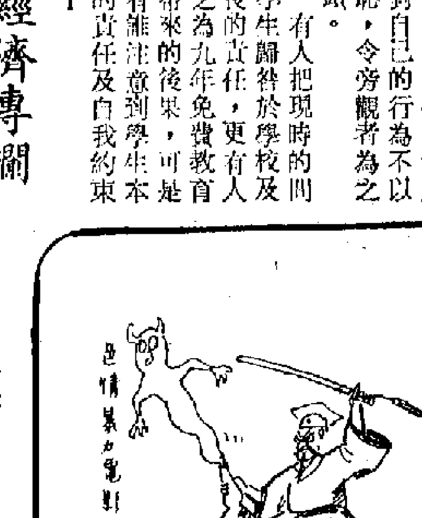
中大　竹林

那天看報紙，赫然發現一段消息：一向在香港某專欄發表有關中國經濟問題文章的演文鴻，不能再於某報發表文章。

對中國經濟稍有認識的香港人，大概都聽過陳文鴻的名字，同時提起陳文鴻自不能不想起與陳文鴻觀點對立的張五常。兩人都是經濟方面的學者，都對中國經濟有長期研究，但雙方對於中國經濟改革的看法則可說針鋒相對，簡單來說：張要求迅速而全盤地將資本主義自由市場經濟模式搬入中國，陳則主張從中國經濟社會政洽的現實出發，慎重而穩健地推行經濟改革。陳曾經批評張罔顧國情，並非從事學術研究。張索來善作長文，但不見有正面回應，未幾即聽到陳停稿消息，作為忠實讀者的我，實在感到失望。

診吓畫吓

漏洞穎中



偏見

知心話

李瓏

朋友收聽電台節目，主持人訪問知名女歌星，問她對感情的看法，她表示想做賢妻良母，其至願意放下目前一切名利去做，可惜想娶賢妻良母的，都不會娶她；她這樣說，也沒人相信她、接納她。朋友本來認為她過於庸俗粉飾，從不喜歡她，聽完她的心底話，朋友反而對她改觀，嘗試接納她，就是不喜歡她的歌或她的形象包裝，卻不會不喜歡她這個人。

「偏見」這東西，一經產生，有時真的難以剔除，除非遇上某個轉捩點，才會改變。成長過程中，由於社會約定俗成的看法、家人朋友的影響，或個人經歷，我們常會產生一些偏見的標籤。例如按職業身份地位來看人，覺得律師是強者，沒想過也有人際感情懦弱的一面，又如不喜歡鬍子，因童年曾被鬍子乞丐追趕而受驚，或是見到黑衣青少年結黨在街頭流連便認為他們墮落、無可救藥等，總之偏見一日不能戳破，那些人或事便永不超生。

凡事都有許多面，偏見是盲點，叫你看不見可愛可敬的一面，若我們願意放下偏見，開放心懷去聆聽觀察，相信得益更多。

感動女警

一名稚子驚聞父親猝然逝世而放聲大哭，在場女警亦感動至下淚。古人常謂「孝感動天」，可是現在卻「孝感動女警」！

兒童爆竊

七名男女童被人發現爬入某社區會堂內，懷疑進行爆竊，警方通知各家長協助調查。雖然未成年犯事，因種種原因，不一定受到法律制裁，可是今回定逃不過父母的諸般責罰！

樹仁　葦子

禮物

中大　漢生

八十多名越南難民將於農曆年後返回祖家，儘管每位自願遣回越南難民需花掉香港公帑二千多元，唯相對於其對港人造成的困惑及心理壓力，那顯然是微不足道。

因此，這行動可視作越南難民贈予港人的新年禮物。

同性戀電影

地天餘課

奕方

香港藝術中心二月電影，亦繼續推出備受爭議的「同志電影季（二）：鳳鳳雨雨身」。

該影季是「同性戀同性戀電影季」一月上映前，曾收到一羣社會人士（包括醫生、行政經理、教師、社工、神學生、化驗師等）的來信，認為鑑於本港法律仍以同性戀為非法行為，可被判終身監禁，希望藝術中心禁止十八歲以下人士入座觀看，同時他們亦要求電檢處，將這批電影列為第三級。

其實，去年的香港國際電影節，亦曾放映過多部有關同性戀題材影片。藝術中心二月放映的《憂鬱安妮》曾於國際電影節中放映。

在同性戀問題上，本港的文化藝術界採用了較為開明的態度。首套付檢的同性戀電影《魔幻燈籠》，亦通過放映，並沒有列為第三級。

今次影季，第一輯反映現世同性戀生活，第二輯則屬多名同性戀的經歷，由個人來看歷史。

作為一個電影觀衆，有些影片可屬提供了一條了解不同社會、不同年代這「另一類人」的活生途徑。

冷衫的清洗方法

時尚拍檔

冬冬

冬天時裝柔軟溫暖，好不舒服。不過，穿多幾次，總得會污糟，就要拿去清洗，除了乾洗之外，是否可以自己洗濯呢？這個是當然的，但就要講究技巧，否則弄得不好，就會令毛衫走樣，再難回復原來的精巧模樣，這裏為大家介紹一個自洗方法。

毛衫是不適宜放進洗衣機裏洗濯的，因為當翻轉滾動時，最容易將衫形拉長和拉鬆，所以只可以用一盆微暖開水，放下洗衣粉，將冷衫浸入盆內按壓，但無須搓擦，以免扯起毛頭。冷衫在洗粉水中浸一會兒，待污物浮現出來，清水的顏色漸變渾[illegible]手法亦一樣，洗完，也不要用手扭乾，尤其矜貴的毛衣[illegible]最好成件托起，[illegible]性捲成筒形索乾水[illegible]果[illegible]家中有洗衣機的[illegible]器，那更是最佳的[illegible]方法[illegible]，將毛衣捲成適當大小，放入筒內旋轉兩三分鐘即可。硬身的衣物倒不妨用衣架攔腰掛起，但毛衣卻忌掉掛，因為衫尾必然因積水形成重量，將毛衫扯長，屆時就變成衫又長，袖又長了。其實最好是放一毛巾在桌上，隨即將尚濕的整件毛衣鋪在毛巾上，讓之自然風乾。

若然領、袖口有特別的污漬，可用揮發性強的電油或打火機用的汽油，以棉花蘸擦三兩次就可清去。但若污漬過深，最好先稍洗淡，但也很容易形成一個擴散的範圍，故要繼續將此油洗開那擴散的污漬。此時，還可到化工原料店買一種槍水，行內人據說已認定這種槍水可用噴水壺噴在毛成絨質衣料上，輕輕拍打，污漬即行脫落，是最好的乾洗方法也。

機械腕表的熱潮

英表情趣

李英豪

腕表發展到了二十至三十年代，不再是袋表變小那麼簡單，技術上有了很大的創新，有日月星，更準確和複雜。在平衡擺替、防水、避震和自動系統等方面，更可靠耐用。

有些腕表，特別為了軍部、時裝、潛水、運動和醫學界而製造。

那時開始時興四方形的男裝表，包括長方形和正方形，一直流行至四十年代。

到了五十年代中期，圓形表才盛行，講求線條柔和，表殼薄，表面上的數字改由簡單的短劃代表。

一九二九年時，美國華爾街股市大崩堤，袋表的輝煌時代亦隨之告終，瓷面表亦不再盛行。現今我們搜集古老表，遇上瓷面的，多數是三十年代前的產品，而那款的正方形和長方形腕表，尤其是十八K金和十四K金十分罕有的，便成為表迷的「搶手貨」，機件級數好的已成稀品。

四十年代以後，世界的腕表熱潮席捲各地，特別是意大利、英國、美國和德國。

時至今日，卻是收藏這些古董表的熱潮鼎盛。六十年代時，是「古董傢俬熱」，八十年代，則為「古董表熱」了。

六十年代末期，由於機械表沒有那麼準確，故石英表的突然出現，便取其位而代之。不過喜歡搜集古董表的朋友，對於石英表毫無興趣，搜集的對象只是機械表（包括自動上弦者）而已！

卑劣的行為

貴山談海

福履

人的惡劣行為很多，甚至是一些小事，也使人感到這種行為是「不在文明中」。

譬如在車船內，雙腳踏上前邊的位子上。

譬如坐在前邊，後邊有人，卻不斷搔頭皮。

譬如下雨天，車廂窗子都閂上時，自己卻旁若無人，大口抽煙。

譬如前後有人，卻「呼圖克圖」，大吐其痰，又或者向窗外「放飛劍」，濺沫禍延後座。

譬如高空之上，隨手扔下廢物，從果皮、硬物，以至殺人的瓶子。

有些人是垃圾桶明在三步之前，卻偏把垃圾扔在三步之內。又或者以「放飛鏢」式「投」向垃圾桶，結果卻給扔到了桶旁。

譬如裝模作樣，拿張舊報紙在手放狗，狗拉了，卻急急忙忙走開，而舊報紙仍然在手。

還有一樣是絕對可惡的，則是嚼了香口膠，往地上一吐。

他人一腳踏上，有多少煩惱，也可想像得到。

類似這種行徑，可以說是百分之百的劣根性，是真正的沒教養，但我們以為，當這種人被罵一句「沒教養」時，又會如何？

養昆蟲

軟紅十丈

周偉

看凌子風拍的《春桃》，對其中一場戲印象很深刻，那場戲是劉曉慶在外邊撿完破爛，順便買了一隻蟈蟈（還是蟋蟀？）回家，那小昆蟲用一個竹織的，像鳥籠似的小東西養着，掛在樹梢上，它不時會叫，聲音類似我們南方的蟬。

可惜，沒有大特寫的鏡頭，很想知道那玩意兒究竟是什麼模樣？像蟈蟈抑或像蟋蟀？同時也更想明白，為何要養這樣會叫的昆蟲回來，讓院子多一點聲音，是以前的人一種生活閒情，現在的北京人，還會養這種小東西嗎？

大概跟養鳥的差不多吧？今天的香港，還有許多好此道者，隨便跑到那個公園逛逛，早晨或黃昏，特別多上了年紀的人，提個鳥籠來，悠悠閒閒的把籠掛在梢頭上，跟旁邊的同好者，齊齊研究誰的鳥毛色好？誰的好唱口，看他們那股閒情，好不令人羨慕！

但養昆蟲很少見到，童年時見男孩子們養金絲貓，不過是要來跟別人打，就像養蟋蟀的人一樣，根本要它們作殘酷廝殺，藉此賭錢或賭氣，完全是兩種不同態度！

使我奇怪的是，養小昆蟲跟養鳥完全不一樣，昆蟲生命很短暫的，奇怪是為何要養一些如此短命的小東西？會因為付出感情原是一件很累的事，養昆蟲，利用完後，棄之可也，反正昆蟲無法與人有感情交流，省卻許多麻煩！

新園地

麻將聲喧

百葉簾

洛白

隔鄰的主婦幾乎天天邀請三五「雀友」，大攻其「四方城」。

麻將聲喧，是我們這個都市的一大特色，好像沒有這種噪音，我們這處地方也不成其為香港了。

對於這種聲音，我早已麻木。

但一幢大廈，居住着上百戶人家，不勝其擾者，免不了要向管理處投訴。於是便有管理員上來干涉，然而那主婦以私人地方為理由，還振振有詞地雄辯，非但不接受勸告，還「大開門戶」，於麻將聲之外，還加入了「三姑六婆」般肆無忌憚的聒噪聲。

我關上了窗戶，把噪音阻隔在外，還己一個清靜的世界。如果再想心情好一些，則播放一盒聽音樂的聲帶，完全可以陶醉於自我營造的環境裏。

日日在麻將聲中過活的那位主婦，許是在她自己的放肆態度裏樂哈哈。我卻為她生悲，一個人怎能生活得如此單調無聊？

難道生命在噼哩啪啦的麻將聲中流逝，是一種快樂，是一種幸福嗎？

這樣的生命，好比一面拒絕日照的朽牆，不僅暗啞無光，而且終至蝕透，如粉塵般崩塌。

愛情小說

信是有緣

李韡玲

我最愛看愛情小說，從小學看《星星、月亮、太陽》到現在的坊間流行小說，都看得津津有味。所以，愛情小說是永恒的，有男人女人的世界，就是愛情小說的世界，歷久常新。

我喜歡看愛情小說裏的男女大鬥法，雖然是男女之間的你追我逐，但都包含了許多人與人之間的心理戰術，有時還會遇上爾虞我詐這一招呢！例如「光棍遇着冇皮柴」這一類就是。因為男女都有一個共通心理，就是為博對方歡心，會不管一切的把自己最好最上佳的一面表現出來，甚至「裝假狗」也要讓對方看到自己是最好，世上最獨特的一個人，彷彿不抓緊就要悔恨一生似的。

愛情小說都包含了這些有趣的因子，雖說是小說卻又是活生生的。婚前是一場大鬥法，婚後還得鬥法下去，除非你不再重視對方，不再重視這段婚姻，不然的話，是不能鬆懈下來的。到有事情發生（例如丈夫或妻子變心）的時候，已經太遲了。

這一切，都可以在愛情小說裏看到，而且橋段衆多，五花八門。

愛情小說裏其實有很多玄機，是男女相處相交的指南，可惜看的人看歸看，全不記取一些教訓，於是不太成功的婚姻還是那麼多。

嚴新

盧國沾

說來我對嚴新的那一套，也不大相信。雖然我是相信世上必有人具備了特異功能，而我自己也見過這一類人，親眼目擊，而對方並非故意為表演而表演。見過，只好信了。可沒一個有似嚴新那麼匪夷所思的。尤其關於他在一處發功，竟可千里迢迢傳送，既可撲滅森林大火，而且還能遙遠為人治病。

這超乎我對特異功能的認識。我信的那套是有些人天生異稟，表現有些不同，卻不至於誇為氣功竟可穿州過省。我唯一的保留，是自己對氣功沒多深入的研究，假想因此不能胡說他的表演必然非真。

當一件事變了神話一般，只除是我親自感受的，親自目擊的，否則真值得懷疑。穿州過省，這是引我懷疑之點。至於電燈泡在身上亮起，至於近距離為人治病，我倒不至於否定其可能性。

只能說，有可能。但穿州過省，我覺得不可能。而那些說經他的氣功，而令人可以四百多天不吃任何東西不喝水的事例，也不信。人體需要營份，但氣功不是營份，據知。

特異功能，必有其限度。假如嚴新那套是真的，誰來為我們證實？我也願有人站出來做證。勝於我們一下子便否定他。

世上的科學家怎地都躲着了？

老年斑與白屑風

國醫閒話

岑鶴齡

老年斑，亦名老年斑癜，多發生於老年的面部及四肢外側，其色或黃褐，或暗紫。蓋因機體衰老，陰精不足，氣血虧虛所致。常伴有消瘦、體倦、倦怠、皮膚乾燥搔癢和便秘等症狀。可用養血益氣、生精補虛的食品療治，常用方劑為「銀耳鵪鶉蛋」。

方用：水發銀耳三兩，煮熟的鵪鶉蛋八個（剝殼），放入鍋中，加雞湯、黃酒、鹽及味精，以小火煨至爛熟，即可服食。

本品軟滑可口，香味俱佳，適合老人食用。常食可消除老年色斑，並可防治早衰。

白屑風亦名面游風，又稱脂溢性皮炎。表現為頭面、頸項皮膚多油脂，起皮屑或發紅。此症多發生於體質較強壯的中、青年人。常伴有口臭、胃泛酸、腹悶、便秘等症狀。多係胃熱、血熱所致。可用清涼血的食品療治。常用方劑為素炒苦瓜。

方用：苦瓜半斤，洗淨，去子，切絲，配搭少量胡蘿蔔絲，用麻油或花生油爆炒，然後加鹽調味，並淋些澱粉汁，稍炆即可食用。此品可治全身性血熱、胃熱，並可改善白屑風。

八寶全盒潮流改

談皆飲食

秀官

近年的日子，有不少應用的東西都要搬出來經過悠長一年的塵封，自然要加以拂拭，尤其是那座「八寶全盒」，更非光亮不可，因為要捧上前去奉客，多少有點體面在其中。

「八寶全盒」，我們習慣只叫「全盒」。「八寶」二字雖然有點意頭，也因為一盒之中，團團圍住的共有八格，喻之為「八寶」，亦有襯托之意。這是家家必有的擺設，有客來拜年，敬茶之外，第一着便是奉上全盒「請勾銀」。客亦必循例抓幾粒瓜子，吃一兩件糖果，放下一封紅包。

全盒之中，八格所擺的糖果大都一式一樣，蓮子、馬蹄、金桔、蓮藕、瓜仁、椰絲、椰角、荷蘭豆。其中最受歡迎的當是糖蓮子，亦有不少是沒有人取來吃的，甚至剩了下來，任由小孩子去取，也極少有人有興趣。

潮流變了，全盒之內已非舊時的八款東西，蓮子雖然有，卻已不好吃，全不鬆化，不燴的居多。代替人去的，「金仔」一樣的朱古力、來路糖，把中國節日的傳統破壞得面目全非，我雖未能免俗，風格依然，只是感情維繫，難以盡忘。

港澳

香港心

簡而清

因為澳門在很短期內，便可能有平地賽馬這種事了。所以港澳之間的興賭有關事情，也頗值得拿出來談談。

有人認為在港澳政府之間，是向來都有一種不成文默契的，因為澳門要靠賭博支持經濟大同的依賴性很重，所以根本上是不能夠或缺的。於是乎，凡是有人建議在香港任何地方設立賭場的這類事，都從未有過任何會受政府通過的傳說，而反過來，澳門則不考慮到舉辦平地賽馬的這回事，以免影響到香港這一邊的賽馬投注來源。這種默契似乎維持了百多年都不變。

可是一番澳門跑平地賽馬之後，環境上使人不相同了。有人從香港馬會近來的一些不平凡行動與計劃中，就了解到會是一場很有趣的商業競爭了。對澳門的賽馬局面，我不敢看得太好，是因為澳門不論辦得如何好，仍然要依靠於香港客的地方是太重了。所以長遠計，這種經營方式是頗有問題的。同時那場合由商營機構司其事，那麼比較大戶一點的客是會有所顧忌的。這點當然也成問題。香港馬會之與其針鋒相對，當然也使到場面複雜了起來，凡此種種，對之都是頗不利的。

年貨豐盛價有增

——李廣林請市民小心斤兩不足

城市精英

顧明風

港九罐頭洋酒伙食行商會理事長李廣林表示，農曆新年期間，糖果瓜子、香煙、酒、餅乾等年貨，價錢均較去年上升。

在中式糖果方面，加幅最大為糖椰、蓮子，十六安士包庄的，今年零售價為十六元五角，較去年的十二元五角，上升了百分之二十四。

而八安士的糖椰角、糖金桔、糖馬蹄、糖蓮藕、糖椰絲，加幅由百分之七至百分之十六不等，其中只有糖瓜條沒有加價。

瓜子方面，散裝紅瓜子最高級每斤十四元，包裝的八步紅瓜子，三百四十克重零售價為十六元。

包裝三百四十克黑瓜子為十三元，比去年升價百分之九，散裝蘭州黑瓜子每斤則由十二至十八元，按不同等級分別。

煎堆酥角方面，三百克裝的石岐酥角零售價八元五角，龍江煎堆為六元八角。

至於海味及臘味，一般較貴的日本冬菇，每斤約一百六十元，大陸冬菇每斤由八十至一百二十元。越南蝦米四十至四十五元一斤，日本瑤柱每斤四百五十元。

鮑魚罐頭方面，南海鮑魚每罐一百一十元，紐西蘭的為一百元，最貴是墨西哥，每罐要一百八十元。

東莞臘腸每斤二十五元，石岐特級臘腸每斤三十七元，本地製著名臘腸較貴，每斤由五十至七十元。臘鴨國產的每斤由卅二至四十元不等，本地的為四十至四十八元。

李廣林說，市民在辦年貨時，要小心斤兩不足，他說，度量衡法例於八七年七月八日通過，在今年一月一日實行，目的是保障消費者在交易時，在數量上不受到欺詐。

期間，海關人員已開始檢控斤兩不足的違例者，消費者委員會已準備一批度量衡工具，一旦接受到市民投訴，經調查屬實，即轉交海關檢控。

分析股市

此地有銀

羅奇

觀察和分析股市，切忌模稜兩可，這是我積二十年投資經驗的一個心得。

有些人完全沒有主見，見市好就說好，見市淡就說淡，這是「搖風擺柳派」。

有些人對香港的繁榮一直沒有大信心，對股市的上升尤其心虛膽怯，於是在其筆下，就老是嚇唬小投資者，將小投資者持有的股份也「嚇」了出來為止。這些人，我稱之為「末日派」。

也有一些人，盲目樂觀，例如股災前看一萬點、一萬四千點之類的預測，就是過份地看好，屬於「盲目派」。

我分析股市，第一不先入為主，即由客觀所得，去導致自己得出結論，而不是先有一個結論（主觀一套）然後求證於客觀。例如那些「末日派」，就是先有一個「淡」字，老在腦海中不散，於是一見市跌，就說會再跌，一見市升，就說行將轉跌；到市一升再升，他仍然是說「可能」、「即將」轉跌。這樣的分析家有沒有？相信很多朋友都會哭出聲來，大叫一聲：「有！」（為存忠厚，姑諱其名）。我並非說自己的分析一定對，但從客觀實際出發，對的機會就大得多了！

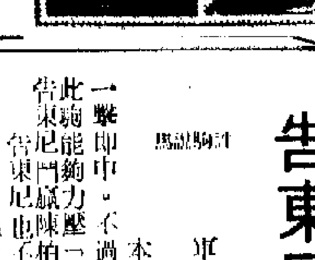
又一愛滋病郵票

郵趣

彭光中

愛滋病郵票，一開始出現，就馬上成為風氣。有些專題郵票更以愛滋病為主題（例如第一個介紹愛滋病病毒的聖瑪利諾郵票），有些則是在紅十字會郵票中添增有關防禦愛滋病的宣傳（例如今天刊登的非洲國家烏干達紅會郵票）。

這套郵票於去年九月發行，共四枚。開宗明義第一枚（10sh）便是預防愛滋病，用它打頭陣。其他三枚則是預防接種（40sh）、物資配給（70sh）、緊急措施（90sh）。由此也可看出，非洲國家所面臨的醫療問題首先仍是預防及保健。



告東尼贏陳柏鴻

評騎話馬

臧公

第二屆邀請賽終由星洲馬「殖民首長」奪得冠軍，騎師卻是本港的告東尼，可謂皆大歡喜也！

「殖民首長」可捧杯，賽前已有所聞，筆者在本欄已有介紹，那是來自星洲的藤後人消息，果然一擊即中。不過，看比賽過程，「殖民首長」、劍贏得驚險，有謂此駒能夠力壓「鐵中寶」，乃駿上人騎功的差異，言下之意，乃告東尼門贏陳柏鴻是也！

告東尼也不愧為世界級騎師，今次策騎「殖民首長」，搶走位絕佳，雖然一度被「鐵中寶」超過，但最終能反先過終點，由鐵眼判定高下。

陳柏鴻雖然敗於告東尼，但演出亦見精采，十一匹馬出賽，除了他能緊貼告東尼之外，別無他人了！星馬女騎師馬莉「一旗」，他不像香港冠軍騎師，今次陣上的表現，亦是三氣揚揚了！演出最令人失望的是「青城」，臨場消息說天冠，有謂，此駒靠後人下注近三十萬元，而獨贏也只是兩倍的大熱門，有識信心十足，但是，競賽中跑來剎不知所謂，結果四甲不入，此乃賽前所預料不及。

不管誰勝誰負，馬會籌辦此次大賽是成功的，把賽馬掀起高潮來！

寒流持續百貨生意佳 歲晚好景商人笑開顏

賀年貨品特價 生意額較去年同期增二成

寒流南下，百貨生意得天時之利，顧客盈門，生意額大幅增加，這是百貨業商人最樂意見到的現象。

今日為年廿四，恰為月梢，還有五天便過年，加上寒流續至，氣溫徘徊在十度上下，正是年晚百貨銷售的理想時機。市民雙薪、花紅剛拿到手，又有數天時間可供辦年貨之用。據行內商人表示，這種天時地利的配合可謂難得遇上。他們預料歲晚生意比去年同期增多二至三成，尤以服裝及床上用品增幅最為明顯。

先施公司馮輔英表示，去年聖誕生意未如理想亦與天氣有關，因為當時氣溫較暖，寒衣銷售滯慢，現時恰巧反過來。雖然還有數天才到年尾，估計天氣仍會持續寒冷，預料生意應勝去年，增幅亦較明顯。

去年百貨業乘着八七年下半年開始活躍進入一個高增長期，這與居民消費力提高分不開，本港內部消費相當蓬勃。據統計數字顯示，去年一至九月零售業的銷售總值較上年同期增長百分之廿六，百貨業增百分之四十六。能夠創下此驕人業績，是有兩方面因素：人們收入增加，年輕人花費能力強，消費品售價普遍維持在一個合理增幅水平。今年本港經濟仍然呈現強勢，雖然一些不利因素逐漸顯露，相信港人有足夠能力應付，因而，百貨業商人對今年生意前景仍抱樂觀態度。令他們有所戒心的是通脹加劇，人工上漲幅度大，形成經營成本急劇增加，物價增幅將相應增加，屆時市民消費力或許將從高峯逐漸回落。回顧百貨業過去發展的過程，總是與整體經濟高低盛衰有着密切關係，不可能有持續不斷的好景。在低潮也有轉機的機會，因而，老資格的百貨業商人從總的趨勢，認為隨着人口不斷增加，百貨生意也是與日俱增。他們要面對的課題，是如何改進經營方式，迎合消費者需求，在激烈的競爭市場中爭取佳績。

歲晚期間，各百貨公司均以大減價招徠，不少公司還以贈物滿若干元，送利是封吸引顧客，例如先施公司就是。大多數百貨公司還專闢年貨貨場，集中供應賀年日用品、食品、禮品等，佈置上張燈結綵，予人一派喜氣洋洋氣氛。據悉，除了服裝外，瓷器、傢俬等亦較平日好銷，一些公司為便於顧客送禮，還設計精選禮品包裝，裝潢華麗，予人好感，這對推動銷售有一定的作用。

紀志

年貨特刊

米酒銷量可觀

廣東特產味清香 醃肉做菜添美味家庭樂用

每一種酒都有其特點，靚酒不一定是指貴價酒。具有家鄉風味的米酒，銷量最多，如果沒有一定的份量，又怎會有那麼多擁躉？故此，米酒早已被譽為嶺南佳釀，與北方的白酒、浙江的黃酒成為我國三大酒類。

說起來，我國釀造米酒歷史最早，在唐代以前就已有生產，那時稱之為「淡酒」。

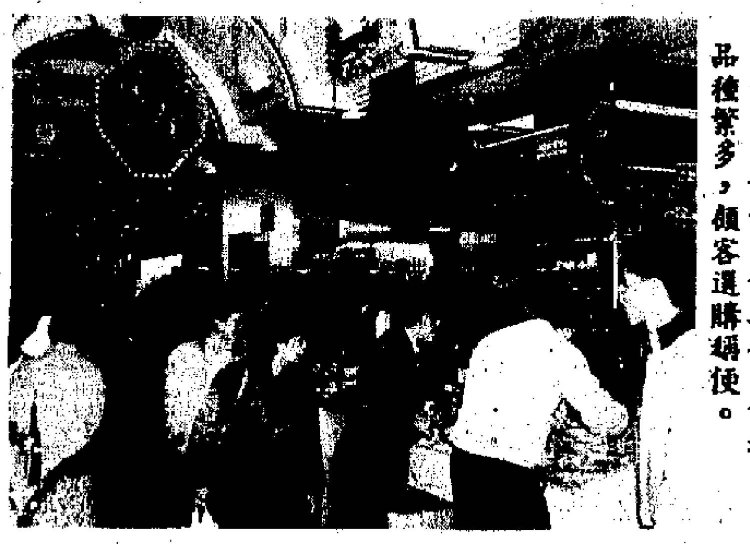
米酒是廣東特產，蓋與獨特自然環境有關。廣東氣候溫和、土地肥沃，稻穀肥壯，加上河流縱橫，水質優良，因此，生產出多種口味的米酒——豉味玉冰燒、九江雙蒸酒、醇舊三蒸酒等。

廣東的米酒除了以純米足料釀造外，還特別講究酒餅的配製，以及釀酒器皿的選用。酒餅是由黃豆、赤米及餅葉（樹葉的一種）做成，能產生白霉菌，令酒質芬芳醇厚。釀酒器皿保持使用瓦甑或錫甑蒸製，釀造出來的酒更醇美，就如人們使用瓦罉煲飯，味道特香一樣。

許多人誤解雙蒸和三蒸的意思，以為是蒸酒的次數，其實任何米酒只蒸發一次，所謂三蒸者是指最初蒸出的三醒酒，以後的便叫作雙蒸。兩者的分別是三蒸含酒精成分較重，一般在三十八至四十二度，雙蒸的度數則為廿八至三十度。

一般新釀米酒都會入倉儲存半年左右，最少也得有九十天的時間。玉冰燒則需放更長的時間。玉冰燒還加入了豬肉浸製，將酒內雜質盡吸去，米酒越久越醇化，故以「玉潔冰清」比喻，入口有特別香氣，因而稱為「豉味」。豉味玉冰燒，九江雙蒸酒，醇舊三蒸酒被譽為米酒三寶，大概是在芸芸米酒中以此三種最具特色，最受歡迎吧！米酒的銷售對象以上年紀者和以體力勞動工人佔多，這是由於米酒度數較低，醇厚順喉，飲後能消除疲勞，促進血液循環。事實上，品嘗米酒是另一種享受，它是日常飲用最多的酒類。

大概廣東人實在喜歡米酒，也或者米酒的清香特色，令廣東人無論做菜、醃肉，甚或拜神、產後煮酒等，無不以米酒解決問題，因而米酒又成為大多數家庭必備的酒料。



中國國貨公司賀年食品貨攤，品種繁多，顧客選購稱便。

中聯國貨歲晚酬賓

貨色齊備服裝七折

荃灣中聯國貨公司現時正舉行歲晚大酬賓，並推出大量年貨，供街坊顧客選購。歲晚酬賓活動直至年廿九，貨色齊備，價廉物美。年貨市場推出糖果瓜子、煎堆、油角及臘味等，一般貨品九折，服裝由七折起。歡迎顧客惠顧。

該公司總店在荃灣沙咀道，分公司在海壩街。

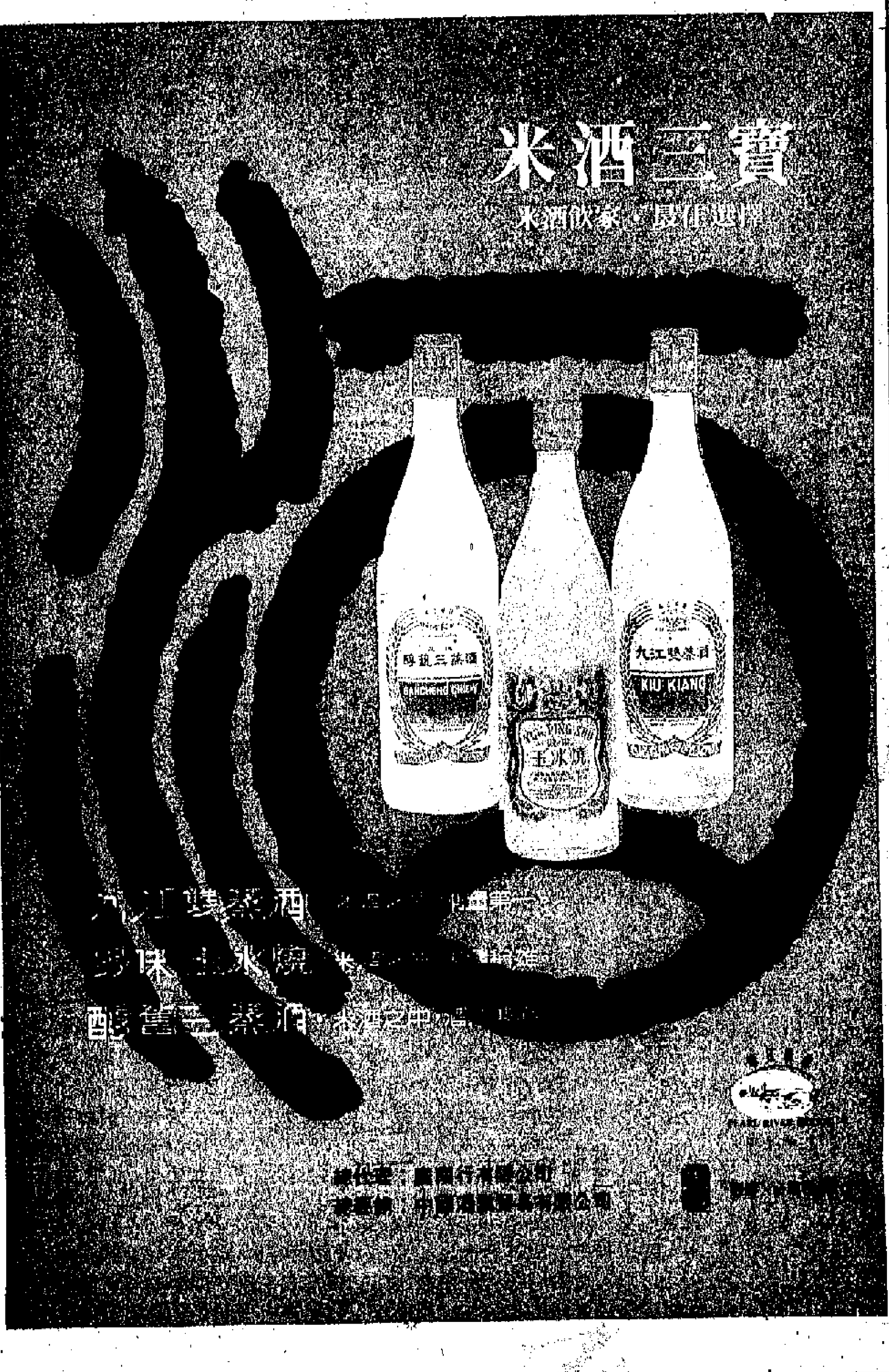
裕華國貨公司民間藝術作坊現場

中國民間藝術作坊 裕華國貨歲晚新猷

裕華國貨總公司為了配合顧客辦年貨，特於五樓貨場開設《中國民間藝術作坊》，請來藝人即席揮毫，為顧客寫龍鳳揮春、繪畫年畫，製作龍鬚糖、糯米糍等小吃，還有藝人口吹玻璃，製作小擺設，這些別出心裁的安排，經已舉行多天，吸引不少顧客駐足觀看和幫襯。

裕華國貨總公司在六樓設有年花市場，各種賀年花果齊備，時花陸續登場，貨源充足，天天補貨，水仙、牡丹、茶花、四季桔、沙柑等品質較高。

地庫超級市場設有年貨商場，各式糖果、海味、臘味，貨靚價平。傢俬部中西各式沙發、餐枱椅，傢俬款式趨時實用，造型美觀，紅木傢俬具傳統特色。



荃灣
中聯國貨公司
歲晚大酬賓
一般貨品九折　服裝由七折起
總公司：荃灣沙咀道248-252號　電話：0-4924187
分公司：荃灣海壩街124-132號　電話：0-4160898

中國國貨有限公司
總公司：香港銅鑼灣怡和街31號樂聲大廈　電話：5-8908321
分公司：香港銅鑼灣軒尼詩道488號軒尼詩大廈　電話：5-770222
分公司：荃灣青山道264號至298號南豐中心　電話：0-4983363

歲晚酧賓
九折优待
特價除外

新款時裝　優質皮鞋
賀年糖菓　名茶美酒
傢俬地毯　江西瓷具
床上用品　毡被巾袜
抽紗工藝　節日禮物

日本請美國放下面子

末落霸主 豈可言霸

縱橫天下

在美國，人們談論的是分擔責任。但在日本，人們卻在談論分享權力。

日本通產省特別顧問玄田一說：「美國必須考慮伴着分擔責任而來的權力分享問題。」

日本輿論領袖說，如果華盛頓希望其盟國更支持為自由世界提供軍事安全及經濟繁榮的法案，它必須學習分享權力。

前外相大來佐武郎說：「美國現在必須改變其心理及思想。」

這位主要的日本政界人物本月較早時對當地一份報章說：「如果它希望其他國家在世界經濟問題上提供幫助，就必須答應讓我們參予決策或共同分擔責任。」

一些日本人說，到目前為止，沒有甚麼跡象顯示美國有這樣做。

玄田上星期在一個經濟研討會上說：「在里根執政的最後一年，美國採取了很具侵略性及對抗性的立場。這政策導致其貿易夥伴愈加不滿。」

日本興業銀行副總裁黑澤抱怨，不管美國還是西德，均沒有日本那樣認真地採取國際行動，協調經濟政策。

他在研討會上談到銀行所設的政策協調課程時說，日本學生經常參加該課程，而且所有考試都取得一百分。

黑澤說：「美國學生也來上課……但他們表現得好像自己才是教師。德國人則只在興緻到時才來上課。」

很多日本官員對美國對所謂宮澤援助第三世界債務國家計劃反應冷淡尤其不滿。

大來說：「我猜想美國對日本以領袖自居感到不滿，但正是美國一直要求日本在這方面的國際事務中扮演更大的角色。」

出席上星期研討會的美國經濟學家同意，華盛頓必須學會分享權力與領導者職責，但他們對美國人民是否接受這一事實表示懷疑。

美國肯珀金融服務公司首席經濟學家戴維．黑爾說，美國必須承認美國的霸權不能再繼續下去，必須承認美國要與日本合作。

日本輿論界領袖承認，日本很多人對日本角色的改變也是感到不安的。

黑澤說：「日本人民對擔當領袖角色仍未有清晰的概念。」

□黃勉

寰宇

國際腎臟黑買賣趨活躍

幕後新聞

英國最近傳出一則新聞，說許多窮人竟以出賣腎臟來換取血淚錢，每個腎臟只值二千英鎊。

消息傳出，朝野震動，政府立即表示要徹底調查是否真有此等駭人的事，但調查至今未有結果公佈。

而在西德，一位外科醫生早在十月時已經宣佈，他將不再為病人施行活人器官移植手術，因為要抗議在落後國家中的活人腎臟黑市場買賣活動日益猖獗。

這位慕尼黑醫生說，他是為了道德原因而作出此決定的。

他對記者說：「必須喚起世人對這些可怕現象的注意，這是對窮人的可怕剝削。」

他說，只要有錢，任何人隨時都可以在印度、曼谷等醫院合法購買到活人的腎臟。

在埃及，有一名八歲女童被綁架，到她獲釋時，一側的腎臟已遭割掉。

即使在西德，這種活人器官黑市場亦一樣存在，西德《圖片報》曾經報道，一些負債太多而宣佈破產的人，曾經接到一名「經紀」的信，表示有人願意出價六萬至八萬馬克（三萬二千到四萬三千美元）買一個健全的腎臟。

另外還有一些經紀承接包辦腎移植手術套餐，包括代安排進入一些亞洲的醫院，代物色適合的供移植的腎臟，及來回機票，取價十萬馬克（五千四百美元）。

（「她是誰」答案：日本首相竹下登的夫人。）

□李若

她是誰：都說每個成功男人背後都有一個女人，你知道圖中這位女士是那一位國際政壇成功男士背後的女人嗎？（答案在本版）

亞洲人領導紐約潮流

實字穿梭

時髦的亞洲人開始進軍紐約曼哈頓區的豪華夜總會和的士高。

住在紐約的亞洲人，尤其是日本人，成為這些高級娛樂場所最受歡迎的客人，因為他們都是大豪客，為夜總會帶來優越地位的象徵。

最近，有一家夜總會為了顯示自己的氣派，甚至聘請亞洲人擔任侍應。

一名夜總會唱片騎師安妮塔．薩爾科說：「我在夜總會十年了，發覺每個時期來光顧的客人都不同，先是法國人，然後是瑞士人、意大利人，現在是亞洲人。」

夜總會東主及宣傳人員發現，一羣年輕富有的亞洲人經常流連在該區的一些豪華夜生活場所。

這些亞洲人大部分是在美國出生或自小即移居到紐約的，初時以日本人和朝鮮人最多，近來華裔人、菲律賓人和越南人的數目開始增多，這羣亞洲裔青年，大部分是學生或專業人士，生活水平已追得上美國的雅皮士，不過，他們的打扮與美國的雅皮士大異其趣，很具有他們自己的特式，通常是修剪得有型有格的短髮，名牌服裝，還有時興甚至前衛的飾物，例如特大的太陽眼鏡，巨形的高禮帽等。

「世界的士高」的宣傳主任弗林明說：「亞洲人打扮趨時，創造潮流。」

亞洲人之所以大量出現在紐約的夜總會，部分原因是由於這個城市的亞洲裔人口日漸增加，一九七〇年，紐約市只有約十二萬亞洲裔人，到了八〇年，亞洲裔人口已增長了一倍，達二十四萬五千多人，單在八八年，移居紐約的華裔及朝鮮裔人逾二萬，他們多數來自中國大陸及南朝鮮。

亞洲人不單活躍在夜生活娛樂場所，在過去幾年中，他們在藝術、戲劇、舞蹈、音樂、時裝和電影各方面的影響亦日益擴大。

雖然由於亞洲人在商業活動上取得的成就已引起部分美國人的不滿，從而產生出種族歧視的問題，而且夜總會東主們卻對亞洲人大表歡迎，有些夜總會和的士高，只要是亞洲人，而且打扮時髦，就可獲免收入場費的優待。

一間夜總會的經理說，他們的顧客中，亞洲人佔八分一，而他屬下的七十五名僱員中，亞洲人亦佔了三分一，包括許多華裔和朝鮮裔人，「因為他們都是極具吸引力的」，很有品味，很有風格。

這些夜總會亞洲裔常客的打扮，已經成為紐約市民的時裝潮流典範，以前愛穿意大利時裝的紐約雅皮士，開始轉而光顧日本名設計師的店子，穿起有刺繡的套頭毛衣、黑絲襯衫和寬大的羊毛長褲。

□陸如

中國留法學者成績斐然

世界之窗

在即將過去的一年中，又有一批中國留法人員在學術研究方面取得豐碩成果，受到國際同行的高度稱讚。

十二月二日以《海洋建築物在隨機波浪作用下的二階響應研究》為題獲得法國國家博士學位的陳曉波是其中之一。畢業於清華大學水利系的陳曉波，一九八四年到法國，在南特工學院海洋動力實驗室開始進行博士論文研究工作時，他面對有關人士以「已經商業化了，不能對外公開」為由，拒絕向他提供有關海洋建築物在非規則波浪下的一階響應資料的情況，以非凡的精神和毅力，在三年半中摘出了一套從一階問題到二階問題的完整軟件。今年九月，當他在威尼斯舉行的國際海洋工程會議上宣讀這套取名「波浪」、包含二萬二千條語句的軟件的部份計算結果時，在與會人士中引起轟動，十二月二日，由一些國際著名科學家組成的博士論文答辯委員會，一致給予他的論文以「優異」評語。美國科學院院士、美國麻省理工學院教授梅強中特別為他的論文寫了評審報告，稱讚他的論文「是目前在這個領域裏最好的著作之一」。

一九八六年到瀛納第一大學從事超導體理論方面材料研究的厲志忠，在兩年中寫了二十多篇論文，他研究的薄膜在法國處於領先地位，成為該校實驗室的「王牌項目」。

從事遺傳工程開發與應用研究的陳新杰，幾年來先後在有影響的國際學術雜誌上發表了近二十篇高質量論文。他建立的轉化系統，不僅為基因調空等基礎研究提供了新的有效手段，而且為利用外緣基因表達高效率生產名貴生物藥物開闢了喜人前景。

進行社會科學研究的胡偉，利用課餘時間撰寫的《中國社會的歷史與發展》和《當代法國社會學》等書受到法國和中國同行的重視。前者法國科學院以單行本列印，廣泛發行，南特大學並將其列為該校社會學系研究生的必讀參考書目。

□宏約

天才瘋子一綫之差

達利其人其事

新聞人物

本世紀三十年代曾經湧現過一批超現實主義畫家，像一陣暴風搖撼了藝術界，而這羣現代派畫家，隨着達利於上星期一逝世後，已經全部作古了。

八十四歲的達利，生於西班牙的弗格拉斯鎮，七歲時寫了一部自傳，宣稱決心要成為一個天才。此誓令他就此成名。

二十年代，達利在馬德里習畫，卻因煽動暴亂被抓入牢裏及停學一年。

出獄後，他繼續其大學藝術系課程，但因有一次認為教授們不夠資格給他評分而拒絕參加考試，終於被踢出校門。

像當時的許多畫家一樣，達利亦被吸引到巴黎，並迅即成為超現實派運動的先鋒。

他的作品都是給予實物一種幻想性影象，將之化為令人眩目的形狀和並列，這些像夢的紀錄般的畫作，同一個構圖可以代表一隻天鵝，也可以代表一頭大象，可以是一堆石塊，也可以是一個跪在地上的人。

但達利堅持線條精細的畫風，最終令他脫離了超現實派，三十年代末期，更回到古典派的路上，並開始受到意大利文藝復興的影響。

一九四〇年，達利移居美國，畫了一系列宗教畫如《最後的晚餐》和《耶穌被釘十字架》等，令他名利雙收。

成名後的達利，雖然財富滾滾來，但他不是個善於理財的人，因此經常被職員侵吞公款。

除了是畫家之外，達利還是作家、舞台設計家、珠寶商、製片家及書籍插圖畫家。

他天生有極強的表演慾，常有驚人之語及驚人之舉，性格複雜，擁有多副不同的臉孔，連他自己亦不知道那一個才是原來的自己。

有一次，他竟然穿上潛水衣和帶着兩頭獵狗去會記者，一九五四年，他在羅馬的一個記者招待會上，從一隻巨蛋內走出來，並宣佈說：「我獲再生了！」

他經常用蠟把八字鬍子弄成戲劇化形狀，並說那是他接收宇宙訊息的天線，又說法國西南小鎮貝爾比南的火車站是宇宙的中心。

不過，即使行為怪異，他的天才仍是備受推崇的，一九八二年，西班牙國王卡洛斯策封他為侯爵，以表彰他對西班牙文化的特殊貢獻，並為他開了一個作品展覽會，達利亦投桃報李，宣佈把所有畫作贈與西班牙政府。

甚至蘇聯亦對達利另眼相看，去年亦為他舉辦了作品展，未知是否因他的妻子是俄國人之故？

□于明

達利說他的鬍子是接收宇宙訊息的天線。

當年點滴

一月二十五日至三十一日

一九三〇年一月二十八日——西班牙總理達里維拉於學生騷動及軍事叛變發生後辭職。

一九五八年一月三十一日——美國第一顆地球衛星探險者一號從佛羅里達州卡納維拉爾角升空。

一九六七年一月二十七日——美國太空船「阿波羅一號」在飛行試驗中起火，三名太空人燒死。

一九七三年一月二十七日——北越、南越、美國和民族解放陣線四方共同在巴黎簽訂正式和平協議，結束了十二年來美國侵略越南的戰爭。

一九八六年一月二十八日——美國太空穿梭機「挑戰者號」在升空不久後爆炸，七名機員全部喪生。

一九八八年一月二十六日——世界第一次愛滋病問題首腦會議在倫敦開幕。

□楚薇

世界最大容量電池

科學新訊

日本松下電氣工業公司宣佈，該公司研製出世界最高級的大容量圓筒形鎳—氫化物蓄電池。

據稱這種電池的儲電量較現時常用的鎳—鎘電池大百分之五十，並確保可充放電五百次。

這種新產品，可滿足體積愈來愈小的電子設備的要求。

□辛知

東南西北

血的代價

南朝鮮經濟的高速發展，正是付出巨大的代價，每年都有成千上萬的南朝鮮工人因工傷死亡或致殘。據統計，南朝鮮工廠的工傷事故率是全世界最高的，在大型工廠還是只僱用二三人的街巷小編織廠裏，幾乎在全國的每一個工作場所，平均每天都有五名工人喪生，三百九十人受傷，工人們指責南朝鮮政府和企業界所關心的僅僅是經濟如何發展的問題，卻完全沒有規定安全標準。

死者已矣

西德波恩電視台最近報道了一宗駭人的消息，說有兩間西德醫學院竟使用納粹時代遭殺害者的遺骸——主要是骸骨——做教材，並且將這兩間醫學院點了名，此消息傳出，西德猶太商人和政府官員都十分震驚，猶太商人更激烈抗議，以致其中一間被點名的大學立即下令徹查所有用作教材的骨骼和細胞玻璃塗片標本等，看是否真的有來自納粹集中營遇害者的遺骸，另一間大學隨後亦作出了相應行動。

進軍哈佛

據統計，在美國哈佛大學供讀的所有外國學生中，有三分一來自發展中國家，特別是中東、拉丁美洲、東亞和東南亞，其餘三分二則來自工業國家。以個別國家學生數目來計算，加拿大以三百一十九人居於榜首，居次位的是中國，共一百七十八人，來自英國的學生共一百七十八人，是季軍，殿軍是日本，共一百四十七人，來自蘇聯和波蘭的有二十四人，其他東歐集團國家仍未有留學生在哈佛供讀。

太空內衣

英國是現代女性胸圍的鼻祖，自十九世紀首次發明了現代女性胸圍後，一直帶領着女性內衣的潮流，可是，在女性胸圍亦進入太空時代的過程中，英國卻要把領導地位讓給日本和美國了。英國最近推出的一種以鈦和鎳的合金造承托金屬圈的胸圍，在日本和美國早已有在市面出售，這種合金堅固卻又甚具彈性，而且在變形後，只要加熱就可恢復原來形狀，太空工業亦是採用這種合金作材料的。

龍華汽車有限公司

＊現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡＊

集團專業經營　直接日本進口左軚車，豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783　3-965087　3-969370
圖文傳眞：852-3-7893880　電傳：32807 LWLTD HX

陳列室：九龍旺角太平道1-1A號地下
電　話：3-7129111-5
圖文傳眞：852-3-7610084

駐深圳辦事處：
深圳市國際貿易中心大廈
（A區團廳3樓）電話：251333

各單位自備批文
可先送車後滙欵

商業

商品介紹
分類廣告
・商品介紹廣告，高 $2\frac{1}{4}\times2''$
每天特價$80元
・分類廣告，大字四個，
小字36個，每天$12元
專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

★鑑榮汽車公司★
左軚全線車系
營業部：土瓜灣木廠街10號A地下
電　話：3　7600665

港粵貨運
常備各噸位貨車經文錦渡進出口貨物運輸歡迎來料加工廠商預約　登打士街同珍商業大廈2304室
電話：③7706463
圖文傳真：③7727175

上海坯布
全棉60×62 14×14 47
深圳質H483785
深圳251170彭洽

雪櫃零件
雪櫃膠邊意大利衣機各款零件飛雪洗衣機代理發售民生牌洗衣電話③680526　司

出口入口不可少　轉口貿易一定要　☎3-7236033世界工商刊物有限公司
全美進口商名錄　全美出口商名錄　全美製造商名錄　美國時裝採購商名錄　美國男裝採購商名錄　美國電子產品名錄
台灣鞋業廠商名錄　歐洲進口商名錄　亞洲進口商名錄　非洲進口商名錄　拉丁美洲進口商名錄　中東進口商名錄
英國進口商名錄　中東進出口商名錄　美國工業設備月刊　台灣電子電器商名錄　台灣工商青頁年鑑　南韓工商名錄
日本工商名錄　日本電子名錄　台灣機械五金名錄　萬雅130珠寶設計　萬雅140珠寶設計　萬雅珠寶設計選集
世界電子名錄　日本化工名錄　法國首飾圖譜　瑞珊瑚首飾圖譜　日本金飾圖譜89版　世界名表圖譜89版
全美國進口商名錄1988　詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄：公司地址、電報電傳、經理、銀行等，分類詳細。
全美國製造商名錄1988　詳列全美115,000家廠商地址等資料，55,000種機械、電子等產品分類排列，全套21冊。
九龍尖沙咀星光行1421室　電傳：38426 GWLI HX　傳眞：3-695993

HONDA MOTORCYCLE 本田摩托車　HONDA®　FEDERAL WIN 100　LEADING BRAND MARK 領先的標誌！
4 STROKES, ECONOMICAL, QUIET, DELUXE
新款四衝程、省油、寧靜、豪華
中國總代理：SUMMA SURYA LTD. 特設提貨後一個月內之首一千公里免費檢驗服務
ADD: 6/F, ADMIRALTY CENTRE II, QUEENSWAY, HONG KONG　TEL: 5-285300　FAX: 5-8654291
地址：香港中環金鐘道海富中心第二座六樓　電話：5-285300　圖文傳眞：5-8654291

惠刊廣告　七三六二二八

黃氏報稅理帳

報稅

多倫多五湖學院（加拿大）
現招收：
1. 一九八九年三月及五月份11、12、13、班新生
2. 語言中心英文速成班
香港辦事處：九龍尖沙咀山林道46-48號達通商業大廈709-710室
辦事處電話：3-699302　3-699351

慶至油畫
適合新年送禮家居佈置油畫用品　中國字畫　招收油畫學生　旺角信和中心@7808167　511室

招生

本田 HONDA
方燈CG-125現貨特價$7500
港澳總代理：捷記洋行　3-7448830　3-7448834　5-8932019
其它型號：CG125F(電打火) CG135　CT110-CM200T-CD250
綿羊型號：CH125-CH150-CH250　SA50-SE50-NT50

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

香港區分行
香港仔　香港仔大街150號　5-528141
歷山大廈　歷山大廈101室　5-8680882
銅鑼灣　波斯富街22號　5-8339133
中區　皇后大道中99—103號　5-455166
柴灣　連城道26號　5-560171
堅尼地城　皇后大道西489—499號　5-8189262
北角　春秧街104號　5-781825
鰂魚涌　芬尼街2號　5-647669
信德中心　信德中心294—295號　5-8598899

九龍區分行
紅磡　九龍城道56號B及C　3-654325
九龍城　衙前圍道90號　3-832221
觀塘　康寧道58號　3-893318
旺角　砵蘭街244號　3-914451
彌敦道　彌敦道204—206號　3-7237938
深水埗　順寧道35—39號　3-7286263
大南街　旺角大南街33—37號　3-916353
大角咀　塘尾道67號A及B　3-915483
[illegible]　康寧樓1,7及8號　3-7180880
油麻地　上海街428號　3-324505

新界區分行
葵涌　石蔭道100—102號　0-242121
街市街　荃灣街市街43號A　0-4938195
沙田　大圍道72號　0-6053807
上水　新豐路117號　0-928008
大埔　廣福道94—96號　0-6561181
大業道　元朗大業道66號　0-794127
荃灣　青山道137—139號　0-4920256
屯門　屯景大廈地下商場　0-4589802
元朗　元朗大馬路172號　0-750411

離島區分行
長洲　大新街73號　5-9810191
南丫島　榕樹灣大街15號　5-9820561
坪洲　永安街1號D　5-9830782
梅窩　梅窩銀礦中心大廈A2　5-9848261
大澳　街市街6-8號　5-9857361

遠東銀行
國華亞洲（集團）有限公司附屬機構

建議列席

持平篇　唐約翰

中國人大常委會在下月的例會上，將審議和公布香港特別行政區基本法（草案）。草案稿本月初已由香港基本法起草委員會第八次全體會議通過提交。

全國人大香港地區的一部分代表，上周提出了要求，希望列席下月的全國人大常委會會議，以了解基本法草案的審議過程。新華社香港分社社長許家屯已答應連同霍英東拍電報到北京，向全國人大常委會提出這項要求。許家屯和霍英東是全國人大常委會在香港的兩位委員。

許家屯又是香港基本法起草委員會副主任，霍英東也兼任基本法起草委員。在香港基本法起草委員會中，同時兼任全國人大常委的有：榮毅仁、王漢斌、費孝通、雷潔瓊（以上四人為全國人大副委員長）、張友漁（兼任全國人大法律委員會副主任）、項淳一和裘劭恒（項、裘均兼全國人大常委會法制工作委員會副主任）。

可見，香港基本法起草委員會與全國人大常委會之間，在人事上有着一定的聯繫。草委會是由全國人民代表大會設立的專門工作機構，向全國人大負責；全國人大閉會期間，則向全國人大常委會負責。草委會有直接渠道向全國人大常委會報告工作和反映意見。許家屯、霍英東既是從香港前往出席全國人大常委會議，又身兼基本法起草委員，可以到會議上多介紹香港的各種觀點，包括草委八次大會以來所聽到的意見。連日來，許家屯已先後與多個政見團體的代表會晤。下月他到全國人大常委會上的發言，當是受注視的。

根據全國人民代表大會組織法（第三十條）規定：「常務委員會舉行會議的時候，可以由各省、各自治區、直轄市的人民代表大會常務委員會派主任或者副主任一人列席會議，發表意見。」這項規定的作用應在於加強溝通，多聽取意見。下月的會議在討論到香港基本法（草案）時，香港區的人大代表希望能夠列席了解審議過程，這是合理的建議，值得全國人大常委會的委員長會議多加考慮。

遣返政策受挑戰

侃侃談　李直

第一批九十九名越南船民的遣返，本來已經籌足款項，定下包機，成行有日矣。奈何有三十多名船民，臨時變卦，不接受遣返，迫得將行期押後。而且，有樣學樣，如果餘下的也都聲稱不自願，那就夜長夢多了。

看來，現行的遣返越南船民的政策是否可行，實在使人懷疑。本來這批船民，經過甄別，又准許上訴，已經算是相當慎重的處理，而該等船民，亦已簽署過自願接受遣返的手續，並無強迫的情況，按理是不能撤銷的。

問題在於，這個「自願」實際上並無任何約束，即使登機的一刻，某個船民說聲「不」，那就不能再強迫他登機了。這樣的辦法實在很成問題的。試想，這些人冒險犯難而來，一旦不能移民，總是心有不甘，即使曾經聲稱自願，也是不得已。如果港府的立場鮮明、態度堅決，尚可杜絕此輩的僥倖心理，但港府的軟弱態度，正助長了此輩的反覆。寧願再看看，不肯先回去。

筆者竊以為，難民船民的政策，無論「第一收容港」、甄別政策，自願遣返政策和開放政策，都是弊實叢生的，如果今後仍沿用這種放縱的態度，遣返就成了泡影。

紅番風格

野草地　黃志明

「紅番區」是指徙置區，這個說法流行於七十年代前後。當年佐敦谷徙置區入夜時份，常聽到喊打喊殺聲，從居住環境和人的質素來說，這個形容詞是貼切的。

銀行素以斯文有禮見稱，由於競爭激烈，只有服務好，效率高才是爭取顧客的重要手段。但是，不同的銀行在服務質量方面是有所不同，就算同一間銀行，設在中區和徙置區的也有所不同。

假如在本港主要銀行辦理一張由自己戶口開支票的匯票，只要早上預先電話聯絡，就可以即日辦理妥當，然而，也許是偶然吧，港島南區一間銀行知會需要四天時間，以為毋須繞過廣州，直接快速匯給東莞，到頭來還是拖延。

既然如此，想取消轉去另一間銀行辦理，但職員粗聲地說，不可以，支票剛寫出。

儘管隔着不通孔的櫃枱玻璃，仍然隱約聽到寫字枱的高級職員厲聲指責櫃枱員的聲音。櫃枱員忍着一肚子氣，「你究竟匯去廣東，抑或東莞，不可以填寫兩個地方名，你不明白。」

我的天，這是兩個地方名，天下滑稽之事莫過於此。經過解釋，櫃枱員才恍然醒悟，最奇怪的是，還怒氣不息。

本港有衆多銀行，不去這一間，可去另一間，況且，人家擺明車馬，還要鑽進去，該無話可說，但是，把顧客當作仇人對待，還是平生第一次，回頭一想，自己是否有不對，相信麻煩人家工作之外，還苛求快速匯給有關。

機製食品

回味集　祥官

日前和幾位老饕朋友茶敍時，談起了有許多種常常慣吃的東西，現在吃起來的滋味已大不如前了！

食品之所以打了折扣也者，分別之處就是在於「手造」與「機製」兩者之間耳。

往日我們在大牌檔可以吃得到的「魚蛋」和「牛丸」，入口既爽且滑，頗覺有彈牙之感的。

因為，它是用「手造」方法而製出來的，不論魚蛋或牛丸也好，必先要用雙手來把材料剁爛，然後再以木盆來把肉食猛撻撻，撻到肉食起膠狀之際，這才以匙羹作為量度，把材料放進掌中來揸成魚蛋或牛丸。

可是，現在上述這兩種東西，均已改為「機製」了，只要把材料放進機器裏邊，很快它便會製成一粒一粒的魚蛋或牛丸。

之後，它就會自動從機器漏出來，而且漏出來的數目有若干粒，機上的跳字錶立刻顯示出來，不必經人手來點數的。

不過，這麼的一種機器，卻是價值不菲的，但有一家公司就擁有多副這樣的機器，他們正是專門製造魚蛋和牛丸來供給各食肆的一間發行公司了。

還有銀絲細麵，也是以「手造」者爽滑得多。「手造」也者，就是用一根竹升由打麵師傅騎住猛「坄」，「坄」到最薄之時，然後用刀來以手切成麵條，但，現在已不彈此調，亦已改為「機製」麵條了。

目前有一間飲食業的大機構，竟然也耗了一筆巨資定來一副「製造點心機」，它可以不經人手而製造出燒賣、蝦餃、粉果、春卷、叉燒包、蓮蓉包等點心來應市的。

不切實際的建議

城市講座　韋基舜

十幾位中國內地留美學人，致函中共領導人，建議強調財產私有化，乃是經濟改革的唯一出路。

他並建議鼓勵人民定期儲蓄，委實達到一定數額時，便提供銀行貸款，以分期付款購置樓房地產，而且亦鼓勵以抵押方式來收購國有企業。

這種硬將外國的方式，引用在目前中國內地，顯然是行不通的。

首先，我們應該了解到，中國經過了這麼幾十年的「戰」「亂」後，平民老百姓對於銀行的信心，極為不足。加上了幣值的不穩定，自然也就嚴重地影響了人民銀行存款的總額。

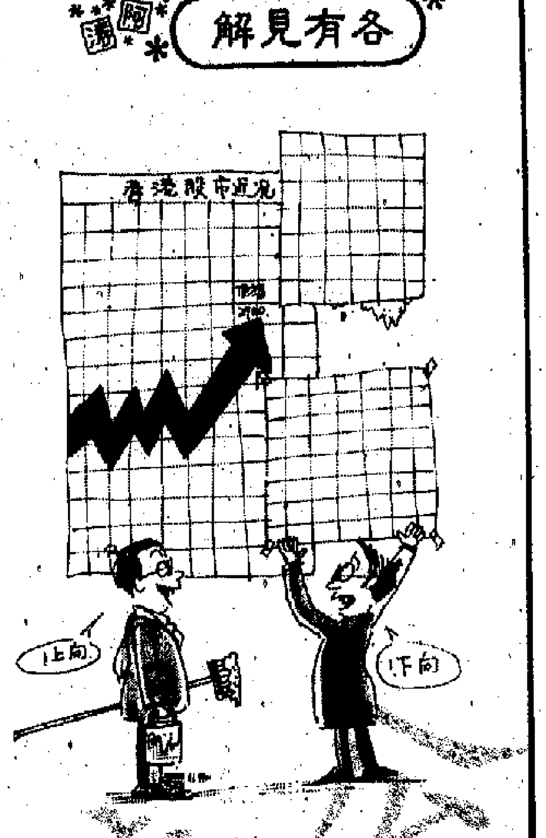
那麼，是否中國內地的人民沒有儲蓄呢？問題又不能這麼機械地看。內地老百姓不是沒有儲蓄，而是自我儲蓄，不是將金錢存放在銀行內。

所謂自我儲蓄，便是將資金換取港幣外幣，或是購買黃金、白金等貴重金屬，私底下收藏起來。

也許，有人會認為，內地老百姓同樣地可以將外幣存放在銀行內，然而，內地銀行是否保證老百姓存款外幣後，其需用之時，同樣可以提取儲存之外幣？

何況，外匯方面的公價與黑市亦有一段很大的距離。

此時此地　各有見解



私人參與

政海微瀾　唐武

最近布政司霍德在談及新機場計劃時，曾經一併提出，由於新機場涉及興建費用多達四百億港元，所以極有可能邀請一些私人財團參與有關的計劃。

四百億元的數額，雖非天文數字，但倘若只由港府獨力承擔，肯定將令港府極感吃力，所以引入私人財團投資，可說是絕不為奇，問題倒是參與將以何種形式出現。

以現時的啓德機場為例，據說在主機場的設備中，便安裝了極機密的通訊儀器，以備將來一旦發生核子戰爭或者其他類似的戰爭時，可以作為英國空軍運載核子武器的升降機場；從如此情況，大致可以推論將來新機場不論在何處興建，主機場的部份，看來都不大可能容許私人財團參與投資。

據霍德估計，倘若在赤鱲角興建新機場，主機場連同一些可供私人使用的設備，總投資約二百九十億元，看來屬於這部分的投資，除一些私人設施可供財團參與外，港府實際投資仍達二百億元以上。

真正可讓私人財團大展拳腳的，將是通往機場的道路網等措施，而且有關工程涉及的款項也達近二百億元哩！

洋紫荊

打人和開槍

應景　杜平

文錦渡貨車司機罷工造成擠塞事件迅即解決。事件中有些問題卻令人不易理解。

首先，有公安人員開槍。處理這種情況，為什麼會出現開槍的不愉快情況？據說，公安人員是為了自衛，但應該要從事前事後的整個發展去追究。

無論如何，發生開槍便是將事件升級。

有香港司機打人，令到深圳的便衣警察受重傷。深圳方面事後表示，當局從寬處理，不予追究。

將人打至鼻樑骨折斷，居然可以不獲追究，這種寬大也是太過了。

由警察控制場面的步驟到一些細節的處理，可以看到深圳在法制方面的成熟程度。

事件迅即解決是好的，事件的特點是香港人在深圳鼓噪，由深圳當局去處理，這種情況在過去不多發生。

揮春

反響　陳會

過年的氣氛逐漸濃烈起來，只要看看街邊出現的揮春，便可知道了。揮春有印刷的，手寫的。印刷的越來越精美，內容也越來越豐富，大有取代手寫揮春之勢。大概還是喜歡手寫的，這是一般年邁的阿婆阿爺，習慣使然。但手寫的也有其特點，如果書寫者是個高手，不但書法美觀，而且有靈氣，加上紅紙為底，古樸幽雅，這是金壁輝煌的印刷品所萬萬不及的。

我很喜歡站在街邊看人寫揮春，看到別人寫得一手好字，既羨慕又崇敬，回家也要動動筆了，至少要叫兒子練練字。不過，寫毛筆字，也要講天份，缺乏靈性的人，怎麼練，也寫不上理想的字出來。由此也想到一張揮春幾元錢，是非常值得的。

貨車事件

回響　申耶

文錦渡貨車罷駛事件結束了，這於居民與工商業者而言，可謂鬆了一口氣，蔬菜運輸恢復正常，不虞菜貴，貨物流通也不虞阻滯也。

這趟貨車罷駛，可謂場面浩大，數千車輪停擺，即時癱瘓了當地交通，影響不可謂不大，但願有關方面能總結經驗，今後在採取新措施之前，必須細緻研究其可行性，事先做好過細的宣傳解釋工作，萬勿一紙命令了事。須知道，事先不做準備功夫，往往會事與願違的。

造成這起事件的原因，文錦渡通道遠超負荷是最大關鍵所在；但司機們指出的某些疵漏也是癥結，如有人勒索貪污，有人工作散漫之類。這些，都應該予以徹查。當然，更應引起警惕的是，今後會否有人藉詞留難有關司機。須知道，「小鬼」，「雞毛當令箭」所為，危害更大。

洗錢、洗底與洗心

八卦論壇　周新都

不久之前，有一間在本港亦有分店之國際性大錢莊，其中一些高級人員被人調查、起訴，話佢哋進行「洗錢」活動，係犯法者也。有啲人好奇怪，因為某名流得閒無事以熨銀紙為樂，係聽見過，都算妙事之一，揸錢嚟「洗」，用洗潔精抑或用梘？就確實有啲黐黐哋矣。或謂之曰，好多詞語不可以拘泥字面，番鬼佬之「WASH MONEY」，唔係將啲錢放喺水裏猛搓之謂，而係類如販毒等之罪惡集團，有大把來歷不明之銀紙，容易引起警方注意加以追查，於是搵錢莊之人幫手，轉得幾轉，轉到頭昏眼花，啲錢之來龍去脈，就亂晒大龍，無從查考，從污穢辣撻之錢一變而為乾淨淨之鏹矣。不過，「洗鏹」本身又係犯法，查唔出嚟冇得講，查咗出嚟又係好唔掂。

「洗鏹」唔得，「洗底」卻唔同，官方之洗脫三合會會籍寬大處理歡迎有「黑底」者去洗乾淨，話自從去年十二月成立以來，已經有千幾人申請「洗底」，反應都算熱烈咁講，照呢個情形嚟計，當佢一個月有一千人，一年有萬幾，據說本港黑社會人士超過十萬，則正如孟夫子話齋，「十年尚且有臭」也。不過，係唔係洗得晒好難講，有人洗，總好過冇人洗，經常受黑社會滋擾之市民，有厚望焉。

其實，「洗」咗之鏹仍然唔乾淨，某些人之「底」能否一「洗」而黑氣盡除，亦係不能無疑。即如件衫，洗得企理潔白，着上身兩日，又試打回原形矣。呢個社會講得唔好聽，就係黑社會之溫床，冇從根本着手去消除滋生黑社會之土壤，則「洗底」不難，「洗心革面」就不易。

按「千金市馬骨」之義，示民以信係好重要者。香港有冇名流巨公亦係或曾為三合會會員？揾兩三位出嚟，請佢哋帶頭「洗底」，又大張旗鼓予以嘉獎、表揚，發番個「改邪歸正」勳章，影響力當比勸犯人要求「洗底」為大也。

前世今生

超短篇小說　文：莎千濵　圖：董培新

城陀呢份人，其實唔係好衰，但反而係好好人掭，只不過喜歡開玩笑，有時候又賣弄一下小聰明，在大家做得沉悶之時，反而能作一點興奮劑。但「呃」阿美，亦非作飲作食，其實吃午飯之時，係佢找數也，大家嘻嘻哈哈，冇乜所謂，最緊要是公私分明，工作還工作，私事還私事，如果公私不分，假公濟私，則世係假，乞人憎也！

城陀終於宣佈與他的肥女友拉埋天窗矣！「成個老襯，從此被困！……」呢首結婚進行曲，我地在那麵店裏大合唱也！唱這首歌之時，是下午四時左右，是生意最平淡的時刻，那咁玩矣！事關如今舖租唔係嘢少，實少幾碗雲吞麵都唔掂。

我地將一束一束鮮花送給城陀這一對新人。

城陀曰：「嘩，咁多花，開花店都得矣！花多，唔好嘥。來來，阿肥，攞把較剪來！」

「咦！」我細細聲對城陀曰：「夠晒丈夫氣嘢，居然夠膽叫佢阿肥。還要喝佢拿東西！」

「使乜講！冇番幾分威嚴點樣做男人大丈夫，唔通真係要結婚之後重振夫綱耶？重振兩字已經有癮啦！」

「嘩，較剪！你要來做乜？」準新娘子曰。

「咪理咁多，睇住來！」城陀將我們送來的玫瑰花、康乃馨，全拆了開來，剪去一些枝葉，用一個個水杯，將一朵朵花放上去，然後擺在每一個卡位上，嘩，活色生香，成間麵舖都唔同咗！

「肥準新娘」高興起來，攬住城陀錫一啖！

「嘩，城陀你真係幸福到痹矣！」我曰。

城陀面紅紅曰：「乜唔係睇到骨罅呼？」

我曰：「姻緣天註定，此乃前世今生，你好自為之也！」

「好自為之」兩字，乃雙關語，係暗示城陀唔好做個負心的人！

浮躁

美孚飛馬文學獎小說　賈平凹

小水見和尚說得認真，心裏倒高興了，說：「若真是你說的道樣，那老天就真睜開眼了！大空一死，金狗還在牢裏，你瞧瞧田家，都幸災樂禍成什麼樣兒了！」

和尚說：「那麼夜裏是你們打的蔡大安？」

小水說：「我還不知道是誰打的。打得好，讓他睡倒十天半月才解氣哩！」

和尚還要說出凡事以忍為先的佛訓，但小水已經起身走了。她回到家裏，腦子裏老想着和尚的拆字，想着想着，也覺得恍恍忽忽，似乎道字拆得靈驗，就再也在仙游川呆不住，下午搭船到白石寨，直腳便去了東門口酒舖。

樊伯一見小水就說：「我正要去找你，你就來了！」

小水急問：「金狗有什麼事了？」

樊伯說：「我老表中午來，說金狗的案定了，判他七年徒刑。」

小水當下軟在地上，人像失去知覺一般。樊伯忙扶起來，說：「小水，聽老表講，大空之死，是州城鞏家人使的手段，雖現在沒有證據，但令人懷疑的地方很多。金狗判七年，也是縣法院按着署有些人的意見定的。」

小水問：「州城鞏家的人為什麼要害死大空？金狗判七年也是他們的意見？鞏家的人怎麼會這樣，他們不是曾支持過金狗嗎？」

樊伯說：「我也這麼想，老表說，是大空供出他曾經賄賂過州城鞏家的人，白石寨的田家人將這些供詞呈報上去的，鞏家的人能不這樣嗎？」

小水猛然叫苦不迭，後悔自己給州城鞏寶山寄了錦旗、訴狀，也後悔太相信了那些人，也曾主張「青年記者學會」將那份說明寄給了鞏寶山！罵道：「鞏寶山算甚麼『明鏡高懸』，算是我把眼窩也瞎了！」

樊伯說：「金狗在裏邊不服，也提出上訴，但他估計不行，就讓送飯的悄悄送出來一個紙條，說是金狗要讓一定交給你！」

小水忙從樊伯手裏接過一張紙條，上面寫道：「你去州城×街×巷××號找石華，讓去省上人找人，重新調查落實此案。」小水收了紙條，揮淚告辭樊伯，匆匆就走了。

三十一

石華是誰，小水並不認識，甚至連聽也沒聽說過。她按照紙條上的地址，找到某街某巷某號，門敲開，出來的是一位風姿飄逸的女人。

小水忙說：「對不起，我是打問一個人的。」

女人問：「打問的是誰？」

（四十四）

小說林

代還風鈴

星期小說　海辛

二：有趣的事一件

叮零、叮零、叮零……窗上鳴響的冷冷風鈴聲，伴着她閱讀姐姐的信，一封間接的隔洋「捉傻」信，很明顯的，愛情之傻，是由她在那邊捉擄，但並不是直接捉擄阿傑哥，而是假手於雯雯代捉擄，真是豈有此理！

姐姐呀！她留下如此一樁麻煩事要她去幹。但是細細咀嚼，卻又未必麻煩。

十七八歲吧？黃毛丫頭雯雯，卻暗戀着傑哥，佩姐姐的好朋友。

當時，傑哥已是一個沉迷拍照片的發燒友，供職於電視台的美術設計部，專門搞電視劇的序幕設計。佩姐姐是他理工學院的同學，剛跨出校門，便和他粘在一起，在她得意忘形之情形下，洩露過曾跟他偷吃禁果的秘密！

姐姐也許是有意洩露的。採取這樣最有效的「潑水」防止法。

實在喜歡他的片頭設計！

更加愛他拍攝的照片。每年，傑哥一定替雯雯拍攝四次照片──春、夏、秋、冬，每季一次。他說他為培養靈感，不要佩姐姐去，更不要其他的人，而所拍的景物，就定必是山頂公園那棵木棉樹。

於是，她有春天木棉紅花朵朵的麗影，有夏天一樹濃綠的清秀，有秋天綠與黃的實積成熟，有冬天幹粗枝疏的蒼勁倔強……愛極了那些人與樹的姿影。

大概拍了三年吧？直至她從教育學院出來，做女教師，跟姐姐共同挑起養活孀媽的擔子，佩姐姐為這些有特殊藝術效果的照片，呷醋了！

她罵傑哥把最好的藝術心思，放在妹妹身上，置愛人於何地？

從此，傑哥不再替雯雯拍照。她像失落什麼似的，一趟，她悄悄約傑哥出來，在快餐店吃快餐。她說：「你不可以秘密再替我拍春夏秋冬嗎？」

他伸手撥了撥她的頭髮，說：「真傻！拍出來的照片，能擠得住秘密嗎？」

傑哥的輕輕一撥，永留在記憶裏。

木棉遠飄

半月短篇　金依

（十六）希望飄飄

孩子們一晚啼哭，雯心煩意亂。

翌日一早，她回到舊居，要交屋，而祥則到律師樓簽字收錢。

雯站在窗前，暮春的潮濕的暖風，吹得她已經疲乏的身子更加倦怠，她幾乎要倒在地下睡覺了。

她看見那兩顆木棉花，就在屋邨平台上飄。即象徵她和祥，她和他，並排的，一起飄向遠方，要在遠方生根了。

能不能生根仍不知道，只像那兩顆木棉，搏一搏吧！

這裏的空氣仍是濕和暖的，而他們要去的地方，恐怕還是冰天雪地。

孩子們是什麼都不知道的，他們是不由自主。而他們用慣的寢具裝了箱，這是雯最大的失策，貨箱已運走，他們到了那邊，還要一個時期才收到，孩子們會長久不能安睡，而到了那邊，又是暫時寄居別的家，如果孩子們不安寧，晚晚吵着人家，怎麼辦呵！

雯不知道，她很煩。

「孩子們也得慢慢習慣。」她想：「他們要離開這個溫室了，希望他們也堅強吧！」

祥來了電話。收了支票，過了戶，新業主來收樓，雯也交了匙。

他戀戀不捨地離開了他們經營了多年的安樂窩，終於頭也不回，免得傷感。她要勇敢地面對未來。

過了兩天，上飛機了。兩家人都來送行，機場的候機大堂，熱鬧得很，熙熙攘攘的。

孩子們奔奔跑跑，嘻嘻哈哈，他們第一次乘搭大飛機。父母、兄姊、侄兒侄女、姨甥一個一個來握手、擁抱。雯擔心着，仍要轉兩三次機，怎麼辦？（完）

巨像高雲北雁飛

北魏高閭歷史小說　高旅

七　改敕異議

高忱代父親去接，走到院子裏，扶了游雅進草堂，作揖而退。

「王爺在此，也好，大家來評一評。」游雅說着，靠着泥爐坐下來，目中無人地說，「老高，有酒嗎？聽說皇上要禁酒了，未禁之前，我們多喝一杯。」

「二月裏冊封皇后，東郡公從太原來，送我一罈酒，」高允說，「還不曾開過，趁王爺在此，都來歡歡。」

「晚輩要敬兩位。」馮熙說。

高允便叫後面的大兒高忱，高忱端了罈子出來，動手開了，酒香直透，留了一盅，又備了三隻酒杯，放在几上，一一斟滿，在旁佇立。

彼此敬了酒，喝過三杯，游雅連說暢快。高允先問：「雅公，你說評一評，可是修改律令的事？」

「可不是？」游雅巴不得把一肚子話，趁着國舅爺在這裏，趁勢倒出來，抹乾了鬍子，說：「你想想看，胡方回這傢伙，還要說從嚴，我說要從寬，他說急不得，現在要順水推舟……」

游雅還沒說完，馮熙立刻知道了底細，原來皇上要重修律令，由游雅和胡方回兩位中博士主理，另外又令中書李諸襄助，議了很久，沒有一個頭緒，游雅從寬，胡方回從嚴，李諸則模稜兩可，今天大約游雅生了氣，特地來找高允作一個交代。

這時游雅又喝了一口酒，繼續說下去：「年前儒生陳奇一案還記得嗎？他就是為了律令，向朝廷進言，說殺戮過重，將士作戰，又准許搶掠，軍隊過處總是十室九空，把搶到的財物送到京城，武人們都塞滿了腰包，有損朝廷的體統。這話說得不對嗎？很對。先帝聽到了，下旨誅九族，全家都殺。老高也諫過的，說孩子可以不殺，結果還是殺光。陳奇之禍，殺得太多，陳奇的是非且不問，刑律太嚴，也不是朝廷之福。胡方回也嘛老講，說這是祖法，不便有大更動，也就是仍舊從嚴了。今上登基後，時有新猷，不該有所更改嗎？只是寬一點，我也不過是照高公諫議的意思，……」

說到這裏，游雅要歇口氣了，又喝了一口酒，瞪大了眼，好像要聽聽高允和馮熙有甚麼見解。高允徐徐說：

「胡方回既然說順水推舟，順水推舟也不錯。」

「甚麼！」游雅大叫起來，直起身子來說，「老高，今天也說順水推舟了？」

（四十二）

狂俠・天驕・魔女

梁羽生

第八十六回：舉義旗英雄救友　喪天良逆弟違兄

失了武功　萬念俱灰

檀世英一跑，以太乙為首的包圍馬車的這一伙人衆已無心戀戰，太乙着了笑傲乾坤一掌，大吼一聲，轉身便逃。耶律元宜攔不住他，這隊御林軍跟着太乙突圍，但雖然是大隊突圍，死傷的亦已佔了三成。

耶律元宜打開車門，將武林天驕扶下馬車。清雲、清霞姐妹相見，又是歡喜，又是悲傷。

姐妹倆擁抱在一起，赫連清雲淚濕衣襟，說道：「三妹，想不到還能見着你。這是在作夢嗎？你們是怎麼來的？」

清霞道：「我們是特地為你來的。二姐，我非常擔心你們上當，好了，現在總算沒事了，咱們姐妹以後永遠聚在一起，你別住在中都作甚麼勞什子的王妃了。」

原來耶律元宜經常派有暗探到金京打探消息，猜想其中定有陰謀詭計，於是便即挑選幾百名精悍武士，扮作大幫客商，冒險前來金京。遼人與金人的體形差別不大，他們都懂得金國語言，一路之上，有驚無險的平安渡過，終於在這裏遇上從金京逃出來的武林天驕。

赫連清雲把她的遭遇告訴了妹妹，苦笑說道：「我怎麼會做金國的王妃，檀郎從今之後，也不再是金國的貝子啦。他與檀道雄早已斷了叔姪之情了。」

耶律元宜這支人馬要北返他們原來的地方，他們在祁連山中聚集遼國舊部，已建立了一個不小的基業，但蓬萊魔女與笑傲乾坤則要南歸，他們還要到桑家堡去打一轉，準備會同桑家四老，再攻桑家堡，除掉公孫奇。然後才回山寨。

一方向南，一方向北，走了一程，就必須分手了。武林天驕跟誰走呢？蓬萊魔女邀請他們到她的山寨去住，赫連清霞知想姐姐和她同在一處。

武林天驕失了武功，萬念皆灰，無可無不可。他昔日與笑傲乾坤齊名，而今自己失了武功，總是難免有幾分傷感。笑傲乾坤安慰他道：「清瑤的爹爹也失了武功，如今正在光明寺明明大師那兒，從頭練起，依明明大師之見，他有上乘的內功根底，總是從頭練起，一年之後也可恢復原來功力，你也何嘗不可如此？」

提起明明大師，清霞眼睛一亮，「對啦，姐夫，你的姐姐就在明明大師那兒，你知道了麼？」

「我怎能不知道，還是你二姐陪她同往的呢。」

清雲知道妹妹心意，說道：「我們先到你那裏，再麻煩你們送我們到光明寺。」

（一八九）

來港排戲

鍾景輝

胡（續上）：我想戲劇往往在最後都希望有這麼一個陣地。譬如說梅耶荷德，都有自己的特點，格魯托夫斯基都有自己的陣地。到一定的時候就要完全志同道合，才能做這件事。

鍾：我希望你的理想早一點可以實現。我知道你一九八九年會來香港跟香港話劇團排一個您自己寫的戲《傅雷與傅聰》。可不可以介紹一下這個戲？

胡：這個戲我很為我們傷逝了很多優秀的人難過。我很痛苦，因為傅雷是個非常值得尊敬的人。

鍾：我看過他的《傅雷家書》。我也非常敬佩他的精神。

胡：他的兒子傅聰是屬於跟我相同年齡的鋼琴家，也是非常出色的。可是他們父子兩個的命運是很悲慘的。我想在這個戲裏面探討一下為什麼會發生這樣的悲劇。如果我們中國屢屢發生悲劇，而我們沒有真正成熟的悲劇意識，悲劇還可能再重復發生。在思想上來講我希望能做到這一點。從藝術上來講，我希望能夠把音樂舞蹈和文學語言、戲劇動作融為一體。產生一種立體的戲劇效果。希望能夠如詩、如音樂、如歌如舞，希望能夠產生這樣一種戲劇。我想這樣一個嘗試。這個戲是一個悲劇。因此希望它有一個沉重感，讓大家再來共同面對我們才過去不久的那段歷史，來思考一下。因此我不想把這個戲搞得很花哨，我希望使這個戲特別樸素，特別深沉。譬如說舞台色調上我總體考慮，這個戲要拼牽很多雜色，絕對不能搞得五花八門。很多色彩就對這個戲不合適。這個戲只有兩種顏色為主體：黑與白，很嚴峻、很神聖、很慘烈，像陰陽一樣，像日月一樣，這樣一種總體感覺。我到香港來演這個戲，當然會遇到不少麻煩。譬如說我和演職員之間的語言溝通，我對廣東話語言的韻律的掌握，它的味道的掌握，對我是很困難，因為我能聽很少的廣東話。但是一個多月排下來我對廣東話一定會大有長進。（與胡偉民對話之十）

哥倫布捲土重來　彼得福寄望翻身

齊齊

十二年前的《哥倫布探案》捲土重來！「潮流興懷舊」，舊歌新唱，舊劇重播之餘也來個翻片再拍，你可以說人們重情，也可以說他們江郎才盡！

一根煙斗，一件乾濕褸，配在一隻眼睛有毛病的警探身上，他為民請命，至生死於不顧，至情至聖，他沒有妻子，卻偶爾有艷遇，刻骨的艷遇——這是舊的哥倫布片集的一貫模式。

你可曾記得哥倫布？

當年的哥倫布片集，一做六年，七七年中止，如今再拍，會否再受歡迎，實在難作定案。新片集於二月六日開拍，一切已準備就緒。新的又如何？還不是那煙斗、乾濕褸、單身單眼警探？！製作人明明白白的表示一切沒變——無論舊片集翻新效果如何，飾演哥倫布的彼得福，卻是寄予厚望的，皆因當年的哥倫布消失於螢幕後，他一直沒再有衝刺，拍電影嗎？電影不賣座，即使與紅歌星仙迪拉柏拍檔，亦難以起死回生。今次，算是「再賭一鋪」了。

視與聽

DJ歌手

夏妙然

在電台做一個唱片騎師，又要做一位歌手，在很多程度上而都會有限制，例如在別的電台，歌曲播放率自然會減低偶爾可以登上別台的龍虎榜，也並不一定可以成為別台唱片騎師的心水歌曲。

但縱觀近期，有很多電台唱片騎師相繼成為歌手，推出自己的唱片，有些名氣大的，就可以賣到金或白金的數字。但至於一些「叫好不叫座」的DJ歌手，他們的唱片就只會成為一個宣傳用途，令他們的名字更為人熟悉而已。

為什麼仍有唱片公司繼續簽唱片騎師為旗下歌手，是否為了同某一個電台建立密切的關係，起碼如果他們公司裏有一兩個屬於A台的DJ歌手，他們要推銷其他屬於他們唱片公司的歌手的唱片時也來得容易。

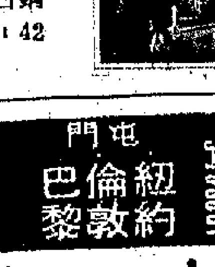
這是否策略就不得而知，但由唱片騎師轉而成為歌手的成功例子亦有（例如林憶蓮），但現時的DJ歌手若要視憶蓮為目標，他們就要取捨，在DJ或歌手之中，孤注一擲！

韋發蒂六首長笛協奏曲

艾樂

韋發蒂四百五十多部協奏曲中，約三分之一是由管樂主奏的，但他生前出版過的是這《六首長笛協奏曲，作品十》。目前已知他為長笛寫的協奏曲，數達三十多首，另還有雙長笛和為短笛所寫的。不過就長笛協奏曲而言，這Op.10六首，仍是最知名的。韋發蒂的音樂都流暢、典雅，這六首協奏曲，除《G小調第二》篇幅、結構稍異外，其餘五首都是三個樂章，大致是由快板、慢板、快板組成，每首自六分至九分多鐘不等。《G小調第二》稍長，但亦只十分鐘上下，不過樂章卻為六個，六首中這一首亦是最美之一。

他這六首樂曲，前三首分別有《海上風暴》（La Tempestradi Mare）、《夜》（La Notte）及《金絲雀》（Il gardellino）的別名。《夜》描繪深夜妖魔出沒，長笛家可以充份展現他的名技；《金絲雀》以長笛仿模金絲雀的婉囀啼鳴，非常悅耳。



Archiv 這款新作（一九八七年十二月在倫敦錄音），賓諾克指揮The English Concert 演奏，長笛家貝斯諾瑞克主奏。貝斯諾瑞克笛聲清純，音色甚美，樂隊的協奏亦很出色。〔Archiv（DG）曾發行過貝斯諾瑞克與別人合作演奏巴赫的長笛、小提琴、古鋼琴曲集，亦甚精采〕ARCHIV 423702—2（鐳射唱片）

變陣

董行

報載，亞視新聞時間將作重大調動。看來，亞視終於決定在新聞戰線上與無線一比高下了。

二月中旬，亞視會將原定傍晚六時十五分的新聞報道，更調在晚上九時正播映。而將原來六時十五分的新聞，縮短成一節新聞簡報。亞視此舉，據稱是要「配合及加強新聞之重要性」。

過去，亞視將重要新聞放在六時十五分播映，是要比無線早十五分鐘播出新聞，希望搶觀眾。不過，由於人力財力始終相差一大截，這就影響到表現。

況且，新聞播映時間雖早，反而失去了一批下了班尚未趕及回到家裏的觀眾。亞視這趟將新聞換到晚上九時播映，正好填補了這弱點，加上九時是黃金檔期，收視率必有所增。

亞視這一變動，相信還有另一因素。較早前，港台已宣佈由四月起「進駐」兩家私營電視台傍晚七時的黃金時間。若果新聞節目放在港台節目之前播出，似乎是「益」了港台。一位電視人曾經說過：新聞節目代表電視台的形象。並且是其他節目（戲劇、綜合節目）的一個引子。故此，若新聞節目後播映他台節目，那新聞節目便發揮不了應有的作用。

且看無線一方，這番會如何應變。

望香港電影有福

阿笑

今年春節，全世界都是喜劇，真不知鹿死誰手？

嘉禾院線原先計劃趕成龍的《奇蹟》。可惜的是趕戲無法出現奇蹟，只好急急推出搞笑的《霸王花》。計起來，《霸王花》片集似是第三部了，只是中間一部卡士略有不同。這一部仍以胡慧中領飛，希望她票房霸氣十足。

新寶院線是否由《合家歡》直操下去，似乎還是未知之數，因此洪金寶的影片分分鐘枕戈待命。《金公主》的新拍檔是沒有得變了，且看有沒有奇蹟，論卡士似應收梗。

德寶院線是連續第三年的「逼人」，一連兩年他們都收個大富大貴，且看今年是否又是銀紙滾滾而來。片中有情節講被火燒了三千萬，意頭麻麻地，好彩最後失而復得。阿笑預祝他們大吉大利。

至於今年正名銀都院線的雙南，則是奇兵再出，正場是史提芬史匹堡的《夢城兔福星》，優先場是騰龍的創業作《福星臨門》。銀都似乎寄希望於福星高照。近六七年，銀都院線銀幕都是打打殺殺，這一次笑聲不停，好意頭也。

《合家歡》的海南大舅

飛白

《合家歡》在新春檔期前推出，票房走勢甚佳，一週下來已接近千萬。

這個票房，或許已可說明，「冷面笑匠」許冠文儘管曾被其他香港搞笑男星掩蓋鋒芒，但這個由《大軍閥》冒起的喜劇演員，畢竟演技超人一等，再一發力，便掀起觀眾對他的記憶，重新樹立了他難以動搖的笑匠地位。

談到《合家歡》，不少人都論及影片有《鱷魚先生》等一類西片的影子。其實，像片中許冠文這樣的由海南島探親抵港，因城鄉差別而引起的笑話，於香港的影視製作裏早已有之，譚炳文的「大鄉里」，廖偉雄的「阿燦」，都是現成的例子。

《合家歡》裏許冠文的造型，可以說是「大鄉里」和「阿燦」的揉合體。但在《合家歡》的處理中，畢竟並非一味「因循守舊」，而是加入了今天的觀點，也就是說在對這個人物「老土」的戲謔中，也對都市中人的某些陋習作了嘲諷。這一來，既肯定了文明，也肯定了質樸，絕不是一面倒地作着都市人的自大自狂夢。

在過往的「阿燦」或「大圈」影片中，「大陸人」和港人常被置於對立的地位，而「大陸人」往往也是被排斥的。特別是「大圈仔」，更是罪惡的代表，殘酷暴戾，影片裏往往充滿血腥。《合家歡》此片中，一個可喜的處理，則是海南來的大舅和香港的妹夫，最後終能以溫情共濟，絕不全是利字當頭。內地來的和本港土生土長的能歡樂地聚合一起生活，自是人們喜聞樂見的。

《合家歡》於搞笑之中，有着一些從新角度所作的處理，有着大家樂見的人情味，相信是受歡迎的重要原因。

電台團年

潘冰嫦

時近歲晚，香港一台台長王法之在尖東一家酒樓歡宴一台的同事，與眾人吃團年飯。王大姐性情爽朗民主，富有幽默感，同事們皆視她作自己的姐妹，大家儼如家人般的親切；工餘時間，更愛跟她開玩笑。

當侍應端出燒雞時，大家開始哄起來了，根據從前傳統的說法，上司在團年飯時，請下屬吃雞腿及雞翼，即是要炒他魷魚，請他吃無情雞。於是大家硬迫王大姐，問她要請誰吃無情雞。王大姐也有一套辦法，她自己取了一隻雞翼，曲家穗立即說：「上司炒自己魷魚。」

王大姐也沒好氣，席間，來人又鬧着要到她家裏玩，王大姐乃喜客之人，當然歡迎之至。但她對着其中幾位煙民提出一個小小的要求：請他們為着眾人健康着想，不要吸煙。話還未講完，曲家穗立即抗議，認為不準吸煙令他失去樂趣，於是大家定拒絕參加。終於大家討價還價。王大姐答應準他抽兩根香煙。阿曲露出了勝利的微笑，然後做出一個勝利感的表情，說：「規例由她所定，但抽的權利在我手裏，一支再一支，我完全沒辦法啊！」王大姐也守時與招待大家到她的家，早已有了預作，所不過預作一個聲明而已，其實……

廣華（尖東）①②③ 3-313088　紐倫巴　約敦黎（屯門）　國都②（炮台山站）5-708861　國都①（炮台山站）　海運（尖沙咀）3-7245444　香港仔 H551449　國際（九龍城）K820749　大淘（大淘花園）K7967371　碧麗宮（銅鑼灣站）5-8951500　凱聲　百樂　華聲　泰國 ABC（仔灣）H8335677

院①神勇飛虎霸王花　院②合家歡　院③新最佳拍檔　◀加四點場・午夜場▶ 神勇飛虎霸王花　合家歡　新最佳拍檔
流光一間三 映聲中外百首輪名片 院位停車設備即將開幕 豪華選設
最後兩天　鄭裕玲　梁家輝　主演　中法情　不宜兒童　後天：碧麗莎的情人
最後兩天　碧麗莎的情人　准八歲以上觀看　三級影片
加四點場　龍成製作喜劇　神勇飛虎霸王花　老少咸宜
今天五場獻映　成龍監製全新動作喜劇　嘉禾巨片老少咸宜　神勇飛虎霸王花
加四點場　碧麗莎的情人
今天四場　金篆采大劇　華裝花旦　大少倫心　米堅史夫田・高・提馬
今天五場獻映　許冠傑　張國榮　麥嘉　利智　李元霸主演　新最佳拍檔　老少咸宜　新藝城出品　麥嘉監製・劉家榮導演
第三週今天五場　第三級影片　碧麗莎的情人　即日起五場不適合兒童　省港旗兵第三集　今天五場・新銳奇兵　第三級影片　黑色迷牆
港九聯合影院廣告

華南 K881755　新藝（沙田第一城）0-6373771　珠江 ②7123941　銀都 ③891187　帝國（牛頭角）　荷李活（元朗區）　鴻基1 0-8538158　鴻基 5-856328　鴻聲 0-271333　金　民樂 3-675649　樂聲 3-617109　麗聲 3-945300　總統 5-8331937　彩鳳 3-7993093　翠鳳 0-6495929　娛樂（中區）5-243253　金藝（旺角）3-7718933
今天五場獻映　保證好笑過《同鷄鴨講》　合家歡　許冠文　黃百鳴　許冠英　主演　高志森導演
今天獻映　遊龍戲鳳　滿庭春　三級片・只宜成人
今天盛大獻映　新最佳拍檔　許冠傑　張國榮　麥嘉　利智　李元霸　黃錦燊　陳雅倫主演　新藝城賀歲片
今天盛大獻映　新最佳拍檔
今天獻映　咸夢
最後今天　超級愛性玩伴
今天五場獻映　全球第一部超級特技　史提芬史匹堡　夢城兔福星　①
今天五場　提史芬史匹堡89作　夢城兔福星
今天五場　特效搞笑登極　夢城兔福星

屯門新城①② 0-4512394-5　屯門 0-4591170　新都 H773496　快樂 K666148　影都 3-7425111　新樂 3-618167　凱都 0-838979　金門 3-653111　新聲 0-6976808　鴻基② 0-8538350　美都 0-788911　雅都 0-6976808　富都 3-429997　寶石 3-657116　凱都① 0-838979　龍華　福星　油麻地　新光②① 5-632959
六點加映①院四場　遊龍戲鳳滿庭春　②院今映　黑色迷牆
四點加六今天開場　夢城兔福星　今天獻映　碧麗莎的情人
快樂六場　加開午夜場　合家歡　挑戰全港　最高票房紀錄
今天五場滿大　合家歡　挑戰全港
今天五場滿大　合家歡　挑戰全港
今天五場滿大　許冠傑　麥嘉　張國榮　利智　李修賢　新最佳拍檔　娛樂片王　信心標誌
今天五場滿大　新最佳拍檔
今天五場滿大　新最佳拍檔
今天五場　遊龍戲鳳滿庭春
①院今天開場加六四點　夢城兔福星　史提芬史匹堡傑作　新片將映　光頭2

南昌（石硤尾站）　樂宮（元朗）0759660　奧斯卡（牛頭角道）　帝后（香港仔）　皇后　皇都　順利 3-432659　葵芳 0-208708　好運 K7556810　紅磡　萬年青　荃灣　嘉年華　華嘉　明珠 5-776351　好景 0-4922925
今天五場　史提芬史匹堡89佳作　夢城兔福星　真人與動畫新組合
今天獻映　夢城兔福星
今天獻映　淫亂實錄　妻換
今天五場　金公主新動作喜劇迎新歲　神勇飛虎霸王花　胡慧中　吳君如　梁淑　南飛　光　主演
今天五場獻映　嘉禾賀歲全動作喜劇　神勇飛虎霸王花
今天獻映　成龍監製全新動作喜劇　嘉禾巨片老少咸宜　神勇飛虎霸王花
今天獻映　高志森導演　合家歡　許冠文　黃百鳴
今天獻映　秘神三級片
今天五場　成龍監製　神勇飛虎霸王花
明今後最　省港旗兵第三集　不宜兒童
今天六場　胡慧中　吳君如　神勇飛虎霸王花
今天獻映　神勇飛虎霸王花

凱旋（荃灣）0-4161419　銀星①②　京都①②　利舞台　華盛頓 K7710405 H8954294　百老匯①②③　旺角西洋菜街　大古城　康怡①②城 5-8854589　新華（香港仔）H738291　明月　蘭宮　聯華（元朗）0-4922946 0-755733　UA6
今天五場　許冠文　黃百鳴　合家歡　老少咸宜
今三級片　世界　夢城兔福星
今天五場　②院日後劇先　史提芬史匹堡特技製作　夢城兔福星
今映利舞台　真人與動畫共冶一爐新奇有趣　史提芬史匹堡傑作　夢城兔福星
今映三級第：恐怖的人生　早安越南　神勇飛虎霸王花
今天獻映　三級大劇製作　合家歡　地下勇士超兵革命　黑色迷牆
三周五場　情癡大丈夫
今天獻映　遊龍戲鳳滿庭春
台灣賀歲　今天五場　遊龍戲鳳滿庭春
六院今天獻映　省港旗兵第三集　大少倫心　黑色迷牆　神勇飛虎霸王花　夢城兔福星
0-6980228

亞視製作人手缺乏 袁浩泉謂近危險線

該台及早補充人手實爲當務之急

「亞視」安排在深宵時間播映的新劇集《夜琉璃》（前名《怪異錄》），已定二月十三日推出，昨日該劇藝員，前赴黃大仙廟還神，計有：森森、吳剛、羅樂林、區艷蓮、曾小燕、潘銑怡、葉玉萍等。

據監製袁浩泉表示，用《夜琉璃》作為劇名，是表示觀眾晚上透過一塊鏡去看神怪、懸疑、未來的靡魔事物，着重藝術價值，每集為半小時，但分兩個單元，現定為製作七十集，即有一百四十個故事。

他稱目前才拍了三分之一，因為現時的觀眾很晚才睡覺，故將會在深宵播定會吸引很多愛刺激的觀眾，而且對廣告亦有作為。

記者問他，對於最近「亞視」這麼多人離去，他謂「無線」亦曾與他接觸，不過他不想走，他認為「亞視」甚有作為，因為祇要新高層掌舵得法，便令整個機構人員有信心，所以在任何一個機構工作都一樣好，目前他對「亞視」新財團仍有信心。

不過，舊人向外「投効」，他覺得是正常事，也是好事，因為娛樂圈是五年一小變，十年一大變，但目前「亞視」暫時人手不足，已接近危險水平，他謂必須及早補充人手。

他預計八九年是電視圈突變的一年，他指出因為「港台」獨立，澳門電視台成立，有線電視又加入競爭，還有兩台人手缺之，故此會風起雲湧，而且又是「百花齊放」。

他認為這樣促使各機構競爭更激烈，而經過「大執位」後，便會平靜下來，而各手籌備互相競爭，到頭來便是觀眾之福。

此外，記者又問及「亞視」副製作總監招振強，有關於該台製作部有二十多人轉投「無線」一事，他表示至目前為止，該台只收到製作經理李兆華的辭職信，其他人暫未收過，至於有一、兩個人離去，他謂當然有發生，但並非一批人離去。

有人形容兩台過了農曆新年，將有一次大執位，他表示只要是心水清之人，便知道將來加入「亞視」的一批名單之中，幾乎是與對台掉轉來用人。

他又透露目前到珠海探《上海風雲》外景隊班，目前該外景隊去不成澳門拍，因女角之一的顧美華，在美拍電影趕不及歸來，故必須換人，現時未知由誰頂替。

鄧萃雯的雙刀，就似《書劍恩仇錄》的鴛鴦刀駱冰

真耿少年鵰

宇文思

談起一些藝員簽約，他們都最難捱便是與高層傾合約，因為要討價還價，又不夠自己所值若干，所以每次都提心吊膽。

但話曾經有位藝員告訴宇文思，有位二線藝員傾約，提出一個月薪嘅價錢，點知嗰位高層大聲喝道：「你估你係梁朝偉呀，」

呢句話，令個位二線男藝員好氣忿，決定唔續約，結果向電影圈發展，依家算略折有名氣，但忘不掉那位高層的一句話，所以到依家都唔肯再為以前嘅公司演出。

呢個世界「事冇絕對」，莫欺少年窮，一個人走起運上嚟，係冇邊個可[illegible]首。

區艷蓮感情欲斷難斷

放思捷

區艷蓮與前「亞視」製作經理李兆華拍拖已有一段日子，最近聽聞二人已分手，究竟是否事實？

她一臉煩惱的說：「似分未分，欲斷難斷，我們還未至完全各不相干，我的朋友都說他為人很好，叫我三思，但感情淡了又很難挽救，所以只好隨遇而安。」

「李兆華過『無線』，妳有給予他意見嗎？」

「唔，我很早便知道，也十分鼓勵，他二月三日便離開『亞視』，然後放兩個月假，才返『無線』上班，至於是何職位就不知。」

「妳知男友離開『亞視』的主要原因嗎？」

「他告訴我因為在『亞視』要兼顧創作及行政，由於很分心，故拍的劇集不及水準，而且在一個環境工作了十多年，也是變的時候，所以我十分贊成。」

「可是外人看來，他是李系人馬，現時是隨李兆能歸隊而已？」

她代男友辯說：「他們沒有約定的，其實是『無線』高層個別聯絡，李兆華是鄒天賜親自約見，而且是好幾次他才答應，後來他才知，兆能哥等人已答應過『無線』，或許他倆本是有緣人，再合作會更有默契。」

歐艷蓮更高興的是，男友離去後，她在「亞視」工作減輕不少壓力。

「因為以前和他同做一個機構，做事不能想做就去做，我為人較情緒化，有時遇到不開心事，便扳着臉，但回到公司便怎樣不開心都要裝笑，我怕他們會說我『恃』住男友是高層便擺款，現在倒輕鬆哩！」她笑着說。

「妳會隨男友而重返『無線』嗎？」

「我八月才約滿，主要視乎工作量吧，最近在『亞視』的演出減少了，我或許會與公司商量一下。」

若她怕尷尬，相信與男友共事一台的機會亦不會太高。

鄧萃雯大談被打 火舞風雲受糟質

鄧萃雯有份演出的電影《火舞麗人》，很可能要拍被曹查理襯打的劇份。

雯女以前也拍過一場被掌摑的戲，她做不到飛身而出的效果，於是建議對方用力的打她。雯女又舉例說，正如她當初出道時拍《遁甲奇兵》，被武師打時，她以手去擋，不料手部也瘀了起來。

最近，「大榮」電影公司掛她拍電影簽約，而她實在不欲這麼早簽約電影公司的，因為自己沒檔期。正如兩年前已有唱片公司掛他灌唱片一樣，她希望可以在電視約滿後才學唱歌，目下，她跟隨許願學習台風。

成龍在日最受歡迎 連續七屆難說努力

張曼玉最受歡迎女星次席

成龍在日本《優先》雜誌選舉最受歡迎外國男影星榜上榮登榜首，同時，在最受歡迎外國導演以及外國影片兩項，亦排行第二。

積奇在外國男影星這一項，連同今年在內，他已是連續七年當選，他的感受是覺得日本影迷的錯愛，至於怎樣答謝他們，他坦言：「第一，二馬還會說繼續努力，但今年已是第七屆，難道還說繼續努力嗎？我的努力已經到盡頭，最重要做好自己本份，對得往觀眾及自己。」

積奇沒有想過效法阿倫退出頒獎台。他說：「有獎便要，沒有獎亦冇所謂，我已經不會感到壓力了。」

積奇覺得最開心是張曼玉在最受歡迎外國女影星中名列第二。他認為張曼玉受歡迎的地方，是她給人那一份好感。

此外，他昨日出席《神勇飛虎霸王花》招待會，由於台灣片商的要求，積奇可能要補拍客串戲份。

梁淑莊弄璋 劉志榮親睹過程

梁淑莊昨日下午三時許在醫院產下一個重八磅八安士的男嬰，母子平安。

榮升為父親的劉志榮表示，由於孩子重了一點，所以決定由醫生以開刀方式取出嬰孩，而他一直陪着太太在側，醫生還安慰他可以放心好了，母子一定會平安的。劉志榮稱，他陪着太太時見到不少孕婦待產，教他體會到為人母親的偉大。

森森、李菁、曾小燕、潘銑怡四位靚女合演《夜琉璃》

往來台港再上廣州 梁朝偉復拍劇集

鄧萃雯劉淑華拍檔

由伍潤泉監製的新劇《俠客行》開鏡儀，於昨日上午十一時半於清水灣電視城舉行，該劇演員陣容計有梁朝偉、鄧萃雯、姚正青、劉淑華、鄭艷麗等，該劇已定於初五開工，合共二十集。

甫在台灣返港的梁朝偉，最近風塵僕僕，今日他又返回台灣去，二月三日返港，隨即翌日又去廣州參加《羊城賀歲萬家歡》演出，初三回港後他就會參加話劇《花心大丈夫》的演出。由於一連串的工作已排得密麻麻，所以他要提早與家人團年。

偉仔透露，他目下在台灣忙於拍電影《悲情城市》，片中他扮演一個聾啞青年，在演技上十分的滿足。

梁朝偉目下感到十分的輕鬆，蓋他只有一組戲在手中。不過，他在台灣拍戲時卻要捱一點苦頭，為了配合劇情，他必須輪流穿上四季衣服，而目前台灣的天氣較冷，他要穿上夏季衣服，所以也冷病了。

碎影：寫真唔鼓勵

方筱

成日聽人講，凡係做乜嘢事，第一個係天才，第二個係……大家心照啦！

話雖如此，但娛樂圈這一行，最與眾與風，自從鄺文雅拍過寫真集後，吸住不少女藝人爭住要拍，結果如何，大家亦有目共睹。

還晌，惠英紅寫真集便會面世，但呢排唔知幾風騷，以前但成個男人頭，依家不時週視擺行，一副電死人個樣咁！

姑勿論佢今次拍寫真反應如何，但最起碼改變咗自己，不過，寫真呢樣嘢真係唔鼓勵也。

劉淑華的古裝扮相很美

吳君如考慮自由身 經理人陳友代談約

吳君如最近簽了陳友為經理人，合約為期兩年，如今陳友正代她與無線接洽續約的問題，若果談不成的話，他已準備自由身在影壇發展。

吳君如坦言：過去大半年實在太辛苦，除了拍片之外，又要兼演《歡樂今宵》，又經常演大騷，根本分身不暇，有時做到大疲累，演出失水準，又被別人指「交行貨」，她承認做「今宵」的現場節目是需要充足狀態才可以投入及牢記對白的，然而她在無線六年，至今才得五千元人工，每年加薪三、四百元，根本與工作量不成正比，加上她的確不想被長約束縛，故她會慎重考慮續約問題。無線已答應她在三月約滿後放她三個月大假，她亦打算先休息才再作決定。

吳君如承認由於工作量太大，造成自己演出已流於機械化，有時更問自己那麼辛苦是為什麼呢！

影藝戲院賀歲電影

一江春水與繾綣一生

影藝戲院一院於二月四日將上映新春賀歲片《繾綣一生》。

《繾綣一生》是一九八六年康城影展擄獲的影片。名導演卡洛斯梭拉繼《血婚》及《卡門》後的第三部曲，由《卡門》原班人馬再度攜手合作。

本片故事是敍述一段浪漫淒迷的吉卜賽傳奇。戲裏一對夫婦雖生死相隔，但依然糾纏不離，寡居的妻子有一青梅竹馬的戀人，他至情至聖，為她驅除情魔，終於為她掃除魔障。

另外，新春期間，影藝二院將推出中國名片《一江春水向東流》，原裝版本，片長三小時十五分，每日只作兩場放映。

陳自強計仔女數

紅姑裕玲曼玉學友收入近 斯琴高娃張艾嘉合作愉快

張曼玉於十二月前往紐約拍攝《山水又相逢》。

經理人陳自強每隔三日便與張曼玉通一次電話。據知早前該片劇本邊拍邊改，進度一度受阻，但後期已漸上軌道，但她與斯琴高娃、張艾嘉現同住一個單位，彼此相處愉快。

談到他旗下數名「仔女」八八年的收入，他坦言已用電腦作出統計，基本上紅姑、嘟嘟、學友、曼玉的收入出也不多，而他們的全年接戲量則介乎九至十一部之間，至於王祖賢是四月才加入影藝，故難作比較。但大至上收入皆比八七年上升。

八九年他對「仔女」的安排，主要是學友方面會將拍片同唱歌兩方面平行發展，而嘟嘟五月要到加拿大，相信會逗留兩個月以上，而其他皆表示會減產，他亦尊重他們意見而行事。

何美婷廿一歲 澳洲生日熱鬧

何美婷剛巧由澳洲回港，此行她乃與目良偉、李香琴等去為錄影帶宣傳，順道過了廿一歲的生日。

她說，今次生日可以說有趣、特別的，因為與一班不同的人一起度過。不過，她也有惦念家人。

被問及過兆倫是否給她送來了生日禮物呢？她稱根本對方都不知她的行蹤。

最教她感到意外的，就是澳洲方面也有影迷，其中一個異性朋友，以二十一張的咭分別寫上了不同的祝福字句，別具心思。同時她的同學朋友也未有忘記她的生日，事後給她補祝，所以今年她合共切了四個生日餅。至於生日願望，乃事業好、樣樣順利。

日前開始，她加入《K一百通訊站》的主持行列，維持至三月份，隨即她會接拍時裝劇。

在《神勇飛虎霸王花》裏，梁韻思是武打，吳君如則是笑打

《聖禎》編導演見成績 《叔侄·縮窒》搞笑不弱

★★★《聖禎》（鑽石台晚九·三五）是彼得·布丹洛執導的電影，寫實，基沙拉所飾的商人，實則是妓院主持人，一心要建立妓院王國，即面臨多方挫折。原著小說豐富細劃，改編之後同樣出色，編導的善於利用環境發揮效果，對人性貪婪與意志表現的交代亦佳。

★★★《叔侄·縮窒》（黃金台晚八·十五）是賴建國執導的溫情喜劇，鄭則士與廖偉雄飾演一對叔侄，在惡劣環境中奮鬥向上，亦帶誤會重重的惹笑效果。

★★★《美國流行音樂頒獎典禮》（明珠台早上九時）以人造衛星轉播這個星光熠熠的節目，並於晚上九時三十五分重播，務求觀眾可以一覽這個盛典。

★★《婦女新姿迎蛇年》（翡翠台下午一·十五分）是為年晚的節目時裝節播映，令由專家談蛇年的運程，並介紹應歲具創意的錢箱。

★★★《香港管弦樂團維也納歌劇院之夜》（鑽石台晚八·三〇）轉播香港管弦樂團的演出，是具有實力水平的隊伍，且名家薈萃，值得愛好古典音樂者重視。

★★《新春金多寶》（黃金台晚七·五五）是為迎接蛇年的六合彩開獎，特設巨額金多寶獎，夏春秋、劉家芳主持，亞姐樂蓓協助攪珠。

韋一峯

電影票房龍虎榜

①神勇飛虎霸王花	615,262（24院）
②新最佳拍檔	533,752（22院）
③合家歡	334,673（21院）
④夢城兇福星	219,637（17院）
⑤黑色迷牆	125,722（11院）
⑥游龍戲鳳滿堂春	94,284（8院）
⑦碧麗莎的情人	80,132（5院）
⑧偷心大少	34,599（2院）
⑨愛的逃兵	20,100（1院）
⑩省港旗兵第三集	17,669（5院）

至一月三十日止票房總收入（一月三十日止計）

①合家歡	12,883,018（10天）
②省港旗兵第三集	12,161,791（19天）
③碧麗莎的情人	6,039,586（25天）
④新最佳拍檔	4,457,526（3天）
⑤神勇飛虎霸王花	3,758,940（3天）
⑥世界殘酷寫真	2,952,948（28天）
⑦黑色迷牆	2,147,560（16天）
⑧夢城兇福星	1,589,595（3天）
⑨早安越南	1,379,925（19天）
⑩恐怖的人生	720,248（12天）

阿梅照唱禁歌

阿泯

梅艷芳廣州演唱會本來有幾首歌要禁的，《妖女》及《烈燄紅唇》等被列入過份誘惑而不准演唱的，殊不知在第一晚演唱，有負責人列席，觀眾還是照喊這幾首歌的歌名。

阿梅在台上風趣說：「唔得喫，除非省長點頭啦！」於是，成八千人眼光集中在負責人那一列座位，在此情形下，一位負責人有點頭啦。第二晚，阿梅惟有了前例，唔敢再問省長了，唱到結束，觀眾仍不肯離去，阿梅就暗示觀眾：「唔知你地對今晚滿唔滿意呢？哦，唔滿意，重有乜嘢歌你地想聽而我又唔記得咗唱呢？」於是，大夥齊喊幾首禁歌，阿梅作其為難狀。「好啦，咁就照晒你地啦！」事後阿梅話，其實，早就開會通過咗，話明有乜事喎。

迷你戲院增兩家 杏花蘭花將揭幕

遠東集團經營管理

當戲院紛紛拆卸重建，迷你戲院代之而起，座落於杏花邨商場內兩間迷你戲院——杏花及蘭花，於農曆年前完工隨即開幕，該兩院取得嘉樂院線映權，分別放映首輪嘉禾及歐美中西影片。

杏花及蘭花戲院分別有座位四百多個，乃遠東集團經營，電影院內外統由報事、放映機、音響設備、座椅、內外裝飾以至大堂等均力求盡善盡美。根據該集團戲院部負責人紀大偉指出：遠東機構屬下自前擁有戲院十四間，包括了杏花、蘭花兩院在內，集團對經營戲院業表示樂觀，今後仍不斷物色理想地點興建戲院。

巨星封面

洪寧

以岑建勳、吳耀漢的諧星形象，要做電視雜誌封面，不是沒有，有大新聞當然會有機會。

這麼個說法，不是小看他們，事實確是如此，靚女俊男總是着數者。

如今，「亞視」官方刊物《電視周刊》，一連簽了幾位巨星，先是當選靚仔劉松仁，接着便是「後發先至」的岑建勳，然後才是吳耀漢。

因為吳耀漢當選巨星的時間是在前的。

可惜陳欣健唔夠，否則下一期的封面必然少不了他。[illegible]人材需求，他大有發揮餘地。《78轉語當年》正[illegible]《78轉[illegible]為生色，難怪那麼搶手了。

阿蕊不再玩 寧打都不脫

縱然走「打女」路線辛苦，但梁韻蕊亦要咬實牙筋，寧打不脫。

阿蕊說：「以前我曾為一本成人雜誌拍過性感照，當時只扔滑貨。」

阿蕊還說：「說真的，我自己順有武穿內衣衫褲，此是最大的極限。事後覺得有些意識不良，以後我不會再玩性感遊戲。」

因這個緣故，阿蕊決不會拍性感戲。她又言，自己思想保守，若曾作過暴露，日後嫁人恐怕令丈夫難受。

徐日勤加盟亞視 吳聲發再三失竊

吳剛執筆寫相書 潘銑怡拍戲搏命

▲「亞視」銳意搞好音樂節目，故羅致了音樂領班徐日勤加盟，他將於今日簽約「亞視」，成為該台的音樂總監。

徐日勤會率領他的樂隊加入，一向徐日勤已和「富才」合作，每次「富才」所辦的大型節目，亦由他擔任領班，故他的加盟，圈中人都認為是適當事。

▲吳聲發座駕的音響器材，第三次失竊，令他大嘆倒楣。他表示當日自駕車到深水埗辦民營外，拍《皇家檔案》外景，不及兩小時折返取車，發覺車窗玻璃被毀，音響不翼而飛。

而在旁的葉玉萍則表示，她也是日前泊了部車在鬧市，後取車時，發覺車廂中的公仔全部不見了，反而音響器材及錢卻沒失，令她甚感奇怪。

▲吳剛原打算出一本風水相學書，不過因為內容涉及一些藝員的感情私人事，許多同行都不想透露，故現在他執筆寫書時，只可以講風水及一些趣事，否則會惹人反感。

他自測未來一年在事業上運程，起碼驛馬星動五次，都是為公事的。

吳剛更表示，莊靜而入「亞視」當日，即拉着他問其前程會如何，因為對方早聞其睇相到家，令他甚開心。

▲潘銑怡昨對記者表示，她入娛樂圈以來，拍《皇家檔案》是最辛苦及危險，例如日前深夜在尖東某酒店外，該劇搶拍爆炸場面，雖然巨響震爆沖上三樓，全層酒店者擬看個究竟，並有警車趕至，他們立刻收工離去。

記者問她，如此搏法是否值得？她謂如果觀眾不如以前般不聞不問，搏命都是值的。

大公經濟

熱線電話：八九一一六〇二
傳真：七四一一〇八七

東亞銀行
深厚根源在香港
地址：香港中環德輔道中十號 電話：5-8423200 傳真機：5-299962

交通銀行 香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH
地址：中環畢打街20號地下
電話：5-8419611
外幣熱線電話：5-8680233
＊大額定期存款港幣五十萬元起
（利率如有更改，恕不另行通知）

貨幣	港幣＊	美元	紐元	澳元	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊
儲蓄存款	5.25	6.50	10.50	12.00	6.00	8.50	8.75	11.50
一個月	9.25	8.875	12.00	14.00	6.75	10.125	10.375	12.50
二個月	9.25	8.875	12.125	14.125	6.875	10.25	10.50	12.50
三個月	9.25	9.00	12.125	14.375	7.00	10.25	10.625	12.50

股市勢勁迅越三千關 成交額激增至廿九億

入市資金如潮至 吸納力量強大

報三〇三六點上升逾七十九點

【本報訊】昨日股市以極為強勁的步伐，衝越恒指三千大關，以三〇三六點四五收市，大升七九點五〇，是八八年一月十九日以來最大的升幅。香港指數也重越二千大關，報二〇〇一點四九，升五三點三九。

成交激增，高達二十九億二千七百萬元，較上周五的十八億五千五百萬元還多十億七千二百萬元，這一成交額已創下八八及八九年的最大成交紀錄，是八七年十月股災之後出現的最多交投額。

由於上周大市走勢已轉強，加上外圍股市升勢強勁，所以昨日甫開市，買盤即紛至沓來，三千大關迅速升越。上午十時半恒指為三〇二〇點，升六十四點。在這一水平，略有爭持，但買盤仍勁，中午前又再推上，以三〇四〇點五七收市，升八三點六二。

下午市況平穩，雖有獲利回吐，但壓力不大，並以較高價位收市。

地產股的升勢冠全場，地產分類指數漲一百七十八點，次為公用股，漲八十點，工商股和金融股分別升六十三點及五十一點。

昨日的最大特點是入市資金如潮湧至，吸納力量奇大，以致在有成交的三百五十三種股份中，上升股佔二百四十七種，佔了主導，下降股只三十九種，無升降股為六十七種。

後市繼續審慎樂觀

經濟小語 林浩雨

恒指三千大關昨日應聲而破，走勢之勁，充分顯示入市資金正在競吸港股。這次港股率先上升，而海外其他股市也紛紛向好，一次全球性的股市上揚進一步助長了港股的升勢，後市當可繼續審慎樂觀。

香港的股市向來有個特點就是一經成勢，就會持續上升。看來，這次升市，也不例外。基於成交額較指數先到頂，假若昨日的二十九億元成交已不再被打破，則好市也起碼可反覆維持一個月左右的時間。這一條經驗屢試不爽，可以信賴。

由於三千點已越過，下一個目標便是三千一百關。可以預期，上市公司的消息會越來越多，這對股價會繼續起支持作用。

匯豐昨日的升幅頗大，一來因為股價偏低，長期落後，二來也同後至的投資者深感選股不易，最後還是吸回匯豐較穩健這一心理影響有關。因之，投資者可以對「偏低股」多加留意，反而升幅較大的股份，一到高位，回吐的壓力會相應加強。在向更高水平推進之前，獲利回吐所引起的反覆在所難免，不過總的趨勢仍然看好，則無疑問。能量二十九億元，是一個強大的訊號和指標。對此可以信賴。

聯地傳與鷹君協議 18億購地利根德閣

十六億為現金 餘兩億發新股支付 鷹君獲利達十一億 兩股昨天停牌

【本報訊】曾於八七年九月將部分地利根德閣單位售予鷹君的聯合地產，昨天盛傳已與鷹君達成協議，以現金加新股共計十八億元的價格向鷹君購地利根德閣整項物業。

鷹君及聯地在昨晨開市前雙雙宣佈將股份暫停買賣，其後鷹君發表一項聲明指出，該公司接獲聯地一項有關收購鷹君部分資產之建議，有關建議尚待磋商。董事局已申請該股份暫停買賣，直至另行通告為止。至於聯地則沒有發表停牌聲明。

根據可靠消息透露，聯地在上周已與鷹君進行磋商，洽購其手持的地利根德閣物業權益，但收購資金則以現金加新股來支付。起初鷹君對於以新股來作為部分購款並不贊同，但由於聯地願意支付較多的現金，雙方最終達成了協議。

消息指出，聯地將以總代價十八億元向鷹君購入該項物業，其中十六億元為現金，其餘兩億元則由聯地發行新股支付。

消息指出，聯地已與個別銀行進行接觸，藉以安排一筆銀團貸款來支付該筆款項，並可望在日內成事。

地利根德閣共有三座大廈，樓面總面積高達四十四萬平方呎，是由鷹君在八七年下半年度以共約七億元的總成本購入。其中部分單位正好是由聯地售出。以十八億元的售價計算，鷹君可賺取達十一億元的巨利，平均每股盈利高達一元一角。

消息指出，以十八億元的價格計算，以平均每方呎的樓面成交價高達四千元，然而，由於港府已批准鷹君將其中最矮的一座拆卸重建，屆時將可令其樓面面積再增四十四萬平方呎，以平均每呎樓面發展成本一千元計算，總發展成本亦只為二十二億四千萬元，折合平均每呎的購入成本只為二千五百元，較諸目前高級住宅售價相若，故此亦不算昂貴。

當年聯地將地利根德閣部分單位售予鷹君時，每呎售價為一千六百元，故此會以約二千五百元向鷹君購回，反映期間的物業增幅高達百分之五十六。

鷹君停牌前收市價為三元六角五仙，聯地收市價為三元五角。

港股受外資基金垂青

特稿

受到多項利好消息所刺激，港股市場昨天表現氣勢如虹，勁升逾八十點，證券界人士預料，由於大市升勢十分凌厲，故此預料短線仍會有力再上一百至二百點水平，投資者應續以持貨低吸為策略，長線則看三千三百點以上。

[illegible]表示，由於全球股市氣氛表現良好，股災後頹勢已洗，故此已觸發各地基金投資者開始爭購股票，港股是一個較為偏低的市場，故此受到外資基金的垂青，他預料大市短期仍會繼續表現強勁，今年恒指可望升上四千點水平。

[illegible]表示，自從美、蘇雙方達成裁軍協議之後，股市已開始洗脫頹態，加上美國新總統布什上場，增強人們對美元的信心，故此締造了全球股市的良好的基本氣氛。他表示，以英國股市為例，目前利率十三厘半的水平已被喻為頂點，刺激投資者再度對股票的重視，由於英國股市已久沉一段長時間，其起步多少具有意義，所以相信大市信心已基本恢復，確認了牛市的形成條件。

他表示，由於基金入市積極，他們以藍籌股份為主，故此市勢大有上升的潛力，再加上公司業績的刺激，相信上半年應可攀上三千五百點水平，全年則可望升上三千八百點水平。

頹態盡洗 氣勢如虹

──證券界料升勢持續可上三千三百點

本報記者 鄧炳輝

目前具四項利好因素

[illegible]表示，由於日、美、英的股市都齊步向上，加上本港有多宗利好消息入市，故此對於大市帶來頗大的刺激力量，不僅外資，基金入市態度積極，而一般投資者亦紛紛調動資金落行，形成入市氣氛十分濃烈。

他表示，目前大市基本上保持兩項特色，其一是成交十分暢旺，其次是資金不斷湧入，種種都對大市十分有利，他預期在各大公司將陸續公佈業績之後，大市可反覆升上三千二百水平。

[illegible]表示，目前大市表現非牛非熊，而是典型的牛市表現──即成交活躍，走勢活潑，生氣洋溢，形成目前利好形勢的有四項因素：（一）利率經已消除了上升的壓力；（二）投資者信心經已重復；（三）美元轉強；（四）上市公司業績表現綱乎理想。

他預料，目前大市升勢仍會保持一段時間，恒指有力升上三千三百點水平，而屆時的市盈率亦只為十三倍左右，故此觸發大調整的機會不會太大。

投資者紛追吸股份

[illegible]表示，由於全球股市表現暢旺，使到投資者的信心已大為增強，他們不僅在此水平惜售，而且還不斷追吸一些優質及偏低股份，再加上外資基金亦紛紛湧入，以藍籌股份為目標，故此形成升市一發不可收拾，他預期大市可再升一至二百點水平。

[illegible]表示，由於外資大舉入市，加上美元表現強勁，故此使到大市獲得頗大的刺激力量。目前港股表現偏低，近月已成為基金的爭購目標。技術性形勢已是超買現象，上升型態亦需作出技術性的「缺口」回補，但關鍵仍然是美元走勢，如果美元仍強，大市再升係無疑問，反之則應會在現時水平作反覆鞏固。

大笨象也跳華爾滋 短期大市不問可知

天地線 廿金

昨天股市表現可謂予人萬分驚喜，繼上周尾市呈突破性走勢後，指數從二九五六即作裂口性高開六、七十點，交投極其壯旺，市況續在高水平發展。匯豐銀行果然大跳「華爾滋」，長實急升至九元九五，怡和衝上十八元六角，太古亦達二十一元二角，新鴻基、新世界、希慎、信和置業等華資地產股皆有可觀升幅，二、三線股乘時紛紛蠢起，終至「全升局面」。

收市指數企三〇三六．四五，升七九．五〇，全日成交總額二十九億二千七百萬元，乃年來最高紀錄，如此氣勢（成交股數）已相當於八七年恒指三千四百多點水平。既然成交量剛告急激膨脹，短期大市熱鬧可期，縱使呈現超買，相信要待試衝三一〇〇關口才肯稍作息止觀望。

鷹君與聯合地產突然同時宣布暫停買賣，有關市場消息惟獨一個，單純之至，相信大家早已知悉（地利根德閣以十八億元再度易手），現時可作參考者，乃「實重物業市價續揚升」，對目下股市而言，更有「火上加油」作用。二三線股趁勢亦將表現可人，尤其慢熱分子最具瞄頭，例如中華娛樂已具跟進價值。

股市備忘

今日最後截止過戶
寶生電子（中期息二點五仙）

信置信地齊轉醒 合和泰盛表現佳

股市昨日大升特升，大、中、小股齊齊上揚。藍籌股以長實、和黃、匯豐、新世界、希慎的表現最好，尤其是匯豐，成交額二億一千三百萬元，以七元二角半收市，勁升三角，極為罕見，可以想像，不夠貨的基金及投資者也在展開「擁水泡」運動，匯豐便成為衆矢之的了。

十大成交股數中，以信和置業居首，成交一億一千一百萬股，佔發行股數六十分之一，收市六角六仙，升六仙。由於此系股份長期落後大市，一經轉醒，升勢必勁，看來昨日還屬初升階段。以資產淨值計，此股高達一元二角。信地亦隨信置上升，泰盛升越四元關，以四元一角收市，走勢極強，此股利中線投資，可續持有。

有勢的股份還有：文華東方、怡和、港燈、煤氣等。

合和成為恒指成份股後，身價倍增，昨收三元八角，升一角二仙半。合和認股證亦步亦趨，也升一角二仙半。此股八八年的高價為四元二角半，認股證為二元七角，現價顯然尚有頗佳上升餘地，可以留意。

恒基發展迫近二元關，收一元九角半，升六仙，仍處慢熱走勢，但成交額大增，收集意態明顯，應有力反覆破關而上。

載德

怡和設怡和太平洋 負責全亞太區業務

宣布重組計劃 總部仍在香港

李舒稱新公司旨在使若干業務共同運作

【本報訊】怡和控股有限公司昨日宣佈一項改組計劃，將其在亞太區之業務重新歸納為一間新公司──怡和太平洋，該公司將在百慕達註冊，營業額達一百億元（聯號公司未計在內），但怡和太平洋現時並無計劃在港上市。

怡和太平洋將為一個單一網絡，負責整個亞太區之業務。其業務將包括銷售，連同上市公司仁孚行在內之汽車銷售及服務、航運及航空服務、保安、物業管理與代理、工程與建築，以及財務服務。

怡和太平洋總辦事處將設於香港世界貿易中心，並將負責整個太平洋盆地之業務，其中國家及地區包括香港、中國及台灣（由其前母公司怡和有限公司領導）、印尼、澳門、馬來西亞、新加坡、南韓、泰國、以及前由怡和控股負責單位，包括澳洲、加拿大、夏威夷、日本及菲律賓。

怡和控股常務董事李舒表示：「成立怡和太平洋之目的為將怡和在太平洋區之多元化業務重新安排，使之成為一有效及一致之管理結構。怡和太平洋將與怡和集團其他主要業務如怡和保險顧問、怡富、牛奶公司、置地公司及文華東方等在亞太區共同運作。

怡和有限公司現任常務董事黎定基將出任怡和太平洋常務董事。黎氏表示：「怡和經已在太平洋區拓展如航運服務及升降機銷售與維修等業務，新結構將使怡和能夠在該個地區內拓展其大及更強之專門業務。怡和在多個國家之業務已趨成熟，並已準備擴展。在香港方面，怡和將以內部發展及進一步收購等方式繼續發展在過去兩年來建立之龐大業務。」

中華船盈利大增

普通股息四仙優先股六仙

【本報訊】中華造船昨日公佈截至去年九月三十日止未經審核之業績，除稅後溢利為四千二百多萬元，較八七年同期的一千五百多萬元增加一倍六，每股溢利二十七點六三仙，較八七年同期的八點四八仙增加二倍多，董事會擬派普通股息每股四仙，優先股每股六仙。截止過戶日期為二月二十七日至三月三日。

奔達盧沛德昨表示 公司不擬撤離香港

股東會二月開 股份今復牌

【本報訊】奔達國際執行董事盧沛德昨日表示，該公司不擬撤離香港，故此拒絕香港興業所提出的收購建議，但拒絕保證奔達留在香港的年期，而因為該收購建議，表決奔達國際私有化計劃的股東大會將延至二月中。

證券界人士表示，由於香港興業提出收購，相信於今日復牌的奔達國際股份，股價將大幅上升，超逾二元二角私有化價格。

普美用一億餘美元 收購美國勝家公司

【本報訊】普美（遠東）有限公司主席何鴻燊昨日在一個記者會上宣佈，普美以二億二千萬美元的價格，收購美國SSMC勝家公司。

依據收購協議條款，普美遠東的一間附屬公司將提出每股現金二十三美元加公司在合併每股七美元的B股可累積優先股股份。此項收購建議預計於二月二日開始，並在二十個工作天完成。該項交易總額中，約一億七千萬美元為現金，而五千萬美元為優先股。

此項收購建議並無融資條件，普美遠東將在其營運資金或備用無抵押貸款額及一項由亞洲圖洋提供的過渡性借貸便利額一億七千萬美元。

富利不派中期息

【本報訊】富利國際昨天宣佈，不派發截至八八年九月三十日止六個月期間中期息。

去年股市走勢 恒生出版掛圖

歡迎各界人士索取

【本報訊】由恒生銀行全資附屬機構恒指服務有限公司編製的一九八八年恒生指數掛圖業經印就，供本港財經界及關心本港股市的人士參考。

該掛圖除備有去年恒生指數及四個分類指數的每日走勢及每日總成交額外，更列出過去廿五年來恒生指數的走勢，對股票投資人士有一定參考價值。

各界人士如對該指數掛圖有興趣，可逕往恒生銀行總行十五樓經濟研究部索取。

興業收購奔達藏後着

奔達國際私有化計劃終於引起有幾之士出頭爭一口氣，雖然香港興業未能成功向澳洲奔達購入六成六的奔達國際股權，但據悉興業對此依然未感罷休，該集團正有意進行不同的部署來向澳洲奔達作進一步的行動。

消息指出，香港興業將會以每股三元的價格向股東提出全面收購建議，雖然該項建議將難以達到收足百分之五十一控股權的附帶條件，但在心理上則肯定會給予澳洲奔達一個迎頭痛擊，因為少數股東必會支持興業，而將股份售予興業，目前街外仍有百分之三十四的股份非由澳洲奔達持有，若果此批股份全數落入興業的手上，不僅私有化計劃勢必失敗，而且對於將來的公司決策有着頗大的影響，對奔達為不利。

事實上，奔達拒絕興業的收購建議，是完全缺乏信服理由的，該集團辯稱，奔達不希望將業務遷離本港，故此不能接受興業所提由母公司購回非本港資產的建議。然而，既然奔達在建議文件上已為該等海外資產進行公平的重估，興業大可將該批資產安排售予第三者，已可以將奔達的反對理由完全駁回。據悉興業方面就是持此說法辯護理由而想出新的對付方法──就是無須奔達母公司購回該批資產，故此奔達已處進退維谷之局，看來不將私有化作價提高，將難以令股東信服。

灣仔地王發展計劃 傳有財團洽商參與

【本報訊】新鴻基地產董事陳鉅元昨日表示，現有一本地財團洽商參與灣仔地王發展計劃，惟目前仍在商討中，故不便透露對方身份，但他強調即使成事，對方所佔股權亦有限。

陳鉅元昨日出席新城市通過私有化計劃的股東大會，會後他對記者表示，灣仔地王的發展計劃正在草擬，有可能興建幾個組合，如寫字樓連商場，或酒店連寫字樓，惟圖則將於數月內決定及完成，估計總投資額達六十至七十億元。

他解釋新鴻基與信和合作，不致令價格投得過高，使該地皮成交價低於三十五億以下。他估計，灣仔地王的發展計劃可望在三年時間完成。

華廈置業增利十一倍 派中期息每股二仙

【本報訊】華廈置業昨日宣佈中期業績。截止八八年九月三十日止六個月，該公司除稅後及非經常性項目前溢利為三千五百八十六萬六千元，較去年同期的二百零四萬二千元增加十一點七倍，每股盈利為三十八點四九仙，去年同期為三點零四仙。

董事局宣佈派發中期息每股二仙，截止過戶日期為三月六日至十七日。

萬威溢利增二成

【本報訊】萬威科技昨日公佈中期業績，截至去年九月三十日止，除稅後溢利為一千七百六十萬，較八七年同期增加百分之六十三點九。銷售量達一億二千九百三十萬，增幅達百分之二十一點八。

萬威科技董事總經理陳偉文昨日表示，集團之生產計劃已安排至本年六月，為切合市場需求，集團已於深圳西鄉着手興建第三座廠房。

同得仕賺千八萬

【本報訊】同得仕（集團）昨日宣佈中期業績，截至八八年九月三十日止六個月，該公司除稅後股東應佔溢利為一千八百三十二萬二千元。

新鴻基地產發展有限公司
新城市(新界)地產有限公司
聯合公佈

新鴻基地產發展有限公司（以下簡稱「新地」）及新城市（新界）地產有限公司（以下簡稱「新城市」）董事局宣佈，由香港最高法院指令召開，以通過有關建議使新城市透過一項協議計劃成為新地屬下全資附屬公司的新城市計劃股份持有人會議已於今日舉行，並正式通過認可該協議計劃之議案。另新地股東大會及新城市股東及認股權證持有人大會亦已於今日分別舉行，有關建議之各項議案亦已於各會議中獲正式通過。

香港聯合交易所有限公司上市委員會已批准依據該建議發行新的新地股份上市買賣，而證券及期貨事務監理專員亦無反對該等股份上市，條件爲最高法院認可該協議計劃並確認其中之股本縮減事項。

是以待最高法院認可該協議計劃及確認計劃中之股本縮減，法庭指令之官式副本連同載有公司條例第六十一條所需各項細節之會議紀錄遞交公司註冊處註冊後，預料有關建議將於一九八九年二月十四日生效。

預期建議中各主要事項將依下列時間進行：

一九八九年

新城市認股權證行使認購權最後限期……二月三日，星期五，下午四時正
新城市股份及認股權證最後買賣日期……二月十日，星期五
認可協議計劃之法院聆訊……二月十三日，星期一
股份選擇通知書交回限期……二月十三日，星期一，下午四時正
新城市股東及認股權證持有人終止登記時間……二月十三日，星期一，下午四時正
生效日期……二月十四日，星期二
依據建議寄出新地新股股票及現金代價支票之日期二月十八日，星期二

敬請留意，新城市認股權證尚未行使之認購權將於一九八九年二月三日下午四時起終止，欲於該限期後行使之認購權亦將無效；因此在一九八九年二月三日至二月十日期間（首尾兩天包括在內）買賣之新城市認股權證將不可行使認購權，應被視作除認購權計。

承董事局命
新鴻基地產發展有限公司
秘書
盧超駿

承董事局命
新城市(新界)地產有限公司
秘書
新鴻基秘書服務有限公司

香港一九八九年一月三十日

本通告由新地及新城市董事局通過，新地及新城市董事局已就彼等與新地及新城市之聯繫，盡可能確保通告內所述資料真確無誤及並無遺漏重要事項。新地董事及新城市董事願個別及共同承擔責任。

滙豐經濟研究部經理鄭海泉預料

美國經濟增長將放緩 上半年短期利率堅挺

祈連活稱美經濟處擴展後期但並非衰退

【本報訊】滙豐銀行經濟研究部經理鄭海泉昨日表示，八九年美元走勢將視乎短期利率水平，及美國貿易赤字與財政赤字的改進情況而定。而美國經濟增長將會出現放緩，約為百分之二點五至二點八。

鄭海泉昨日出席一個以「美元動向」為題的研討會上表示，以往利率走勢以經濟基本表現為主，惟近年走勢已違反上述規律，表現較難推測。而外匯市場對利率走勢的敏感，亦不再過份偏重於貿易及財政赤字。

他說，八九年上半年美國短期利率仍堅挺，其國內生產力強勁。但本年內應會出現經濟放緩，貿易赤字改善不大，預測其它國家經濟增長亦會放緩，致令美國出口亦放緩。

他預期年中美元上升，將導致西德、日本通脹增加，兩地將需要提高利率，故年中外匯市場將有重大變化。

鄭海泉認為短期美元強勢不大，上半年將對日圓一二〇至一四〇水平，對馬克一點六〇至一點九〇，對英鎊一點七〇，到了下半年，美元將對一二五日圓，對馬克一點七〇，對英鎊一點八〇，而全年油價將介乎十六至十七美元。

至於第一季美國經濟增長，鄭海泉估計介乎百分之一點五至二，而全年增長則達至百分之二點五至二點八。

另外，景泰投資管理（亞洲）有限公司主席祈連活在同一場合中卻認為，現時正是經濟擴展循環中的後期，卻非代表衰退期已臨，故八九年將不會出現經濟衰退。而各地中央銀行已改善其管理手法，不再用被動的金融政策，反多番作防範措施，故令經濟循環的後期階段相對地延長。

祈連活又說，八九年美國通脹將較預期為低，短期利率較高，經濟活動雖比往年弱，但卻非衰退。八八年美國經濟增長達百分之三至四，估計本年度增幅只達百分之二。

他預期八九年美元對日圓將維持在一二〇至一三五水平，對馬克一點七五至一點九〇，對英鎊一點六至一點九，油價則介乎十四至十八元一桶。

滙市動態

美元短綫仍可看好

交通銀行投資銀行部經理　孫孟建

除日本以外的多個主要國家的中央銀行雖續有干預外匯市場，但美元匯價依然不斷扳升。美元短綫仍可看好，投資者卻應保持小心態度，隨時留意美元是否升抵頂位。下月初的七國財長會議，將有可能顯示美元新動向。

美元續受投資者看好。即使上周五公佈的美國國民生產總值數字不算理想，美元依然扳升，美息高於其他主要貨幣息率，是吸引資金的其中因素。主要國家央行並未一致合作穩定匯價，使投資者續超買美元。尤其是央行干預匯市之後，正好給投資者趁低吸納美元。

下月的七國財長會議值得密切留意。估計美元於會議之前持續升勢，之後要看央行的態度。美元有可能呈現近期的頂位訊號。

匯市近期投資交叉盤頗為活躍。英鎊兌西德馬克交叉盤昨日升近三‧二八，短線有機會上試三‧二八五，再挑戰三‧三，並有可能衝三‧四關口。自此盤於四算跌至二‧七之後，它在近期再度反彈。西德馬克兌日圓交叉盤匯價仍在跌勢，主要因為日圓呈強。

澳元兌美元昨回試支持點〇‧八七二、〇‧八七三。如澳元再跌至〇‧八六七水平，不妨考慮重新吸納，此價即相當於澳元兌港元六‧七七。後市仍可看好澳元，它兌美元可以挑戰〇‧九關口。紐元則跌勢持續。

經濟漫談　金詩

出口增幅今年勝去年

香港工業接單自前年十一月起略減一年之後，去年十一月的接單額已轉穩，與前年同月的水平相同。而在最近兩個月內，成衣、玩具、電子產品、五金製品等主要貨品接單均齊增，出口付貨期多已排到六月份。部分大型製衣廠和電子廠，更已接到第三季的出口訂單。海外市場需求復增，將會支持今年香港的出口貿易連增四載。

去年港貨出口增值百分之十一點五。今年由於港貨輸美可望復增，港元匯價較低可使港貨銷去日、歐市場再獲進展，而貿易發展局亦已選定內地、日本、台灣、南韓，部分東協國家和中南美、西歐等，為重點拓展港貨銷路的市場，所以全年的出口貿易增幅，有可能升至百分之十三到十五。

去年最後兩月港貨輸美發力收回失地，使港貨銷往十大市場無一減退，下半年更取得每月出口貨值均逾二百億元的佳績，比上半年激增百分之廿七點六，這都替今年出口續增打下了較穩固的基礎。

去年港貨的出口總值，為二千一百七十七億。若今年能再增百分之十三，即可續創出二千四百六十億的新高紀錄。中下價貨繼續移往內地加工生產，港廠則集中製造高質高值貨出口，這都有利於擴大出口基礎和提高收入。但勞工短缺問題必須設法紓緩和解決，才可使廠商能趁接單復增之際而多做生意。

百利保投資美物業 預算總額三億美元

【本報訊】百利保投資有限公司主席兼董事總經理羅旭瑞表示，預算投資三億美元（折約二十三億四千萬港元）建築費，在美國羅省一幅地皮發展物業。

羅旭瑞昨日出席百利保廣場平頂禮後表示，該幅在Grundhill的地皮面積三十萬平方呎，將用作興建寫字樓、酒店、展覽中心及住宅，他希望商業用途可佔發展計劃的大部分，圖則會在半年後批出。

另外，富豪酒店收購美國Aircoa酒店管理公司百分之五十一股權，將於本周內完成。他又表示，現時對九龍酒店及美麗華酒店並無興趣。而世紀城市暫時亦無意進行重組，但若對公司有利，並不排除重組的可能性。

地產市道　王華

豪輝每呎一三五〇元

荃灣豪輝花園在上周末開售，單位面積為六九九及七三五方呎，平均每方呎價為一千三百五十元，與現時現貨樓市場如綠楊新邨等相差不大，也與去年中同區的新盤華都中心頗為接近，比今年一月初開售的荃灣城市廣場的一千七百五十元當然便宜得多了。

因此，豪輝花園對買家的吸引力也不弱，現時向東南方向的單位已基本銷清，總銷出率已超過五成。

豪輝花園由華懋集團發展，位於青山道、城門道與西樓角道交界，剛好處於荃灣地鐵總站與大窩口地鐵站之間。整個樓盤由兩幢廿二及廿五層高的樓宇組成。日前開售的為第二座，位置靠近城門道。第二座單位一梯四伙，樓高二十二層，由平台以上四樓起計，有住宅十九層。由於每層單位數量較少，因此實用面積率也較低，約為七成。其中C、D座向東南，銷售最為暢順。

此樓盤雖說售價與市價較為接近，但實際上售價也要從九十萬元起至逾一百萬元，對荃灣區的藍領、白領階層來說，負擔也不輕。就以建築面積七百三十五方呎的單位來說，實用面積才約五百方呎，但中層單位已售一百萬元。即供分期九五折計，也要九十五萬元，如果借八十萬元，現時每月還款亦要約一萬元，再加其他雜七雜八的開支，一個小家庭並不容易應付。

金價創兩年新低點

收市三六七八跌十四元

【本報訊】九九金價昨日續跌，市場人士擔心外圍金價會向下試每安士三百九十美元的支持力。九九金昨日收市報每兩三千六百七十八元，創下近兩年來的新低價，比上周末收市價下跌十四元。

一位金商表示，昨日金價下跌，主要是外國市場美元上升，及傳出美國息率在二月初會有上揚機會後，刺激下午歐洲開市後，歐、美沽盤接踵而來。金價目前走勢較弱，但本地卻出現實金買盤。

他表示，金價已跌過去年的低點，目前要追溯至八七年二月份，才見過這些低價。因此上周平淡的實金市場，昨日見有少量活動。他認為即使中線看淡，但預料這次下跌，也不會是直線下瀉的。

九九金昨日以三千六百九十四元開出，較前收市價上升二元。上午最低報三千六百九十一元。中午回升為三千六百九十五元高價，亦以此價收市。低息訂為三元。場內交收一萬一千一百兩。

下午金價以三千六百九十五元開出，再升上三千六百九十七元，成為全日高點。不過本地實金買盤不支於外來沽售壓力，尾市金價在美元回軟之下仍跌，最低降至三千六百七十七元，而以三千六百七十八元收市，全日下跌十四元，波幅為二十元。

收市時，本地倫敦金報每安士三百九十四點零五美元，較上周末收市下跌一點八美元。本地倫敦銀收市報每安士五點八七美元，比上周收市跌三美仙。

飾金牌價昨日不變，每兩仍掛三千九百八十元。飾白金價亦不變，每兩為五千二百元正。

何鴻燊昨向記者預測

信德盈利可增成半

現正洽購兩噴射船價值二千萬

【本報訊】信德企業主席何鴻燊昨日出席一個記者會後表示，信德正洽商購入兩艘噴射船，涉及資金合共一千六百萬至二千萬美元。與此同時，又計劃在港購買高級住宅物業。

何鴻燊表示，信德為配合業務需要，擬購入兩艘噴射船，每艘價格達八百萬至一千萬美元。信德現正與賣方洽商，希望於農曆年後達成。

他續稱，除了船務外，信德亦會在香港購入物業，目前正尋求一些高級住宅物業。

何鴻燊又透露，信德在八九年的盈利，可達二億三千萬元，即較八八年的二億元增長百分之十五。他指出，盈利穩步上升，是由於船務業務良好，而當局又批准增加船費。

當被問及將珍寶海鮮舫注入信德一事，何鴻燊表示，目前他本人持有珍寶海鮮舫權益，並不到百分之五十一。他希望在取得足夠股權後，才將珍寶注入信德旗下。

談及澳門機場的投資時，何鴻燊表示，澳門機場計劃是事在必行的，只是興建的方式尚未作最後決定。他指出，由於澳門地質關係，打樁比較困難，至於填海，所需時間又較長。他預料，在農曆年後兩個星期，興建澳門機場的方案便會作最後決定。

港產品首次在蘇展出 深受蘇聯消費者歡迎

【本報訊】香港產品最近首次在蘇聯首都莫斯科舉行的首屆「消費展覽八九」上展出，深受該國消費者歡迎。該個展覽會於上周三（一月二十五日）圓滿結束。

是次活動是香港貿易發展局首次在蘇聯參加的展覽會，在會上展示了香港多個主要出口工業的製成品，包括針織衣物、玩具及廚具。蘇聯人民及消費品供應單位，對港製玩具及廚具尤其感到興趣。

一月三十日　恒生指數期貨成交紀錄　成交 946 手

交貨月	前結算價	開市	最高	最低	收市	今結算價	升跌	成交	未平合約 淨數	未平合約 總數
一月	2954	2965/2990	3029	2980	3026/3028	3028	+74	163	304	967
二月	3028	3030/3060	3127	3050	3118/3125	3118	+90	674	491	1626
四月	3085	3080/3120	3193	3130	3185/3186	3186	+101	109	151	202

特稿

海外資金調進本港

（本報記者　黎偉成）

港股昨日急升及成交額激增，帶動港元直綫息率及期貨價在市場需求殷切下相應上揚。若投資市場旺勢持續，會使本地信貸需求轉趨緊俏，港元市場利率有可能在春節後仍處於相對高位。但近期流入本港的海外資金為數不少，相信可以緩和港元市場利率的緊勢。除非銀行同業市場再有炒息活動，否則銀行利率結構應暫保不變。

流動資金依然充裕

本地股市於今年頭幾個星期開始復甦，全日成交總額超過十億元已持續整整一個月，而昨日更增至接近三十億元，股市雖抽掉市場相當龐大資金，但港元拆息段的緊勢有限。即使近日已屆急景殘年，港元長錢拆息始終未有衝破優惠利率十厘關口，昨日的收市為九厘六八七五，與優惠利率保持十六分五厘息差，較近年的歲晚錢息價相對不算緊絀，充分表明本地的流動資金依然充裕。

資金充裕的主要原因是近幾個月持續有海外資金調進。在本月初，最惹人注目的一個盤為倫敦基金透過本地好幾間銀行及外資基金調來約四億美元，部署投資，港股稍後節節上揚，顯示歐洲資金主要投資股市。台灣股票錢調來為數頗是龐大。甚至最近兩三天，仍有台灣資金透過外資銀行及基金調進香港。有一間在台灣設有辦事處的英資基金，昨日在港元貨幣市場不斷拆出一個月期長錢。跡象表明它很有可能接獲台灣盤。

外資再度投資股票

大基金不再活躍於銀行同業市場。它們較早前曾有直錢拆出，既反映接獲若干海外頭寸，也對股市上周牛皮減少活動，故暫把股票錢在港元貨幣市場套取高息收益。外資基金看來再度調動股票錢用於包括股票等投資市場。有個別基金則有港元需求，一間大美資投資銀行前些時曾炒息，昨日掉頭大手拆借短錢。

不少銀行增加港元拆借頭寸，留待投資者提取。值得注視的，是大銀行仍有龐大的求盤。它昨日不僅不再拆放隔夜錢，還倒過來有源源不絕的六個月港元期貨求盤，使一度出現低價貼現的三〇、一〇點抽上溢價五、一〇點。大銀行實際超買好幾千「球」，有客盤需求外，估計有炒息成份，此舉或對銀行利率構成若干壓力。

銀行利率可暫不變

投資市場轉活，會吸引大量資金自銀行體系流入股市等地方，甚至可能增加信貸需求。若此一情況持續不變，將在一定程度抽緊銀行同業市場的港元供應。不過，港股明顯重納升軌，當吸引外資流入，適抵銷銀行同業市場的壓力。另外，港元市場利率高於美元拆息，會導致部分銀行沽美電套回港元平盤以免揸貨息，及吸引銀行業套取息差，同時可以緩和息口的緊勢。

人為及季節性因素迫使拆息處於不低水平。但港市美電價保持穩定及美國利率上升壓力大為緩和，相信本地的銀行利率可以暫時維持不變。事實昨日拆息再升十六分一厘，銀行業仍無加息謠言，足可說明問題。

加拿大元昨微升 其他外幣均下跌

【本報訊】美元昨日先揚後軟，存款外幣多告順回。收市時，加拿大元報六五九，較上周末收市價上升零點八，息升十六分一厘。澳洲元微降零點二，降為六八二收市，息升十六分三厘。新西蘭元跌三點三，跌為四七一點九。歐洲貨幣單位跌二點七，以八七二點五收市，英鎊跌零點零五，跌為十三點七二。西德馬克跌零點四，跌為四一八點三，息升八分一厘。日本圓跌二點七，跌為六〇一點五。瑞士法郎下跌一點二，跌為四九一點五，息率上升八分一厘。法國法郎下跌零點五，以一二三收市，息降十六分一厘。瑞典克朗亦跌零點五而以一一三收市，息率不變。美元存款價收市報七八〇點三，無起落。

田土廳資料兩則

【本報訊】據田土廳資料顯示，Damark有限公司與日資Grand Network有限公司於今年一月十七日簽訂初步協議，前者以八千五百七十餘萬元購入九龍廣東道新港中心第二期九樓九〇一至九一二號寫字樓。

今年一月十七日，Depol有限公司與Leighton Textiles有限公司簽訂初步協議，前者以八千四百萬元購入禮頓大廈。

貿易署發表諮詢文件 徵詢來源證制度意見

【本報訊】貿易署昨日（星期一）發表諮詢文件，邀請各界人士在兩個月內就現行的來源證制度發表意見，以便改善日後的運作。

貿易署副署長夏秉純表示，根據現行的來源證制度，國際承認的來源證是由貿易署及五個非港府組織簽發的。這五個核准簽證機構分別為香港總商會、香港工業總會、印度商會、香港中華廠商聯合會及香港中華總商會。

他指出，自八七年來，已有五個組織表示有興趣成為核准簽證機構，包括香港美國商會、香港出口商會、德國商會及香港製衣業總商會。

港府希望透過是次諮詢探討多項問題，包括未來貿易署在提供來源證服務方面的角色；是否應該增加核准簽證機構的數目；假如增加機構數目，應否訂定一個較高的限額；在核准新機構成為來源證簽發機構時，應採用甚麼甄別標準，以及應否成立一個集團以提供來源證簽發服務。

夏秉純呼籲有意就來源證簽發事項發表意見的人士，在三月三十一日前將意見書提交貿易署。該署在審閱過所有意見書後，將擬訂具體建議交貿易諮詢委員會討論。

任志剛昨日表示 香港無需設央行

【本報訊】副金融司任志剛昨日在香港外匯同業聯會晚宴上表示，香港是否需要設立中央銀行或貨幣管理局，是一個並無實際意義的問題，現行制度下，香港能否有效地執行世界各中央銀行及貨幣管理局的職責，才是重要的考慮因素。

他認為，在實施了會計安排後，已有效執行世界各地中央銀行及貨幣管理局的職責，港府無意額外承擔現時正由各商業銀行所負責的工作，因為這不會有甚麼好處，甚至會使本港的體制變得複雜。

銀行與金融　程玉宇

法資銀行接大商業盤

不僅倫敦基金近幾個星期陸續調動資金來港，甚至法資大銀行最近似乎接獲商業盤，其未來動向令人關注。

這間法資大銀行在最近一兩個星期內持續有長錢拆放。即使昨日港元貨幣市場供應略有收縮，及大銀行似有挾息之舉，它仍然有長錢供盤。市場有估計這可能屬炒盤，但相信這可能性較低，理由有：㊀它出手不大，一般為二、三十「球」的交易，炒息賺利有限。

㊁此間法資銀行有選擇性的出錢，主要交易對象為大英資、大中資及大港資銀行，其他財務機構與中小型銀行免問。大[illegible]大，若炒賣成份較大，風險也相對提高，故有理由相信其供盤炒賣的成份稍低。

若法資大銀行接獲商業盤，相信這是屬歐洲的資金居多。歐洲資金過去大多透過倫敦調動資金進出香港，近期似有新增渠道的跡象。因此，法資大銀行的資金動向，使人感到興趣。

市場有不完全估計，法資大銀行自上周起拆出的長錢，累積數額至今約有三百「球」港元，即相當於三億元，和倫敦基金相比，這並不算是十分大額數目。但始終是不可忽視的開端。

港元長錢拆息收市全部劃一地扳至九厘六八七五，較上周一高十六分一厘。上升步伐不算過劇。

滙點金銀

金價跌東京市發展難

金價跌破每安士四百美元大關，大市逆轉已更為明顯。

由於金價回落，一些金商對於東京金市的發展，表示擔心。本來這個市場有希望出現作為，在未來一、兩年內趕上本港。但如果金價下跌，它未成熟的一面，會完全反映出來。

這一面，主要是它基本上只發展了大戶買賣，促使交易商專注於大戶的大手買賣，由於當地的買賣手續費高，成本重，可以說，小戶基本難以沾手。在金價上升及活躍時，日本自然可以成為本港以外的一個可以作大手交易的第二市場。

但當金價回軟，以及成交逐漸縮減時，一般大手買賣，就不大喜歡在日本開做。理由為：一、市場靜較難出貨。二、當地交易所每日要求會員報出未平倉合約淨數，各公司基本上無商業秘密可言，在淡市之中容易為對手知悉公司買賣意向。

結果，本港金市反為在淡市有所買賣，因為本港除大戶用作集散地之外，小戶買賣比起日本真不知多出多少倍。

This announcement appears as a matter of record only

SUNYOU INTERCONTINENTAL (HK) LIMITED

HK$2,000,000,000
TERM FACILITY
for the
SUN PLAZA

Guaranteed by
Sun's Enterprises Limited

Lead managers
Mitsui Trust Finance (Hong Kong) Limited
Standard Chartered Bank

Managers
Hang Seng Bank Limited
The Sumitomo Bank, Limited
Bank of Communications, Hong Kong Branch
The Bank of East Asia, Limited
The Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited
Wing Lung Bank Ltd.

Arranger and Agent
Standard Chartered Asia Limited

January 1989

Standard Chartered

內地省市來港辦洽談 今年料會大幅度減少

業內人士稱很多改在深圳珠海澳門舉行 某種產品或專業性小型洽談會不受影響

【本報記者黃勝標報道】據記者從有關人士獲悉，今年內地省市來港舉辦外貿洽談會的數量將比去年大為減少。

他們並指出有兩項明顯趨勢：第一，大型外貿洽談會雖有減少，但一些專業性的小型洽談會則不受影響；第二，很多省市原本計劃在港辦洽談會，現都改在深圳、珠海及澳門等地。

宋勇

據代理內地單位來港開辦洽談會的中國廣告有限公司董事長宋勇，昨日對記者證實，今年內地省市來港辦外貿洽談的數量將比去年大為減少。至目前為止，只有三個省市向他們訂了會期，分別是三月二日的北京新技術展覽會、三月四日遼寧省出口貿易洽談會及三月九日的河北省外貿洽談會。

不過，宋勇指出，一些為了開拓某種產品的、或是由個別公司主辦的小型洽談會，相信將不受影響。

據了解，內地省市減少來港辦大型洽談活動，主要是考慮到內地整頓經濟，要求理順外貿秩序，對過熱的經濟要降溫，自然也要減少外匯開支。而更重要的是：過去省市來港辦的洽談會，數量繁多，履約率低，展出的產品不時與專業的洽談會重複。而且內地已有一年兩度的交易會及各地競相爭辦的小交會，可以說，能來港辦洽談的貨源已不多，結果只有使市場更趨混亂。

據悉，近年來，除了吉林省和新近成立的海南省外，內地部大分省份都先後來港辦過洽談會。去年較大型的也有七、八個。另一方面，今年在春季交易會前，在內地各省市辦的小交會也有近十個之多。

據熟悉情況的人士估計，原計劃來港辦的洽談會，今後將會更集中於深圳、珠海或澳門等地舉行，形式上也可能以過去一般的商品洽談，加上新技術或項目合作等名目，以方便審批

大連致力改善投資環境

──訪大連市外經委副主任金日辰

本報記者 陳永平

專訪

引進外資逾二百項目

地處我國最北的沿海開放城市大連，現正投資超過三十億元人民幣進一步改善投資環境，包括建設內地四大新港之一的大兆灣萬噸碼頭，大連至瀋陽的高速公路以及四十多台用作增加運輸能力的大牽引力火車頭等。

就大連市引進外資及投資環境等問題，記者在大連訪問了專管大連市對外經濟合作的大連市外經委副主任金日辰。

金日辰說，由一九八四年起到八八年底，大連市引進的外資項目為二三八個，其中單一九八八年的就有一百二十七個。投總資金額為六億五千萬美元，其中外商投資為三億美元。在這些項目中，有一百二十個已投產，八八年三資企業的產值達三億五千萬元人民幣。

根據大連目前的投資環境情況以及對外合作條件。大連市將推出多個大型對外合作項目，包括一座投資近億美元的浮法玻璃廠，一座年產三千萬噸的水泥廠以及錄影機、電腦打印機和石英手表廠等。金日辰表示，此批新項目已被列為大連市對外合作的重點項目，在人民幣配套資金方面作了優先考慮，不受收縮基建投資問題的影響。

金日辰說，大連市工業基礎雄厚，技術條件好，在對外合作方面有廣泛的前景。但大連地處北方，運輸問題尚未完全解決，因此，大連在對外經濟合作方面較為則重引進生產性，規模較大的項目，而不是一般的來料加工。但也不是所有的「三來一補」都不搞，大連有眾多的鄉鎮企業，為投資者提供各式的合作夥伴。

重點項目不受影響

這幾年，大連市經濟開發區引進的合資、合作項目居全國各沿海城市經濟開發區之首，這與大連市投資環境的改善分不開。

改善交通能源通訊

金日辰介紹說，大連自八四年開始，便大量投資在改造投資環境方面，特別是針對在交通、能源及通訊方面。到八八年為止，已開通了四萬門電話程控交換機，今年又新買了一套六萬五千門的設備，加上年本底新買的一套二萬五千門的設備，到九一年，大連電話服務可滿足五至十年電話發展需求。

目前，大連電話可直撥國際十多個國家及內地大部分城市；大連──瀋陽間高速公路已建成二百七十多公里，預計在九〇年全部開通；去年，新投產了一間七十萬千瓦的火力發電廠，能源問題相應緩和；擴建的大連機場目前可降落大型飛機，並已有往香港、東京的包機服務；市區有多家大型合資酒店投入服務，為到大連公幹及洽談生意之人士提供二千多個中上水準的客房。

為了吸引更多的外商到大連投資以及為投資項目提供服務，大連市成立了外商服務中心及外商物資供應服務公司，替外商解決經營以及材料採購上問題。

籌措資金加快建設

大連投資環境近年有很大的改變，但仍存在不少問題。金日辰說，大連市在電力供應方面仍不充足，工廠停電的問題經常發生。大連方面目前正盡量保證合資企業的用電，但要緩和能源的緊張尚需時日。另一方面是通訊系統未能完全滿足客商的要求，以及對外航空運輸能力不夠。大連市正積極籌備資金，加快這些環節的投資，盡快改變現時的不足。

金日辰表示，在積極對外開放的同時，也帶來了大連市對外貿易的發展。一九八八年大連市出口貿易額達四億一千五百多萬美元，較上一年增加近一倍。

中信集團與美公司合資 在港設汽車電動油泵廠

榮智健表示這是開拓美國市場之第一步 美方主席稱合作帶來開啓中國市場機會

【本報訊】中國國際信託投資（香港集團）有限公司（中信）已與美國密執根州卡羅城之華寶公司（Walbro Corporation）成立一合資企業合作製造汽車之電動油泵。

此合資企業將設在香港並命名為Citic-Walbro Ltd.，由華寶公司及中信之全資附屬公司Vitality Motor Company Ltd.共同擁有。Citic-Walbro Ltd.將在香港設廠生產華寶部分汽車用電動油泵。相信不久將來更會在中國國內投產。

在宣佈此合資企業同時，中信（香港集團）有限公司副董事長及董事總經理榮智健說：「我們很高興與華寶公司成立此合資企業，華寶為美國一家著名之汽車零件供應商。我們希望這是VMC及CITIC開拓美國市場之第一步。」

華寶之主席L. E. ALTHAVER說：「我等在華寶亦感到非常高興能與VMC成立此合資企業共同製造高品質，低成本之華寶電動油泵供應汽車零件市場。此外，我們希望此合資能給予我們開啓中國市場的機會。」

華寶公司是汽車及小引擎油泵設計及製造商。它的工程及生產線分布美國、日本、新加坡及墨西哥。華寶之普通股是在NASDAQ市場公開買賣，其代號為WALB。

工商銀行北京分行 吸收外滙存款續增

【新華社北京三十日電】中國工商銀行北京市分行開辦外匯業務近半年來，共吸收外匯存款三千多萬美元，其中個人儲蓄存款一百三十多萬美元，已發放各類外匯貸款二百五十五萬美元，簽訂貸款合同一千一百五十九萬美元。

北京市工商銀行是經國家外匯管理局的正式批准，從去年七月份起正式開辦外匯存款、外匯貸款、外匯擔保、國際結算、外幣和外幣票據兌換、徵信調查和諮詢服務以及境外外匯借款等業務的。

目前這家銀行的國際業務部已在北京市開設了十個營業網點，方便了來華投資的外國客商和國內外向型企業。

勞工短缺造成難題

方承

台灣經貿

經濟迅速發展，使台灣出現嚴重的勞工問題。有估計台灣的勞工問題在未來幾個月之內進一步惡化。希望台灣當局正視此一問題，及早解決。

台灣的勞工問題，主要基於幾個方面：㈠工業向高質高科技發展，需要大量技術勞工。㈡服務行業發展同樣迅速，吸納相當多勞動力。㈢公營部門不斷進行基本建設，有不少屬於規模龐大的項目。㈣台灣當局現行的勞工條例，存在着一大串不足之處。

在勞工方面，台灣無疑有一套條例，但有關當局並未派員視察當地大部分的工廠。這本已存在不少漏洞及問題。有關當局前些時作出的修訂草案，不少被認為是學術性的條文，難以付諸實踐。台灣的工業現存最大的困難是人事管理不成熟及勞工在改善工作環境的需求甚繁雜。

勞工需求多於供應，使台灣的工業界提出意見，希望有限度的輸進海外勞工。台灣當局似乎不大願意接受此議。不過，再過一段時間，工業發展受到勞工不足而拖慢下來，台灣也許會重新考慮放寬進口勞工的問題。

台灣當局還面臨改善勞工工作環境的壓力，及防止環境污染。若這兩個問題不好好正視，相信會有礙於台灣工業發展，甚至引起勞資糾紛。

滬技術出口增長速 去年創滙逾億美元

【新華社上海三十日電】上海技術出口呈現迅猛發展的勢頭，去年創匯突破一億美元，比上一年度猛增四倍。

上海科研部門有關人士介紹，上海技術商品已從外銷五個國家增至十四個國家和地區。現有近百種技術輸入瑞士、日本、澳大利亞、南斯拉夫、香港等海外市場。這些出口技術包括醫藥生產技術、淡水養魚技術，以及紡織、味精、造紙、製藥、玻璃器皿等多方面的製造技術和生產技術。同時推出了中文計算機軟件、紅外濾光片、袖珍核輻射儀、晶體器件等一批高技術產品。

上海技術出口的特點是，注意開發外商所需的實用技術，同時追求技術產品質量。上海市機械、輕工、食品、化工、電子行業等科研部門開發的生產技術、產品製造技術，去年技術出口創匯額達到一千六百萬美元，同時帶動創匯達一千三百萬美元的成套設備出口。

去年，上海舉辦技術出口展覽會，展出近三百個技術項目，其中達到國際首創水平的有九項，達到國際水平的七十項，填補國內空白的十六項，獲國家級獎的佔七分之一。上海激光技術研究所去年研製三十多種激光器，其中三分之一達到國際先進水準，外銷的醫用、工業用激光器由六種增至十種，創匯增長百分之三十。

為方便外商，上海一些研究所在美國、新加坡等地設立了技術貿易點，並組建了開發工點，委托加工高技術產品的中外合資公司，有力推動了技術走向國際。

深圳有償出讓土地 去年逾百萬平方米

現正採取措施調控房地產市場

【中新社深圳三十日電】深圳特區自去年初實行土地有償有期使用制度，一年來已有償出讓土地一百二十多萬平方米，政府因此獲得地價收入一點七六億元人民幣和九百七十八萬美元，約佔去年全市財政收入的百分之十八點四。

深圳市一九八〇年率先改革土地管理制度，開創了中國有償使用土地的先例。但當時只採用收取土地使用費的形式，而且收費標準極低，使政府的收益甚微。

近年來，深圳市有關部門參考香港政府公開拍賣土地的做法，將特區土地使用辦法從過去的單一行政劃撥改為協議、招標、公開拍賣三種形式相結合的辦法，並於去年開始正式實行。

目前，深圳市政府採取一系列措施，以有效地調控房地產市場。如有計劃地供應土地，以此抑制地價的陡升或暴跌；控制銀行信貸資金，防止大量貸款流入房地產市場。

粵省續發展加工生產 去年獲六億美元收益

外經委技術引進處李諳卓稱 並表示今年將會減少使用外滙引進技術

【本報訊】廣東省對外經濟貿易委員會技術引進處副處長李諳卓，昨日在港對記者表示，廣東近年來大力發展的加工生產，可以說是成功的。

李諳卓稱，儘管近幾年，廣東一直有人批評廣東搞加工生產，只能賺取加工費，經濟效益低。但以去年為例，廣東省共得到六億美元加工費收入，並安排了一百萬至一百二十萬的勞動力就業。雖然只是賺取了加工費，但經濟收入已是十分可觀，而一些內陸省份，一年的出口額還不到一億美元。

李諳卓認為，能夠賺取產品的全部利潤，當然是十分理想的事情。但問題是，廣東沒有這種能力。故此，廣東今後還會有一段頗長的時間繼續搞加工生產。同時，來料加工這種生產方式，基本上不需自己投入外匯，又能符合「兩頭在外」的前提條件，可以說是一種符合國情的生產模式。

李諳卓亦表示，外經貿部要實行許可證「一票一證」的辦法，對外經貿部的宏觀管理來說，當然是十分有利的，但對企業來說，則給其出入口業務帶來很多不便。

李諳卓解釋，如果一些出口商品在每年兩次交易會以外的時間成交的話（交易會期間，經貿部會派專人到廣州為出口商品辦理許可證）企業需要在每次成交都派人到北京申請許可證，相對以前一個許可證可多次使用，工作量增加了不少。但另一方面，採用「一票一證」的方法，可令出口企業更加注重計劃的準確性，並且能杜絕炒賣許可證的機會。

李諳卓最後對記者表示，廣東省政府今年使用在引進技術方面的外匯，將會比去年減少。但減少多少，現在還不能確定。廣東省政府希望企業能克服依賴政府資金進行企業改造的習慣，以減輕政府的財政負擔。同時，省府今年會嚴格規定，國內可以生產的設備，或不符合國情的生產設備，一律不准進口。例如易拉罐的生產設備就一定不准進口。

白雲新華航運服務 已於月中在穗開業

【本報社】由新華旅行社有限公司的全資附屬公司──新華空運（香港）有限公司與中國民航廣州管理局合營的白雲新華（廣州）航空貨運服務公司，已於本月十八日在廣州開業，成為首家中港合資經營的航空貨運公司。

港方新華空運董事黃幹基在開業酒會中指出，白雲新華主要經營國際航空貨運，提供航空快件、儲倉和門到門等服務，計劃興建佔地五千平方米的倉庫和辦公大樓，預計一年半完成，將採用現代化裝備和標準化管理，配合新華空運豐富專業經驗和在世界上一百二十多個經營點，可促進國內各大城市與世界各地的貨物來往。

台企業拓大陸市場 集中汽車家電食品

港台與大陸

【香港中國通訊社三十日電】台北消息：新年伊始，經過以往近一年試探和熱身準備的台灣企業界，目前正紛紛擬訂積極拓展大陸市場的計劃。其中汽車、家電及食品等企業，更多已決定在今年採取擴充生產線，設立行銷據點等具體行動，以期搶先攻佔大陸市場。

在「進軍大陸」的行動中，摩托車業可能是跑得最快的產業之一。去年台灣摩托車轉口輸往大陸的數量超過二萬一千台，出口增長幅度已高居所有台灣銷大陸產品之冠。

家電業方面，聲寶公司去年試探性地在香港推出彩色電視的「探親機種」之後，市場反應不錯，今年已決定將銷售量擴大一倍。

至於食品業，目前味全、味王、味丹等公司都在擴充味精的生產能力，並計劃透過香港及東南亞的管道，將產品大量轉銷大陸。

報刊經濟信息

鋼材市場實行最高限價

▲據有關部門披露，八九中國鋼材市場將實行新的最高限價。其中，幾種緊俏的板材最高限價將維持在八八年初市場價的水平上，其價格為每噸三千二百元。新限價有三個特點：

（一）比價更為合理。特殊鋼材與一般鋼材的價格將反映出價值和供求關係，既鼓勵生產者的積極性，又照顧到消費者的承受力。

（二）覆蓋面更大。過去的限價因規定得太具體而導致覆蓋面太小。這次將擴大限價品種的覆蓋面。

（三）實行最高限價的鋼材價格不會太高。這主要是為了保證八九年物價上漲平均指數不超過百分之十的目標順利實現。

為了保證最高限價的措施順利落實，有關部門還將實行與之相應的管理條例和檢查措施。

據《粵港信息報》

袖珍收音機銷勢已回升

▲銷勢一度下降的袖珍收音機，今年以來呈現回升勢頭。以長治市為例，據統計，該市去年一至十月已銷售各種牌號的袖珍收音機一萬六千七百五十台，比去年同期增長百分之二十五點五。袖珍收音機銷勢回升的原因主要是其攜帶方便，價格低廉，操作簡單。據預測，袖珍收音機還有一定市場，尤其農村需求量較大。

據《山西日報》

有機玻璃板材銷售轉暢

▲目前國內市場上有機玻璃板材的銷勢開始由滯轉暢。據錦州市有機玻璃製品廠提供的訊息，目前這個廠各種有機玻璃板材的銷售量明顯上升，其中有四十多種彩色板材供不應求。據了解有機玻璃板材暢銷的主要原因，一是從今年初起國家已不再進口各種有機玻璃板材；二是各種美術裝潢業務需求量大幅度上升。

據徐州《經濟新聞報》

今年汽車生產四項要求

▲最近，中國汽車工業聯合會對今年汽車生產提出四條要求。一是保持適當的增長速度，今年全國汽車需求量約為六十至六十五萬輛，生產安排以百分之六至百分之八的速度增長。二是重點抓好汽車技術引進的消化和吸收工作，在提高國產化的基礎上，適當增加轎車的數量。三是繼續調整產品結構，安排好名、優、新產品的生產和開發，減少汽車進口。四是保證重點企業的生產。

據四川《經濟文匯報》

山東半島開放區 利用外資續增加

【新華社青島三十日電】山東半島經濟開放區積極實施沿海發展戰略，外向型經濟取得了可喜的成就。

山東半島開放區包括青島、煙台、威海、濰坊、淄博、日照六市和所屬的四十四個縣（市、區）。一年來，半島開放區充分發揮經濟基礎好、資源豐富的優勢，大搞兩頭在外、大進大出，拓寬了對外開放的深度和廣度，各方面都取得了新的進展。

山東半島利用外資項目成倍增長。全年批准利用外資項目二百五十二個，總成交額五點八億美元，外商投資二點九八億美元，比上年增長一點三五倍。各市都建立了「項目庫」、「信息庫」，增強了利用外資的計劃性。

大陸商情

國產名牌電冰箱 宜向大型化發展

國產名牌電冰箱近年維持頗為暢銷的局面。據了解，萬寶、雙鹿、香雪海、雪花、航天、西冷等牌子近年仍為熱銷貨。而廠家們亦不斷推陳出新，例如改單門為雙門，改有霜為無霜等。

有關行家認為，國產電冰箱今後應向大型化發展，生產二百立升以上的電冰箱，甚至開發對開門、三開或四開門的節能冰箱，相信更受歡迎。因為目前內地不少家庭消費能力有所提高，對家電特別是電冰箱、電視機等的質量及性能的要求亦較嚴格。故從長遠看，生產大型電冰箱也不失為一條好主意。

亦奇

馬蘭號 M.S. "MALAN"
一月卅日由海口抵港 二月一日直放海口 船泊油麻地
▲定期客貨班輪▼
上海號 M.S. "SHANG HAI"
二月一日由上海抵港 二月六日直放上海
浙鯤 M.S. "ZHE KUN"
二月一日由寧波經海門抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二─一五五號十一樓
電話：440555,440557,447402.

M.S. "MAH IV"
美西美 直達：曼谷
二月九日落貨 二月十一日開行
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓
干諾道西八十八號
船務部直線電話：⑤485749 ⑤404590

香港──曼谷貨輪及客貨定期班輪
M.V. "WILSON" VOY: 2S 威勝 二月四日到港 二月十一日開行 直放：曼谷
M.V. "HUIHUA" VOY: 38S 惠華輪 二月十一日到港 二月十三日開行 直放：曼谷
M.V. "HUI HUA" VOY: 39S 惠華輪 三月五日到港 三月九日開行 直放：曼谷
CKS 珠江船務有限公司
[illegible]大廈910-912室 [illegible]

香港大陸火車輪船時間表

港─深─穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.48	91	8.30	11.08
98	9.45	12.30	93	10.20	12.58
92	12.35	15.13	95	16.26	18.59
94	14.35	17.13	97	18.40	21.13

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.10	9.56	101	6.30	8.53
214	8.10	10.28▲	543	6.50	11.40
102	9.38	11.48▲	103	7.10	9.32
104	10.18	12.10▲	81	8.00	9.59
82	11.10	13.02▲	83	8.53	10.52
84	12.05	14.04	105	9.30	11.59
106	12.45	14.53	501	10.02	15.20
86	13.40	15.32▲	85	10.55	12.54
544	14.08	19.12	215	11.28▲	13.49
216	14.45	16.37▲	87	12.40▲	14.32
88	15.41	17.40	107	13.42▲	15.34
108	16.20	18.36	109	14.35▲	16.44
502	16.30	21.15	89	15.18	17.17
110	17.27	19.26	111	15.50▲	17.42
90	18.20	20.19	113	16.55▲	19.16
112	19.20	21.38	211	18.00▲	20.17
114	20.25	22.24	213	19.15	21.14

（如有變更，概以火車站公佈為準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40	11.40	13.15	16.15
	（泊洲頭咀）	8.50	11.50	13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	（泊黃埔）	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	荔灣湖號	8.15	11.45	13.00	16.30
	星湖天湖	21.00	7.00	21.00	7.00
	（泊洲頭咀）	星湖雙（天湖單31停）		天湖雙（星湖單31停）	
太平	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
江門	蓬萊湖	8.10	11.40	13.30	17.00
	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀州湖	13.00	16.30	8.15	11.45
三埠	金山湖	8.30單	13.30	13.00雙	18.00
	潭江輪	19.30	8.30雙	17.30	4.30單31停
廣海	新寧號	8.10	11.25	14.00	17.15
肇慶	西江輪	19.30	4.30單	19.00	4.00雙
	端州湖	8.45	13.45雙	13.30	18.30單
番禺	北秀湖	7.55	10.10	11.00	13.15
		13.30	15.45	16.00	18.15
	蓮花湖	8.30	10.45	16.15	18.30
容奇	順德號	7.15	9.45	10.20	12.50
		13.20	15.50	16.30	19.00
	順風號	8.35	10.55	17.00	19.15

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	秀麗湖	7.30	9.15	10.30	13.00
		13.00	14.45	16.30	18.15
	逸仙湖	8.40	11.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	18.30
汕頭	海湖[?]	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月1,9,11,13,19,21,23,25,27,29,31日		1月8,10,12,14,20,22,24,26,28,30日	
	南湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月3,5,7,15,17,26,28,30日 2月1,3,5,7,9,13,15,17,19,21,25,27日		1月2,4,6,13,16,18,27,29,31日 2月2,4,6,8,12,14,16,18,20,24,26,28日	
汕尾	東湖	21.30	約10小時	18.00	約10小時
		1月2,7,9,14,16,21,23,28,30日 2月1,2,3,4,5,6,7,13,18,20,25,27		1月1,6,8,13,15,20,22,27,29,31日 2月8,9,10,11,12,14,19,24,26日	
海口	馬蘭號	12.30	18小時	18.00	18小時
		1月4,8,14,20,24,28日		1月6,12,16,22,26,30日	
三亞		12.00	20小時	12.00	20小時
	（經海口）	1月8,24日		（1月28日）	
廈門	集美號	14.00	8.00（逢二，五）	15.00	9.00（逢一，四）
上海	上海號	（10月7,22 11月7,22,12月7,22日）		（10月14,29 11月14,29 12月14,29日）	
	海鷗號	（10月2,17 11月2,17 12月2,17日）		（10月9,24 11月9,24 12月9,24日）	

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
福州	瀛江號	8.00（雙日）	17.00	7.30（單日）	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社：中環分社5-220450 旺角分社3-964241
寶門分社5-8854728 觀塘分社3-451338
北角分社5-651319 紅磡分社3-349333
灣仔分社5-276263 元朗分社0-755367
荃灣分社0-4991433 沙田分社0-6917261
廣旅：（上環）5-411917（彌敦道）3-810311
珠江：（上環）5-8591591（上海街）3-671162
港中飛翼：訂票 5-232136 桂江船務5-480293
國旅（總公司）3-7215317（香港分社）5-8104282
油麻地小輪：5-423038 益豐船務6-8591122

貨銷去日、歐市場再獲進展，而貿易發展局亦已選定內地、日本、台灣、南韓，部分東協國家和中南美、西歐等

口，這都有利於擴大出口基礎和提高收入。但勞工短缺問題必須設法紓緩和解決，才可使廠商能趁接單復增之際而多做生意。

豪輝花園由華懋集團發展，位於青山道、城門道與西樓角道交界，剛好處於荃灣地鐵總站與大窩口地鐵站之間。整個樓盤由兩幢廿二及廿五層高的樓宇組成。日前開售的為第二座，位置靠近城門道。第

即供分期九五折計，也要九十五萬元，如果借八十萬元，現時每月還款亦要約一萬元，再加其他雜七雜八的開支，一個小家庭並不容易應付。

一月三十日 恒生指數

交貨月	前結算價	開
一月	2954	2965
二月	3028	3030
四月	3085	3080

一九八九年一月卅一日

品介紹
類廣告
紹廣告，高2¼×2"
價$80元
告，大字四個，
個，每天$12元
話：5-8343063
：5-8381829

司★

7135191

特道 ☎5-754356
二樓 ☎0-752388
5噸雙排座農夫車，的士
平板貨車、9座、10座吉
、實力、五十鈴五至十二
吊機、剷車、發電機。

司☎ 3-7236877
3-7226349
中國規格全線車系
排座1.25 MODEL F 8座
菱吉普七座彩帶
祖海防道38號四字樓

訂期貨
國貨樓上）
717189
提車地址：
二樓201-215室
文傳真：25467

海口賓館222房
2房 聯繫人：黎紹康
2房 李先生

車修配廠
途中壞車搶修、鈑事，年審
配件、維修各類進口車

300 SE L, 300 SE
280 SE, 250

的士頭，日吉
車
貨車
W52泥車
黃台山羅屋村

日吉9座原廠冷氣收錄機

貨　免關稅
各類名牌客車、貨車
北京、天津、沈陽麵包車
北京212吉普車
沈陽、天津農夫車
沈陽三菱農夫車
東風、解放五噸貨車
轉口、歡迎問詢

安勉勞自動打咭機
DX-3000型
17樓　電話：6-411708-0

花紗
保實現
證量貨
⑧7852338黃小姐洽
FAX⑧7857232

，各海關文錦渡
批各
文單
及位
外自
滙備

總代理及批發
歡迎中國貿易查詢
公司

永隆銀行
進展不忘穩健
服務必盡忠誠
☎：5-8268333

款宴親朋美麗華・氣派非凡顯世家
美麗華會議中心
各式宴會設施 為你周全安排 備早訂座
團年夜飯・發財春茗・大筵小宴・分廳接待
雍容典雅・閃耀光華
耗資二仟多萬港元全新裝修後的美麗華會議中心，樓高18呎，地方更寬敞，裝飾更華貴，全廳無柱，一覽無遺。專業人才為您安排各式中西慶典，名廚主理食品，質素超群。在宏偉堂煌的禮堂內舉行千人盛會，名門氣派，盡顯不凡。
地址：九龍尖沙咀中部彌敦道118號美麗華酒店頂樓　有關各項服務詳情，請致電3-681111內線6082查詢。美麗華集團

大公報
海外凱聖版　美洲傳真版　香港版
增見聞
鮮鄉思

本港股票行情

一月三十日（星期一）

恒生指數	3,036.45+79.50	成交股份	353
香港指數	2,001.49+53.39	上升股份	247
金額：	2,927,597,963	下降股份	39
總成交股數：	1,721,234,726	無變股份	67
宗數：	39,882		

香港分類指數

金融	1574.13	42.19
公用	1618.48	37.18
地產	2836.18	104.77
綜合	2282.73	51.50
工業	1966.73	28.06
酒店	2296.43	33.46

十大成交金額

公司	金額
滙豐	213,324,517
和黃	189,572,048
長實	169,308,636
置地	131,898,981
聯海	87,382,400
新地	63,676,962
希慎	77,002,500
中電	73,227,359
太古A	73,112,781
信置	71,254,710

十大成交股數

公司	股數
信置	111,170,000
華置93	107,890,500
華置91	106,840,000
聯海90	104,262,000
中娛91	93,810,000
愛美高90	78,993,750
聯海	75,642,000
麗新94	61,158,369
希慎	51,385,000
品質93	37,149,000

十大上升股票

公司	收市價	升%
信置89	0.77	+30.51
華邁91	0.61	+19.61
信地89	0.65	+17.86
信置91	1.34	+17.54
品質93	0.24	+16.50
中娛91	0.13	+16.07
莊士94	0.12	+15.38
華置93	0.184	+15.00
聯海90	0.30	+13.21
恆基投資91	0.395	+12.86

十大下跌股票

公司	收市價	降%
寶裕	0.10	-9.91
玉郎94	0.049	-5.77
CRUSADER89	0.059	-4.84
鱷魚恤	2.55	-3.77
卓能	1.48	-3.27
廣生行	725.00	-3.01
大寶	0.172	-2.82
鱷魚恤90	0.365	-2.67
利興90	0.38	-2.56
川河92	0.38	-2.56

恒生指數移動線

（5天）	2941.15	27.78
（10天）	2922.05	17.98
（50天）	2732.79	9.39
（250天）	2589.46	2.50

銀行

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行	21.20	21.30	21.90	21.20	21.30	-0.20	689,031	13.65	3.52
440	大新	7.65		7.65	7.65	7.65	-	422	11.12	1.57
011	恆生銀行	32.75	33.00	33.25	32.75	32.75	+0.25	1,768,424	17.60	3.05
005	滙豐銀行	7.20	7.25	7.30	7.10	7.25	+0.30	29,704,900	10.20	5.38
183	嘉華銀行									
349	友聯銀行	1.70	1.74	1.71	1.64	1.71	+0.090	552,000		
096	永隆銀行	31.75	32.00	32.25	31.75	32.00	+0.25	70,820	11.82	3.75

財務及投資

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
021	聯合企業	10.30	10.30	10.30	10.20	10.30	-	3,331	8.05	7.77
103	亞洲保險									
459	中娛策略	1.98	2.025	2.025	1.92	2.00	+0.090	676,700		
106	CRUSADER	0.67	0.68	0.68	0.66	0.68	+0.01	992,000	12.36	
053	道亨集團	1.43	1.46	1.48	1.46	1.46	+0.02	2,667,000	20.05	3.77
439	ELDERS									
129	財務地產	（暫停買賣）								
342	FAI保險									
214	第一太平特別									
145	建屋貸款									
166	國銀亞洲	0.118	0.119	0.122	0.115	0.119	+0.006	29,965,200		
170	工業投資		11.10	11.10	10.80	11.00	+0.20	12,508	9.86	1.45
208	怡和策略	11.90	12.00	12.10	11.80	12.00	+0.30	2,066,345	12.90	1.25
376	萬勝證券	1.13		1.15	1.10	1.13	+0.05	396,000	18.31	5.31
495	百利大	0.75	0.77	0.76	0.73	0.76	+0.04	1,106,551	1.53	
222	國信	0.87		0.87	0.87	0.87	-	20,000		
226	萬眾財務									
227	大眾國際									
086	新鴻基	2.475	2.50	2.50	2.40	2.50	+0.175	9,029,000	9.68	6.00
567	湯臣投資	1.77	1.78	1.78	1.74	1.78	+0.05	110,000		
261	森地財務									
265	德利投資	2.70		2.70	2.70	2.70	-0.05	2,000		
028	天安中國	0.95	0.96	0.96	0.95	0.95	-	333,000	29.32	1.58
020	隆豐國際	4.75	4.775	4.775	4.65	4.75	+0.075	3,240,472	14.89	3.12
371	銀資國際									

公用事業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
360	大東電報	55.00	55.50	55.50	55.00	55.00	+0.50	400		
002	中華電力	14.90	15.00	15.10	14.80	15.00	+0.40	1,930,662	9.43	4.80
026	中華巴士	25.10	25.20	25.30	25.00	25.20	+0.30	159,400	23.97	2.86
032	香港隧道	15.10	15.30	15.30	15.10	15.20	-0.10	30,000	10.87	8.62
003	中華煤氣	19.50	19.60	19.60	18.90	19.50	+0.90	1,474,950	27.61	1.90
006	港燈集團	7.65	7.70	7.70	7.55	7.65	+0.20	5,537,034	9.71	6.54
008	香港電訊	5.45	5.50	5.50	5.40	5.45	+0.10	8,328,116	20.16	0.80
062	九龍巴士	9.35	9.40	9.50	9.30	9.35	+0.10	271,516	12.86	4.28
50	香港小輪(新)	7.30	7.35	7.40	7.35	7.35	-	402,000	14.39	2.99
569	香港小輪(舊)	7.30	7.35	7.35	7.30	7.30	-	56,200		

綜合企業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
271	亞洲證券	2.275	2.30	2.325	2.25	2.275	+0.025	2,351,000	12.13	1.32
024	寶威	1.33	1.34	1.35	1.32	[illegible]	[illegible]	532,000	9.30	5.83
123	嘉宏國際	3.70	3.725	3.775	3.70	3.725	+0.05	5,836,760	11.64	4.83
025	其士(香港)	0.94	0.95	0.95	0.91	[illegible]	+0.04	5,346,000	6.94	9.04
110	中國東方									
116	周生生	4.40	4.45	4.425	4.325	4.425	+0.10	43,666	10.98	3.90
367	莊士機構	0.54	0.55	0.55	0.53	0.55	+0.03	7,710,750	4.46	4.36
353	牛奶國際	6.25	6.30	6.30	6.05	6.25	+0.20	3,881,573	18.60	2.72
441	寶隆洋行	1.24	1.25	1.26	1.22	1.25	+0.03	659,000	9.52	4.80
497	第一太平優先									
142	第一太平	1.62	1.64	1.67	1.63	1.64	+0.04	2,512,507		
369	寶麗雅	2.125	2.15	2.20	2.125	2.15	+0.05	87,200		
264	公和祥									
013	和記黃埔	10.10	10.20	10.20	9.90	10.10	+0.40	18,968,120	15.54	3.47
174	奇盛	1.77	1.78	1.78	1.77	1.77	+0.02	2,634,000		
015	怡和控股	18.40	18.50	18.60	17.80	18.40	+0.70	2,735,170	18.52	2.38
191	麗新國際	2.375	2.40	2.40	2.35	2.375	+0.10	10,984,000	5.46	4.21
276	宇宙投資	0.335	0.34	0.40	0.335	0.34	+0.01	4,960,000		
194	鷹君集團	3.975	4.00	4.00	3.90	4.00	+0.125	1,594,000	13.42	4.50
478	名力(除息)	0.69	0.70	0.71	0.68	0.70	+0.04	3,232,000		
224	[illegible]	1.35	1.37	1.36	1.32	1.35	+0.03	446,000	15.54	0.30
249	森那美	2.525	2.55	2.55	2.50	2.525	+0.025	477,000	7.97	7.92
253	麗偉投資	0.66	0.68	0.69	0.66	0.68	-0.01	180,000	3.60	6.62
019	太古A	20.90	21.00	21.20	20.80	21.00	+0.40	3,486,984	13.70	2.95
087	太古B	3.65	3.70	3.70	3.60	3.675	+0.15	6,120,823	11.99	3.37
004	九龍倉	10.10	10.20	10.40	10.10	10.20	+0.10	4,259,707	17.35	3.55
286	衛利行	0.435	0.44	0.44	0.425	0.435	+0.01	3,420,000		
290	永安集團	7.20	7.25	7.30	7.20	7.25	+0.05	194,000	25.89	0.83
100	仁孚行	3.25	3.275	3.275	3.225	3.275	+0.075	446,912	10.03	5.34
43	卜蜂	1.65	1.66	1.67	1.65	1.65	-0.01	1,220,240	11.33	3.94
487	[illegible]	0.59		0.60	0.59	0.60	-	187,000		
270	粵海投資	3.475	3.50	3.50	3.50	3.50	-	70,000	24.77	3.66

酒店飲食

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
105	凱聯國際	3.225	3.25	3.275	3.225	3.225	+0.025	2,570,800	24.27	1.68
341	大家樂	1.13	1.15	1.14	1.13	1.14	+0.01	426,000	9.54	7.28
206	國泰城市	1.71	1.74	1.78	1.71	1.72	-0.01	300,000	14.58	4.65
037	遠東酒店	1.20	1.21	1.21	1.17	1.20	+0.02	3,526,640	25.70	2.24
039	富麗華酒店	7.25	7.30	7.30	7.15	7.30	+0.20	284,000	11.38	6.85
051	海港企業	9.55	9.60	9.65	9.60	9.60	+0.10	61,000	11.43	6.93
045	大酒店	6.40	6.45	6.45	6.30	6.40	+0.10	843,000	26.22	1.87
195	格蘭酒店A	2.325	2.35	2.35	2.30	2.325	+0.025	1,768,905	17.88	3.26
422	文華東方	5.35	5.40	5.45	5.35	5.40	+0.20	2,990,744	13.54	2.59
071	美麗華	8.30	8.35	8.35	8.20	8.30	+0.05	1,205,000	36.89	1.92
064	新世界酒店	7.50	7.55	7.60	7.50	7.55	+0.05	776,000	16.24	4.11
223	百樂酒店	7.45	7.60	7.50	7.50	7.60	-	14,000	28.55	1.91
078	富豪酒店	2.525	2.55	2.60	2.50	2.525	-	9,548,427	8.53	4.09
235	紅寶石	1.12	1.16	1.12	1.07	1.12	+0.04	31,000		2.68
155	華基泰	2.60	2.625	2.60	2.575	2.60	+0.025	1,352,000		

倉塢航運

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
293	國泰航空	9.25	9.30	9.40	9.25	9.30	+0.10	4,049,100	12.51	3.01
338	中華造船優先		1.40	1.40	1.40	1.40	-	30,000		8.57
029	中華造船	1.40		1.45	1.40	1.40	-0.03	272,000	13.33	5.71
117	萬邦航業	4.725		4.75	4.70	4.75	+0.05	32,000	46.25	2.63
217	海南發展	5.10	5.25	5.25	5.10	5.15	+0.05	42,500	9.94	8.16
332	東方海外	2.60		2.70	2.70	2.70	-	10,000		
237	安全倉	5.30	5.40	5.50	5.30	5.35	+0.05	433,768	25.78	1.68
242	信德企業	3.65	3.675	3.675	3.575	3.65	+0.10	6,068,255	9.41	7.40
095	華光航業	6.40	6.50	6.50	6.35	6.40	+0.05	16,226		
506	海裕凍倉	1.12	1.13	1.13	1.12	1.13	-	797,870		

傳播業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
036	遠東投資	1.96	1.97	2.00	1.96	1.97	-	740,000	9.61	3.05
009	香港電視	1.30	1.31	1.33	1.30	1.31	-0.01	546,000	1.35	48.85
343	玉郎機構	0.54	0.55	0.55	0.53	0.54	-0.01	6,982,000		
018	東方報業	1.25	1.26	1.27	1.24	1.25	+0.02	8,472,000	10.42	6.40
233	星島集團(除息)	2.575	2.60	2.625	2.575	2.60	-	414,000	9.52	5.77
147	新報	0.68	0.69	0.69	0.69	0.69	-	779,000	5.00	2.90
204	新聞企業									
511	電視廣播	11.90	12.00	12.00	11.90	11.90	-	153,000		

地產建築

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
373	聯合海外	1.20	1.21	1.22	1.14	1.21	+0.08	75,642,000	4.20	4.13
056	聯合地產									
101	渝大置業	3.425	3.45	3.475	3.40	3.425	+0.05	15,109,940	12.28	5.84
022	亞細安	（暫停買賣）								
268	齊達國際									
108	維德國際	0.51	0.53	0.56	0.52	0.53	-0.01	590,000		
355	世紀城市	2.10	2.125	2.15	2.10	2.125	+0.05	14,372,000	21.04	1.65
480	香港興業(除息)	2.55	2.60	2.625	2.55	2.55	+0.145	11,423,600		
001	長江實業	9.90	9.95	9.95	9.50	9.90	+0.55	17,286,440	12.86	2.22
112	至祥置業									
130	中華娛樂	1.05	1.06	1.07	1.02	1.06	+0.04	33,418,400		2.83
127	華人置業	2.75	2.775	2.775	2.725	2.775	+0.075	5,583,264	3.57	
216	建業	0.55	0.56	0.56	0.54	0.56	+0.02	868,000	32.75	3.34
125	四海地產	3.80	3.85	3.85	3.80	3.80	-	84,000	1.69	41.32
121	紀德置業									
128	安寧	1.61	1.62	1.62	1.60	1.61	+0.03	162,000	7.08	7.25
035	遠東發展	0.90	0.91	0.92	0.89	0.90	-0.01	6,731,000	34.62	2.22
135	第一驊南	1.53		1.54	1.52	1.53	+0.04	694,000	2.05	13.07
124	景耀國際	（暫停買賣）								
140	金山地產	0.93	0.94	0.94	0.92	0.93	+0.02	290,000	10.20	
041	鷹君地產									
010	恆隆發展	6.20	6.25	6.30	6.15	6.20	+0.20	8,789,245	9.39	4.84
052	夏利文	5.55	5.60	5.60	5.40	5.60	+0.05	686,000	9.49	5.54
012	恆基地產	6.30	6.40	6.40	6.20	6.35	+0.25	9,163,100	9.20	3.78
157	協成行	8.95	9.00	8.95	8.95	8.95	-	4,400	21.02	1.56
007	置地	10.80	10.90	11.00	10.70	10.90	+0.30	12,191,200	24.38	3.12
149	港澳發展	0.435	0.445	0.445	0.435	0.44	+0.005	6,474,000	12.29	3.80
049	信託公司A	5.50	5.55	5.60	5.50	5.55	+0.05	1,294,206	7.73	5.19
153	信託公司B	1.03	1.06	1.05	1.03	1.05	+0.03	100,000	7.29	5.49
161	鴻福	7.90		7.90	7.90	7.90	-	4,000		
159	河聯投資									
160	漢國置業	1.32	1.34	1.35	1.30	1.32	+0.03	2,734,000	7.98	4.17
054	合和實業	3.775	3.80	3.85	3.75	3.80	+0.125	8,576,000	14.07	5.26
055	新昌集團(除息)	3.875	3.90	3.95	3.875	3.875	+0.025	755,342	6.05	6.19
164	慧泰置業	1.47		1.49	1.44	1.47	+0.05	3,838,000		2.72
014	希慎興業	1.52	1.53	1.53	1.47	1.52	+0.07	51,385,000	21.97	3.95
165	明輝發展	1.31	1.32	1.33	1.30	1.31	+0.03	111,000	14.41	3.47
171	國際實業									
181	啟明(除淨)	2.25		2.30	2.30	2.30	+0.025	10,000	10.00	3.91
182	駿利企業									
184	激成投資									
185	建煒新記		0.36	0.365	0.35	0.36	+0.01	302,000	3.75	
134	基利建新	1.30	[illegible]	[illegible]	1.34	1.34	+0.01	35,000	11.58	2.24
190	朗谷組(除息)	4.85	[illegible]	[illegible]	4.75	4.85	+0.20	1,253,000	12.19	6.60
[illegible]	廣生行	725.00	735.00	755.00	725.00	725.00	-22.50	[illegible]	18.43	4.02
[illegible]	倫敦愛丁堡	[illegible]	[illegible]	1.19	1.16	1.17	+0.01	[illegible]	121.87	0.17
068	利興發展	2.425	[illegible]	[illegible]	2.425	2.425	+0.025	506,000	14.31	4.95
200	新濠國際	0.62	0.64	0.64	0.62	0.64	+0.02	[illegible]380,000	914.29	
201	華大									
202	萬年	0.26		0.27	0.26	0.26	-0.005	400,000	[illegible]	[illegible]
238	森滿合	0.36	0.37	0.365	0.36	0.365	-0.005	510,000		
158	萬邦	49.00	49.50	49.50	49.00	49.50	+0.50	14,000	12.45	3.43
156	高日發展	0.75	0.76	0.77	0.74	0.75	+0.02	7,926,000	214.29	
072	新城市	7.45	7.50	7.50	7.25	7.50	+0.35	2,346,759	18.29	2.67
017	新世界	14.70	14.80	14.90	14.60	14.70	+0.40	3,735,858	14.85	3.40
219	鴻易	0.74	0.75	0.75	0.75	0.75	-	100,000	1.78	
220	冒利地產									
073	百利保	3.475	3.50	3.525	3.475	3.50	+0.075	4,387,000	4.23	2.86
074	保華集團	1.50	1.52	1.53	1.49	1.51	-	14,662,000		1.32
225	博富臨	2.125	2.15	2.125	2.125	2.125	+0.05	82,000	11.42	1.88
282	百樂門	0.34	0.345	0.35	0.345	0.345	-	1,500,000		
232	聯邦A	7.70	7.80	7.80	7.55	7.75	+0.25	156,750	10.33	6.84
228	聯邦地產B	1.48	1.50	1.50	1.48	1.50	+0.02	90,312	10.00	7.07
131	[illegible]能	1.48	1.49	1.48	1.49	1.48	-0.05	60,000		
231	富利									
281	川河	0.91	0.92	0.93	0.91	0.92	+0.02	1,786,200	46.70	1.09
251	爪哇企業	4.80	4.825	4.875	4.80	4.80	+0.025	1,036,000	6.98	2.50
252	華信地產(除息)	1.85		1.88	1.88	1.85	+0.05	18,000	6.83	5.95
574	海裕實業	1.36	1.37	1.37	1.35	1.37	+0.02	2,801,000	4.71	11.68
016	新鴻基地產	14.30	14.40	14.40	14.10	14.30	+0.40	5,885,762	12.43	3.64
082	瑞安集團	1.68	1.70	1.72	1.68	1.68	-0.02	3,031,000	20.00	5.36
263	順豪發展		0.80	0.80	0.80	0.80	+0.01	80,000		
412	順豪投資	1.44	1.45	1.45	1.41	1.44	+0.04	942,580	3.79	2.78
245	星港地產									
083	信和置業	0.65	0.66	0.66	0.62	0.66	+0.06	11,170,000	10.82	2.12
247	信和地產	0.56	0.57	0.57	0.54	0.56	+0.03	33,613,800	3.48	2.11
085	大新公司	9.25	9.30	9.30	9.25	9.25	+0.05	18,000	22.64	4.32
257	新安									
088	大昌地產	4.375	4.40	4.40	4.35	4.375	+0.075	2,424,750	6.53	[illegible]
089	大生地產	3.20	3.25	3.275	3.175	3.225	+0.075	1,246,200	32.91	[illegible]
090	泰盛發展	4.075	4.10	4.125	3.95	4.10	+0.225	3,415,140	[illegible]	[illegible]
091	德榮建築	0.84	0.85	0.86	0.83	0.85	+0.03	420,000	11.38	
[illegible]	太興	2.45	2.475	2.475	2.475	2.475	+0.025	10,000	79.84	1.21
266	大偉	4.55	4.60	4.55	4.50	[illegible]	+0.05	49,488	26.00	0.92
092	大寶地產	0.172	0.175	0.181	0.165	0.172	-0.005	2,700,474		
269	大寶地產優先	0.78	0.80	0.78	0.78	0.78	+0.01	622,418		
267	華壹集團	[illegible]	0.69	0.69	0.68	0.68		1,684,000	3.09	14.71
163	華嚴	1.96	1.99	1.99	1.95	1.98	+0.05	518,000		
509	瑞安建業	0.52	0.53	0.53	0.50	0.52	-	85,300		
137	建美置業									
283	偉益									
287	永發									
288	永鴻基	0.192	0.196	0.192	0.187	0.192	+0.006	430,000	34.91	
097	恆基投資	1.95	1.96	1.97	1.93	1.95	+0.06	16,524,520	1.71	21.54
291	永達利	-		2.05	2.05	2.05	-	2,000	262.82	
260	輝煌太平洋	1.39	1.40	1.40	1.37	1.39	+0.04	2,133,250	5.41	5.76
193	廣屋國際	2.35	2.375	2.40	2.35	2.375	-0.025	58,000	18.27	2.95
296	裕興建築									
484	麗新發展優先(除息)	0.79	0.81			0.81	-	10,000		11.85
488	麗新發展	1.47	1.49	1.49	1.46	1.48	+0.05	9,537,500	6.27	2.03

工業製造

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
521	三泰電子									
518	同得仕	0.84	0.85	0.86	0.84	0.85	-0.01	1,402,000		
519	實力國際	0.54	0.56	0.55	0.53	0.55	-	765,500		
104	冠亞商業(除息)	0.89	0.90	0.90	0.88	0.90	+0.04	1,770,500	5.36	11.11
115	忠信石油		0.42	0.42	0.42	0.42	-	154,000		11.90
378	城市資源	0.91		0.91	0.91	0.91	-	40,000		
031	康力投資									
522	ASM	1.48	1.50	1.48	1.47	1.48	+0.02	386,000		
033	依利安達	0.73	0.75	0.75	0.69	0.74	+0.05	6,574,500	3.98	10.81
034	愛美高	3.40	3.425	3.50	3.325	3.425	+0.025	2,922,250	21.00	0.88
136	通用電子		0.425	0.42	0.41	0.42	+0.005	322,000		4.76
093	青洲英泥									
040	金山實業	1.84		1.86	1.76	1.84	+0.07	2,210,000	7.89	5.43
114	興利科技(除息)	0.149	0.15	0.15	0.148	0.15	-	1,230,000	12.40	
044	港機工程	15.50	15.60	15.60	15.40	15.50	+0.20	451,211	16.44	3.10
146	香港地氈	14.00	14.20	14.20	14.10	14.10	-	10,000	9.75	5.67
152	茂昌眼鏡	1.26	1.27	1.28	1.25	1.27	+0.05	3,468,499	3.02	11.81
179	德昌電機	7.65	7.70	7.70	7.65	7.65	+0.05	182,000	13.71	2.61
173	嘉華石業	0.83	0.84	0.83	0.81	0.83	+0.02	2,033,000	10.29	7.23
180	勵達實業	1.28		1.28	1.25	1.28	+0.04	2,676,000	42.95	5.47
047	合興食油	1.48	1.49	1.52	1.48	1.49	-	706,000		
186	陞輝	0.79	0.80	0.82	0.80	0.80	-	702,000	5.18	8.50
411	南順	11.70		12.20	11.70	11.70	-0.20	100,000	24.74	2.13
366	陸氏實業	3.40	3.425	3.45	3.40	3.425	+0.05	953,000	8.86	3.74
213	樂聲電子	0.93	0.94	0.95	0.93	0.94	+0.01	1,009,500	6.53	8.51
438	太平協和									
075	彩星集團	0.82	0.85	0.82	0.78	0.82	+0.04	476,000		
076	寶福鐘油	0.099		0.112	0.096	0.10	-0.011	19,650,000		
243	品質企業	0.80	0.81	0.83	0.78	0.81	-	3,763,026	5.21	12.35
229	利民實業	3.15	3.20	3.15	3.125	3.15	-	16,000	10.49	3.97
472	鴻運電子	0.80	0.81	0.81	0.78	0.81	+0.01	1,133,000	2.89	9.88
236	生力啤酒	8.70	8.75	8.80	8.70	8.70	+0.05	85,232	18.67	4.48
065	基立集團	2.75	2.775	2.775	2.75	2.75	+0.025	1,589,000		
448	普美電腦	0.70	0.71	0.71	0.70	0.71	+0.03	2,976,000	5.46	2.82
081	維亮電器	1.19	1.20	1.20	1.18	1.19	-	558,000	7.65	5.88
485	升岡(除息)	0.68	0.69	0.70	0.69	0.69	+0.01	624,000	4.25	5.68
084	寶光實業	2.875	2.90	2.90	2.825	2.875	+0.05	1,129,000		1.74
254	康勁企業	2.90		2.90	2.80	2.90	+0.10	366,000	15.04	
419	友利電訊									
333	偉易達	3.60	3.70	3.725	3.675	3.70	+0.025	713,600	10.32	4.25
413	華盛國際	0.62	0.63	0.63	0.61	0.63	+0.03	700,000	6.96	12.70
099	王氏工業	1.37	1.38	1.38	1.37	1.37	-	1,019,500	5.10	8.44
298	遠生金屬	0.25		0.25	0.248	0.25	+0.003	330,000		
94	[illegible]	0.94	0.95	0.96	0.94	0.94	+0.02	660,000	5.53	8.51
499	建生電子	0.88	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.02	604,000		
500	訊科	0.57	0.58	0.58	0.57	0.58	+0.01	3,712,000	9.67	5.17
513	恆和珠寶	1.13	1.16	1.18	1.14	1.16	+0.01	5,204,000		
167	萬威科技									
118	大同機械									

紡織製衣

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
481	中國印染(除息)	0.50	0.51	0.50	0.49	0.50	+0.01	125,000		
122	鱷魚恤	2.50	2.55	2.675	2.55	2.55	-0.10	881,000	5.25	14.38
420	福田	0.90	0.91	0.92	0.90	0.90	-0.01	634,000	4.50	9.56
154	香港毛紡	5.45	5.50	5.55	5.50	5.50	-0.05	15,000	4.91	7.27
172	香島印染	3.375	3.40	3.40	3.375	3.40		45,000	8.72	7.35
339	羅氏針織	0.62	0.63	0.63	0.61	0.62	+0.01	4,303,556	5.04	10.48
211	南豐紡織	9.20	9.30	9.30	9.10	9.30	+0.25	144,715	6.17	4.84
212	南洋紗廠		16.10	16.10	16.00	16.00	+0.10	4,000	11.17	4.38
178	永新企業	1.78		1.78	1.72	1.78	+0.08	20,735,000	6.59	8.43
234	玫瑰針織	0.57	0.58	0.57	0.55	0.57	+0.02	178,000	8.42	4.68
250	南海紗廠	14.50	14.70	14.70	14.30	14.70	+0.40	40,500	5.64	3.67
458	聯亞集團	3.475		3.50	3.475	3.475	+0.025	40,000	86.44	1.44
272	協興		6.75	6.70	6.70	6.70	-	5,000	5.42	8.96
273	怡南	7.85	7.90	7.90	7.80	7.85	+0.20	143,000	5.10	6.37
275	裕泰	2.475		2.55	2.55	2.55	-	20,000	7.46	7.84
098	南聯實業	9.00	9.05	9.05	8.90	9.05	+0.20	725,000	5.82	8.84
294	長江製衣	2.35	2.375	2.375	2.325	2.375	+0.05	20,000	5.05	13.05
464	長江國際	0.47	0.48	0.48	0.48	0.48	-	20,000	3.43	8.33
375	長江貿易	1.31	1.34	1.30	1.29	1.31	+0.03	94,000	7.71	6.87

百貨及其他

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
292	八百半	1.85	1.86	1.86	1.82	1.86	-	298,000		
113	迪生創建	7.50	7.55	7.55	7.45	7.50	+0.10	3,473,040	13.97	2.22
280	景福	1.60		1.61	1.60	1.60	+0.01	574,000	6.00	4.06
068	連卡佛A	16.30	16.50	16.30	16.30	16.30	+0.10	20,000	12.64	4.29
508	其士商業	0.86	0.87	0.88	0.86	0.86	-	490,000		
067	立興公司	8.80	8.95	8.95	8.80	8.95	+0.05	9,268	7.22	5.03
080	邵氏	4.85	4.875	4.95	4.85	4.875	+0.075	344,000	11.97	4.92
241	瑞興百貨	5.80	6.00	5.85	5.75	5.80	+0.10	168,000	20.57	5.17
244	先施公司	63.00	63.50	65.50	63.00	63.50	-1.50	15,000	29.13	2.36
417	謝瑞麟	0.69	0.70	0.71	0.69	0.70	-	10,833,200	3.93	15.20
289	永安公司	5.20	5.25	5.20	5.15	5.20	+0.05	475,000	16.93	2.69
188	裕華國貨	3.375	3.40	3.40	3.40	3.40	-	10,000	11.17	5.29
279	東方紅	0.71	0.72	0.72	0.69	0.71	-	678,000	7.38	5.65

認股證

代碼	公司	到期日子	認購價	換股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
079	倫敦愛丁堡	31/12/92	2000.00	0.60		0.68	0.68	-0.01	274,000
285	亞洲證券91	30/06/91	1000.00	3.50		0.375	0.375	+0.005	441,000
144	奔達91	31/12/91	1254.00	3.11					
462	電訊93	31/03/93	459.77	8.70		2.05	2.10	+0.075	729,291
415	國泰城市89	31/12/89	2000.00	1.50		0.375	0.38	+0.02	5,852,000
416	國泰城市94	31/12/94	2000.00	2.00		0.37	0.40	+0.04	270,000
423	大酒店92	15/12/92	1000.00	4.50		2.575	2.60	+0.05	1,679,888
139	中華娛樂92	31/12/92	4000.00	2.00		0.061	0.062	+0.001	880,000
048	莊士92	31/12/92	6250.00	0.52		0.204	0.217	+0.02	5,420,929
468	莊士94	31/12/94	12500.00	0.80		0.104	0.12	+0.016	7,738,400
372	銀資91	31/12/91	505.05	1.98					
501	華置93	31/12/93	10000.00	1.10		0.172	0.184	+0.024	107,890,500
109	Crusader89	31/03/89	2000.00	0.75		0.05	0.059	-0.003	208,000
[illegible]	愛美高90	30/12/90	6000.00	0.90		0.175	0.179	+0.006	78,993,750
[illegible]	愛美高94	31/10/94	6858.00	0.70		0.335	0.345	+0.005	15,642,750
215	第一太平特別91	31/12/91	5038.76	1.0062					
[illegible]	[illegible]92	30/09/92	6000.00	1.00					
418	[illegible]94	30/09/94	2000.00	2.80					
516	格蘭酒店91					0.85	0.86	-0.01	140,848
151	置地91	30/12/91	1554.88	3.28		11.80	11.80	+0.20	427,356
351	合和91	31/12/91	2209.84	1.81		2.35	2.40	+0.125	8,161,000
059	和記黃埔89	31/03/89	2164.50	2.31		33.00	33.00	+1.75	10,000
445	麗新國際89	31/12/89	1191.71	1.93		0.75	0.77	+0.04	3,326,375
486	麗新發展94	31/07/94	2000.00	0.90		0.64	0.67	+0.05	61,158,370
061	怡和92	15/10/92	303.21	16.49		3.85	4.05	+0.375	4,260,369
362	[illegible]89	31/12/89	1000.00	9.00		5.80	5.85	+0.15	2,759,576
498	第一華南91	31/12/91	1000.00	9.00		6.85	6.90	+0.20	711,376
340	[illegible]海外90	30/06/91	2000.00	2.00					
221	百利保89	31/10/89	2000.00	1.12		2.45	2.475	+0.05	626,124
370	[illegible]90(新)	30/07/90	1600.00	2.77		0.50	0.52	+0.02	536,000
491	[illegible]91	30/06/91	2000.00	3.20		0.70	0.71	-	2,834,106
[illegible]	[illegible]93	31/12/93	10000.00	0.80		0.084	0.09	+0.006	794,000
[illegible]	新地90	31/12/90	2211.92	7.55		14.50	15.10	+0.90	191,000
357	新地92	31/12/92	2211.92	7.55		15.80	16.10	+0.90	54,000
512	信德67	15/12/07	2000.00	3.50		1.46	1.50	+0.06	3,092,704
364	信置89	31/03/89	10980.00	0.51		0.65	0.77	+0.18	7,032,400
453	信置90	31/12/90	2000.00	1.39		0.086	0.093	+0.01	658,800
365	信置91	31/03/91	10980.00	0.51		1.18	1.34	+0.20	1,727,200
239	信地89	31/12/89	6034.48	0.58		0.60	0.66	+0.10	74,000
457	信地90	31/12/90	1196.67	1.32		0.081	0.081	-0.002	4,000
248	信地91	31/12/91	6034.48	0.58					
447	永鴻基92	31/12/92	5000.00	0.20		0.073	0.076	+0.006	435,000
027	天安中國90	30/06/90	1000.00	1.20		0.217	0.22	+0.007	370,000
446	[illegible]90	31/12/90	2000.00	0.80		0.161	0.161	+0.001	150,000
346	九倉90	31/12/90	1048.95	7.15		4.30	4.30	+0.075	1,935,552
414	漢國置業92	31/12/92	2000.00	1.20		0.51	0.54	+0.045	1,350,000
379	城市資源92	30/06/92	1000.00	5.00					
581	宇宙股權								
344	安寧91	31/12/91	2000.00	2.30			0.49	-	2,000
421	王氏工業90	31/12/90	1126.37	1.82		0.38	0.38	-	30,000
377	萬勝92	31/12/92	1000.00	1.18		0.38	0.38	-	231,000
424	玉郎94	31/12/94	2000.00	[illegible]		0.048	0.049	-0.003	3,294,000
426	輝煌92	31/12/92	1250.00	2.40		0.29	0.295	+0.03	400,000
475	實力國際91	30/06/91	3125.00	1.28					
350	金山實業89	01/12/91	1004.02	2.49		0.41	0.41	+0.01	391,000
437	瑞安92	31/12/92	1000.00	2.65		0.28	0.28	+0.01	1,342,348
484	華人置業95	07/10/95	7432.43	1.48		0.145	0.154	+0.017	25,817,000
410	港澳發展89	31/12/89	10000.00	0.30		0.176	0.181	+0.004	6,180,000
428	南豐89	31/10/89	1000.00	16.00		0.365	0.365	+0.005	220,576
449	普美90	30/09/90	4000.00	0.63		0.32	0.33	+0.015	1,076,000
442	順豪91	31/12/91	2097.90	2.86		0.20	0.20	+0.005	70,000
431	泰盛91	31/12/91	1000.00	5.20		0.54	0.61	+0.10	21,325,630
435	惠泰93	31/12/93	2000.00	1.80		0.275	0.28	+0.01	1,100,000
432	利興90	31/12/90	1000.00	2.75		0.375	0.38	-0.01	201,000
429	遠展92	31/12/92	1000.00	1.20		0.183	0.185	+0.002	8,250,500
430	恆隆92	31/12/92	1000.00	9.50		0.83	0.85	+0.03	1,975,650
443	品質企業	31/12/93	6418.60	1.29		0.22	0.24	+0.034	37,149,000
436	其士93	31/12/93	2400.00	2.75		0.185	0.197	+0.013	658,000
433	高日92	31/12/92	1000.00	0.50		0.35	0.35	+0.015	5,486,000
437	依利安達92	31/12/92	1000.00	1.38		0.19	0.194	+0.004	450,000
450	新城市90	31/12/90	1000.00	7.40		0.63	0.63	-0.01	19,389
452	新城市92	31/10/92	1000.00	7.40		0.76	0.76	-	36,389
454	爪哇89	31/12/89	2380.95	2.10		3.15	3.175	-0.05	344,000
456	爪哇08	03/12/08	2000.00	3.30		3.35	3.35	-	39,000
460	聯合地產90	31/12/90	2000.00	2.73					
482	聯合地產93	31/12/93	2000.00	2.73					
479	聯合海外90	31/12/90	2000.00	1.50		0.27	0.30	+0.035	104,262,000
470	聯合海外93	31/12/93	2000.00	1.50		0.395	0.415	+0.025	9,106,000
359	川河90	31/12/90	2000.00	1.18		0.48	0.50	+0.025	622,506
368	川河92	31/12/92	2000.00	1.63			0.38	-0.01	252
461	世紀城市92	31/12/92	2000.00	1.50		0.88	0.92	+0.07	7,461,400
465	ELDERS90	31/12/90	400.00	28.86					
575	海裕95	31/03/95	2000.00	3.30		0.67	0.67	-0.01	380,000
474	興利科技91	31/12/91	10000.00	0.20		0.069	0.069	-0.001	2,360,000
483	寶光91	31/12/91	1000.00	5.00		0.45	0.465	-	212,000
467	惠生90	30/06/90	1333.33	0.30		0.056	0.059	+0.002	3,270,000
469	惠生02	31/12/02	10000.00	0.50		0.048	0.048	-	560,000
489	卜蜂92	31/12/92	2222.22	1.35		0.69	0.70	+0.01	660,000
380	美麗華94	31/12/94	1000.00	7.00		2.625	2.625	-	4,000
381	美麗華92	31/12/92	1000.00	7.00		2.525	2.525	-	31,000
382	美麗華90	31/12/90	1000.00	7.00		2.325	2.325	+0.05	45,000
490	謝瑞麟92	31/12/92	5684.21	0.95		0.121	0.125	+0.002	1,485,000
492	謝瑞麟94	31/12/94	5681.82	1.92		0.082	0.084	+0.004	1,080,000
473	中娛91	31/03/91	10000.00	0.38		0.113	0.13	+0.018	93,810,000
493	中娛91	17/06/91	2500.00	0.80					
[illegible]	華置91	31/03/91	10000.00	0.80		0.325	0.345	+0.035	106,840,000
515	新輝90								
169	鱷魚恤90	31/07/90	1000.00	2.60		0.365	0.365	-0.01	1,350,000
494	鱷魚恤91	30/06/91	1000.00	2.00		0.76	0.78	+0.04	[illegible]
502	卓能91	30/06/91	1000.00	3.08					
503	順豪90	31/12/90	2000.00	1.00		0.102	0.102	+0.002	60,000
507	遠東投資91					0.52	0.53	+0.01	11,200
514	同得仕91					[illegible]	0.27	+0.015	60,000
504	升岡91	31/08/91	6000.00	1.60			0.20	-	3,600
505	恆基投資91	31/08/91	1000.00	2.65		0.37	0.395	+0.045	13,576,270
510	寶麗雅91						1.29	-	33,100
210	樂聲電子91					0.30	0.30	+0.01	105,800

日產中國代理：**合誠汽車有限公司**

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

日產精神 以您爲尊　NISSAN

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車・豪華及標準型轎車

香港禮頓道9-11號 合誠汽車大厦 ☎5-8918338(22線)　九龍何士甸道118-120號 ☎3-688235(10線)　新界荃灣聚安街2-8號 ☎0-4934151(6線)　新界元朗大馬路240-242號福德樓 ☎0-4759241(7線)　九龍旺角砵蘭街368號 ☎3-815325(6線)

中國業務部：☎5-8918028　圖文傳眞：☎5-8917960

深圳市陳列室：深圳市人民北路126號物資大厦地下　☎253620

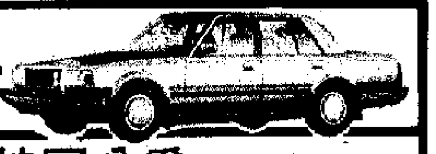
左軚「佳奔」E24麵包車

商品介紹
分類廣告

・商品介紹廣告，高2 1/4×2″ 每天特價$80元
・分類廣告，大字四個，小字36個，每天$12元

專綫電話：5-8343063
FAX：5-8381829

清貨大平賣・全港最平



全新｜翻新
左軚日產2.0藍鳥桂冠公爵
豐田皇冠姬先達F型8座12座
麵包車三菱豪華吉甫車西德左軚
全新平治300SEL 36萬全自動及翻新
82平治126系280S14萬左軚巴士54座

華耀車行 ☎3-629817　3-635292　3-648666
九龍土瓜灣浙江街44號地下　圖文傳眞：3-630839

國內維修
站深圳橫崗全球機械修理廠專料大修各種柴油發電機組專業保養收費公道令你放心常備各式建築機械租售。香港全球工程公司 聯絡電話0-6066536

電化鋁
現貨338
恒進工程有限公司
☎5-8068938

★華粵汽車有限公司★

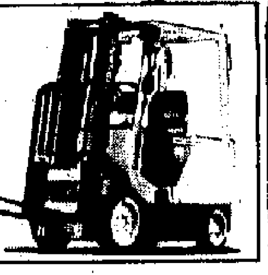
左軚全線車系

陳列室：土瓜灣譚公道115號地下　電話：3-7135191

日產精神 以您爲尊　NISSAN

日產新款慳電叉式起重車

首創EPS「超級慳電」電子感應風油軚操作時間增多25%



總代理：合誠汽車有限公司　地址：香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦　專線電話：5-8934990

日發機器供應有限公司　香港軒尼詩道188號二樓　☎5-754356 0-752388

現貨 包・文錦渡

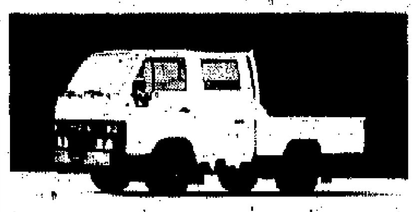
全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電機。

久保田發電機
(KUBOTA)
有興趣者請電
⑤438709

香港婚姻商會 幸福婚姻
11縱擾優至使合客8條全萬時件球千星好佳電日可偶腦免電禮73有會下週此即實腦健年限之午更中時參撮可成公會樓尖休好求選親合靠立司員
沙咀河內道二號五③689986⑤665857

陶瓷鈦白粉
徵求經銷　大量現貨高嶺土
交貨地點任選
友誠公司　FAX③432842
電話3－7970964　林洽

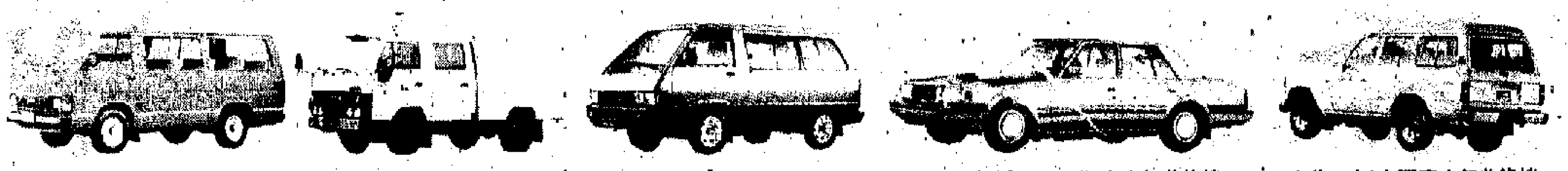
中成行 旺角廣華街24號 3-857330 3-856670
全新左軚五十鈴12座麵包車
全新右軚豐田吉普冷氣車
全新左軚美國混凝土車（容積九立方米）
日本翻新五十鈴5、8、10噸載重貨車自卸車、吊機車、26—57座大小豪華旅遊巴士
各類型特種車輛、輕重建築開山機械
特價供應，訂貨快捷、期準、歡迎洽購



永多汽車貿易公司☎3-7236877 3-7226349
全新（豐田）、（日產）左軚中國規格全線車系
2.8大皇冠　12座YH51LB　YY61雙排座1.25 MODEL F 8座
0.75的士頭雙排座　藍鳥2.0SGL　三菱吉普七座彩帶
代辦報關・歡迎垂詢　九龍尖沙咀海防道38號四字樓

華多利汽車有限公司
❋直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨❋
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室（地鐵佐敦站・裕華國貨樓上）
電話：3-7706822（7線）　圖文傳眞：3-7717189

海南或深圳購買車輛
顧客自備批文及外滙

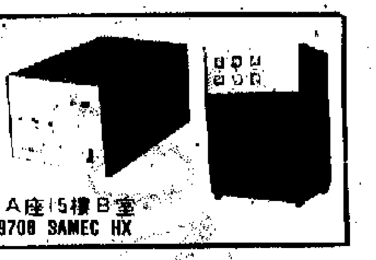


12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸農夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

地址：深圳市建設路德興大厦二樓
電話：238548轉249或250王玉珠、何志强

海南省兩處補稅倉提車地址：
海口市和平南路11號二樓201-215室
電話：43505　圖文傳眞：25467
聯絡人：李青、林存純
中國海南省中島集團・海口賓館222房
電話：26301轉222房　圖文傳眞：22824轉222房　聯繫人：黎紹康 李先生

全自動電源穩壓器



電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞，請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司爲一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。
三力電業公司　葵涌葵豐街25-31號華業大厦A座15樓B室　電話：0-220381-2　電傳：39708 SAMEC HX

高麗人參
天字每斤16枝一500元斤，另鐵盒20枝包裝30枝每斤及鹿茸零沽批發
⑧780469 5

名命家相 鍾應堂
接批中外命書，寓反指判姓掌精髓敗點斷名相批數爲前獨祝風命老四通斷途到學水運牌代
宇樓約電227④665528

智富汽車貿易公司　智勤（香港）汽車修配廠
九龍土瓜灣龍鳴街15 22號地下 ☎3 335386　3 621576　傳眞：3 7543571　廣東省東莞市萬江區 ☎東莞225788
左右軚平治，豐田得勝豪華8座12-30座汽油／柴油，大皇冠、姬仙達、藍鳥、的士頭、雙排座農夫車、吉普、冷凍、自卸、平板、密門5-24噸貨車
全車大翻新、噴油、焗漆，途中壞車搶修、肇事，年審、保養、拖車服務，經營零配件、維修各類進口車
全新／翻新汽車・歡迎全國各地購買

西德左軚平治豪華轎車
現貨供應轉口國內

全新：560SEL, 500SEL, 500SE, 300SEL, 300SE
翻新：500SEL, 500SE, 380SEL, 280SE, 250

日本翻新轎車
藍鳥・桂冠・公爵
卡蓮娜・姬仙達・大皇冠

全新左軚日產藍鳥公爵
藍鳥2.0SGL 桂冠2.4SGL 電窗，風油軚空調
公爵V6 型3.0特級豪華　12座E24麵包車

全新左軚豐田2.8皇冠
F型豪華八座12座LB麵包車

各類農夫車，的士頭，日吉
右軚全新小轎車
翻新5至8噸貨車
翻新大實力CW52泥車

實運貿易有限公司☎3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳眞：3-7800647　中運汽車貿易有限公司☎0-4885511 石崗橫台山羅屋村

電化鋁 供應各型號
錦琪貿易公司 五－二四九三三九

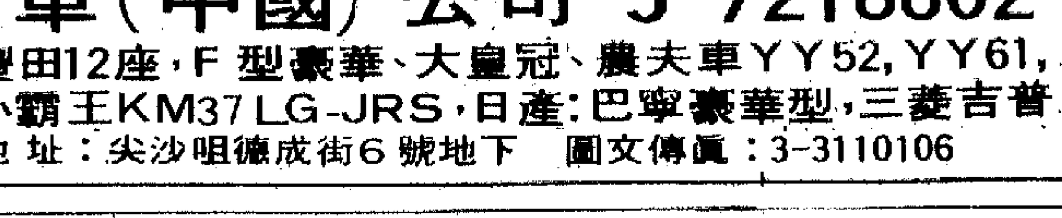
TOMA
現貨湯姆相機#616 #816 國內銷傳③72 84330 林洽FAX-③870895

金得利汽車公司
九龍彌敦道750號始創中心10字樓1007室
電話：3-810361　圖文傳眞：3-972395
全新日本直接進口
現貨豐田左軚汽車

12座原廠前後冷氣收錄機　1.5噸農夫車日本冷氣收錄機　豪華8座原廠冷氣收錄機　豪華級轎車2800原廠冷氣收錄機　豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

百聰有限公司
沙田大圍城河道931號地下
☎0-6923800　FAX：852-0-6935232

左軚全線車系
全新豐田皇冠2.8的士頭
8座、12座麵飽車、農夫車



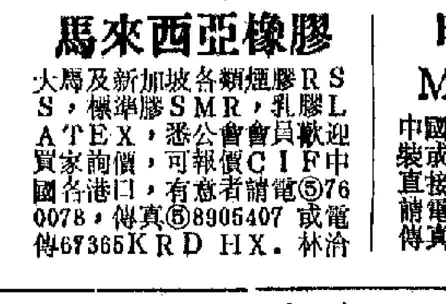
左軚日產藍鳥、桂冠、公爵、三菱吉普車　小松挖土機PC200、PC220、20HT　小松裝載機D75S-3.2、CAT977L　加藤挖土機550G、400G　推土機D60P、D80A

納龍貿易有限公司（正大集團機構）
香港皇后大道東3－5號 凱德商業大厦 5字樓B座
電話：5284050 5284058 5284065
圖文傳眞：5－8651473

贈車回鄉　港澳買車　內地提貨　免關稅

名牌轎車、貨源足、交貨准	名牌摩托車、上海可上牌照	各類名牌客車、貨車
西德桑塔納小轎車 上海760A小轎車、客貨車 廣州標緻8座轎車 天津大發夏利轎車 北京美國切諾基吉普車	本田技術CG系列 上海XF－125 上海幸福250C和A 濟南組裝雅馬哈125	北京、天津、沈陽麵包車 北京212吉普車 沈陽、天津農夫車 沈陽三菱農夫車 東風、解放五噸貨車

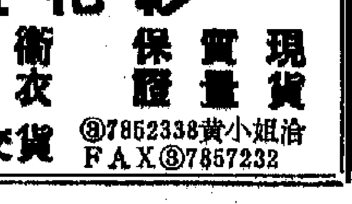
摩托車整車、零部件、汽車零部件轉口、歡迎問詢



香港最平　文具　碟架　梳　花盆

德華水電渠務　包通渠廁0－429743

AMANO安勉勞自動打咭機
牌子最老　信譽最好
行銷國內外
電子石英響更鐘



總代理：誠通有限公司　DX-3000型
香港文咸東街至德大厦17樓　電話：5-411708-0

栢聯汽車（中國）公司 3-7218802
全新現貨：豐田12座，F型豪華、大皇冠、農夫車YY52, YY61，小霸王KM37LG-JRS，日產：巴寧豪華型，三菱吉普
地址：尖沙咀德成街6號地下　圖文傳眞：3-3110106

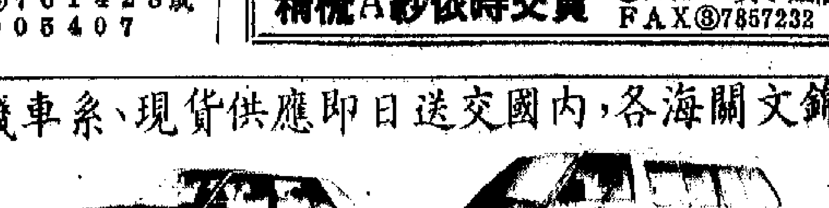
馬來西亞橡膠
大馬及新加坡各類煙膠RSS，標準膠SMR，乳膠LATEX，憑公會會員歡迎買家商價，可報價CIF中國各港口，有意者請電⑤760078，傳眞⑤8905407或電傳67365KRD HX. 林洽

甲醇 CH3OH METHANOL
中國區總代理長期供應（桶裝或散裝）歡迎國內進口商直接聯絡
請電香港⑥761428或傳眞⑤8905407

漢豐花紗
雙面平紋羅紋拉架衛衣　保證實量現貨
精梳A紗依時交貨　③7852338黃小姐洽 FAX③7857232

惠刊廣告 請撥電話 七三六二一八

俊業汽車有限公司
全港最大左軚陳列室，陳列各類全綫車系、現貨供應即日送交國內，各海關文錦渡
日本直接進口 轉口車輛業務



香單位自備批文及外滙
香港沙田大圍成全路25-27號成全工業大厦G-3地下　電話：0-6011373-7　傳眞：（852）0-6011739

請訂閱 大公報

政府金幣
83猴年84鼠年龍熊貓金幣國際廣場站各收藏家歡迎選購 電話28…商金82

徵求

協華貿易公司啓事
我公司由日部副經理劉純正，已於一九八八年十一月二十五日離職，今後劉君在外，一切經濟活動以及財物轇轕，盡與我公司無實。

啓事

木工機械
專營歐洲名廠木工機械及乾燥設備、零件、傢俬廠用 請電5-8933984徐生洽

中文打字
特快繁簡字任排、文件中英合同文件；地址：東興街51號2字樓；電話③434217或③652417 Fax⑤8155635

汽車空調機總代理及批發
常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢
適豐貿易公司

一度衝破一三〇日圓後稍回
美元表現相當強勁
西德干預日本旁觀
滙商料美元於七國會議前窄幅波動

【綜合外電東京、倫敦三十日消息】美元匯價周一在急升之後回穩。外匯經紀表示，市場對美元的需求仍頗為強勁，但市場人士擔心主要工業國央行採取聯合行動沽售美元。來自市場的消息表明，西德聯邦銀行周一曾入市沽售美元。英鎊兌馬克匯價周一亦告急升。

在東京外匯市場，美元周一以一二九．五八日圓開市，隨即不斷上升，並一度升破一三〇日圓關口而報一三〇．〇三日圓，收市時回落至一二九．七三日圓。在倫敦，美元周一上午報一二九．八三日圓。

在法蘭克福，美元周一上午一度升一．八六七七馬克，為去年九月三十日以來的最高點。西德聯邦銀行隨即入市干預，但收效不大。

美元周一上午在歐洲外匯市場對其他主要貨幣的匯率如下：一．五八五〇瑞士法郎，六．三四一〇法國法郎，二．一〇七五荷蘭盾，一三六六．〇〇意里拉，一．一八四〇加元。

據東京的外匯經紀表示，儘管去年第四季度美國的國民生產總值增長率由第三季度的百分之二點五降至百分之二，但美元依然於上周五上升，導致日本的投資者意識到美元的升勢頗強，並入市吸納。外匯經紀還表示，日本的機構性投資者周一曾購入數額可觀的美元。

外匯經紀還表示，日本央行官員周一所發表的講話亦對美元起到支持作用。一日本央行高級官員表示，該行並未因美元對日圓的匯價急升而感到憂慮。

日本央行官員周一在講話中還指出，美元最近出現的升勢並非因為基本經濟因素，而是受到市場預期心理的影響。該官員還指出，市場認為美國的利率將進一步上升，新任總統布什將採取行動削減財政赤字，美國的經濟增長將繼續保持強勁等。

一些外匯商指出，短期內美元進一步攀升的機會較微，在七國集團成員國的財長和央行行長於下月三日召開會議之前，主要工業國不會容忍美元上升。

英鎊匯價周一亦告急升，並衝破三．二八馬克關口。去年十二月份英國的貿易收支狀況改善對英鎊起到支持作用。在倫敦，英鎊周一上午報三．二八一〇馬克，明顯高於上周五收市價三．二七一〇馬克。英鎊對美元匯價因美元強勢而微挫，報一．七五七〇美元，低於上周五收市價一．七六〇五美元。

國際經濟

國際兼併熱潮澎湃
瑞士企業接連出擊
去年三百宗兼併事件瑞企業佔三成六

【新華社日內瓦二十九日電】近年來，美國、日本和西歐各國企業為了爭奪當前和今後的世界市場，掀起了一股國際兼併熱潮。這股企業兼併風從美國刮起，迅速向西歐各國蔓延，僅一九八八年，在瑞士就發生三百一十五宗企業兼併事件，比一九八七年增加一百零九宗。

在這三百多宗兼併事件中，瑞士企業兼併外國企業佔百分之三十六，比前年增加百分之二，其中涉及二十五家美國企業和十三家西德公司。瑞士企業被外國企業兼併佔百分之十，比前年增加百分之十三。而瑞士企業之間相互兼併事件去年則比前年略有減少。

去年在瑞士發生的國際企業兼併風又以著名的跨國食品工業企業雀巢公司吞併英國能得利糖果工業集團而達到高潮。

為了進一步擴充實力，加強在國際市場上的競爭能力，總部設在瑞士的韋維跨國公司自一九八七年以來不斷強化了其購買外國企業的政策，而且還大力推行它的記名證券貿易自由化。這項果斷措施使這家世界第二大食品工業集團的資產又增加了近十五億瑞士法郎，從而使它有能力在去年短短幾個月內，相繼吞併了兩家外國企業。去年三月，雀巢公司出資十八億瑞郎兼併了意大利最大食品公司生產集團比道尼公司。三個月後，它又以六十六億瑞郎巨額資金購買了英國能得利公司。

比道尼公司和能得利公司都是大企業，它們一九八七年的營業額分別為二十三億和三十四億瑞士法郎。這兩起兼併事件充分反映了當前這股國際企業兼併風的一個重要特點：「大魚吃大魚」。

去年是雀巢公司自一九八五年以來投資最多的一年。一九八五年，它曾以七十五億瑞士法郎購買了美國卡納辛勳物食品公司。

此間經濟專家認為，近年來美元匯價大幅度下跌，是瑞士企業購買美國企業的主要原因之一。

歐金價疲態依然
下午定盤三九三美元

【綜合外電倫敦三十日消息】西歐黃金價格周一繼續疲弱。倫敦黃金開市報三九五．三五美元，上午定盤價落至三九四．三〇美元。下午定盤價為三九三．〇〇美元，低於周一香港黃金收市價三九三．九五美元。

蘇黎世黃金價格周一中午報三九四．二〇美元，略高於香港黃金收市價。

經紀表示，黃金價格在跌破三九五美元的支持點之後，下一個支持點將為三九二美元，如這一關口可以守住的話，黃金價格有可能小幅反彈。

白金價格周一上午在倫敦報五一五．五〇／五一七．〇〇美元，明顯低於上周五收市價五二六／五二八美元。

倫敦白銀價格周一上午報每安士五．八六美元，創下八七年三月底以年的最低點。

特稿

美首季經濟會否勁增
加息與否需看數據

安博

去年第四季度美國的國民生產總值僅增長了百分之二，成為八六年末季以來的最低增長率，表明美國的經濟增長已開始放緩。相對而言，主要工業國於本周內公佈的數據在其影響力方面將稍遜於上周末發表的數項指標。

就業人數料緩增

美國勞工部定於本周五發表今年一月份的失業率數字。該數字是反映出進入八九年以來美國經濟最新動態的首項數字。鑑於美國經濟自去年第四季度開始有所放緩，預計一月份的失業率將小幅回升至百分之五點四或是百分之五點五。非農業就業人數的增長數目亦將低於去年最末兩個月。

根據美國勞工部在月初發表的數字，去年十二月份美國的失業率再度降至過去十四年來的最低點百分之五點三，非農業就業人數增加了二十七萬九千人。去年十一月份的非農業就業人數曾急劇增加了四十萬四千人。估計今年一月份的新增加就業人數不太可能超過去年十二月份的水平。

先行指標具啟示

另一項值得留意的數據是定於周三發表的去年十二月份美國的先行經濟指標。鑑於該數據通常預示着未來三至六個月的整體經濟前景，故該數據的表現如何有助於分析美國的利率，通脹等因素的未來走向。

去年九月份，美國的先行經濟指標下降了百分之〇點三，該指標在十月份上升了百分之〇點四之後，十一月份再度下降了百分之〇點二。值得一提的是，前一段時期所看到的有關美國經濟的預測大多均忽視了先行經濟指標的表現。因此，較為普遍的預計是，今年上半年美國的經濟增長將繼續保持強勁，進入下半年，增長的勢頭將略為轉弱。而看來，有必要對上述預測進行修正。

從去年第四季度的國民生產總值及先行經濟指標等因素中不難發現，美國的經濟增長已有所放緩。如果以目前的情形看，八九年的國民生產總值增長率很難超過百分之三的水平，將明顯低於去年的增幅百分之三點八。

去年美國的通脹率為百分之四點四，與八七年的通脹率相同，意味着通脹威脅並不嚴重。在經濟呈放緩趨勢，通脹尚屬溫和的前題之下，美國聯邦儲備局目前的加息可能性甚微，一旦首季的經濟數據表明經濟增長進一步放緩，放寬貨幣政策的機會相應加大。故此，有必要對近來的美元強勢抱謹慎態度。

澳日經濟新動向

另一項關於美國經濟情況的數字是定於本周五發表的去年十二月份工廠訂單。

除了有關美國經濟的數項指標之外，日本將於本周五公佈去年十二月份的經常項目收支數字，估計該數字將進一步反映出日本的對外收支盈餘上升趨勢。

澳洲政府定於周二公佈去年第四季度的消費物價指數。鑑於近來澳洲的利率節節上升，並推動澳元不斷攀升，因此對影響利率的最主要因素——通脹數字應予以重視。

本周內將公佈的主要經濟數據

日期	美國	日本	西德	澳洲
一月卅一日（周二）		十一月份先行經濟指標、一月份中旬貿易數字。		去年末季消費物價指數。
二月一日（周三）	十二月份先行經濟指標，建築開支。	一月份外匯儲備。		
二月三日（周五）	一月份失業率數字，十二月份工廠訂單。	十二月經常項目收支數字。	一月份失業率	

美短期利率趨降
斯普林科表樂觀

【路透社芝加哥二十九日電】前任美國總統首席經濟顧問斯普林科爾對一些工商界人士表示，美國的短期利率已開始下降。他指出，目前三個月期的國庫票據利率盡管較他去年底估計的六厘半高出二厘一，但他依然認為短期利率必定會下降。

斯普林科爾還指出，目前美國的通脹率約為百分之三點八，低於原來估計的百分之四點四。

倫敦股市中段大漲
星洲創五個月高點
東京市經上周四創高點後稍調整

【路透社倫敦三十日電】倫敦股市周一開市股價急升，基金投資者買盤興趣高，貨源短缺。

《金融時報》一百種股指數中午一度上升五十八點其後稍回，仍升五十六點，報二〇六二．三，成交量中午激增至六億九千萬股。

上周五政府宣布十二月份經常項目赤字比預料少，更加強了英國最近經濟放緩的跡象。利率上升機會減弱，對股市起利好作用。

【路透社東京三十日電】東京股市周一下挫，交投淡靜。經紀說，股市經上周大幅上升後，近來日圓對美元的匯價下跌，投資者因而獲利回吐或袖手旁觀。

日經指數平均價跌一一一．五七，收市報三一五六七．五〇，早市中期交投指數曾升達三一七四三．二三的紀錄性高點。該指數上周六半日市曾升三二．九四，並創新的歷史紀錄三一六七九．〇七。

日經指數上周六天中升了四個交易日，也是四破紀錄，全週升數為五〇八．六九，升幅為百分之一．六三。

升價股與跌價股相差不大，有四六六隻股升，四六四隻股跌，一五二隻股不變。成交量為八億股，低於上週六半日的交投量八億五千萬股。

紐約華爾街股市杜瓊斯指數上周五報二三二二．八六，上升三一．七九。

【路透社新加坡三十日電】新加坡股市周一大幅上升，交投狂熱，指數升上五個月來的高點。

《海峽時報》工業指數上升一九．三三，收市報一一三四．八一。經紀說，國內外基金投資者的持續買盤，推使股價上升。

市場分析家稱，股市現為牛市，指數在衝越一一四〇的障礙點後，可能很快就可攀至八八年八月八日所創的一一七七高水平。

升價股與跌價股之比為一七九比三〇。

新西蘭元續下挫
六十美仙受考驗

【路透社惠靈頓三十日電】新西蘭元周一下挫，市場沉悶。外匯商說，市場調整後，又開始下跌了。因為美元強勁，新西蘭又反世界潮流調低利息，對新西匯價總得有影響。

新西蘭元收市報〇．六〇三八／四八美元，既低於開市的〇．六〇六八／七八美元，也低於上周五收市的〇．六一一七／二七美元。

新西蘭元在〇．六〇三〇美元有支持力，翌日交投幅可能是〇．六〇三〇美元至〇．六〇七〇美元，當然還要看美元的走勢。

世界經濟漫談

滙商推升美元的依據

林平

美國上周五宣佈去年第四季度國民總產值增長百分之二，增長率較預想為低。然而，美元其後仍能繼續其強勁升勢，本周一曾攀越一三〇日圓關口。

美元這一輪上升，一方面是受到實質商業買盤的需求，一方面也受到大量匯市投機性買盤推動。匯市上對美元的投機吸納，一是藉着預期美國利率短期還大有可能上升，一是看來工業國家上周雖有聯合干預行動，次數頻繁但規模有限，而且步伐不大協調，特別是在多國接連出面干預下，日本依然袖手旁觀，對匯價的波動仍然處於泰然。日本這一態度，給匯市炒家提供了一個可乘之機，持續推高美元。

關於揣測美國加息，這一可能在上半年是存在的，但會否於短期內出現，則屬疑問。

日本曾是匯市中的強大干預者，但主要是在八六、八七年，去年日本對匯市干預已採取低姿態，非到必要時不大出面干預，從日本外匯儲備的增加情況可見一斑。日本去年外匯儲備增加一百六十一億八千萬美元，大大低於八七年外匯儲備增加三百九十二億四千萬美元。日本外匯儲備的增加，主要是由於干預匯市。

日本對干預的低姿態，相信與美元匯價波幅仍處於七國秘密協議的匯率範圍。日本若然真的出面干預，其阻遏作用將會甚大。

美國去年通脹率為百分之四．四，與上一年升幅相同，顯示通脹情況仍處於可接納程度。雖然美國聯邦儲備局主席格林斯潘較早前曾強調會不惜再收緊信貸來控制通脹。但這需要在首季數據顯示經濟增長強勁，通脹有加劇勢頭之際，美國當局才有可能切實加息。

日汽車價貴輸美減
去年去銷降一成二

【美聯社東京三十日電】日本汽車製造者協會周一報道，日本八八年出口的小汽車、卡車和公共汽車為第三個連續下降年。共出口六百一十萬輛，比八七年下降百分之三．二。

八八年日本汽車出口量下降主要是對美國的出口量下降百分之十二．六。美國進口日本汽車總數為二百六十九萬五千八百三十六輛，佔日本汽車總出口量的百分之四十四．一。

日圓對美元的匯價上升，日本車價變貴，在美國市場缺乏競爭力。另外，去年日本汽車製造廠家，部分是與美國廠家合資的聯合廠，在美國也生產出八十六萬九千五百五十六輛汽車，比前年增長了百分之十八．二。

日本汽車總出口量八六年下降百分之一．九，八七年下降百分之四．五。從八五年九月起，日圓對美元的匯價，已由二四〇日圓／美元，升至現在的一三〇日圓左右。

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環怡和大廈9樓918室 電話：5-8449198

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.
香港⇄天津（新港）貨箱／雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口（雜貨及拼／整箱貨）

船名	收貨	截貨	到—離港	船名	收貨	截貨	到—離港
香港／天津（新港）拼／整箱貨				香港／新港 貨箱散貨			
TIAN YUE(天躍)V.113B	即日	2/2	4-5/2	SKY HOVER(天翔)V.2NB	18/2	23/2	10-25/2
TIAN YAN(天燕)V.73B	3/2	9/2	10-11/2				
TIAN XING(天興)V.8AB	11/2	16/2	18-19/2				
TIAN YAN(天燕)V.74B	18/2	23/2	25-26/2				

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭（Modern Terminals Limited） 電話：0-4239031　收貨站：海港貨櫃運輸有限公司 電話：0-4634562

環亞（上海）國際貨運公司
Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到—離港	船名	收貨	截貨	到—離港
SAN JIANG V8905	15/2	21/2	20-23/2	SAN JIANG V8907	4/3	10/3	9-12/3
XIANG JIANG V8905	16/2	22/2	22-24/2	XIANG JIANG V8907	5/3	11/3	11-13/3

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133

香港⇄天津（新港）貨櫃班輪
兼收新港至內陸貨車或火車貨（整／拼箱貨）往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等。

船名	收貨	截貨	到—離港	船名	收貨	截貨	到—離港
TRADE RELISH V8902N	即日	2/2	4-5/2	TRADE RELISH V8903N	11/2	16/2	18-19/2
TEQUILA SUNSHINE V8902N	即日	9/2	11-12/2	TEQUILA SUNSHINE V8903N	18/2	23/2	25-26/2

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133

香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到—離港	船名	收貨	截貨	到—離港
MILD TRAN(通運)V8905	27/1	1/2	27/1-3/2	MILD SUN(通順)V8906	13/2	18/2	7-20/2
MILD UNION(通聯)V8905	2/2	10/2	30/1-12/2	MILD TRAN(通運)V8907	17/2	22/2	13-24/2

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133

香港⇄上海散裝貨直航班輪

船名	收貨	截貨	到—離港	船名	收貨	截貨	到—離港
SHOU SHAN(壽山)V.8903	9/2	14/2	16/2	SHOU SHAN(壽山)V.8905	1/3	7/3	3-9/3

收貨站：海港貨櫃運輸有限公司　電話：0-4806133

電話：5-8581823
新港（天津）⇄香港⇄新加坡雜貨班輪

船名	收貨	截貨	到—離港
香港／新港（天津）雜貨			
FLYING EAGLE飛鷹V.8901B	16/2	22/2	19-25/2

艙位訂位請電 5-8449132 5-8446469 5-8449147
收貨站：海港貨櫃運輸有限公司 電話：0-4806133
承接大宗貨物來往中國及東南亞港口

海皇輪船有限公司
NOL 總代理：港恒船務有限公司
地址：中環美國銀行中心28字樓
熱線電話：5-8464888，8101282
定期貨櫃班輪直航
星加坡
船名		離港	星加坡
N.IVORY	5S	1/2	5/2
貨櫃逢星期一截貨散貨星期日截貨
定期全貨櫃，班輪直航
印尼、馬來西亞、印度及巴基斯坦
船名：N.IVORY 5S

BRUNEI ASIA LINE
汶萊沙巴砂勝越特快航線
（兼收12/20/40尺貨櫃及冷藏櫃往各港口）
士必貴輪 SPECO QUEEN V.19/89　元月廿二日落貨　廿四日開行　直航：亞庇、汶萊、古晉、詩巫
士必鉅輪 SPECO GIANT V.15/89　元月廿八日落貨　廿九日開行　直航：納閩、山打根、斗湖
士必金輪 SPECO KING V.39/89　二月十三日落貨　十五日開行　直航：納閩、汶萊、古晉、詩巫
士必鉅輪 SPECO GIANT V.17/89　二月十八日落貨　十九日開行　直航：亞庇、山打根、斗湖
收貨站：
散貨：廣東貨倉有限公司 九龍海啟興道1號 電話：3-7556557
貨箱：發記運輸有限公司尖沙咀海運欄 電話：3-7217906
澳門代理：興記行 宜安街11—13號 電話：556113
總代理：國光船務公司 九龍彌敦道23-25號瑞興大廈902室
電話：3-7391911 貨倉及文件部 3-7224868 船務部

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION H.K. LTD.
☎ 5-8591533
本公司安排所屬船舶粵江1019及粵江1020定期航行
香港↔湛江、海口
香港收貨站：屯門珠江倉碼運輸有限公司 電話：0-812808
湛江代理：中國外輪代理湛江分公司 電話：22914
香港⇄廣州、黃埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、肇慶、蛇口等廣東省各口岸。
碼頭裝卸：本公司在港、九新界公共裝卸區設有十八個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務，歡迎垂詢。
過水運輸：本公司擁有載貨量600-2000噸躉船20艘，400-900匹拖輪7艘，承接港口駁運及大船收交貨業務，大宗貨物價錢特平。
本港作業：承接集裝箱拖、拆、入等業務，服務快捷妥當。
地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈十樓610-612室
電掛：Telex: 82699 CKTHL HX 圖文傳真：Fax: 5-462985

BLOOMING LINES
BUSAN⇄KEELUNG⇄HK⇄SHANGHAI
釜山→基隆→香港→上海
及南中國海港
CLS
VESSEL	VOY	LCL	FCL	ETA HK	ETD
PLEIADES	8903	—	—	30/1	30/1
PLEIADES	8904	29/1	29/1	30/1	30/1
PLEIADES	8905	—	—	14/2	14/2
General Agent: 大彬航運有限公司
BLOOMING LINES LTD.
5-8458161(6 lines)
香港中環干諾道中19—20號馮氏大廈4字樓
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENCIES
Tel: 5-8685639

聯航船務有限公司
JOINT MARITIME CO., LTD.
直放：椰加達、三寶壟、泗水
恆 M.V.WISING V.8901 1月31日到港 2月3日開行
威 順 M.V.WISUN V.8901 2月6日到港 2月11日開行
德 順 TAKSUN V.8902 2月15日到港 2月19日開行
新海和二號 M.V.NEW HERO V.8901 2月24日到港 3月1日開行
總代理：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21-22號海景商業大廈四樓
辦公時間：上午九時至一時 下午二時至五時
電話：5-485144 傳真：5-592547

金富光船務有限公司
煙救602
川航香港—湛江—海口
前進309
香港—廣州—黃埔
每星期一航次
三天免費倉期
地址：九龍灣啟興道五號三樓
電話：3-7963456
電傳：43066 GFSCL HX
傳真：3-7986137
收貨站：廣東貨倉中心 九龍灣啟興道一號

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
陶南七號	DONAM NO.7(上午十一時)	釜山	B38	港興
泰來	TAI LAI(上午)	高雄	油蔴地	永裕
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH(上午七時)	歐洲	現代橋	遠行
美國勝利	AMERICAN SENATOR(下午六時)	台灣	國際橋	怡和
海利	HAI LIH(上午七時)	台中	西區	永裕
皇后路橋	QUEEN'SWAY BRIDGE(下午六時)	歐洲	國際橋	朝陽
能耐	SL.ENDURANCE(下午十時)	美國	海陸橋	海陸
米海洛夫	MAKSIM MIKHALOV(上午一時)	日本	A21	華林
建華二號	KIEN HWA 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
海隆	HAI LONG(上午五時)	基隆	西區	永裕
馬蘭	MALAN(上午七時)	海口	油蔴地	招商局
維里桑橋	VERRANZANO BRIDGE(中午)	美國	現代橋	川崎
	IRON THURST(下午十時)	沙勝越	B15	金福
凱春	KAI SHUN(下午五時)	台灣	國際橋	大榮
百保圖	BARBER TOBA(上午三時半)	新加坡	國際橋	百保利
金和	PLEIADES(下午三時)	台灣	西區	大彰
東方大使	ORT.AMBASSADOR(上午十一時)	台灣	國際橋	港郵
開元	KAI YUAN(上午六時)	廈門	油蔴地	海豐
長進	EVER ONWARD(上午十一時半)	台灣	A48	利達
明壽	MING LONGEVITY(上午六時)	台灣	西區	華海
新沙灣那	ZIM SAVANNAH(下午三時)	美國	現代橋	新興
海濤三號	NAUTILUS TERTIO(中午)	印尼	A47	亞利來
大利華	PROSPER(上午一時)	歐洲	現代橋	太古
揚子江六號	YANGZI JIANG 6(上午六時)	蕪湖	B	輝騰

今日出口船隻

雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY(上午六時)	紐約	現代橋	日郵
星城	KOTA BINTANG(下午)	高雄日本	A9	太平
愛順	AYSEN(上午)	馬尼拉	A37	港恒
松屋	SEKI NAGOYA(下午)	新加坡	B16	三利
興勝	HING SON(下午)	曼谷	A26	珠江
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
東江	TONG CHIANG(下午)	高雄	油蔴地	永裕
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	B38	港興
東方友誼	ORT.FRIENDSHIP(上午八時)	美國東加拿大	國際橋	港郵
百保圖	BARBER TOBA(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	百保利
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV(下午)	澳洲	A21	華林
皇后路橋	QUEEN'S WAY BRIDGE(下午十一時)	高雄	國際橋	朝陽
澳洲出口商	AUST.EXPORTER(上午二時)	澳洲	現代橋	怡和
金和	PLEIADES(半夜)	基隆釜山	西區	大彰
昌盛	THUBAN(上午)	基隆	B5	昌宏
開元	KAI YUAN(下午)	廈門	油蔴地	海豐
長進	EVER ONWARD(下午)	阿拉伯灣	A48	利達
安國	ANQUO(上午八時)	天津	A35	招商局
高華	GOWA(上午)	高雄日本	A21	太平
高山	GAO SHAN(下午)	上海	B19	招商局
海星	MARITIME STAR(中午)	花蓮	A40	大榮
育英	YU YING(下午)	大連	B13	招商局
蘇龍	SU LONG(下午)	張家港	A17	招商局

明日入口船隻

柯沙美亞	AL.SHAMIAH(上午六時)	台灣	A43	怡和
亞洲明珠	ASIAN PEARL(下午)	澳洲	現代橋	太古
北鳳	BEI FENG	大連	西區	金輪
	SUHL(上午九時)	歐洲	A14	東亞
新星加坡	ZIM SINGAPORE(上午五時)	台灣	現代橋	新興
海珍珠	SEA PEARL(上午)	台灣	A	太平
諾珍珠	NORASIA PEARL(半夜)	歐洲	國際橋	匯信
阿美利加丸	AMERICA MARU	美國	國際橋	大阪
山昭丸	YAMAAKI MARU	美國	國際橋	日航
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM(上午三時)	釜山	海陸橋	利洲
明進	MING PROMOTION(上午)	台灣	國際橋	華海
長雅	EVER GENTLE(上午十一時)	美國	國際橋	利達
上海	SHANGHAI(上午七時)	上海	A	招商局
麥迪遜總統	PRES. MADISON(下午八時)	美國	國際橋	總統
國家	KUO CHIA	曼谷	A	緯利
波提馬	BALTIMAR SATURN(下午四時)	釜山	油蔴地	港興
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	西區	保威
雅士康	ACE CONCORD	基隆	國際橋	港恒
渣華哥倫布	NL. COLOMBO(上午八時)	南非	現代橋	渣華
長青	EVEROASIS(下午八時)	台灣	A	利達
實嘉些路加	BUNGA SEROJA	高雄	A	遂初
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	國際橋	實隆
福興二號	FOO HSING 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
海英	HAI YING(上午六時)	廈門	中港碼頭	招商局
先鋒	HYUNDAI PIONEER(上午一時)	美國	現代橋	太古
淮安	HUAIAN	上海	A	金發
國偉	KUO WEI	台灣	B	緯利
海富	MARINE CONTAINER	台灣	西區	永裕
保多夫斯基	KONS. PAUSTOVSKIY(上午六時)	澳洲	A	華林
高羅斯基	KAP. KOZLOVSKIY(上午四時)	歐洲	國際橋	華林

明日出口船隻

金華	KING HWA	高雄	油蔴地	永裕
明壽	MING LONGEVITY(上午)	洛杉磯紐約	國際橋	華海
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	現代橋	新興
長雅	EVER GENTLE(下午)	美國西岸	國際橋	利達
維里桑橋	VERRANZANO BRIDGE(上午)	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
東方大使	ORT.AMBASSADOR(上午)	高雄日本	國際橋	港郵
凱春	KAI SHUN	高雄日本	國際橋	大榮
國家	KUO CHIA	日本高雄	A	緯利
泰來	TAI LAI	高雄	油蔴地	永裕
馬蘭	MALAN(下午)	海口	油蔴地	招商局
海興	HAI XING(下午三時)	上海	A6	招商局
海珍珠	SEA PEARL	新加坡	A	太平
美國勝利	AMERICAN SENATOR(上午)	歐洲	國際橋	怡和
明進	MING PROMOTION(下午)	歐洲	國際橋	華海
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM(下午)	歐洲	海陸橋	利洲
實嘉些路加	BUNGA SEROJA	澳洲	A	遂初
新墨爾本	ZIM MELBOURNE(上午)	澳洲	現代橋	新興
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	西區	太古
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH(上午)	高雄	現代橋	遠行
海英	HAI YING(下午)	廈門	中港碼頭	招商局
先鋒	HYUNDAI PIONEER(下午)	西北太平洋	現代橋	太古
海皇象牙	NEP.IVORY(上午)	新加坡	國際橋	港恒
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	基隆	現代橋	渣華
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	高雄	國際橋	實隆
山昭丸	YAMAAKI MARU	西北太平洋	國際橋	日航
保多夫斯基	KONS PAUSTOVSKIY(下午)	神户	A	華林
高羅斯基	KAP. KOZLOVSKIY(下午)	歐洲	國際橋	華林

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
豐德山	FENG DE SHAN	B1	招商局
建鄉	JIANYE	油蔴地	華夏
蘇麒	SU QI	西區	華夏
通聯	MILD UNION	B20	輝騰
太武山	TAI WU SHAN	吉列島	輝騰
浙鵬	ZHE KUN	歐亞橋	招商局

輪船公司電話表

船公司名稱		電話
朝陽	CHO YANG	5-418223
振盛行	CHIN SHENG HONG	5-485749
珠江	CHU KONG	5-8591443
沙埔	CMCR	5-210235-9
港怡	CONTEAST SHIPPING	5-284701
康威	CONWAY	5-8152178
大工	COSMOS INTERNATIONAL	5-295501

本港金融外幣行情表 (1月30日)

	九九金行情 上午	下午		本地倫敦金行情 上午	下午
開市	3694	3695	開市	396.0/396.5	396.0/396.5
最高	3695	3697	最高	396.0/396.5	396.0/396.5
最低	3691	3677	最低	395.5/396.0	393.5/394.0
收市	3695	3678	收市	395.8/396.3	393.8/394.3
高低	-3.00	升降 -14.00	升降	-1.80	

場內交收數 11,100兩　同業拆息行情 隔夜 9.9375 一月 9.6875　本地倫敦銀 5.87

	買入	賣出		買入	賣出
燕條金幣	3195	3225	鴻運金	3176	3184
純金條	3174	3182	皇家金幣	3176	3184
楓葉白金幣	4225	4250	楓葉銀幣	52	62
白金龍	4200	4225	皇寶	4213	4238
熊貓	3191	3199	白金樹熊	4210	4235

貿易場銀價 468　長城銀價 570－576
飾黃金(每兩) 3,980.00(平)　飾白金(每兩) 5,200.00(平)

外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行供稿)

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	779.90	780.70	9.125	澳洲元	681.50	682.50	14.5
英鎊	13.71	13.74	12.6875	新西蘭元	471.40	472.40	12.375
日圓	601.00	602.00	4.0	瑞士法郎	491.00	492.00	5.125
西德馬克	417.80	418.80	5.25	加拿大元	658.50	659.50	10.562
ECU	872.00	873.00	7.6875	法國法郎	122.50	123.50	8.25

美匯 每百 買入 780.05 賣出 780.15

外幣對港幣買賣價 港匯指數 101.7(+0.1)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	779.00	780.00	新西蘭元	每百	462.00	472.00
英鎊	每鎊	13.63	13.73	日圓	每萬	600.00	601.00
西德馬克	每百	416.70	417.70	新加坡元	每百	401.40	402.40
瑞士法郎	每百	489.90	490.90	菲披索	每百	35.00	40.00
法國法郎	每百	121.60	122.60	泰國銖	每百	29.80	31.00
意里拉	每千	5.58	5.68	印尼盾	每萬	40.00	48.00
加拿大元	每百	654.00	659.00	新台幣	每百	27.90	28.05
澳洲元	每百	677.00	682.00	澳門幣	每百	95.00	96.50

外幣對人民幣滙價表 (材料來源：中國國家外滙管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2869.22	2883.61	挪威克朗	一百	55.12	55.39
比利時法郎C	一萬	954.06	958.85	荷蘭盾	一百	176.37	177.26
比利時法郎F	一萬	951.62	956.39	香港元	一百	47.49	47.72
加拿大元	一百	311.01	312.56	新加坡元	一百	192.18	193.15
西德馬克	一百	199.07	200.06	奧地利先令	一百	28.34	28.49
法國法郎	一百	58.56	58.85	意大利里拉	一萬	27.20	27.33
英鎊	一百	659.38	662.69	瑞士法郎	一百	233.94	235.11
美元	一百	371.27	373.14	瑞典克朗	一百	58.63	58.92
丹麥克朗	一百	——	——	澳洲元	一百	323.65	325.28

年十二月份美國的失業率再度降至過去十四年來的最低點百分之五點三，非農業就業人數增加了二十七萬九千人。去年十一月份的非農業就業人數曾急劇增加了四十萬四千人。估計今年一月份的新增加就業人數不太可…超過去年十二月份的水…

之〇點二。值得一提的是，前一段時期所看到的有關美國經濟的預測大多均忽視了先行經濟指標的表現。因此，較為普遍的預計是，今年上半年美國的經濟增長將繼續保持強…，進入下半年，增長的勢頭將略為轉弱。…前看來，有必要對上述預測進行修正。

…嚴重。在經濟呈放緩趨勢，通脹尚屬溫和的前題之下，美國聯邦儲備局目前的加息可能性甚微，一旦首季的經濟數據表明經濟增長進一步放緩，放寬貨幣政策的機會相應加大。故此，有必要對近來的美元強勢抱謹慎態度。

…收支數字，估計該數字將進一步反映出…的對外收支盈餘上升趨勢。澳洲政府定於周二公佈去年第四季度的消費物價指數。鑑於近來澳洲的利率節節上升，並推動澳元不斷攀升，因此對影響利率的最主要因素——通脹數字應予以重視。

香港代理 華潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.
華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO.,(H.K.) LTD.
香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓
TELEX: 73333 FAREN HX
TEL: 5-8317668
FAX: 852-5-8933171
19/F, CHINA RESOURCES BLDG, 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, HONG KONG

航線	船名／航次	收貨期	抵／離期	電話
香港→鹿特丹 安特衛普 漢堡	• CHOPIN	28/1-11/2	12-13/2	(出)5-8317568
	• TFH VESSEL	21-26/2	27-28/2	5-8317569
	• • HERWANG V.TS045W	3-12/2	13-14/2	5-8317570
	• • HERSING V.TS046W	8-13/3	14-15/3	5-8317571
	ACCEPTING FCL & B/BULK CARGO TO ROTTERDAM ANTWERP AND HAMBURG			
香港⇌大連	• 運豐"YUN FENG"V.100/101	13-15/2	15-17/2	(入)5-8317592
	• 運豐"YUN FENG"V.102/103	27/2-1/3	1-3/3	(出)5-8317577
	兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨			
	遼海2"LIAO HAI 2"	15-16/2	16-18/2	
香港→天津／新港	• 天躍輪"TIANYUE"V.113B	29/1-5/2	9-10/2	(出)5-8317575
	• 天燕輪"TIANYAN"V.73B	4-12/2	13-14/2	5-8317685
	• 天興輪"TIANXING"V.8B	11-16/2	17-18/2	5-8317578
	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨			
	廣州"KWANG CHOW"	——	——	
香港⇌青島	• 魯裕"LU YU"V.52/53	8-10/2	10-12/2	(入)5-8317587
	• 魯裕"LU YU"V.54/55	24-26/2	26-28/2	(出)5-8317581
	金線泉"JIN XIAN QUAN"	——	6-10/2	5-8317578
	舜泉"SHUN QUAN"	14/2	12-16/2	
香港⇌南通／張家港	• 蘇麒"SU QI"V.8907/08	26-28/2	1-3/3	(入)5-8317588
	• 蘇麒"SU QI"V.8905/06	13-16/2	17-18/2	(出)5-8317590
				5-8317585
	兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨			
香港⇌武漢	• 琴台"QIN TAI"V.QT004	1-3/2	1-4/2	(入)5-8317587
	• 琴台"QIN TAI"V.QT006	16-19/2	18-21/2	(出)5-8317585
	知音"ZHI YIN"V.WZ004	23-24/2	22-26/2	
香港⇌南京 上海	• 蘇鶴"SU HE"V.H8905/06	12-16/2	17-18/2	(入)5-8317588
	• 蘇鶴"SU HE"V.H8907/08	1-3/3	2-4/3	(出)5-8317590
	兼收：蕪湖、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物			5-8317584
	芝山1"ZHI SHAN 1"	13-14/2	12-15/2	5-8317585
	芝山3"ZHI SHAN 3"	23-25/2	24-26/2	
	(每星期兩航次，兼收溫州、寧波、張家港、南通散貨)			
香港⇌寧波	汀江"TING JIANG"V.TJ005/006	15-16/2	14-17/2	(入)5-8317599
	汀江"TING JIANG"V.TJ007/008	2-3/3	2-4/3	(出)5-8317586
香港⇌福州	• 閩貿"MIN MAO"V.FA002	28-30/1	1/2-3/2	(入)5-8317592
	• 永安"YONG AN"V.FY003/004	14-16/2	16-17/2	(出)5-8317579
	崇安"CHONG AN"V.001/002	——	10-12/2	
香港⇌廈門	• 嘉發"JIA FA"V.AF074/075	13/2	13-15/2	(入)5-8317592
	• 嘉運"JIA YUN"V.AY005/006	17/2	17-18/2	(出)5-8317583
香港⇌海口	• 華勝"FAREAST VICTOR"V.KV009	——	10-12/2	(入)5-8317592
	• 華勝"FAREAST VICTOR"V.KV011	——	20-22/2	(出)5-8317582
	• 華昌"HUA CHANG"V.KC006	——	30/1-1/2	5-8317580
	• 華昌"HUA CHANG"V.KC008	——	17-19/2	5-8317572
香港⇌汕頭	龍華"LONG HUA"1,2　汕頭號"SHAN TOU"			(入)5-8317500
	龍山"LONG SHAN"　《每星期兩航次》			(出)5-8317595
香港⇌廣東	中土出3、4、10、11、12、13、14、15、16、25、27、28			(入)5-8317500
	往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山			(出)5-8317698
香港⇌北海	南方"NAN FANG 907、908、909"　海翔"HAI XIANG 505"			(入)5-8317500
	兼收：海口、防城散貨　三天免費倉期《每星期兩航次》			(出)5-8317698

說明：★全貨櫃班輪 ★★貨櫃／散貨班輪
本公司受各船東委托爲貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話：5-8317572　5-8317565　5-8317567

珠成海陸運輸(集團)有限公司
ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD. OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE
中國對外貿易運輸總公司 廣東省珠海公司
SINOTRANS
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES TO/FROM:
EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/
S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA

承辦中國對外聯運服務
中國各省⇄香港⇄世界各地
中國對外全程運費報價／簽發全程提單／
豁免香港中轉簽證

香港←→珠海　定期全貨櫃，散裝貨及重型機械服務
香港←→廣州，黃埔，湛江，北海，海口等廣東省各口岸
(承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)

本公司國內兼自備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車等設備代客户承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理：珠成海陸運輸(香港)有限公司
香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室　電話：5-466099
電傳：80727 ZHUSN HX　圖文傳真：5-404092

TOKO LINE
◀定期直航▶
新加坡、巴生
ASIA VENTURE 亞洲勇士 2月5日到港 2月7日開行
BATANGAS 2月15日到港 2月16日開行
EASTERN ISLAND 東島 2月23日到港 2月24日開行
總代理：高昌船務有限公司
電話：5-227927
接載處：大源船務有限公司
電話：5-468151 5-405689
收貨站：東源大地
電話：3-497632 3-408020

PIL 太平船務(香港)有限公司
香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
☆SEA DRAGON	10SB	29/1	31/1	4/2	——	——	——
SEA PEARL	30SB	29/1	31/1	5/2	——	——	——
☆SINO OCEAN	05SB	3/2	5/2	10/2	——	13/2	——
☆高華	37SB	19/2	21/2	25/2	——	28/2	2/3

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名　航次
截貨　離港　高雄　基隆　釜山　富山　宜蘭　苫小牧　日立　橫濱　名古屋　神户　釜山
☆高華 36NB
28/1 30/1 31/1 1/2 —— —— —— —— —— 6/2 7/2 9/2 12/2
KOTA BINTANGN 05NB
17/2 19/2 20/2 21/2 24/2 27/2 1/3 2/3 4/3 —— —— ——
HAI GUANG 06NB
20/2 22/2 —— —— —— —— —— —— —— 26/2 28/2 1/3 3/3

入口船期表

船名／港口	航次	椰加達	泗水	新加坡	PASIR GUDANG	抵港	提貨日期
☆高華	V-36NB	18/1	20/1	25/1	——	29/1	31/1
HAI GUANG	06NB	1/2	5/2	17/2	——	21/2	23/2

船名／港口	航次	日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
SEA PEARL	30SB	23/1	14/1	10/1	30/1	1/2
KOTA BINTANG	05SB	11/2	2/2	30/1	18/2	20/2

特快直航新港

船名	航次	截貨	離港	新港
☆SEA DRAGON	11NB	6/3	8/3	14/3

☆CY/TRS：茂勝貨運有限公司(長沙灣) 3-7250322
☆CFS：茂勝貨運有限公司(亞洲貨運大厦) 0-4806133
CY/CFS：大榮東業貨倉有限公司 0-4970425

刊登大公報分類廣告 費用廉 功效大

NYK LINE
總代理：日本郵船(香港)有限公司 地址：海富中心一座卅一樓 電話：五一八六四五一〇〇〇(二十線)

澳洲全貨櫃航線
亞洲明珠 M.S."ASIAN PEARL" 直往：悉尼、墨爾本、布里斯班 一月卅一日落貨 二月一日開行
東方武士 M.S."ORIENTAL KNIGHT" 二月十六日落貨 二月十七日開行
直航達打，全貨櫃服務
愛登堡城 M.S."CITY OF EDINBURGH" 二月四日落貨 二月五日開行
拿士灣 M.S."LARGS BAY" 二月十二日落貨 二月十三日開行
倫敦快輪 M.S."LONDON EXPRESS" 二月十九日落貨 二月二十日開行
波斯灣全貨櫃航線
新綠洲 M.S."NEW OASIS" 二月三日落貨 二月四日開行
山盛輪 M.S."Y.S.PROSPERITY" 二月十七日落貨 二月十八日開行
紅海地中海航線
協和筑摩 M.S."CONCORD CHIKUMA" 直往：聖得港、派拉斯、卡薩布蘭加、里斯本、安特衛普 二月八日落貨 二月十日開行
協和早戶 M.S."CONCORD HAYATO" 直往：利馬索、伊斯坦堡、拉塔奇亞、貝魯特、賓加西、華列達 二月十二日落貨 二月十四日開行
M.S."LABUROI" 直往：亞丁、亞喀巴、阿擺巴、蘇伊士、達打 二月十四日落貨 二月十六日開行
制海節 M.S."TRIDENT ARROW" 二月十四日落貨 二月十六日開行
協和金大 M.S."CONCORD JINDAI" 直往：也門、約旦 直往：麻布吉、亞歷山大、蘇丹港 二月五日落貨 二月十二日開行
雅高 M.S."VIRGO" 二月十二日落貨 二月十三日開行
渣華哥倫布 M.S."NEDLLOYD COLOMBO" 直往：南非德班、約翰尼斯堡、角城 二月廿一日落貨 二月廿二日開行
制海努力 M.S."TRIDENT ENDEAVOUR" 直往：東非蒙巴薩、達累斯薩拉姆及貝拉等埠 二月十一日落貨 二月十三日開行
A VESSEL 直往：中美洲西岸 二月廿四日落貨 二月廿五日開行
A VESSEL 二月廿四日落貨 二月廿五日開行
皇家協定 M.S."ROYAL ACCORD" 直往：…、聖海、東京 二月廿四日落貨 二月廿四日開行
萬寶龍丸 M.S."MONT BLANC MARU" 直往：檀香山 二月三日落貨 二月四日開行
萊茵丸 M.S."RHINE MARU" 二月十四日落貨 二月十五日開行
奧美士先鋒 M.S."OMEX PIONEER" 直往：馬賽、熱那亞、巴塞倫那 二月廿二日落貨 二月廿三日開行
蘇華倫 M.S."SOVEREIGN ACCORD" 二月一日落貨 二月三日開行
寶利雅士 M.S."BONITA ACE" 二月十一日落貨 二月十二日開行
華利雅士 M.S."EMILY ACE" 直往：曼谷 二月十八日落貨 二月十九日開行
T.S.K.LINE 直往：新加坡、雅加達
大陸 M.S."CONTINENT" 二月三日落貨 二月四日開行
歌舞伎 M.S."KABUKI" 二月十一日落貨 二月十二日開行
白山 M.S."HAKUSAN II" 二月廿四日落貨 二月廿五日開行
澳門接餉：日發船務有限公司 澳門南灣街時代商業中心八〇二室 電話：五九三八六六(二線)

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
阿積家	LANKA AJITHA	基隆	2月2	東亞
依士達路	SD. ESTERO	基隆	2月2	太古
歌富士高	OVE SKOU	南美	2月2	天祥
彩虹	RAINBOW	釜山	2月2	港興
夏里遜總統	PRAS. HARRISON	美國	2月2	總統
雁蕩山	YANDANGSHAN	溫州	2月2	招商局
米澤朱斯基	PROF. MIERZEJEWSKI	歐洲	2月2	天祥
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡	2月2	大阪
發展者	SL. DEVELOPER	美國	2月2	海陸
立雄	UNI MASTER	台灣	2月2	利達
香島怡美利	ROSSEVERETT	釜山	2月2	福來
翡翠二號	EMEALD II	日本	2月2	美邦
浙鵬	ZHEPENG	寧波	2月2	招商局
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	2月2	昌宏
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	2月2	馬士基
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	美國	2月2	港恒
新馬尼拉二號	ZIMMANILA II	馬尼拉	2月2	新興
渣華漢城	NL SEOUL	新加坡	2月2	渣華
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	美國	2月2	日郵
汀江	TING JIANG	寧波	2月2	華夏
宏昌	HON CHUN	台灣	2月2	大榮
海陽	MARINE BRIGHT	台灣	2月2	永裕
通江	TONG JIANG	上海	2月2	金鋼
和平東南	HP DONGNAM	釜山	2月2	港興
古北口	GUBEIKOU	澳洲	2月2	遠運
皖平	WANPING	蕪湖	2月3	招商局
騎士	ACRITAS	新西蘭	2月3	捷迅
海春	HAI CHUN	基隆	2月3	永裕
海有	HAI YOU	台中	2月3	永裕
崧山	ZHONG SHAN	上海	2月3	華怡
國利二號	KUO LIE 2	高雄	2月3	永裕
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	高雄	2月3	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	2月3	馬士基
馬蘭	MALAN	海口	2月3	招商局
長剛	EVERVALOR	新加坡	2月3	利達
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	基隆	2月3	大阪
	AGOSTINHO NETO	日本	2月3	華林
巴貝斯基	KAP. BABIEVSKIY	日本	2月3	華林
光輝貨櫃	GLORY CONTANER	台灣	2月3	保威
新海華	NEW HAI HUA	上海	2月3	金發
德寶	TAYBANK	日本	2月3	華林
歌仙奧士基	JC KORZENIOWSKI	日本	2月3	天祥
光榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	2月3	海豐
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月3	川崎
新綠洲	NEW OASIS	隆基	2月3	大阪
和平南進	HP NAMJIN	釜山	2月3	港興
蘇倫	SOHLAND	日本	2月3	東亞
協調	HARMONY	新西蘭	2月3	太古
亞斯努力	ALS ENDEAVOUR	基隆	2月3	亞聯
威利威士達	VILLEDE VESTA	台灣	2月3	偉特
海洋澳洲	OCEAN AUSTRALIA	台灣	2月3	港怡
大陸	CONTINENT	基隆	2月3	日郵
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	台灣	2月3	日郵
曼哈頓橋	MAN HATTAN BRIDGE	美國	2月3	川崎
利來德	NL. DEJIMA	日本	2月3	實隆
伊塔利亞	SD. ITALIA	日本	2月3	實隆
國雄	KUO HSIUNG	台灣	2月3	緯利
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	2月3	馬士基
鱷魚耀傲	ALLIGATOR PRIDE	美國	2月3	大阪
丹拿寶	THANA BHUM	馬尼拉	2月3	日郵
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	基隆	2月3	大阪
	MARTHA PROVIDENCE	加拿大	2月4	華夏
柯華巴	AL. WAJBA	台灣	2月4	怡和
萊茵丸	RHINE MARU	地中海	2月4	大阪
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	2月4	麗信
力加馬士基	LICA MAERSK	新加坡	2月4	馬士基
航行者	SL. VOYAGER	新加坡	2月4	海陸
普樂總統	PRES. POLK	美國	2月4	總統
太平洋箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋	2月4	馬士基
易津	TRADE RELISH	天津	2月4	輝騰
中洋	SINO OCEAN	台灣	2月4	太平
南江	NAMGANGGLORY	釜山	2月4	東宇
天曜	TIAN YUE	天津	2月4	輝騰
長賢	EVER GENTRY	新加坡	2月4	利達
威勝	WILSON	曼谷	2月4	珠江
愛登堡城	CITYOFEDINBURGH	高雄	2月4	遠行
長瑞	EVER GARLAND	台灣	2月4	利達
松城	SONG CHENG	上海	2月4	遠運
渣華克拉倫斯	NL. CLARENCE	地中海	2月4	實隆
韓國元首	KOREAN WONISONE	美國	2月4	利洲
金威達	GOLD VARDA	基隆	2月5	新興
東海	MULPHA KLUANG	地中海	2月5	怡和
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	2月5	馬士基
	AKA BHUM	高雄	2月5	華洋行
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	2月5	怡和
愛順	AYSEN	馬尼拉	2月5	港恒
漢江	HANGANG GLORY	釜山	2月5	東宇
錦春	CHIN CHUN	台灣	2月5	大榮
亞洲勇士	ASIA VENTURE	日本	2月5	益高
協和金大	CONCORD JINDAI	基隆	2月5	日郵
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	2月5	實隆
諾柯萬蘇亞	NORASIA ALMANSOORAH	台灣	2月5	麗信
建恒勇士	KH CHIVALRY	台灣	2月5	保成
保寧島	BURLING ISLAND	美國	2月5	香島
錦江	JINJIANG	上海	2月6	金鋼
協和順風	KYOWA BREEZE	日本	2月6	嘉信
威利海星	VILLEDENEPTUNE	地中海	2月6	偉特
昌信	SIBERIA MARU	台灣	2月6	保威
金線泉	JINXIANQUAN	青島	2月7	華夏
國強	KUO CHANG	台灣	2月7	緯利
通順	MILD SUN	上海	2月7	輝騰
愛國者	SL. PATRIOT	美國	2月7	海陸
怡春	YI CHUN	台灣	2月8	大榮
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	2月8	太古
亞斯繁榮	ALS. PROSPERITY	南非	2月8	亞聯
力山	REX STAR	釜山	2月8	海柏
明和	MING PEACE	歐洲	2月8	華海
中華教育家	OOCL EDUCATOR	美國	2月8	港郵
東方信仰	ORT. FAITH	美國	2月8	港郵
協和築摩	CONCORD CHIKUMA	基隆	2月8	大阪
渣華馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	2月8	太古
重慶	CHUNGKING	新畿內亞	2月8	太古
國隆	KUO LUNG	曼谷	2月8	緯利
明祥	MING PROPITIOUS	台灣	2月8	華海
陶南八號	DONAM NO.8	釜山	2月9	港興
可立馬	COLIMA	美國	2月9	偉特
	TRIDENT EPIC	歐洲	2月9	捷成
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	高雄	2月9	港恒
納蘭地亞	LALANDIA	美國	2月9	太古
鱷魚耀傲	ALLIGATOR PRIDE	新加坡	2月9	大阪
蒔瑯	NORASIA SUSAN	歐洲	2月9	麗信
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	2月9	實隆
海陸快航	SL. EXPRESS	美國	2月9	海陸
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	2月9	東宇
釜山歌莉	BUSAN GLORY	釜山	2月9	東宇
比良	HIRA II	美國	2月9	日郵
菲島怡美利	JOHNEVERETT	釜山	2月9	福來
麗嘉一號	LIKA I	日本	2月9	港行
制海努力	TRIDENT ENDEAVOUR	基隆	2月10	日郵
海珍珠	SEA PEARL	新加坡	2月10	太平
東方前進	OOCL ADVANCE	台灣	2月10	港郵
安春	ANCHUN	台灣	2月10	大榮
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	美國	2月10	馬士基
天燕	TIAN YAN	天津	2月10	輝騰
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	2月10	港興
天皇星	SIRIUS	日本	2月10	山下
柯馬納	AL MANAKH	台灣	2月10	怡和
寶嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	高雄	2月10	遠初
歌舞伎	KABUKI	基隆	2月10	日郵
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	2月10	港郵
長隆	EVER GLORY	美國	2月10	利達
長洋	EVER OCEAN	台灣	2月10	利達
長貴	EVER VELUE	新加坡	2月10	利達
烈拿	SD. LEDRA	日本	2月10	實隆
寶蘇利亞	BUNGA SURIA	日本	2月10	遠初
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	2月10	川崎
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV	日本	2月10	華林
雅林比	ARIMBI	馬尼拉	2月10	國光
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	美國	2月10	大阪
魯裕	LUYU	青島	2月10	華夏
威來	VELA	釜山	2月10	港興
卡大馬卡二號	CATAMARCA II	美國	2月11	太古
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋	2月11	馬士基
	ARNSTADT	高雄	2月11	華洋行
新米洲丸	SHINHEISHU MARU	美國	2月11	日航
立德	UNI MORAL	台灣	2月11	利達
立裕	UNI HANDSOME	台灣	2月11	利達
加洲月神	CALIFORNIA LUNA	美國	2月11	日郵
風向	WINDWARD	高雄	2月11	川崎
中華普慶	ORT. EXPLORER	美國	2月11	港郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
雅士康	ACE CONCORD	歐洲	2月2	港恒
新星加坡	ZIM SINGAPORE	地中海歐洲	2月2	新興
利來德	NL.DEJIMA	歐洲	2月3	實隆
伊塔利亞	SD.ITALIA	地中海	2月3	實隆
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	歐洲	2月3	馬士基
威利威士達	VILLE DE VESTA	地中海	2月3	偉特
蘇倫	SOHLAND	歐洲	2月3	東亞
大利華	PROSPER	歐洲	2月3	太古
	AGOSTINHO NETO	伊斯坦堡	2月3	華林
馬列馬士基	MARIT MAERSK	歐洲	2月3	馬士基
歌仙奧士基	JC KORZENIOWSKI	歐洲	2月3	天祥
海洋澳洲	OCEAN AUSTRALIA	地中海	2月3	港怡
長賢	EVER GENTRY	歐洲	2月4	利達
康河	KANGHE	歐洲英國	2月4	招商局
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	2月4	大阪
長瑞	EVER GARLAND	歐洲	2月4	利達
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	歐洲	2月6	麗信
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	2月6	遠行
協和筑摩	CONCORD CHIKUMA	地中海	2月10	大阪
海皇黃玉	NEP TOPAZ	歐洲	2月10	港恒
寶蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	2月10	遠初
麗嘉	LIKAI	地中海	2月10	遠行
烈拿	SD LEDRA	地中海	2月10	實隆
秋河	QIUHE	歐洲英國	2月11	招商局
長羣	EVER GROUP	歐洲	2月11	利達
羅施馬士基	LAUST MAERSK	歐洲	2月12	馬士基
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	2月12	偉特
露倫	RUHLAND	歐洲	2月12	東亞
康多	CONDOR	地中海	2月12	海柏
協和金大	CONCORD JINDAI	地中海	2月12	日郵
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	2月13	太古
合旺	HERWANG	歐洲	2月14	華夏
協和早戶	CONCORD HAYATO	地中海	2月14	日郵
夏干萊	HAGONOY	地中海	2月15	懋德
明祥	MING PROPITIOUS	歐洲	2月15	華海
韓國好運	KOREAN JACEWON	歐洲	2月15	利洲
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR	歐洲	2月15	怡和
長剛	EVER VALOR	地中海	2月16	利達
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月16	川崎
米澤朱斯基	PROF MIERZEJEWSKI	歐洲	2月16	天祥
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	2月16	海柏
萊茵丸	RHINE MARU	地中海	2月16	大阪
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	2月17	麗信
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	2月17	實隆
渣華克拉倫斯	NL. CLARENCE	地中海	2月17	實隆
長攻	EVER GOVERN	歐洲	2月18	利達
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	歐洲	2月19	馬士基
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海	2月21	偉特

印•巴•中東線

麥迪遜總統	PRES MADISON	阿拉伯灣	2月2	總統
明城	MING CHENG	阿拉伯灣	2月3	招商局
亞積家	LANKA ATJTHA	科倫坡	2月3	東亞
伊塔利亞	SD. ITALIA	紅海	2月3	實隆
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	2月4	大阪
香島怡美利	ROSSEVERETT	吉大港印度	2月4	福來
柯華巴	AL WAJBA	阿拉伯灣	2月5	怡和
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	2月5	馬士基
普樂總統	PRES.POLK	阿拉伯灣	2月5	總統
金威達	GOLD VARDA	科倫坡印度	2月8	新興
協和筑摩	CONCORD CHIKUMA	紅海	2月10	大阪
華倫芝	VELENJE	馬德拉斯卡拉奇釜山	2月10	亞運
泰勒總統	PRES TYLER	阿拉伯灣	2月10	總統
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港印度	2月10	福來
烈拿	SD. LEDRA	紅海	2月10	實隆
立德	UNI.MORAL	阿拉伯灣	2月10	利達
柯馬納	AL MANAKH	紅海	2月11	怡和
協和金大	CONCORD JINDAI	紅海	2月12	日郵
亞當斯總統	PRES.ADAMS	阿拉伯灣	2月12	總統
赫姬三號	HEGGE THREE	吉大港加爾各答	2月13	MARITHAI
制海箭	TRIDENT ARROW	紅海	2月15	日郵
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	2月15	怡和
明祥	MING PROPITIOUS	達打	2月15	華海
嘉慶	CHAR CHING	紅海	2月16	金輪
長剛	EVER VALOR	達打	2月16	利達
	LABURDI	紅海	2月16	日郵
傑佛遜總統	PRES JEFFERSON	阿拉伯灣	2月17	總統
黑鯨	BLACK WHALE	吉大港加爾各答	2月17	港興
山盛輪	YS. PROSPERITY	阿拉伯灣	2月18	日航
立謙	UNI. MODEST	阿拉伯灣	2月18	利達

非洲線

聖地牙哥	SANTIAGO DEL ESTERO	東非	2月3	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	南非	2月3	馬士基
阿斯努力	ALS ENDEAVOUR	南非	2月3	亞聯
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	西非	2月4	大阪
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	2月5	馬士基
崧山	ZHONG SHAN	西非	2月5	華怡
金威達	GOLD VARDA	西非	2月8	新興
制海努力	TRIDENT ENDEAVOUR	東非	2月11	日郵
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西非	2月12	馬士基
歌富士高	OVE SKOU	達班	2月15	天祥
維高	VIRGO	南非	2月16	怡和
馬麗多富	MARIA OLDENDORFF	南美	2月18	亞聯
奉獻	ALS.DEDICATION	南非	2月18	亞聯
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	西非	2月19	馬士基
渣華哥倫布	NL COLOMBO	南非	2月23	渣華
	SUNSHINE LA PLATA	南非	2月24	大阪

東南亞線

嘉路迦	AND. KALOKA	印尼	2月2	亞利來
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	2月2	港恒
立雄	UNI.MASTER	曼谷	2月2	利達
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	2月2	永裕
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	2月2	新興
明城	MING CHENG	新加坡巴生庇能	2月3	招商局
發展者	SL DEVELOPER	新加坡	2月3	海陸
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	曼谷	2月3	日郵
國雄	KUO HSIUNG	新加坡曼谷	2月4	緯利
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	2月4	馬士基
香島怡美利	ROSSEVERETT	新加坡	2月4	福來
大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	2月4	日郵
丹拿寶	THANA BHUM	馬尼拉宿務	2月4	日郵
恒星	WISING	印尼	2月4	聯航
柯華巴	AL WAJBA	新加坡	2月5	怡和
	AKA BHUM	曼谷	2月5	華洋行
中洋	SINO OCEAN	新加坡巴生	2月5	太平
盛利馬士基	CECILE MAERSK	新加坡巴生檳城印尼	2月5	馬士基
東海	MULPHA KLUANG	曼谷	2月5	怡和
愛順	AYSEN	馬尼拉	2月6	港恒
新宮三號	SUN KUNG 3	印尼	2月7	實輝
亞洲勇士	ASIA VENTURE	新加坡巴生	2月7	益高
沭河	SHU HE	曼谷	2月7	招商局
國强	KUOZCHANG	新加坡曼谷	2月8	緯利
陶南八號	DONAM NO. 8	新加坡曼谷	2月9	港興
釜山歌莉	BUSAN GLORY	雅加達巴生新加坡	2月9	東宇
菲島怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	2月10	福來
海陸快航	SL,EXPRESS	新加坡	2月10	海陸
東方前進	OOCL ADVANCE	曼谷	2月10	港郵
美西美	MAH IV	曼谷	2月11	振盛行
天皇星	SIRIUS	新加坡巴生	2月11	山下
威勝	WILSON	曼谷	2月11	珠江
威順	WISUN	印尼	2月11	聯航
歌舞伎	KABUKI	新加坡雅加達	2月11	日郵
立裕	UNI.HANDSOME	曼谷	2月11	利達
山宮二號	SUN KUNG 2	印尼	2月12	實輝
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	2月12	永裕
	ARNSTADT	曼谷	2月12	華洋行
寶利雅士	BONITA ACE	曼谷	2月12	日郵
陶南七號	DONAM No. 7	曼谷	2月13	港興
惠華	HUIHUA	曼谷	2月13	珠江
中華瑞祥	RR. RATNA	曼谷	2月13	港郵
蓮江	NIEN JIANG	馬尼拉	2月15	招商局
雅莉斯	IRIS	新加坡巴生	2月15	山下
士必金	SPECO KING	納閩汶萊古晉詩巫	2月15	國光
海皇象牙	NEP IVORY	新加坡	2月15	港恒
東方威利	WILLINE ORIENT	新加坡	2月15	怡和
立昌	UNI PROMOTER	曼谷	2月16	利達
高晴	SEKI KOCHI	新加坡巴生庇能	2月16	三利
海英	HAI YING	雅加達巴生港新加坡	2月17	東宇
獨立者	SL INDEPENDENCE	新加坡	2月17	海陸
家庭雅士	FAMILY ACE	曼谷	2月19	日郵
稜泉河	LINGQUANHE	巴生新加坡庇能	2月19	招商局

中國內地

海興	HAI XING	上海	2月1	招商局
育志四號	YU ZHI 4	廈門	2月1	華閩
蘇祺	SUQI	南通張家港	2月1	華夏
洛河	LUOHE	大連	2月2	招商局
華佳	HUA JIA	汕頭	2月2	招商局
通運	MILD TRAN	上海	2月3	輝騰
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	2月3	招商局
古北口	GU BEI KOU	上海新港	2月3	遠運
商城	SHANG CHENG	上海	2月3	招商局
北風山	BEI FENG SHAN	福州	2月4	華閩
順江	SHUN JIANG	大連	2月4	招商局
閩海一〇九	MIN HAI 1 0 9	福州	2月4	華閩
馬蘭	MALAN	海口	2月4	招商局
汀江	TING JIANG	寧波	2月4	華夏
易津	TRADE RELISH	天津	2月5	招商局
北鳳	BEIFENG	大連	2月5	金輪
上海	SHANGHAI	上海	2月6	招商局
星河	XINGHE	上海	2月7	招商局
漢中河	HANZHONGHE	福州	2月7	招商局
閩海一一二	MIN HAI 112	福州	2月8	華閩
廈水運二十五	XIASHUIYUN 25	廈門	2月9	華閩
衢江	QU JIANG	寧波	2月9	招商局
新海華	NEW HAI HUA	上海	2月9	金發
陽方口	YANGFONGKOU	新港北京	2月10	招商局
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	2月10	華閩
天曜	TIAN YUE	天津	2月10	華運
浙鵬	ZHELI	寧波	2月11	招商局
錦江	JINJIANG	上海	2月11	金鋼
天燕	TIAN YAN	天津	2月11	華運
閩海一〇五	MINHAI 105	福州	2月11	華閩
海珍珠	SEA PEARL	新港	2月11	太平
通聯	MILD UNION	上海	2月12	輝騰
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	2月12	輝騰
魯裕	LUYU	青島	2月12	華夏
金線泉	JIN XIAN QUAN	青島	2月14	華夏

台灣省線

立都	RATU KONSORTIUM	台灣	2月2	昌宏
海皇象牙	NEP.IVORY	台灣	2月2	港恒
福興二號	FOO HSING 2	高雄	2月3	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	2月3	保威
	HON CHUN	台灣	2月3	大榮
國利二號	KUO LIE 2	高雄	2月4	永裕
昌盛	THUBAN	台灣	2月6	昌宏
錦春	CHIN CHUN	台灣	2月9	大榮
國隆	KUO LUNG	台灣	2月9	緯利
怡春	YICHUN	台灣	2月9	大榮
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	2月10	港郵

日本•南朝鮮線

和平東南	HP DONGNAM	釜山	2月2	港興
波提馬	BALTIMAR SATURN	釜山	2月2	港興
	AN WU JIANG	日本	2月2	招商局
翡翠二號	EMERALD II	日本	2月2	美邦
七海橋	SEVER SEAS BRIDGE	日本	2月3	川崎
	HON CHUN	日本	2月3	大榮
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	日本	2月3	保威
和平南進	HP NAMJIM	釜山	2月3	港興
彩虹	RAINBOW	釜山	2月4	港興
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	日本	2月4	川崎
珍珠帆	PEARL REEFER	日本	2月4	麗信
南江	NAMGANG GLORY	釜山	2月5	東宇
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	釜山仁川	2月5	保成
漢江	HANGANG GLORY	釜山	2月6	東宇
錦春	CHIN CHUN	日本	2月9	大榮
力山	REX STAR	釜山	2月9	海柏
怡春	YI CHUN	日本釜山	2月9	大榮
國隆	KUO LUNG	日本釜山	2月9	緯利
懷遠河	HUAIYUANHE	日本	2月9	招商局
威來	VELA	釜山	2月10	港興
東方專家	ORT. EXPERT	日本	2月10	港郵

北美洲線

麥迪遜總統	PRES.MADISON	西北太平洋紐約	2月2	總統
能耐	SL.ENDURANCE	西北太平洋紐約	2月2	海陸
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	2月2	太古
山昭丸	YAMAAKI MARU	西南太平洋紐約	2月2	日航
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西南太平洋紐約	2月2	馬士基
阿美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	2月2	大阪
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	西北太平洋	2月3	日郵
益河	YI HE	美國東加拿大	2月3	招商局
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	西南太平洋紐約	2月3	港恒
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	2月3	大阪
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯紐約	2月3	海豐
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	2月4	川崎
長賢	EVER GENTRY	紐約	2月4	利達
航行者	SL.VOYAGER	西北太平洋紐約	2月4	海陸
力加馬士基	LICA MAERSK	西南太平洋紐約	2月4	馬士基
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	西北太平洋紐約	2月4	馬士基
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	西北太平洋	2月5	利洲
普樂總統	PRES.POLK	西北太平洋紐約	2月5	總統
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	2月5	怡和
可立馬	COLIMA	西南太平洋	2月9	偉特
愛國者	SL.PATRIOT	西南太平洋紐約	2月9	海陸
納蘭地亞	LALANDIA	西北太平洋	2月9	太古
東方信仰	ORT.FAITH	美國東加拿大	2月9	港郵
教育家	OOCL EDUCATOR	西南太平洋紐約	2月10	港郵
雅林比	ARIMBI	關島	2月10	國光
長隆	EVERY GLORY	美國西岸	2月10	利達
順河	SHUN HE	美國東加拿大	2月10	招商局
泰勒總統	PRES.TYLER	西北太平洋紐約	2月10	總統
比良	HIRA II	洛杉磯	2月10	日郵
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋紐約	2月11	馬士基
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西南太平洋紐約	2月11	馬士基
發展者	SL.DEVELOPER	西北太平洋紐約	2月11	海陸
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	2月11	川崎
亞當斯總統	PRES.ADAMS	西北太平洋紐約	2月12	總統
新米洲丸	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋	2月12	日航
星加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	美國	2月12	怡和
明星	MING STAR	洛杉磯紐約	2月12	華海
加洲月神	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	2月12	日郵
釜山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	2月13	利洲
保寧島	BURLING ISLAND	西南太平洋	2月13	香島
長合	EVER GATHER	紐約	2月14	利達
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西南太平洋紐約	2月15	川崎
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋紐約	2月15	海陸
長惠	EVER GRACE	美國西岸	2月16	利達
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西南太平洋紐約	2月16	馬士基
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	2月16	太古

中南美洲線

依士達路	SD.ESTERO	南美	2月3	太古
渣華漢城	NL. SEOUL	加勒比海	2月3	渣華
長合	EVER GATHER	加勒比海	2月14	利達
歌富士高	OVE.SKOU	南美	2月15	天祥
基士廷	CHRISTINE I	南美	2月16	渣華
	GARILASO	秘魯	2月18	天祥
	TAIKO	巴拿馬	2月19	百保利
長政	EVER GOVERN	加勒比海	2月21	利達
福他德班	FROTA DURBAN	南美	2月21	豐利行
福他馬尼拉	FROTA MANILA	南美	2月23	豐利行
渣華聖胡安	NL.SAN JUAN	南美	2月23	渣華
	SUNSHINE LA PLATA	南美	2月24	大阪

澳洲•新西蘭線

亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	2月2	太古
協調	HARMONY	新西蘭	2月2	太古
騎士	ACRITAS	紐西蘭	2月3	捷迅
德寶	TAYBANK	新畿內亞	2月3	華林
松城	SONG CHENG	澳洲	2月3	遠運
巴貝斯基	KAP.BABIEVSKIY	弗里曼特爾	2月4	華林
重慶	CHUNG KING	新畿內亞	2月9	太古
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	2月9	太古
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	2月9	實隆
寶嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	2月10	遠初
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV	新西蘭	2月10	華林
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	2月12	川崎
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	2月12	華林

恒運(遠東)有限公司
THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

REGULAR LCL & FCL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING

香港—北京市

定期全貨櫃及散貨併貨櫃

直達北京市內之海關監管倉庫，北京海關及提貨手續簡便 並可提供門到門服務

運費特廉 歡迎垂詢

[illegible] 3-7392211 3-7391283 [illegible]

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港⇄上海散裝貨直航班輪

錦江（定期客貨班輪） V.5 2月6日抵港
M.V."JIN JIANG" 2月11日開行

通江 V.1 2月2日抵港
M.V."TONG JIANG"

【[illegible]】

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD
代理部：香港干諾道西1-6號億利商業大廈2402室
電話 5 414108 電傳 72927 RISHA HX
收貨站：油蔴地卸貨區華記[illegible]

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD

[illegible] 3312-3312室
電話：5 460[illegible] [illegible] 5 598376 貨櫃
傳真機：5 462743

定期班輪川航香港⇄福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢六、十六、廿六
	閩海112	逢八、十八、廿八
	北峯山（貨櫃）每旬一航次	
廈門	廈水運25	逢星期一
	育志4號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
	羅江（貨櫃）	逢十、二十、三十
泉州	閩海224	逢十、二十、三十
	泉州1號	逢五、十五、廿五
石碼	（東山、下寨）	逢農曆初六、二十

[illegible]

渣華集團
渣華郵船公司

航線	船名	開航日期
西非	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月1日
	NEDLLOYD VAN CLOON	3月31日
東非	CHRISTINE 1	2月15日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月1日
南非	VIRGO	2月16日
	NEDLLOYD COLOMBO	3月22日
加勒比海 拉丁美洲	NEDLLOYD SEOUL	2月2日
	MARATHA PROVIDENCE	3月18日
	NEDLLOYD SINGAPORE	3月1日
南美西岸	NEDLLOYD SAN JUAN	2月23日
	NEDLLOYD AMERSFOORT	3月25日
南美東岸	CHRISTINE 1	2月15日
	MERKUR ISLAND	3月16日
毛里球斯	CHRISTINE 1	2月15日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月1日

渣華(香港)有限公司 電話：5-455633
澳門代理：殷理基洋行 電話：573738

惠刊廣告請撥電話
八一二六三七一五